

## لجان التفاوض بدأت مباحثاتها، أمس سوريا: نحن حذرون إزاء أية مناورة قد تلجأ إليها إسرائيل!

(ص ٣)

## (٢٦) بلدة منكوبة بالبطالة بينها (١٦) عربية!

تتصدرها: رهط وطمرة وكفر مندا وكابول وقرى عارة وعين مامل وتل السبع وياقة الناصرة وعلين وكفر كنا وأم الفحم! (ص ١٠)

## اليوم تستكمل عملية الانسحاب الإسرائيلي من (٥%) من الضفة (ص ٣)

## فايتسمان يرفض الربط بينه وبين قضية نمرودي (ص ١١)

## التحقيق حول استغلال عمير بيرتس للهستدروت في انتخابات الكنيست (ص ١٠)

## (٢٥٥) مليون شيكل لتمويل أدوية للعديد من الأمراض (ص ٥)

## الأمطار تتوقف اليوم وتعود يوم السبت



\* المياه  
غمرت  
أمس  
بيوتاً في  
تل أبيب،  
وسببت  
اختناقات  
مرورية  
في عدة  
مناطق \*  
(ص ١٤٢)

٦ مكدا  
تساقط الثلج  
في القدس  
أمس ٧

## بعد اختراق الشيشانيين للحصار حول العاصمة الروس يعترفون بأنهم يواجهون «وضعا صعبا» في غروزني!



\* موسكو - الوكالات - اقتر الروس، أمس الأربعاء، بأنهم يواجهون وضعا صعبا في غروزني، العاصمة الشيشانية، التي تشهد معارك عنيفة والتي خرق المقاتلون الشيشانيون الحصار حولها للمرة الأولى. وأفادت وكالة «إنتار تاس»، نقلا عن المكتب الإعلامي لقيادة أركان القوات الروسية في موزدوك (أوسيتيا الشمالية)، أن الوضع في العاصمة الشيشانية «صعب». وأضافت أن ستة جنود روس قتلوا، أمس ليلة أمس الأول، فيما قتل ٨٠ مقاتلا شيشانيا في الفترة نفسها. وأشار المسؤول في وزارة الداخلية، الكولونيل بورس ماكسين، أيضا، إلى مقتل ستة جنود آخرين في جنوب غروزني، كما أفادت «انترفاكس». وتشير المحصلة الرسمية إلى وقوع (٤٧٥) قتيلاً في الجانب الروسي منذ بدء الهجوم البري، في (١) تشرين الأول الماضي، على الجمهورية الشيشانية. وأفادت مصادر روسية وشيشانية أن مواجهات بالدفعات وقذائف الهاون كانت ما تزال متواصلة في حي تشيرنوريتشي جنوب العاصمة، في ساعة متأخرة من ليلة أمس، وكذلك في موقع الحان - قلعة المجاور، الذي استعاد الشيشانيون السيطرة عليه مطلع الأسبوع. وقال ضابط من الوحدات الخاصة التابعة لوزارة الداخلية إن «هذه المنطقة هي إحدى المناطق التي تصعب السيطرة عليها. فقد تمكن المقاتلون الشيشانيون من خرق الحصار على غروزني». وشق الشيشانيون بذلك، حسب الروس، ممرًا ضيقًا يمكنهم من خلاله إخراج قواتهم من غروزني أو نقل تعزيزات وأسلحة إلى داخل المدينة المحاصرة. وقال ضابط روسي لمراسل وكالة الصحافة الفرنسية في غروزني إن المعارك، أمس وأمس الأول، في تشيرنوريتشي أوقعت عدداً كبيراً من القتلى والجرحى في الجانب الروسي لكن بدون أن يتمكن من تحديد عددهم. وأضاف أن عشرات الجنود الروس وقعوا في الأسر!

## أسل جديد بالتوصل إلى حبة منع حمل للرجال! النساء أكثر تعرضاً لسرطان الرئة من الرجال أفيون في كرش بقرة في إيران! (ص ١٢ و ١٣)

كل عام وأنتم بخير  
\* احتجاب «الاتحاد» غدا  
الجمعة ويوم الأحد القادم \*  
\* جفا - مكتب «الاتحاد» - يحتفل المسلمون في بلادنا والعالم  
أجمع بعيد الفطر السعيد، الذي يصادف غدا الجمعة أو بعد غد  
السبت، أول أيامه.  
كما يحتفل المسيحيون أبناء الطوائف الشرقية، غدا الجمعة،  
بأول أيام عيد الميلاد المجيد.  
ويستهل جميع العاملين في «الاتحاد» مناسبة العيدين لرفع  
تهانئهما إلى المحتفلين بهما وإلى عموم أبناء شعبنا متمنين أن  
يعودوا عليهم وهم في أحسن حال وأنها بال، وقد تحقق السلام  
العادل والشامل وانتصرت مثل الحياة والمساواة.  
وتصدر «الاتحاد»، اليوم الخميس، في حلة عدد يوم الجمعة،  
وتحتجب عن الصدور يوم غد الجمعة، ويوم الأحد القادم، لتعود  
إلى الصدور كالمعتاد مع صبيحة يوم الإثنين القادم.

وكل عام والجميع بألف خير

## ملحق الاحتفاء

سنة جديدة ومشاكل قديمة ملتصقة..

الديمقراطية الإسرائيلية لاثمليهما  
عررة (شريف محاميد)  
مثال قاتم وأوضاع سيئة  
البعثة (رفيق بكري)  
«حي السعادة» لا يعرف السعادة..  
حقا (محمد عواد)

إنتفاضة المياه!؟

جنين عطشى رغم «السلام»  
(ثائر أبو بكر)

«صكوك الغفران» لن تنفع يلتسين...  
(صالح إيداح)

أدب

رياض بيديس: التألق مرة أخرى  
رجاء النقاش: عن أدباء لا يخشون الخطوط الحمراء.

اقرأ في



\* فنانون تجمعهم قضايا المحاكم!  
\* ماذا تعرفون عن مرض التليف الحوصلي؟  
\* راضي شحادة يكتب عن «جزيرة المعز»:  
مشاع الماعز وفلسفة القطيع.  
\* هشام نفاع: القشة والجمل!  
\* سامر خير: هل تذكر صديقا قديما يسمى «الحمار»!

أطلبوا مع هذا العدد

## «كتاب في جريدة»

عبد الوهاب البياتي -  
قمر شيراز وقصائد أخرى

«كتاب في جريدة» يبدأ عامه الثالث  
\* بقلم: شوقي عبد الأمير  
المشرف العام على المشروع  
(قضايا وآراء - ص ١١)

## تهنئة

أطيب التمنيات للابن والصهر العزيز

## جاكي واكيم

- مدقق حسابات قانوني، لمناسبة تعيينك المدير  
المالي العام (٦٦٦٦) لبلدية حيفا.  
جورج شقير وأبناء عائلته

## تهنئة

أطيب التمنيات للابن العزيز

## جاكي واكيم

- مدقق حسابات قانوني، لمناسبة تعيينك المدير  
المالي العام (٦٦٦٦) لبلدية حيفا.  
ابراهيم واكيم والعائلة  
البيعية

## أكثر من (٤٠) قتيلاً في مواجهات إثنية في نيجيريا!

وقال شهود العيان إن شرطة مكافحة الشغب تدخلت لإعادة الهدوء. وفي إيدان على بعد (١٤٠) كيلومترا شمال لاغوس قتل عشرة أشخاص في مواجهات بين عناصر من البورينا، هم في الأصل متحدرين من هذه المدينة والهاوسا الذين استقروا فيها مؤخرا! ولم يتم تحديد أسباب هذه المواجهات الدامية، لكن المراقبين اشاروا الى أنها يمكن أن تكون مرتبطة بمحاولة مجموعة الهاوسا تأسيس «مؤتمر شعب اروا».

\* لاغوس - «و.ص.ف.» - أفاد شهود عيان أن (٣٠) إلى (٤٠) شخصا قتلوا، أمس الأربعاء، في لاغوس في مواجهات بدأها «مؤتمر شعب اودوا» الذي ينتمي إلى قومية يوروبا. إذ تسبب عناصر من «مؤتمر شعب اودوا»، الذين يؤيدون الدفاع عن مصالح البورينا لكنهم يتصرفون كمجموعة دفاع ذاتي، بمواجهات في حي موشين الفقير في لاغوس بدعوى «استئصال السارقين والمجرمين».

## تهنئة

بمناسبة حلول عيد الفطر السعيد وعيد الميلاد  
يتقدم مجلس ابرسان المحلي بأعلى التهانئ  
وأجمل التبريكات الى كافة المحتفلين بالأعياد.  
اعادها الله على الجميع بالخير والسعادة.

## كل عام وأنتم بخير

با احترام مجلس ابرسان المحلي عنه:  
علي هزبة  
رئيس المجلس

## مؤسسة رند للخدمات الاجتماعية

\* مؤسسة رند للتعليم الخاص  
\* بإشراف وزارة العمل والرفاه الاجتماعي  
\* قسم الخدمات للمسن والعائلة  
\* بإشراف وزارة العمل والرفاه الاجتماعي  
\* إدارة وموظفو مؤسسة رند للخدمات الاجتماعية بكافة أقسامها يتقدمون بأحر التهاني وأطيب  
الأمنيات الى كافة أبناء شعبنا بمناسبة

## عيد الفطر السعيد

واعياد الميلاد المجيدة

اعادها الله على الجميع باليمن والبركة.  
كل عام وأنتم بخير  
مدير عام المؤسسة - زياد عمري

## بلدية الناصرة

## كل عام وأنتم بخير

باسم الناصرة، بلدية وشعبنا وباسم اقدم بآثر التهاني وأطيب التبريكات الى عموم  
شعبنا وإلى المحتفلين بحلول

## عيد الفطر السعيد

متتمين أن يكون عيد خير وبركة ومحنة وسلام وأن يعود وقد حقق شعبنا آمانياته وتطلعاته  
في المساواة والتقدم والازدهار والمزيد من الوحدة وأن يتحقق السلام الشامل في ربوع  
بلادنا والمنطقة.

با احترام  
رامز جرايسي - رئيس بلدية الناصرة

## شركة ديكور الجليل

بإدارة سعيد معامرة وفؤاد مرجية  
المنطقة الصناعية - الكسارة - الناصرة  
ت: ٠٦/٦٥٥١١٣٦ - فاكس: ٠٦/٦٥٥٢١١٦  
\* سجاد من الحائط الى الحائط  
\* سجاد صيني (صوف وستيتي)  
\* جميع أنواع السجاد المستورد والمحلي  
\* P.V.C في جميع الاجناس  
\* اعمال باطون «مدة»  
نتقدم بأحر التهاني الى جميع زبائننا الكرام بمناسبة  
عيد الفطر السعيد  
واعياد الميلاد المجيدة  
اعاد الله هذه المناسبات على الجميع بألف خير.

# اليوم تستكمل عملية الانسحاب الاسرائيلي من الضفة بنسبة (٥٠٪)

\* في (٢٠) الجاري تبدأ إعادة الانتشار من (٦,١٪) من مساحة الضفة الغربية، ليصبح (٤٠٪) من مساحتها تحت السيادة الفلسطينية \*



\* جنود اسراييليون خلال اخلاء معسكر «يوسف» تحت المطر الغزير، أمس - (و.ص.ف.) \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تتواصل، اليوم الخميس، عملية الانسحاب الاسرائيلي لانجاز إعادة الانتشار من (٥٠٪) من مساحة الضفة الغربية، وذلك بموجب مذكرة «شرم الشيخ»، والتي رجب بها الرئيس الفلسطيني معتبرا انها «خطوة على طريق ضمان تطبيق نفاذ «شرم الشيخ»». ورفض العلم الفلسطيني، أمس الاربعاء، فوق معسكرات الجيش الاسرائيلي التي تم اخلاؤها وتسليم الوثائق اللازمة لمسؤولي السلطة الفلسطينية. وغادرت أرتال سيارات الجيب والحافلات التي تقل الجنود الاسرائيليين المعسكرات رغم هطول الامطار الغزيرة، فيما عمت الفرجة عناصر الشرطة الفلسطينية التي تولت المهام في تلك المعسكرات.

ويشار الى ان عملية التسليم التي تنتهي، اليوم، كان يفترض ان تنجز في (١٥) تشرين الثاني، كما هو وارد في مذكرة «شرم الشيخ».

وكان قائد الشرطة الفلسطينية في الضفة الغربية، اللواء الحاج اسماعيل، وقائد المنطقة الوسطى، الجنرال موشيه يهلون، قد وقعا على خرائط إعادة الانتشار، مساء أمس الاول.

وقال منسق الأنشطة الاسرائيلية في الضفة الغربية وقطاع غزة، شلومو دورو، أمس الاربعاء، ان الجيش انسحب، ايضاً، من معسكر براك القريب من جنين. وأوضح ان المعسكر المذكور بالإضافة الى معسكر «يوسف» بالقرب من نابلس سيتحولان الى المقر العام للادارة المدنية الفلسطينية.

وقال دورو: اما المعسكرات الاربعة الاخرى فهي منشآت لا تتضمن اية مبان استميتية.

ويوجب إعادة الانتشار فإن (٢٠٪) من المناطق (ب) تتحول إلى مناطق (أ) و(٣٠٪) من المناطق (ج) تتحول إلى (ب).

ويشار الى ان اسرائيل ستسحب في (٢٠) كانون

كلمة

الانسحاب

حديث المطر..

\* أبرزت وسائل الإعلام، أمس الأربعاء، المأساة التي لحقت بسكان أحياء الفقر في تل أبيب ويافا بسبب ما شهدته البلاد من فيضانات لمياه المطر الغزير. ومثل هذه المأساة المروعة التي تنسحب على سكان أحياء الفقر والتلك كافة. وأشد منها وأدهى تعانها، بكل تأكيد، عشرات القرى العربية غير المعترف بها، التي تواجه في الأيام العادية والصافية ما لا طاقة لها به.

مثل هذه القضايا المؤلمة والمحرزنة تعبر، عادة، في الحياة مع أيام المطر الشديد بلا توقف أو تمهل. وهو ما جعل أحد الشعراء العرب الكبار يسأل جيبته:

أتعلمين أي حزن يبعث المطر؟ وكيف يشعر الوحيد فيه بالضيق؟/ بلا انتهاء - كالدلم المراق، كالجياح/ كالحب، كالأطفال، كالموتى - هو المطر!

رغم ذلك فالسؤال الذي يطرح نفسه هو: هل هذا الأمر مجرد ظاهرة طبيعية مستقلة، لها حضور موضوعي خارج حدود البشر والسياسة والاقتصاد؟

لم يكن من قبيل المصادفة أن رئيس مركز السلطات المحلية في البلاد عبر، أمس، عن غضبه من جراء الميزانيات الشحيحة التي تصرفها الهيئات الحكومية المسؤولة على مشاريع البنى التحتية، والتي - على حد قوله - تليق، في شحها، بدول هي في طور النشوء.

ومضمون هذا التصريح، غير الخافي على أحد، يفضنا أمام الإثم الاجتماعي الصارخ للسياسة العامة التي تنتهجها حكومات إسرائيل المتعاقبة، والذي انعكس ولا يزال على كل مجالات الخدمات الحيوية، فضلاً عن البنى التحتية.

ومن المعروف أن الحضور الأساسي في هذه السياسة العامة هو للعسكرة والاحتلال والاستيطان، وليس للفقر أو الفئات الضعيفة، التي تتواصل محاولات تحويل مصيرها إلى «مصائب طبيعية». وليس أيضاً لمشاريع التنمية، التي يمكن أن تعود بالفائدة على الجميع. وإذا لم تنقلب هذه المعادلة رأساً على عقب، فإن الأمور ستزداد سوءاً من سنة إلى أخرى، حسبما نشهد ذلك في الواقع العملي.

من هنا تبقى هناك دائماً حاجة إلى التأكيد على أن الانشغال بالآتي يقتضي من جميع المتعلمين والساعين إلى أن يكون المستقبل أفضل انشغالا بالحاضر أيضاً. ذلك أن الأسباب الجوهرية التي تعكر ما زالت قائمة في سياسة الحكومة الحالية، وأيضاً لأن التجاوز الشامل لأخطار هذه السياسة لا يزال مهمة ملحة أمام جميع القوى التي تناضل ليس فقط من أجل السلام الشامل والعدل وإنما، سوية مع ذلك، من أجل تحويل غاية الحياة الحرة والكرامة إلى إمكانية محتملة للجميع، مع المطر الشديد وبدونه كذلك.

(الاتحاد)

الثاني الجاري من (٦,١٪) من مساحة الضفة الغربية ليصبح تحت السيادة الفلسطينية كلياً أو جزئياً حوالي (٤٠٪) من الضفة الغربية. وتطالب السلطة الفلسطينية بأن يشمل الانسحاب الاسرائيلي القادم مناطق مأهولة بكثافة بالفلسطينيين وقرية من مدينة القدس العربية المحتلة. ويذكر انه بموجب مذكرة «شرم الشيخ» يفترض أن تتوصل اسرائيل والسلطة الفلسطينية بحلول شباط القادم

## فرنسا تشيد بالاتفاق حول الانسحاب

\* باريس - (و.ص.ف.) - اشد وزير الخارجية الفرنسي، جويرو فيلدين، أمس الاربعاء، بالاتفاق، الذي تم التوصل اليه بين اسرائيل والفلسطينيين حول الانسحاب العسكري الاسرائيلي من الضفة الغربية، وقال الناطق باسم الحكومة الفرنسية، دانيال فايان، في ختام اجتماع مجلس الوزراء ان فيلدين ورجب، ايضاً، باستئناف المفاوضات السورية - الاسرائيلية في الولايات المتحدة. و اضاف ان الظروف الحالية مؤاتية لاتفاق وتأمل في الوصول الى اتفاق تحت رعاية الدبلوماسية الامريكية.

## مبارك سيبحث مع عبد الله في تطورات العملية السلمية

\* القاهرة - الوكالات - صرح مصدر قريب من الرئاسة المصرية، أمس الاربعاء، بأن الرئيس المصري، حسني مبارك، سيقوم الثلاثاء، المقبل، بزيارة الى الاردن لاجراء محادثات مع الملك الاردني عبد الله الثاني. وقال المصدر نفسه ان تطورات عملية السلام في الشرق الاوسط والعلاقات الثنائية تشكل محور محادثات الرئيس المصري والملك الاردني.

## عبد الرزاق: الإفراج عن ٢٢ فلسطينياً

### خارج اتفاق «شرم الشيخ»

\* غزة - لمراسل خاص - أعلن هشام عبد الرزاق، وزير شؤون الاسرى في السلطة الفلسطينية، أمس الاربعاء، ان السلطة الفلسطينية لا علاقة لها بعملية إطلاق اسراييل سراح دفعة من السجناء الفلسطينيين، أمس، مؤكداً انه ليس هناك أي اتفاق مع السلطات الاسرائيلية بهذا الخصوص. وقال عبد الرزاق ان «مجموعة السجناء الذين افرجت عنهم اسرائيل، أمس، هم جناتيون واطلاق سراحهم ليس جزءاً من أي اتفاق مع السلطة الفلسطينية». و اضاف «إذا أراد الاسراييليون ان يفرجوا عنهم قبل عيد الفطر فهم احرار في فعل ما يريدون». وكانت اسرائيل أطلقت، أمس الاربعاء، ثمانية سجناء الفلسطينيين. من المعتقلين الفلسطينيين، معظمهم من الضفة الغربية وقطاع غزة، وحكم عليهم بالسجن لفترات قصيرة نسبياً بسبب «أفعالهم غير المشروعة في اسرائيل».

الانسحاب

جريدة يومية

صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤

تصدر عن شركة الطريق م.ض

المدير العام: رائد فرح

المحرر المسؤول: توفيق طوبسي  
رئيس التحرير: د. أحمد سعد  
القائم بأعمال رئيس التحرير: انطوان شلحت  
نائب رئيس التحرير: صالح إيداع  
مكاتب التحرير للترجمة ومكاتب الادارة والإعلانات والإشراف  
حيفا، شارع العربي ٩، هواتف: ٨٥١١٢٩٦ - ٤ / فاكس ٨٥١١٢٩٧  
فاكس الاعلانات - ٨٥١٤٠٢٣ (المراسلات) (التحرير، الاعلانات)  
الاعلانات والاشتراكات - ص ب ٩٤٥٣ - حيفا ٣١٠٩٤  
البريد الإلكتروني: itihad1@rannet.com

### الاتحاد في المناطق

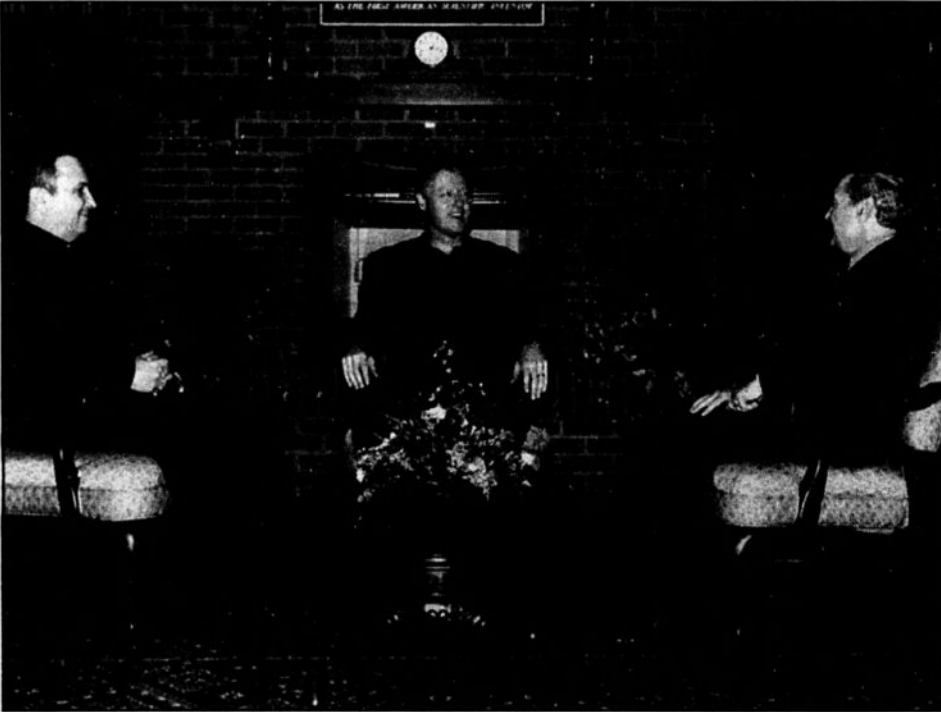
- مكتب الناصرة - بيت الصفاة ص ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف: ٠٦/١٥٥٤٣٣٠ - ٠٦/١٤٦٨٧٧٦ - (فاكس) ٠٦/١٥٥٤٣٣٠
- مكتب عكا - ساحة فرجي، هاتف: ٠٤/٩١١٢٣١ - (فاكس) ٠٤/٩١١٥٥٥
- مكتب ام الفحم - ساحة البدان، تلفاكس: ٠٦/٦٣١٢٣٢٨
- مكتب اللد - نادي عثمان يورلي، تلفاكس: ٠٩/٩١١٩١٩
- مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٩/٧٩٢٥٥١٩
- مكتب البطوف - عرابية، تلفاكس: ٠٦/٧٧٤١٦٠٧
- مكتب شفا عمرو - تلفاكس: ٠٤/٩٨٦٦٣٥٦

المقالات المرفوعة تعبر عن آراء اصحابها الاعلانات على مسؤولية المعلنين. والواد التي تصل الي «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر



# سوريا: نحن حذرون إزاء أية مناورة قد تلجأ إليها إسرائيل!

لجان التطبيع والمباد والترتيبات الأمنية والحدود بدأت اجتماعاتها أمس \* واشتغل: المباحثات تتقدم بخطى بطيئة لكن بطريقة مدروسة \*



\* الشرح: كلينتون وبراك خلال اجتماعهم، أمس الأول - (و.ص.ف.) \*

تت العدة إلى الصيغة السابقة التي اقترحتها سوريا والتي تقوم على عقد صفقة متكاملة تعالج كل الملفات في وقت واحد. وأوضح المصدر ذاته «الصفقة المتكاملة تعني بالنسبة إلى دمشق أنه لا يمكن حل أي ملف قبل الآخر».

نحجت، أمس الأول، بتذليل الخلاف بين سوريا وإسرائيل حول جدول أعمال المفاوضات، وتم الاتفاق على أن تبدأ اللجان الأربع (التطبيع والحدود والمياه والترتيبات الأمنية) اجتماعاتها في وقت واحد. وقال المتحدث باسم وزارة الخارجية،

تم الاتفاق على هذا الأمر مع الجانب الأمريكي، أمس الأول. وكانت لجنتا المياه والحدود قد عقدتا، أمس الأول، لقاءين غير رسميين في فندق «كلاريون»، حيث تجري المفاوضات. ويشارك مسؤولون أمريكيون في اجتماعات مختلف اللجان، وخصوصاً مارتين إندريك وريان كروكر وروس ريدل، كما أن وزيرة الخارجية، مادلين أولبرايت، وعدداً كبيراً من مساعديها موجودون في مكان المفاوضات. ويرأس لجنة الحدود من الجانب السوري، اللواء إبراهيم العمر، الذي يرأس، أيضاً، لجنة الترتيبات الأمنية، وهو يعد أهم خبير سوري في جغرافية هضبة الجولان وخط الرابع من حزيران ١٩٦٧، كونه كان قائداً لسلح الاستطلاع في الجيش السوري. ويقابله من الجانب الإسرائيلي، موشيه كوخانوفسكي، للجنة الحدود، والجنرال شلومو بنيان، للجنة الأمنية.

وفي لجنة المياه يقود الوفد السوري الدكتور رياض داودي، ويقابله في الجانب الإسرائيلي نواح كينارتي، في حين يتولى رئاسة الجانب السوري في لجنة التطبيع سفير سوريا لدى واشنطن، وليد المعلم، يقابله في الجانب الإسرائيلي، تسفي شتاير وبوف بيران. ولا تستطيع اللجان الانعقاد في وقت واحد بسبب مشاركة المسؤولين أنفسهم في أكثر من لجنة. وكانت الولايات المتحدة قد

\* شيبيردتاون (الولايات المتحدة) - الوكالات - صرح المتحدث باسم وزارة الخارجية الأمريكية، جيمس روبن، أمس الأربعاء، بأن المباحثات السورية الإسرائيلية تتقدم «بخطى بطيئة». وقال في مؤتمر صحفي في مدينة شيبيردتاون، حيث يتفاوض السوريون والإسرائيليون ضمن لجان عمل: «نحن نتقدم بخطى بطيئة، وبطريقة مدروسة. المسار ليس مساراً سريعاً». وأضاف أن «مسائل البحث معقدة ونحن بدأنا للتو نتحدث جدياً». وأضاف أن لجنتي الترتيبات الأمنية وعلاقات السلم العادية بين سوريا وإسرائيل والولايات المتحدة عقدتا «اجتماعين بنائين» وإيجابيين من حيث تطرقهما إلى الجوهر القضايا وكانا أشبه بلقاءات الأعمال.

وكانت لجان التطبيع والمياه والترتيبات الأمنية والحدود عقدت اجتماعات، أمس الأربعاء. وقال مصدر سوري قريب من المفاوضات إن السوريين «ياقون على حذرهم إزاء المناورات، التي قد يلجأ إليها الإسرائيليون». وأشار إلى أن «حل مشكلة جدول الأعمال وبدء اجتماعات اللجان لا يعني أن مناورات الجانب الإسرائيلي ستوقف». وأضاف المصدر ذاته أن لجنة الحدود «ستبدأ ترسيم حدود الرابع من حزيران ١٩٦٧»، موضحاً أنه

## صحف الخليج: التصلب الإسرائيلي قد يفشل محادثات شيبيردتاون

\* دبي - الوكالات - كتبت صحف خليجية، أمس الأربعاء، عن إسرائيل أنها متصلة في المفاوضات مع سوريا ودعت الولايات المتحدة إلى تسهيل المباحثات على غرار ما فعلت، مساء أمس الأول، عندما سوت أزمة جدول أعمال المباحثات. وفي مجال عرضها للاتفاق الذي تم التوصل إليه بفضل التدخل الأمريكي، حذرت صحيفة «الشرق» القطرية دمشق من «العوائق والصعوبات التي تخلفها إسرائيل كل فترة باعتمادها موقفها متصلباً». وأضافت «الشرق» أن الموقف «المتصلب» لإسرائيل التي تشدد على دراسة التفاصيل قبل الانكباب على المشاكل الرئيسة «يشير الدهشة». من جهتها، حثت صحيفة «المدينة» الواسطة النزهاء،

## اولبرايت متفائلة باستئناف المفاوضات على المسار اللبناني قريبا

وقالت اولبرايت في الرسالة، التي سلمها السفير الأمريكي في بيروت، ديفيد ساترفيلد، للحص «انني اترقب مشاركتكم في اقامة سلام عادل ودائم في المنطقة بعد استئناف المفاوضات السورية - الإسرائيلية».

\* بيروت - وكالات الانباء - افاد مصدر رسمي لبناني ان وزيرة الخارجية الامريكية، مادلين اولبرايت، اعربت عن تفاؤلها ازاء استئناف المفاوضات قريبا على المسار اللبناني - الإسرائيلي والمجسدة منذ ١٩٩٤. وذلك في رسالة الى رئيس الوزراء اللبناني، سليم الحص، بمناسبة عيد الفطر.

## سوريا تنوّه بجديّة براك في مفاوضات شيبيردتاون

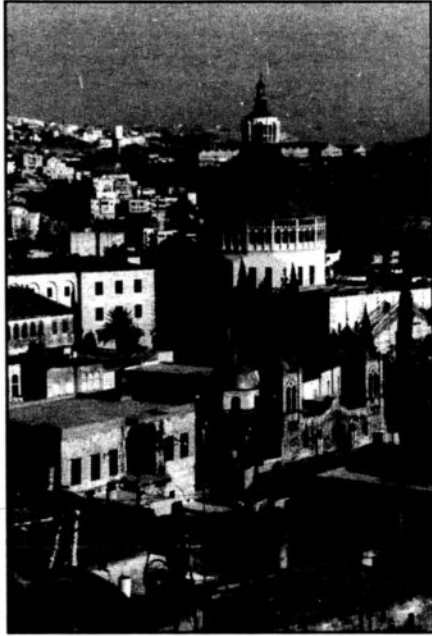
العملية السلمية بشكل يعبر عن قناعته، التي جرى الحديث عنها في تصريحات عديدة. وأكدت الاذاعة الرسمية على رغبة المفاوض السوري بالتوصل سريعاً إلى «حل حاسم لا يدخلنا في دوامة مفاوضات لا تنتهي أو اتفاق مبهم». وكانت الصحف السورية الرسمية، أمس الأربعاء، قد رعت تحقيق المبادرات أي اختراق بالموقف الإسرائيلي، مشيرة إلى أن معطيات الساعات الأولى لمبادرات السلام الراهنة في الولايات المتحدة تدل على استمرار إسرائيل بسياسة المناورات.

\* دمشق - الوكالات - نوهت سوريا، أمس الأربعاء، بجديّة رئيس الحكومة ايهود براك، التي ساهمت في انجاح الجهود الدبلوماسية الأمريكية في تخطي العقبة التي برزت يوم الاثنين الماضي، حول جدول الأعمال. واعتبرت اذاعة دمشق الرسمية في تعليقها السياسي «أن جولة المفاوضات الراهنة «عبرت بسلام أول أشكال تتعرض له». وقالت «أن التوصل إلى حل لإعادة المفاوضات إلى مسارها الصحيح لم يكن أمراً ميسوراً لولا مستوى جدية المفاوض السوري وقدرته على ابتكار صيغ وفق منطق سليم فرض احترامه، ولولا الدور الأمريكي الفاعل، الذي يقوم به الرئيس الأمريكي، بيل كلينتون، وطاقم الإدارة الأمريكية». وأضافت «لا يعني ذلك التقليل من جدية براك وان كنا نتوقع أن يمضي قدماً في

في جلسة مع مدير مكتب رئيس الحكومة

# جرايسي يستعرض احتياجات الناصرة بما يتلاءم مع مكانتها للفترة المقبلة

\* مدير مكتب رئيس الحكومة: الألوف من ممثلي وسائل الإعلام سيرا فاقون قداسة البابا في زيارته إلى الناصرة، إضافة إلى مئة ألف زائر! \*



كذلك تطرق إلى زيادة القوى البشرية لمركز شرطة الناصرة لخدمة أهالي المدينة والزوار ولزيادة الشعور بالأمان لدى المواطن.

وتطرق جرايسي، أيضاً، إلى أهمية تطوير وتوسيع مداخل الناصرة، حيث المطلوب مبلغ (٢٠) مليون شاقل لتنفيذ هذا المشروع.

كما أكد على ضرورة زيادة الميزانية العادية لبلدية الناصرة بما يتواءم مع المرحلة المقبلة واحتياجاتها، لا سيما وأن الميزانية العادية للبلدية، في العام الماضي، كانت (١٥٠) مليون شاقل فقط، وهي ميزانية لا تحجب على احتياجات البلدية ومتطلباتها تحضيراً لسنوات الألفين.

واتفق في نهاية الجلسة على استمرار الاتصالات مع المسؤولين في الدوائر المختصة لفحص طلبات البلدية، بما في ذلك إقامة موقف كبير للسيارات في أحد مداخل الناصرة.

كذلك جرى بحث زيارة قداسة البابا إلى مدينة الناصرة، في آذار المقبل، واتفق على إقامة طاقم خاص يشمل الجهات ذات العلاقة كافة، تحضيراً لهذه الزيارة. وقال مدير عام مكتب رئيس الحكومة إن الألوف من ممثلي وسائل الإعلام المحلية والعالمية سيرا فاقون البابا في زيارته إلى البلاد، إضافة إلى توقيع حضور حوالي مئة ألف زائر سيوجدون في البلاد خلال زيارة البابا.

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - استعرض رئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي، أمام مدير عام مكتب رئيس الحكومة، بوسي كوتشيك، احتياجات الناصرة للمدينين القريب والبعيد في ما يتعلق بتخصيص ميزانيات إضافية ومواصلة عملية التطوير في المدينة.

وكان مدير عام مكتب رئيس الحكومة قام، مساء أمس الأربعاء، برفقة مسؤولي مكتبته وممثلي مديرية ٢٠٠٠، وجهات رسمية أخرى، بزيارة عمل هي الأولى من نوعها إلى بلدية الناصرة، حيث كان في استقباله رئيس ومسؤولو البلدية.

واستعرض جرايسي العديد من احتياجات المدينة في ما يتعلق بصيانة المشاريع المنتهية وتحسين المظهر العام للمدينة، وشراء أجهزة نظافة جديدة للبلدية القديمة، بما يقدر تكلفته بحوالي (١٥) مليون شاقل محتاجها البلدية بشكل فوري لصيانة المشاريع وإظهار الناصرة بأفضل صورها من حيث المظهر العام وتحسين البيئة والبستنة، خاصة وأن المدينة ستكون في مركز السياحة العالمية في الأشهر القادمة.

كما أكد جرايسي على ضرورة إنهاء قضية «شبريتسك» وإعادة ترميمها إلى منطقة نفوذ الناصرة، خاصة وأنه لا يوجد أي سبب لإبقائها تابعة لبلدية نيسريت عيليت، وهي تشكل جزيرة داخل الناصرة.

## المحكمة العسكرية تفرض السجن (٢٨) يوماً على الشاب هائل معدي

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - حكمت المحكمة العسكرية، أمس الأربعاء، على رافض الخدمة الإجبارية لأسباب ضمنية ووطنية، الشاب هائل جمال معدي، من بركا، بالسجن لمدة (٢٨) يوماً في السجن العسكري رقم (٤).

هذا، وكانت الشرطة العسكرية اعتقلت الشاب هائل، مطلع هذا الأسبوع، وهو يتابع بذلك المسيرة التي سار في إخوته ليواجه المصير المشرف نفسه.

## سرقة (٣٠) ألف شيكل من مركز الحياة الطبي في أم الفحم!

\* أم الفحم - مكتب «الاتحاد» - من شريف محاميد - اقتحم مجهولان، مساء أمس الأربعاء، في ساعة الإفطار مركز الحياة الطبي في مدخل المدينة، حيث كسرا الباب ودخل أحدهما إلى المركز بينما انتظر الآخر في الخارج مستعداً للهروب وذلك بواسطة «تراكتورون»!

وقال إبراهيم محاميد مدير المركز الطبي إنه تمت سرقة أكثر من (٣٠) ألف شيكل كانت معدة لتسديد معاشات العاملين في المركز على شرف العيد، منها أموال كان الأهالي قد تبرعوا بها للعبادة، كما جرت بعثرة محتويات مكتب المركز. وقد وصلت قوة من شرطة وادي عارة فباشرت التحقيق.

## الاحتلال يعتقل فلسطينياً أبعده الأردن

\* القدس - مكتب رام الله الصحفي - في زيارة قامت بها مؤسسة «الضحية لرعاية السجن» للمعتقل محمود مصطفى الهندي (٢٣ عاماً) من مدينة خانيونس، في سجن عسقلان، أفاد المعتقل بأن السلطات الإسرائيلية في مطار غزة قامت باعتقاله بتاريخ ١٢/٢٢ ونحوه إلى سجن عسقلان للتحقيق معه.

ويتم التحقيق مع المعتقل على فعاليات قام بها قبل اتفاق أوسلو. ويتعرض الهندي للتعذيب خلال جولات التحقيق، التي تستمر (٥-٤) ساعات متواصلة. ولا يزال معزولاً في زنزانه انفرادية، حتى الآن.

ويذكر أن المواطن الهندي كان قد غادر البلاد بعد أن كان مطلوباً للسلطات الإسرائيلية. ومكث في عدة بلدان عربية، منها الأردن حيث تم اعتقاله سنة ٩٧ لمدة ٨ أشهر، وبعدها خرج إلى دولة الإمارات.

وكان الهندي عاد بتاريخ ١٢/٢١ على متن طائرة إماراتية إلى الأردن وتم اعتقاله من قبل أمن المطار الأردني لمدة يوم واحد وبعدها تم ترحيله على متن طائرة متوجهة إلى مطار غزة، الأمر الذي أدى إلى اعتقاله من قبل السلطات الإسرائيلية في المطار ونحوه إلى سجن عسقلان!

## جمعية «العطاء»

## الشفاعمرية تقدم شحنة

## إغاثة لأسر الشهداء في جنين

\* جنين - لمراسلنا ثائر أبو بكر - قام، صباح أمس الأربعاء، وفد من جمعية «العطاء» الخيرية في شفاعمرو بتقديم شحنة إغاثة لبعض أسر الشهداء والفقر والمحتاجين في جنين وقراها.

وقد التقى الوفد أسر الشهداء، وزار جمعية «بيت المستن» وجمعية «المكفوفين» في مخيم جنين.

في لقاء معهم في سجن شطة

## النائب مخول: كل العقلية تغيرت سوى عقلية السلطات الإسرائيلية في التعامل مع السجناء الأمنيين!

المساواة مع ظروف السجناء الاسرائيليين. وخصوصاً فيما يخص زيارات الاقارب، والاطفال، والاتصال الهاتفي، والازدحام، والعطش، وتوفير مقومات الدراسة الجامعية وما إلى ذلك.

وابرق النائب مخول لدى خروجه من السجن الى الوزير بن عامي، طالبه فيها باتخاذ خطوة جريئة والعمل فوراً وخلال العيد على تحرير السجينتين المسين وصفي منصور وسامي بونس كبادرة حسن نية تجاه هذه القضية المحرقة، واعطاء الاجابة العينية على القضايا المطروحة امامه بخصوص



\* عصام مخول \*

واعتر مخول ان تجاهل الاسرى العرب من مواطني اسرائيل واستنساخهم من كل الاجراءات التسهيلية بما فيها عطلة في عيد الفطر، تؤكد ان كل العقلية تغيرت في المنطقة باستثناء عقلية السلطات الاسرائيلية في التعامل مع السجناء الأمنيين.

واستمع مخول الى ممثلي السجناء الذين عبروا عن استيائهم لعدم شمل اي منهم في قوائم السجناء المحررين، وطالبوا بتغيير النهج الاسرائيلي الرسمي تجاههم جوهرياً.

واستعرض ممثلو السجناء اوضاعهم في السجن ومطالبهم العينية التي سات في الكثير من جوانبها ولا زالت بعيدة عن السجناء الأمنيين من مواطني اسرائيل.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - قام النائب عصام مخول، أمس الأربعاء، بزيارة لسجن شطة والتقى ممثلي السجناء الأمنيين من مواطني اسرائيل، كرم بونس، ووصفي منصور، ووليد دقة وعلي عمرية وسبير سراسوي، حيث نقل اليهم وعبرهم التهانئ بعيد الفطر والسنة الجديدة، وأطلعهم على الاتصالات التي كان اجراها بوزير الامن الداخلي، والقضا، ومع مكتب رئيس الحكومة بخصوص قضيةهم ومطالبهم العادلة، ويضمن ذلك المطلب الجوهري بسلامتهم في قوائم السجناء المحررين في اطار العملية السلمية.

وقال مخول: «انه برغم الوعود بالتحرك في هذا الموضوع، الا ان شيئاً لم يحدث حتى الآن على ارض الواقع. واضاف: «الآن بالذات وفي حين تجري المفاوضات الاسرائيلية السورية في شبريدزاتون، فإنني معكم لأؤكد ان قضيتكم لا يمكن ان تطوى بحجة القضايا الاخرى والمسارات الاخرى، ولن ندعها تضيق بين الكراسي».

## ضابط لبناني: قائد المجموعة الأصولية حارب في أفغانستان

\* ويضيف: بسام كنج من مواليد طرابلس ويحمل جنسية أمريكية \* إعتقال ٤ أصوليين من المجموعة المسلحة \*

وأوضح الضابط أنه عند القبض على الأربعة يكون الجيش أسر (٤٩) أصولياً، بينهم عدد من الفلسطينيين. وأشار المصدر ذاته إلى توقيف ثلاثة أشخاص من المشتبه فيهم غير مسلحين عند حواجز للجيش. وتفيد فرق الإنقاذ أنها سحبت حتى الآن (٢١) جثة لمقاتلين أصوليين، لكنها لا تستبعد وجود جثث أخرى. وقال ضابط إن عدد الأصوليين كان يراوح بين ١٥٠ و ٢٠٠ عنصر، وليس ٣٠٠ كما ذكرت مصادر في الأجهزة الأمنية سابقاً.

«التكفير والهجرة» وأفيد أن بين القتلى القائد الرئيس للأصوليين، بسام أحمد كنج (٣٨ عاماً)، الملقب بـ «أبو عائشة».

ولم يؤكد مصدر رسمي هذه المعلومات، التي ذكرت أن (كنج) من مواليد طرابلس ويحمل جواز سفر أمريكياً وحارب في أفغانستان.

وقال ضابط إن الجيش اعتقل أربعة أصوليين جرحى، ليلة الثلاثاء/٤ الأربعاء، في بساتين بلدة كفرحبر، التي تحصن فيها الأصوليون لفترة.

\* سير الضنية (لبنان) - الوكالات - خفف الجيش اللبناني، أمس الأربعاء، حدة انتشاره في شمال لبنان بعد المعارك التي تواجها فيها مع الأصوليين المتطرفين وأسفرت عن سقوط (٣٨) قتيلاً منذ يوم الجمعة الماضي، مع الإعلان عن اعتقال أربعة أصوليين جدد.

وقالت قيادة الجيش في شمال لبنان إن «قادة الأصوليين قتلوا كلهم» من دون الكشف عن هوياتهم.

ويفيد الجيش أن الأصوليين ينتمون إلى مجموعة محظورة من تيار «الإخوان المسلمين» معروفة باسم



## الغاء لأحتي اتهام ضد شابين كانا أتهما بـ«دخول أراضي الروحة»!

\* أم الفحم - مكتب «الاتحاد» - من شريف محاميد - أغلق المدعي العام للشرطة في لواء الحفيرة ملفي التهم ضد المواطنين أحمد صالح اغبارية (مشيرفة) ومحمد عبد الرؤوف جبارين (أم الفحم) اللذين كان عليهما أن يمثلا أمام المحكمة في الحفيرة يوم الاثنين (١٢/٣/٢٠٠٠) بتهمة دخول منطقة عسكرية مغلقة، وذلك لعدم وجود الأدلة الكافية. وكان الاثنان قد اتهما بدخول أراضي الروحة خلال أيام الاعتصام في الحفيرة التي أقامها أصحاب الأراضي وهدمتها السلطات في العام الماضي. وقد استجاب المحامي محمد لطفي لطلب اللجنة الشعبية للدفاع عن أراضي الروحة وبعد أن دافع عن الشابين (تظوتا) قرّر المدعي العام للشرطة إغلاق الملفين.

## تعيين جاكى واكيم محاسباً لبلدية حيفا ورئيس قسم المالية فيها

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - صادقت بلدية حيفا في جلستها، امس الاربعاء، على تعيين جاكى واكيم، محاسباً للبلدية ورئيس قسم المالية فيها. وكانت لجنة المناقصات صادقت بالاجماع، على تعيين جاكى واكيم، بسبب خبرته وتجارته ومؤهلاته، ونجاحه في عمله، نائباً لرئيس قسم الحسابات في بلدية حيفا، منذ عام (١٩٩٣)، حتى (١٩٩٥)، وفي عام (١٩٩٥)، شغل مدير قسم الحسابات. وغير رئيس البلدية، عمار متسناغ، عن رضاه وارتياحه، لتعيين جاكى في هذا المنصب الهام.

## بمبادرة الجبهة، خلال هذا الشهر لقاء سياسي يهودي عربي بهدف تقوية العملية السلمية

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تجري الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة استعدادات لعقد لقاء سياسي يهودي عربي مفتوح أمام الجمهور في تل أبيب في الثالث والعشرين من الشهر الحالي، حول كيفية التغلب على العقبات في الطريق إلى الحل الدائم. ومن المفترض أن يشارك في اللقاء الوزير الفلسطيني ياسر عبد ربه وسكرتير عام حزب «العمل»، وسكرتير عام حركة «السلام الآن»، موسى راز، وممثل عن اهالي الجولان السوريين والوزيرة السابقة شوليت ألوني والنائبان الجبهيان محمد بركة وقار غوجانسكي. ويهدف اللقاء إلى تقوية التضامن ضد ممارسات اليمين لعرقله العملية السلمية، وايضاً بهدف اعطاء دفعة للعملية السلمية.

## الشرطة ترفع حراستها عن السفارات الاجنبية

### \* تهديد روسي برفع الحراسة عن السفارة الاسرائيلية في موسكو \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - لقي قرار وزارة «الأمن الداخلي»، رفع الحراسة عن مقرات السفارات الاجنبية، موجة من الاحتجاجات العالمية، كان اكثرها حدة تهديد وزارة الخارجية الروسية، برفع الحراسة عن السفارة الاسرائيلية في موسكو! وكانت وزارة الأمن الداخلي قد أوكلت، قبل ايام معدودة، حراسة مقرات السفارات الى شركة حراسة بدلاً من قوات الشرطة مسوغة هذا الاجراء بتوفير عشرة ملايين دولار سنوياً. وقد سبق التهديد الروسي، احتجاج امريكي على هذا الاجراء وطالبت وزارة الخارجية باعادة الحراسة لقوات الشرطة حفاظاً على سلامة السفارة والعاملين فيها.

### رئيس مركز الحكم المحلي:

## وضع البنى التحتية في بلادنا يلائم دولة في طور النشوء!

### \* طالما استمر هذا الأمر ستتواصل مناظر غمر مراكز المدن بالفيضانات والازدحامات المرورية! \*

السلطات المحلية دخل بقيمة (١٠١) مليار شيكل، بأسعار عام (٢٠٠٠)، وتجسد ذلك بالغاء تحويل (٣٣٪) من رسوم ترخيص السيارات الى السلطات المحلية، والتي كانت تستغل في تطوير شبكة الشوارع، خاصة في مراكز المدن الرئيسية. وأكد الدار، انه طالما استمرت الحكومة في عدم تحويل ميزانيات تطوير ملائمة الى السلطات المحلية، خاصة للبنى التحتية، ستتواصل مناظر غمر مراكز المدن بالفيضانات والازدحامات المرورية وعرقلة الحياة.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - قال رئيس مركز الحكم المحلي، عادي الدار، امس الاربعاء، ان وضع البنى التحتية في الدولة، يلائم دولة في طور النشوء وليس دولة عصرية متطورة، وذلك بسبب الإهمال الحكومي المستمر للموضوع. وأشار الدار، الى ان ميزانية التطوير في السلطات المحلية جميعها تبلغ (٣٧٥) مليون شيكل، مع انه يجب تخصيص اكثر من مليار شيكل، للحفاظ على مستوى تطوير مقبول وملائم. وقال انه في سنة (١٩٨٨)، شُلب من

### بعد اجراء تعديلات عليه:

## اقرار قانون السكن الشعبي بالقراءة الاولى

### \* غوجانسكي: التعديلات الجديدة تفرض تغييرات جديدة على الساكنين تضر بحقوقهم الانسانية \* مخول: لماذا لا يبنى حي السعادة في حيفا بدلاً من ترحيل سكانه؟ \*



\* قار غوجانسكي \*

على تخفيض بنسبة (١١٪) مقابل (٤١٪) في القانون الحالي أي بفارق (٣٠٪).

وخلال نقاشه في الكنيست حول الموضوع، قال النائب الجبهي عصام مخول ان القانون هو خطرة في الاتجاه الصحيح. ودعا الحكومة الى توفير البنى للاستئجار الرخيص محل ضائقة عشرات الوف العائلات الشابة التي لا تستطيع امتلاك دور السكن. وأضاف: ان أحد المظاهر المثيرة عند الحديث عن قانون السكن الشعبي، ان هذا «السكن الشعبي» او «الجماهيري» لا يتعامل مع الجماهير العربية ولا يشملها، فقد كانت هذه الجماهير خارج حدود مشاريع السكن الشعبي تاريخياً، ولم تؤخذ حاجاتها في الحسبان لاحقاً، ولذلك لا يطالها هذا القانون، ولكن ذلك لا يعني الكنيست من فرض نهج جديد يتعامل مع حاجات الجماهير العربية في السكن والتطوير.

وقال مخول: في حيفا مثلاً هناك مئات دور السكن العربية التابعة له «شكونا» و«عميدار» مغلقة بالباطون... فلماذا يرفض المسؤولون اسكان الأزواج الشابة في هذه الدور مقابل تسليحها. وأضاف: امس، زرت حي السعادة قبالة منطقة تشيكوبست في حيفا، وهو حي معرض للهدم وسكانه للتهجير بحجة شق شارع، بينما عائلات احيى تسكن بيوتها منذ سنوات الاربعين والثلاثين لهذا القرن. وقال مخول: لقد حان الوقت لتغيير منطق التفكير وبدلاً من الحديث عن الهدم والتهجير يجب تثبيت احيى وتطويره وتحوله الى حي من احياء المدينة ومدد بالبنى التحتية اللازمة وتطوير المؤسسات الضرورية ومنع مرور الشارع من احيى. والامر نفسه بالنسبة لحي السباح في الجانب الغربي لحيفا.

\* القدس - لماسلتنا البرلمانية ياسمين ابرو العسل - اقترت الكنيست، امس الاربعاء، بالقراءة الاولى، مشروع قانون «السكن الشعبي»، الذي طرحه وزير الصناعة والتجارة، ران كوهين، باسم الحكومة. ويجدر الاشارة الى ان مشروع القانون هو بالاساس تعديل لقانون «السكن الشعبي» الذي اقترته الكنيست بالقراءة الثالثة قبل اكثر من (١٤) شهراً، حيث طرح باسم مجموعة من النواب في الكنيست السابقة. وكانت الحكومة السابقة، برئاسة بنيامين نتانياهو قد جمدت هذا القانون قبل (١١) شهراً.

ويوجب القانون الجديد فان من سكن في الشقة (٧) سنوات (ويقدر عددهم بـ (٥١) ألف عائلة) سيحصل على تخفيض بنسبة ٣١٪ لدى شرائه الشقة التي يستأجرها، وستحصل العائلة التي تسكن في شقتها منذ (١٧) عاماً وأكثر على تخفيض بنسبة (٥٦٪)، أما العائلات التي تسكن في شقتها منذ (٢٣) عاماً وأكثر فستحصل على تخفيض بنسبة (٧٥٪)، أما العائلات التي تسكن شقتها فترة ٣٠ عاماً وأكثر فستحصل على تخفيض بنسبة (٩٠٪).

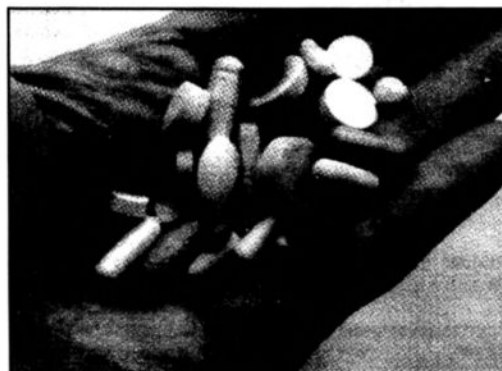
واعترف كوهين ان التغييرات التي احدثت على القانون الاصيلي تحوي نواقص معينة الا انه اضاف انه لو خُير اليوم بين التصويت على القانون الاصيلي والقانون المقترح لانه سيصير لصالح القانون المقترح. وفي هذا السياق ذكرت النائبة الجبهي، قار غوجانسكي، وفي كلمتها حول مشروع القانون، ان الاصلاح المعروض «يحوي تغييرات وتقليصات بالغة الاهمية على حقوق سكان الشقق، لأن القانون الاصيلي يمنح صاحب الشقة امكانية امتلاكها بعد خمس سنوات بدل (١٢) سنة، كما ان الاصلاح، يشترط حصول ساكن الشقة على قرض اسكاني الامر الذي لا يتوفر لدى جميع سكان الشقق».

واشارت غوجانسكي الى ان من يسكن اليوم مثلاً مدة (١٢) عاماً فانه ويناً على القانون الاصيلي، كان سيحصل على تخفيض بنسبة (٤٦٪) مقابل (٣٦٪) في القانون المقترح، واضافت انه لو انتظر هذا الساكن خمس سنوات اضافية، اي امتلاك شقته بعد سبعة عشر عاماً من السكن فيها، فانه سيحصل

### وزارة الصحة:

## (٢٥٥) مليون شيكل لتمويل أدوية للعديد من الأمراض

### \* بينها سرطان الثدي ونقص الكالسيوم والزهايمر وفقر الدم والايذس \*



\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن وزير الصحة، شلومو بينيزري، في مؤتمر صحفي، عقده امس الاربعاء، ان الحكومة ستمول ابتداءً من هذه السنة، العديد من الأدوية لأمراض كثيرة، وذلك بعد الحصول على مبلغ (٢٥٥) مليون شيكل من وزارة المالية، لتمويل تلك الأدوية.

ومن الأدوية التي ستمولها الحكومة، تلك التي تحتاجها النساء لمعالجة سرطان الثدي ونقص الكالسيوم عند الذين يعانون من ذلك. وأمراض «الزهايمر» وفقر الدم و«الايذس» والسرطان والسكري. وكذلك تمويل علاج وقف الحمل، وتمويل (١٢٠) علاجاً تقنياً، منها على سبيل المثال لا الحصر، زرع العدسات في العيون.

وتجدر الإشارة الى انه أقيمت لجنة شعبية قبل أشهر، حول توسيع السلطة الصحية وفحص الواقع القائم، وقدمت توصياتها الى وزير الصحة الذي قبلها. وقال بينيزري، ان المطلوب زيادة الميزانيات أكثر لتمويل أدوية بهدف التخفيف عن المرضى.

## وأعطي نصف عمري للذي يجعل طفلاً باكيًا يضحك

### أحباءنا الأطفال في سخنين والمنطقة

بمناسبة الأعياد المجيدة، الشبيبة الشيوعية في سخنين تدعوكم للاشتراك في مهرجان الأطفال الذي سيقام يوم الأحد ١٠/١/٢٠٠٠ الساعة الثانية عشرة ظهرًا في منتزه سخنين للأفراح.

### يشارك في المهرجان:-

(١) الساحر رائف عباس (٢) فرقة الفرائشات (٣) بابا نويل (٤) عرس عربي. كما سيجري سحب بالتصليب على عدة جوائز قيمة.

يقام المهرجان تحت رعاية بلدية سخنين

تباع التذاكر لدى أعضاء الشبيبة للحجز والاستفسار يرجى الاتصال على الأرقام التالية

نادي اميل توما: ٦٧٤٢٧٨٣

جرس غنطوس: ٥٤٣٢٤٢٢٢

خالد عثمان: ٥١٤٣١٩٣٥

بلال عثمان: ٥١٩٥٧٥٩٤

محمد شواهنة: ٥٤٦٥٦٣٧٥

التذكرة ١٠ شواقل

## بلدية حيفا

نتقدم بأحر التهاني وأطيب التبريكات لسكان مدينة حيفا من المسلمين بمناسبة

## عيد الفطر السعيد

متمنين للجميع عيداً سعيداً ومباركاً وسنة سلام في مدينة حيفا مدينة التعاون والأخوة

كل عام وأنتم بخير

عمرام منساج - رئيس بلدية حيفا  
نوابه وأعضاء المجلس البلدي

## كل عام وأنتم بخير

نتقدم الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة بأحر التهاني القلبية لعموم أبناء شعبنا بمناسبة الأعياد، آمين أن تعود هذه الذكرى علينا وقد تحققت السلام في منطقتنا وأقام شعبنا الفلسطيني دولته المستقلة وعاصمتها القدس.

مع الاحترام

مكتب الجبهة - حيفا

## تهنئة

أطيب التمنيات للابن العزيز

جاكي واكيم

مدقق حسابات قانوني، لمناسبة

تعيينك المدير المالي العام (٦٢٢٦)

بلدية حيفا.

ابراهيم واكيم والعائلة

البلدية

## تهنئة

رئيس ونواب وأعضاء وموظفو مجلس كفرمندا المحلي يتقدمون بأجمل

التهاني وأحلى التبريكات إلى أهالي قريتنا وإلى عموم أبناء شعبنا.

بمناسبة حلول عيد الفطر السعيد، أعاده الله علينا وعلى أهل قريتنا وعلى

أبناء شعبنا باليمن والخير والبركات وقد حقق شعبنا جميع أمنياته.

وكل عام وأنتم بخير

محمد زيدان

رئيس مجلس كفرمندا

## الشركة الاقتصادية للسلطات المحلية م.ض.

تهنئ رؤساء السلطات المحلية والبلديات والطائفة

الإسلامية في البلاد بمناسبة حلول

## عيد الفطر السعيد

نتمنى من الله القدير أن يعيده علينا جميعاً في بداية الألفية الثالثة

وقد حققت السلطات المحلية والبلديات إنجازات ضخمة في خدمة

المواطن العربي في البلاد.

وكل عام وأنتم بخير

رئيس مجلس الإدارة  
شؤون مزارحي

المدير العام  
ساسي شيلو

## تهنئة

أطيب التمنيات للابن والصهر  
العزيز

جاكي واكيم

مدقق حسابات قانوني

لمناسبة تعيينك المدير المالي

العام (٦٢٢٦) لبلدية حيفا.

جورج شقير وأبناء عائلته



## ندعوكم لأمسيات ساهرة مع الضرب الأصيل

الجمعة ١٠/١/٢٠٠٠ ليلة عيد الميلاد مع الطرب

## صقر وهبة

مقدم السهرة - الانامي يزيد حديد

الذواهي المأكولات  
الفرقية والغنية  
الجلسة... محبة أصيلة

## بنك يروشلايم

إدارة وموظفو البنك في جميع الفروع

يهنئون زبائنهم الكرام بمناسبة

## عيد الفطر السعيد

الناصرة - شارع بركات ٦٠٤

مركز الرياضات التجارية ت. ٥٩١ ٠٦/٦٥٦٩



## بنك يروشلايم

החלטות החשובות בחיים

تلفون: ٠٦/٦٠٨٠٩٣٣  
هاتف: ٠٥٠/٤٠٠٣٤٦

انجبر  
والاستفسار



# لا تنسى منها في العيد



الدنيا عيد... والحركة في كل مكان... أجواء احتفالية مميزة...  
الفرحة والسعادة والابتسامة على كل الوجوه...  
زيارات، لقاءات، تهنئات، معابدات... ومذاق خاص واحساس لا يقاوم!!  
المعمول وكعك العيد و **كوكا كولا**... لا غنى عنها في العيد



نتقدم بأجمل التهاني والتبريكات بمناسبة

عيد الفطر السعيد والأعياد المباركة

راجين ان تعود علينا والسلام والاستقرار

والحبة يعمر ربوع بلادنا.

## كل عام وانتد بخير

Coca-Cola

فقط كوكا كولا



# تظاهرة ضد البطيركية الأرثوذكسية في القدس

البطيركية «تفرط في الاملاك لجهات استيطانية»، وتنظم احتفالات بملايين الدولارات في الوقت الذي تعلن فيه انها «تعاني أزمة مالية»!



«حيفا - مكتب «الاتحاد» - تظاهر نحو ٢٠٠ شخص من أبناء الطائفة العربية الأرثوذكسية من مختلف أنحاء البلاد، أمس الأربعاء، قرب باب الخليل في القدس الشرقية المحتلة، ضد ممارسات البطيركية الأرثوذكسية ضد أبناء الطائفة وبيع الاملاك الوقفية لجهات استيطانية»

وقد رفع المتظاهرون عدة شعارات باللغة الانجليزية تندد بالبطيريك ديمودوروس الاول وممارساته.

وقد وجدت في المكان قوات ضخمة من الشرطة وما يسمى بـ «حرس الحدود» حتى ان عددهم فاق عدد المتظاهرين!

وتزامنت هذه التظاهرة مع الاحتفال الدولي الخاص الذي تقيمه البطيركية بمناسبة عيد الميلاد ورأس السنة بحسب التقويم الشرقي، وقد دعت اليه البطاركة الارثوذكسيين في العالم وتجاهلت فيه ابنا الطائفة العرب في اسرائيل وفلسطين والاردن، صرفت على هذه الاحتفالات ملايين الدولارات في الوقت الذي تدعي فيه البطيركية انها تعاني أزمة مالية خانقة.

وقد أعلنت اللجان التنفيذية للعرب الارثوذكس في فلسطين والاردن واسرائيل مقاطعتها لهذه الاحتفالات بسبب تجاهل البطيركية لها، بالإضافة الى «ممارسات البطيركية وتفرطها في املاك الطائفة ضد مصلحة ابنائها الوطنية».

## للمرة الثانية

## إسقاط اقتراح النائبة غوجانسكي حول جيل الحصول على رسوم البطالة

«القدس - لمراسلتنا البرلمانية باسمين ابر العسل - اسقطت الكنيست، للمرة الثانية على التوالي، أمس الأربعاء، اقتراح قانون التأمين الوطني، الذي قدمته النائبة الجبهوية غوجانسكي، لمنع حق الحصول على رسوم تأمين البطالة ابتداءً من جيل (١٨) عاماً وليس جيل (٢٠) عاماً كما هو قائم اليوم.

وفي رده باسم الحكومة، ادعى وزير العمل والرفاه الاجتماعي، ايلي يشاي، انه يمكن حسب القانون الحالي وفي حالات خاصة الحصول على رسوم البطالة لمن لم يبلغ بعد سن الثامنة عشرة. و اضاف «انا لا ارى اي مكان واي سبب للمصادقة عليه».

وخلال عرضها اقتراح القانون، اشارت غوجانسكي الى ان كل مواطن ملزم ومنذ وصوله الى سن الثامنة عشرة بأن يدفع مقابل تأمين البطالة «ولكن عندما يكون الحديث عن الحق في الحصول على رسوم البطالة بناً على الوضع القضائي القائم منذ عام (١٩٩٤) فإن هذا الحق يمنع فقط من جيل (٢٠) عاماً.

وتطرقت غوجانسكي بشكل خاص للاضرار التي يلحقها القانون القائم بالمواطنين العرب في جيل (١٨ - ٢٠) عاماً، حيث إنهم من جهة غير معفيين من دفع تأمين البطالة لعدم «خدمتهم في الجيش او التعلم في المؤسسات الدينية»، ومن جهة اخرى لا تعرض عليهم مكاتب التشغيل أماكن عمل!

## بركة يطرح مشروع قانون لفرض ضرائب على أرباح البورصة وإلغاء منصب محافظ البنك



فرض فوائد بنكية عالية بما أدى الى ضرب الخدمات المقدمة من قبلها. كما أدى هذا النهج الى زيادة البطالة والفقر. وقال بركة: «فرنكل كان دائماً في رأس الحربة ضد كل محاولة لتشريع اجتماعية لمصلحة الطبقات الفقيرة».

عن بديل - توأم لفرنكل - من الأفضل إلغاء هذا المنصب كلياً. الوضع الحالي، والذي يسمح بوجود مصدري قوة اقتصاديين ليس وضعا صحيا ومقارناً، خاصة في ضوء انها لا يعملان بتنسيق وهرمونياً متبادلين».

وشدد بركة على ان سياسة يعقوب فرنكل، العميد المستقيل، أدت الى ضرب الجماهير العربية بشكل صارخ. وأولى فرنكل جل اهتمامه لتقليص العجز في ميزانية الدولة وتقليص التضخم المالي. وهذا الامر حذاء على

يضع العدل الاجتماعي وتوزيع الواجبات العادل في ضوء سخيف وعجيب. وكان الفوارق الاجتماعية التي تكبر يوماً بعد يوم لم تعد تكفي، لتأتي الحكومة وتعفي اصحاب الرساميل من دفع الضرائب المستحقة. انا ارى في هذا القانون لبنة اساسية من اجل دفع دولة الرفاه المبنية على العدل الاجتماعي».

كذلك طرح النائب محمد بركة، أمس الأربعاء، مشروع قانون آخر يهدف الى إلغاء منصب محافظ بنك اسرائيل، وقال بركة: «بدلاً من البحث المستمر

وقال بركة: «كل المدخولات تفرض عليها الضرائب بما فيها مداخيل الحد الأدنى عند الطبقات المسحوقة التي تقوم بالاعمال الصعبة والسوداء في الدولة - ما عدا الارباح في البورصة ومن غير المعقول ان تعفى هذه الارباح من الضريبة، خاصة في ضوء تقليص ايام استحقاقية رسوم البطالة وانتشار الفقر والخلال المستمر في الخدمات الصحية».

واضاف بركة: «جا» مشروع القانون هذا لمعالجة وضع مستمر في الدولة

### ادارة شعبة الجمارك وضريبة القيمة المضافة

## انتحال شخصيات موظفي شعبة الجمارك وضريبة القيمة المضافة

تلقت مكاتبنا في الفترة الأخيرة مراجعات من مواطنين يشكون فيها قيام مواطنين بالاتصال بهم هاتفياً متظاهرين على أنهم موظفو شعبة الجمارك وضريبة القيمة المضافة، طالبين معلومات ومعطيات تتعلق بهم وبأفراد عائلاتهم وممتلكاتهم وسياراتهم وتفصيل شخصية، وتفصائيل أخرى.

لقد وجدنا من المناسب أن نحث الجمهور الكريم من مغية الادلاء بآية معلومات عبر الهاتف الى جهات غير معروفة الهوية.

ننصح المواطنين بالتأكد من هوية الشخص المتصل الذي يعرف على نفسه انه موظف جمارك وضريبة القيمة المضافة قبل الادلاء بآية معلومات كانت.

في الحالات التي تساوركم الشكوك فيها بأن المتصلين هم منتحلون شخصيات موظفي شعبة الجمارك وضريبة القيمة المضافة ننصح بتقديم شكوى الى الشرطة.



### احلام

المؤسسة العربية للخدمات الاجتماعية للسنتين بصنع فروعها ام الفحم - الطيرة - الجديدة المكر - الناصرة تقدم بأجل النهائي وأحر التبرعات الى جميع

### عيد الفطر السعيد

أعاده الله علينا وعليكم بالخير واليمن والبركات. وقد تمقت امامتنا جيئاً بالبركات والبركات وأعلن السلام العادل تفرغ على يرفع بلادنا المحيية وكل عام وانتم بخير

أحمد اغبارية مدير عام المؤسسة وطاقم الموظفين

### تهنئة

رئيس واعضاء وموظفو مجلس قنصلية للمعلم يتقدمون بآمل التهنئة ولعمل التبريكات الى المعلم الاسلامي عامة والاهلي قنصلية خاصة بمناسبة حلول

### عيد الفطر السعيد

اعاده الله علينا جميعاً بالخير واليمن والبركات واعلام السلام تفرغ على ربيع بلادنا.

وكن مع وكنتم بخير

نيران الشكوى - رئيس مجلس قنصلية للمعلم



## حكومة اسرائيل

تتقدم بأحر التهاني وأجمل الامنيات الى جميع المسلمين في البلاد والى عموم المواطنين بمناسبة انتهاء شهر رمضان المبارك وحلول

## عيد الفطر السعيد

راجين من الله ان يعيده علينا بالسلام والأخوة وان ينعم شرقنا والعالم بأسره بالسلام والمحبة.

وكن مع وكنتم بخير

يهود براك  
رئيس الحكومة



# مخازن مبيعات بالمناقصات

كل المنتجات جديدة، صنف أ مع كفالة، نماذج سنوات الـ ٢٠٠٠

<b>ثلاجات بأحجام</b>  ١٤٣ لتر ٤٤٠ لتر ٥٠٠ لتر الأكثر تطوراً بأرخص الأسعار في البلاد	<b>جهاز SHARP</b> مزود ٥٠٠٠ سماعات، سماعات أمامية ٢ نقاط للتوصيل، ساعة، محدد الزمن محكم للصوت ٢٥٩٠ ش.ج	<b>رادياتورات:</b>  ٧ أصابع ٢٣٧ ش.ج ٩ أصابع ٢٦٤ ش.ج ١٢ أصابع ٢٩٩ ش.ج ١٥ أصابع ٤٤٩ ش.ج صناعة إيطالية، شركة مشهورة، حسب المواصفات الجديدة، توزيع موحد وسريع ولطيف للحرارة	<b>بطانيات ريش وز طبيعي</b>  ١٠٠٪ طبيعي، صاف، تدفئة على جداً، حسب المواصفات الأمريكية قماش فلفن ناعم ولطيف مفرد ١١٨ ش.ج زوجي ١٨٩ ش.ج
<b>سراويل جينس</b>  شركات، قصات جديدة مختلف التصميم والمقاييس. ٤٩ ش.ج	<b>ملابس رياضية</b>  جميع الألوان والأنسج، شركات ملابس رياضية، مشهورة إنتاج شركات عالمية ٨٩ ش.ج	<b>طقم سفرة</b>  طاولة ٦٠ كراسي ٤ كراسي انتاج ساند بنافى، مصنوع من خشب الزان المقى. ٢٩٤٩ ش.ج	<b>طقم سفرة</b>  طاولة ٤٠ كراسي ١٨٤٠ ش.ج
<b>طقم سفرة</b>  مصنوع من الخشب المقى، طاولة ٤٠ كراسي ١٨٩٠ ش.ج طاولة ٦٠ كراسي ١١٩٠ ش.ج كرسي خشب مفرد ٩٥ ش.ج	<b>تلفزيونات متطورة</b> متطورة جداً كفالة ٧ سنوات ١٤ انش ٧٩٠ ش.ج ٢١ انش ١٠٤٩ ش.ج ٢٩ انش ٧٩٠ ش.ج	<b>ميكروجال رقمي متطور</b>  ٢٣ لتراً صنع إيطاليا ٦٥٩ ش.ج	<b>جهاز ساوند للسيارة</b> راديو تيب قابل للسحب ٤ سماعات ٦ انش ٣٩٩ ش.ج
<b>دراجات للشباب والاولاد</b>  ٢٠ غيار صنع تايوان ١٢ غيار بجميع الالوان المضيئة ٢٩٩ ش.ج	<b>راديو تيب</b> قابل للسحب ٤ سماعات قمة التكنولوجية  ٢١٠ ش.ج	<b>جرة كهربائية</b> قابلة للسحب، جهاز للتسخين ٣٦٠ ١٦٩ ش.ج	<b>جهاز ساوند للسيارة</b> راديو تيب قابل للسحب ٤ سماعات ٦ انش ٣٩٩ ش.ج
<b>سخان مياه قابل للسحب</b> ١٧ لتر، جهاز للتسخين نيرو سنا للماني، مضخة قياس للمياه ٩٩ ش.ج	<b>خلاط قوة عالية</b> وعاء كبير، متعدد الاستعمال، شركة معروفة ١٤٩ ش.ج	<b>مكنسة كهربائية</b> صنع شركة MEC ١٦٠٠W حديث جداً مع كل الإضافات ٤٢٥ ش.ج	<b>اجهزة سماعات للسيارة</b> 150w مصنوع من مادة الكروم ١٩٠ ش.ج

بالإمكان الحصول على المنتجات بشيكات راجعة و/ أو بيع الشيكات الراجعة بكل قيمتها. هاتف: ٠٥٤/٥٨٩٩٧٨ ٠٤/٨٤٠١١٩٩

موزع حرارة للحمام - ١٩٩	موزع حرارة - ٩٩	سخان مياه قابل للسحب - ٨٩	دفاية حمام مزوج - ٨٩	توستر مثلث - ٨٩	توستر رقائق - ٨٩
مكوى بخار - ٧٩	معصرة - ٣٩	طقم طعام ١٨ قطعة - ٦٩	طقم طعام ل ٤ أشخاص من البورسيلان - ٣٩	راديو - كاسيت مجوز - ١٩٩	مفرمة لحم - ٣٩٩
طاولة حاسوب - ١٤٩	توستر شوكية (٦ قطع) - ١٦٩	حرام تدفئة - ٧٩	لامبة طوارئ - ١٢٩	طقم قهوة/ شاي (١٢ قطعة) من البورسلان - ١٩	راديو تيب - ٩٩
طقم شرائف شتوي مجوز - ٧٩					

كل ذلك بإمكان الحصول الواسع الشرائح، في المكان بدون منافسة، وأسعار لا تضاهي لأن أفضل ألبسة الألفية، الألبسة، معدات كهربائية، مشغلات كهربائية مختلفة، حواسيب، أدوات منزلية، أدوات تهليل، سجاو، أثاث، كلة جديد، صنف أ، برزعة أصلية، أنفها مع كفالة

ملاحظات:

- كل المنتجات جديدة، صنف أ، برزعة أصلية.
- إمكانية لـ ٣٦ دفعة متساوية (بدون كريدت).
- البيع للمجموع الواسع، بدون منافسة، بطريقة «إدفع وأحصل».
- البيع بالنقد و/ أو بشيكات شخصية و/ أو ببطاقات اعتماد.
- الأسعار أعلاه للدفع نقداً.

م. سوتو، مدير خاص  
من قبل الشركة المستفدة

<b>مفتوح كذلك أيام السبت</b> من الصباح حتى الليل <b>الخصيرة</b> ٠٦/٦٢٢٥٢٠٦	<b>مفتوح كذلك أيام السبت</b> من الصباح حتى الليل <b>ريون لسيون</b> شارع مسعود ٤ كنون، دارين طائر النخلة الصامية ٠٣/٩٥٢٤٦٦٥	<b>مفتوح كذلك أيام السبت</b> من الصباح حتى الليل <b>بندر السبع</b> شارع مزروع ٢٠ شارع جعفر كازر سقا مسعود حركيل ٠٧/٦٢٣٨٠٢١	<b>مفتوح كذلك أيام السبت</b> من الصباح حتى الليل <b>نابا</b> شارع مزروع ١٢ النخلة الصامية الجديدة بجانب كنون دارين ٠٩/٨٨٤٥٧١٢	<b>مفتوح كذلك أيام السبت</b> من الصباح حتى الليل <b>كورسيل</b> شارع مسعود ٢٠ النخلة الصامية بجانب مركز صامية ٠٤/٩٠٨١٢٧	<b>مفتوح كذلك أيام السبت</b> من الصباح حتى الليل <b>حيفا</b> شارع مسعود ١٢ النخلة الصامية لـ ٢٠ شارع خليل كراج دارين ٠٤/٨٢١٥٨٣٩	<b>مفتوح كذلك أيام السبت</b> من الصباح حتى الليل <b>كركوت</b> شارع مزروع ٢٠ النخلة الصامية بجانب كنون دارين ٠٤/٨٤٠٤٧٥٣	<b>مفتوح كذلك أيام السبت</b> من الصباح حتى الليل <b>القدس</b> شارع مزروع ٢٠ النخلة الصامية لـ ٢٠ شارع خليل كراج دارين ٠٢/٦٤٨١٢٨٨
---	---	---	--	---	--	---	---

في تقرير مصلحة الاستخدام:

## (٢٦) بلدة منكوبة بالبطالة منها (١٦) عربية!!

\* تصدرها: رهط وطمرة وكفرمندا وكابول وقرى عارة وعين ماهر وتل السبع ويافة الناصرة وعيلين وكفر كنا وأم الفحم! \* حساب بسيط يبين أن (٨٠٪) من البلدات العربية منكوبة بالبطالة \* النقابي جهاد عقل: هذا ينذر بأزمة اجتماعية سيكون من الصعب علاجها \*

بلدة عربية منكوبة بالبطالة أي حوالي (٨٪) من المدن والقرى العربية منكوبة بالبطالة بما يؤكد على قسوة الوضع في الوسط العربي. ومع أن المعطيات الرسمية تشير إلى ثبوت في عدد البلدات المنكوبة بالبطالة عامة إلا أن الوضع بالنسبة للوسط العربي مغاير لذلك.

وقال النقابي الجهوي، جهاد عقل، لـ «الاتحاد»: «المعطيات يجب أن تشير قلق كل إنسان مسؤول في هذه البلاد، لأنها تعبر عن خطورة الأوضاع التشغيلية في البلاد عامة وفي الوسط العربي بشكل خاص، وكل من يغفل المعطيات بدقة بالمقارنة بالشهر الماضي يجد الارتفاع في نسبة البطالة في البلدات المنكوبة بها في الوسط العربي ومأساها ليست مجرد أرقام ومعطيات، بل هي مأساة معيشية وتشغيلية، لعائلات وأطفال، ستؤدي إذا تواصل الإهمال الحكومي لها - إلى أزمة اجتماعية معيشية وتشغيلية سيكون من الصعب علاج مخلفاتها، لذلك نحن نطالب بوضع حد لهذا الإهمال الحكومي وبرصد الميزانيات لإيجاد عمل فوراً للعاطلين عن العمل».

ملاخي (٩٠٪) وأشكول (٨٠٪) والناصرة (٧٠٪) وشفاعيم (٧٠٪) وعرة (٤٠٪) وحسور (٢٠٪) والجلبيلة (٢٠٪) وسخنين (٢٠٪) وأور عقيب (١٠٪).

وتؤكد المعطيات أن النسبة العالية للبلدات المنكوبة بالبطالة هي في مدن وقرى عربية، مما يؤكد على تفاقم الوضع في الوسط العربي، وفي تلك البلدات تزيد قوة العمل عن (٢٠٠٠) عامل. وهناك عشرات البلدات العربية الأخرى المنكوبة بالبطالة وفيها قوة العمل أقل من الألفين، منها أبو ربيعة (٥٠٪) وأور رقيق (٦٠٪) والأغصم (٧٠٪) وبئر المكسور (٧٠٪) والبينة النجيدات (٧٠٪) وبسمة (برطعة، عينة السهلة، معاوية (٨٠٪) وبسمة طبعون (٥٠٪) وحورة (٦٠٪) وطوبا (٧٠٪) واللقية (٥٠٪) والمشهد (٢٠٪) وعيلوط (٢٠٪) وعرة النقب (٧٠٪) وشعب (٨٠٪) وشلومي (١٢٪). وهناك عدة بلدات نسبة البطالة فيها أعلى من المعدل العام وهي على حقة نسبة (١٠٪) ولو أخذناها بالحسبان لوجدنا أن حوالي (٥٠٪)

\* تل أبيب - لماسنا - يشير تقرير مصلحة الاستخدام الصادر يوم أمس الأربعاء، حول البطالة والبلدات المنكوبة بها، إلى وجود (٢٦) بلدة منكوبة بالبطالة منها (١٦) بلدة عربية. وتبين من المعطيات أن بلدة «تنبوق» خرجت من لائحة البلدات المنكوبة وانضمت إلى اللائحة مدينة سخنين.

وتبين أن البلدات المنكوبة بالبطالة هي: رهط (٩٠٪) وطمرة (٦٠٪) وكفرمندا (٥٠٪) وكابول (٢٠٪) وقرى عارة (مخصص، مشرفة وزلفة) (١٤٪) وعين ماهر (١٣٪) وتل السبع (٨٠٪) ويافة الناصرة (١٢٪) وعيلين (١٢٪) وكفر كنا (١١٪) وأم الفحم (١١٪) وكسرين (١١٪) ودير حنا (١١٪) وديونا (١١٪) وعكا (١١٪) وديونا (١١٪) ويروحا (١١٪) والمغار (١١٪) وكريات

### جديد قضية نمرودي..

## ضابط متقاعد: نمرودي فكر في الانتحار مع تقدم التحقيق ضده!!

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدمت لممثلي النيابة، المحاميتان پينا جاي ويرد، إلى المحكمة المركزية في تل أبيب، ملخص مواد التحقيق مع غوردي نمرودي، تسرياً لطلب النيابة، تمديد اعتقاله حتى الانتهاء من الإجراءات القضائية ضده. وتبين من المواد التي قدمت، العديد من التفاصيل والأمر الجديدة، حول علاقات نمرودي مع كبار القادة والمسؤولين وأسياب عمله وأهدافها. واستناداً إلى ملف التحقيق، يتضح من أقوال الشاهد الملكي، يچان تام، أن نمرودي قال له إن له مصدراً في النيابة العامة، وهو سكرتيرة تعمل في مكتب المستشار القضائي للحكومة، برفسور إيلياكم روينشتاين، وموظفة في مكتب النائب العامة، عدنا أرييل، وغيرهما يمكن الاستيضاح فيما إذا التقى رافي فريدان النائب من أجل التوصل إلى صفقة ادعى - حول قضية دامة.

وأشارت المحاميتان جاي وأنون إلى أن بحيازة النيابة أسطرة مسجلة بذكر فيها نمرودي كلمة «دودة» وكلمة «دود» كاسم مستعار لحملة خاصة أعدت لقتل يعقوب تسور، بموجبها يجري اعتراض سيارة تسور في الشرق الأقصى حيث يقيم ويلفج وجود خلل في السيارة، ليخرج منها تسور، وبعد ذلك يدهس عدة مرات للتأكد من موته وسرقة وثائقه جميعها وأمواله والهرب.

واتضح من المواد أن فريدان كشف كيف نقل نمرودي له مبلغ الرشوة، فقد كانا في مقبرة، حيث مدفون فيها جثمان شقيقة نمرودي، وترك له نمرودي كيساً بتي اللون، وفيه المبلغ الذي خلفه النصب الرخامي الذي يقوم على القبر، في بلدة «سقيون». وتبين من إفادة الضابط المتقاعد تسبون ساسون، أن نمرودي عاش في حالة من الضغط النفسي الشديد، كلما تقدم سير التحقيق وتكشف العديد من التفاصيل الجديدة، لدرجة أنه هدد بالانتحار أو بالهرب إلى خارج البلاد! وأشار ساسون، إلى أن نمرودي كان على اطلاع دائم على مضمون وسير التحقيق معه، وأن نمرودي حذره من الوقوع في فخ ينصب له يتجسد في ترتيب لقاء مع المحقق بارون إلرام، لأنه عميل شرطي، وأن نمرودي عرض كيف يتحارب على عمليات التنصت السري وبضللها. وحسب أقوال ساسون، طالبت المحامية راحيل دافيدوفيتش، التي عملت في الوحدة العامة للتحقيق، نمرودي، بإعطائها ساعتين مقابل خدمة له، لكن نمرودي رفض، وقال لها: «في وقت لاحق، ليس الآن، لأنني ارتكبت خطأ، بما فيه الكفاية» وكل ذلك مسجل!

واقترح نمرودي، استناداً إلى مواد التحقيق، على الضابط أرييه سيلبرمان، أن يعمل نائب مدير عام الأمن في جريدة «معرف»! وسبقه معامور نمرودي، يوم الأحد القادم، في جلسة للمحكمة المركزية، تسويتهم لطلبهم إطلاق سراح موكلهم!

### في حفل التدشين، أمس

## جرايسي: أمل أن تكون «طائرة الناصرة» الأولى التي تهبط في دمشق وببيروت وغزة \* ويضيف: هناك حاجة لتشغيل عرب في شركة «إل - عال» وصولاً إلى تشغيل طيارين عرب \*



\* خلال حفل التدشين، أمس \*

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - بعد تحقيق السلام الشامل في المنطقة الذي يضمن الانسحاب من الأراضي الفلسطينية والسورية واللبنانية كافة، أغنى أن تكون طائرة الناصرة في الطائرة الأولى التي تهبط في مطارات دمشق وببيروت وغزة الدولية.

بهذه الكلمات توجه رئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي، إلى مسؤولي شركة «إل - عال» في حفل تدشين الطائرة الجديدة التي تحمل اسم الناصرة. وقد رد مدير شركة «إل - عال» على هذا التوجه بالإيجاب مؤكداً أنه يستجيب لطلب رئيس البلدية.

وكانت شركة «إل - عال» أقامت، أمس الأربعاء، حفلاً خاصاً لتدشين طائرة السفر التي تحمل اسم الناصرة، وذلك بمشاركة وزير المواصلات، يتسحاق مروخاي، ورئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي، الذي حضر الحفل على رأس وفد من الناصرة تمثل بأعضاء من المجلس البلدي من

كثلي «الجهة» والقائمة الموحدة وسكرتير مجلس عمال الناصرة والقائم بأعماله وممثلين عن شركات سياحية في المدينة وطلاب فرع السياحة في مدرسة الجليل الثانوية البلدية، وممثل شركات إعلامية.

وفور وصول الوفد النصاروي تم رفع أعلام الناصرة على مدرج الطائرة في جو احتفالي. وألقيت كلمات بالمناسبة، استهلها جرايسي بإعراجه عن تقديره لخطوة شركة «إل - عال» بما تحمل من دلالات تعكس أهمية اسم الناصرة، محلياً وعالمياً. وأكد رئيس البلدية على أن السلام الشامل في منطقة الشرق الأوسط هو الضمان لانتعاش سياحي اقتصادي في الناصرة

وعلى مستوى البلاد. كما أكد جرايسي في كلمته على أهمية بدء شركة «إل - عال» بتشغيل مستخدمين عرب، حيث بدأت بتشغيل مضيفة ومضيف عريين. وقال: «هذه خطوة أولى. وكل أمل أن تتلوه خطوات أخرى نحو المساواة في التشغيل، وصولاً إلى تشغيل سائقي طائرات عرب في «إل - عال»، إضافة إلى زيادة عدد الموظفين العرب». وبعد إلقاء الكلمات تم إسدال الستار عن اسم الناصرة، الذي تم طبعه على الطائرة، ثم أجريت جولة داخل المطار للتصوير، إضافة إلى اعتقال طائرة الناصرة والتجوال داخلها.

## التحقيق حول استغلال عمير بيرتس لمؤسسات هستدروتية في انتخابات الكنيست!

في شكوى مفادها أن نشاطاً الحزب، خاصة أعضاء لجان عمالية في شركة الكهرباء، و«بيزك» ومصانع عديدة، هدوا عدداً كبيراً من العمال بعدم دعم ومعالجة قضاياهم، إذا لم ينضموا إلى «عام إحاد» أو لم يصوتوا للقائمة في انتخابات الكنيست.

وتبين أن التحقيقات استغرقت وقتاً طويلاً وبحري ببطء بسبب كثافة العمل في الوحدة القفطية للشرطة وكثرة القضايا التي تعالجها وتحقق فيها، ومنها قضية سارة وبنيامين ننتياهو.

ورفض عمير بيرتس التعقيب على الموضوع. وأصدر حزب «عام إحاد» تعقيباً جاء فيه: «خلال المعركة الانتخابية كلها لم يستخدم بيرتس وزملاؤه في الحزب أي أموال أو مؤسسات عامة لصالح الحزب في المعركة الانتخابية».

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - كشف النقاب، أمس الأربعاء، عن أن الوحدة القفطية في الشرطة للتحقيق في قضايا الغش والاحتيال، تحقق منذ عدة أشهر في شبهات حول استخدام عمير بيرتس، رئيس الهستدروت، مؤسسات هستدروتية لصالح حزبه «عام إحاد» في انتخابات الكنيست الخامسة عشرة.

وتبين أن الشرطة حققت مع عدد من نشاط «عام إحاد»، وستحقق مع بيرتس نفسه قريباً، وذلك بتوصية من النائب العامة للدولة. واستناداً إلى مصدر في الشرطة، استغل نشاط «عام إحاد» قاعات مؤسسات وسيارات تابعة لشركة الكهرباء، لعقد اجتماعات وتوزيع مواد دعائية لصالح حزبهم والترجيع له ولرئيسه بيرتس. وتحقق الشرطة، أيضاً،



أحر التهاني وأجمل الأمنيات الى جميع المسلمين في البلاد بمناسبة انتهاء شهر رمضان المبارك وحلول

### عيد الفطر السعيد

آملين أن يعود العيد على الجميع بتمام الصحة والسعادة والسلام.

ولكن عام وذاًتم بخير

متان فلنني

رئيس اللجنة الوزارية لشؤون المواطنين العرب في إسرائيل



# الكنيست تشطب من جدول أعمالها كل الاقتراحات التي قدمت حول فايتسمان بعد نقاش حاد

**\* فايتسمان يؤكد لقاءه مع يعقوب وعوفر نمرودي، لكنه يطلب عدم ربط قضيته بقضية نمرودي \*  
النائب بركة: هذا التوقيت ليس توقيئاً ساذجاً \***



\* فايتسمان \*

(يؤكد بتسحاق) نشر المواد التي بنا عليها تركيز ادعاءاته ضد رئيس الدولة، فهي مواد لم تظهر أسوأ أول أمس، إلا أنها كانت ملفاة في مكان ما، وأن الكشف عنها في هذا الوقت بالذات مريب لأطراف معينة! وأكد بركة أن «التوقيت ليس توقيئاً ساذجاً وأن هناك عملية حفر سياسية وجنائية وأنه من غير المستبعد أن يتم دمج لامين معاً»! وفي نهاية النقاش، شطب الكنيست من جدول أعمالها جميع الاقتراحات التي تقدم بها نواب كتل اليمين حول رئيس الدولة.

اقتربت ذلك منذ أطلق فايتسمان تصريحات حول تأييده الانسحاب من الجولان التي تبين «بأنه لن يقبل قرار الشعب في حال عدم انعكاس موقفه في الاستفتاء» «الشعبي» على حد قولها.

من جهته، أشار دافيد طال، من كتلة «شاس» التي أنه عارض تصريحات فايتسمان وتدخله في قضية الانسحاب من الجولان أنه دعا أعضاء الكنيست ووسائل الإعلام إلى «المحافظة على ضبط النفس وتكوين السلطات المسؤولة في البلاد من فحص ما عمله أو لم عمله رئيس دولة إسرائيل».

وأكد النائب الجيهودي، محمد بركة، في كلمته حول الموضوع على أن «الادعاءات الموجهة ضد رئيس الدولة صعبة جداً ويجب فحصها قضائياً واستخلاص العبر «ولكن الويل لنا، إن حكم قبل أن تصدر المحكمة قرارها وقبل أن تقول المؤسسات المختصة والمسؤولية كلمتها». كما أشار بركة إلى أهمية الانتباه للتوقيت الذي اختاره الصحفي

\* حيفا - مكتب «الاتحاد»، ومن مراسلتنا البرلمانية، ياسمين أبو العسل - لم ينف رئيس الدولة عيسى فايتسمان، أمس الأربعاء، أمر اللقاء الذي جرى بينه وبين يعقوب وعوفر نمرودي في آب الماضي في بيت الرئيس في قيسارية.

وقال أن نمرودي لا يدين في قديم وأنه «زأرتي مع ابنة علي ما يبدو في قيساريا، وتحدثنا ودعنا بعضنا وافترقا...».

وطالب فايتسمان ألا يجري الخلط بين ما تحقق به الثابتة العامة عدنا إربيل حول الأموال التي تلقاها من المليونير الفرنسي إدوارد سروي، وبين قضية نمرودي الجنائية. وقضية نمرودي هي قضية الأموال التي تلقاها فايتسمان من سروي وبين قضية نمرودي ضجة كبيرة خاصة وأنها تزامنت مع قصة نشرها يعقوب نمرودي (والد عوفر) في صحيفة «ميريف» تشير باصابع الاتهام «بالرموز والأساس» المستعارة والتعابير المجازية إلى نية عائلة نمرودي إقحام رئيس الدولة ومنتخبه جمهور آخرين في قضية نمرودي. وقال نمرودي فايتسمان، إن محاولة الربط هذه ما هي إلا انتقام من قبل عائلة نمرودي لأن الرئيس فايتسمان رفض منح عوفر نمرودي العفو ومحو محكوميته السجن مع وقف التنفيذ المعلقة ضده بعد أن أمضى عدة أشهر في سجن معسايو.

وفي رد على أسئلة الصحفيين أمس قال فايتسمان أنه لم يستجب لطلب نمرودي وأنه لم يمنحه أي عفو وأن هذا الأمر حقيقة واقعة. ورفض التعليق على هذا الأمر طالما من الصحفيين انتظار نتائج التحقيق الذي تجريه النيابة العامة.

وفي الكنيست، دعا الوزير المنسق بين الحكومة والكنيست، حاييم رامون، أمس الأربعاء، أعضاء الكنيست ووسائل الإعلام إلى الكف عن الانشغال في «قضية» من سيكون رئيس الدولة القادم.

وخلال النقاش، تعالت أصوات من جانب أعضاء الكنيست من كتل اليمين مطالبة باستقالة فايتسمان. ففي الوقت الذي اقترح فيه النائب ناحوم ليفيطال، من كتلة «المجدال» رئيس الكنيست، إبراهيم بورغ، كأفضل مرشح لنصب رئيس الدولة، عرض النائب، ميخائيل كلابنير (جيروت)، على طاوله الكنيست اقتراح قانون «ببقي مؤسسة رئاسة الدولة»!

وخلال النقاش في موضوع «رئيس الدولة» على جدول أعمال الكنيست دعت الثانية تسيبي لفي، من كتلة «الليكود» فايتسمان إلى تقديم استقالته مشيرة إلى أنها

## \* شوقي عبد الأمير (\*): «كتاب في جريدة» يبدأ عامه الثالث



\* في الخامس من تشرين الثاني/ ١٩٩٧ صدر العدد الأول له كتاب في جريدة: «الدهر المنشد» للتبلي، اختيار وتقديم أدونيس - رسوم ضياء العزاوي، من بيروت لتصله كبريات الصحف العربية إلى قرائها في العالم العربي وخارجه بمعدل مليونين ونصف مليون نسخة شهرياً. وبإكتمال الدورة الأولى لعامير تم إهداء ما يربو على أربعين مليون (٤٠٠٠٠٠) كتاب من روائع الأدب العربي إلى القراء العرب في كل مكان.

وبذلك فإنه يكون التجربة الأولى من نوعها في توزيع الكتب وانتشارها ككتاب ونوعاً. هذا الرقم الملائم جداً ليحل محل البضغ منات أو الآلاف في أحسن الأحوال حيث تتراوح معدلات نشر الكتاب الأدبي العربي.

جاء ليبر حازر الرقابة والانتكاف على الذات تحمله كل الأيدي، خاصة تلك التي لم تتعود ملامسة الكتب وتصفحها أو قرائها. جاهدت مجانية تقديمها الصحف العربية إلى قرائها مؤسسة بذلك لتقليد حضاري متميز. جاهدت كتاباً عربياً موجد الشكل والمضمون يوزع بنفس اليوم، وتلك فرادة وحضور يحمل الكثير من الدلالات الثقافية والوحدوية العربية، التي طالما حللنا بها.

جاء بكل بساطة ليكون قريباً وحدثاً عربياً هاماً في حاضرتنا الثقافية. كما أن نجاح استمراره وتواصله رغم التحديات والصعوبات التي واجهها ويواجهها يدل على رسوخ الفكرة ويؤكد الحاجة القصوى لها والأمان العميق بها وكأننا معاً نتعلم بخشبة خلاص ثقافية في غمرة هذا المد الطوفاني المتعدد الأشكال والصفات والذي يهدد حضورنا وتواصلنا وتكاملنا الثقافي.

المد الهمة ما نعلن شعاراً ولم نصرخ بهتاف ولم نتحدث أو نتناول لأحد أو على أحد ولكننا كنا نبنى بكل الأيدي...

نبنى بيد «الأهرام» المصرية، الصحيفة الكبرى التي قدمت عطاءها الأكبر، وبيد «تشرين» السورية وبيد «السمير اللبنانية» وأيد خليجية تعدد من «الخليج» الاماراتية إلى «الرياض» السعودية مروراً بالأيام البحرانية و«الزبا» القطرية...

ونبنى بأيدي من الشمال الأفريقي، من «الشعب» الموريتانية إلى «الشمس» الليبية مروراً ب«بيان اليوم» و«الاتحاد الاشتراكي» و«العلم» في المغرب ونبنى بأيدي اردنية وفلسطينية من «الرأي» في عمان إلى «الأيام» في رام الله ومن «الدستور» في عمان إلى «الاتحاد» في حيفا ولنا يد في اليمن «الثورة» ويد تنبئ خارج أسوار الوطن «القدس العربي» في لندن.

وكل هذه الأيدي وأخرى سواها التمت والتأمت وبت صرخا جديداً للإبداع والفن والثقافة في مجتمعاتنا العربي تحت راية منظمة اليونسكو التي أسست مع «كتاب في جريدة» أكبر مشاريعها لنهية القرن الماضي في منطلقة العربية خدمة لبادئها في نشر المعرفة وديمقراطية القراءة ومواجهة الجهل والأمية. إن العائلة المؤسسة لكتاب في جريدة ضمت أيضاً، إلى جانب الشبكة الصحفية، هيئة عليا «الهيئة الاستشارية» مكونة من الأدباء والكتاب العرب منتجي النص ومبدعي الفنون الأدبية اليوم لتسهم فعلياً بتأنيج وإكتمال صورة «كتاب في جريدة» الذي يشكل نقطة التقاء وتكامل بين منابع الكتابة ومرافق انتشارها ومطحات الالتقاء بها لدى أوسع طائفة من الجمهور.

جاء ليبر حازر الرقابة والانتكاف على الذات تحمله كل الأيدي، خاصة تلك التي لم تتعود ملامسة الكتب وتصفحها أو قرائها. جاهدت مجانية تقديمها الصحف العربية إلى قرائها مؤسسة بذلك لتقليد حضاري متميز. جاهدت كتاباً عربياً موجد الشكل والمضمون يوزع بنفس اليوم، وتلك فرادة وحضور يحمل الكثير من الدلالات الثقافية والوحدوية العربية، التي طالما حللنا بها.

جاء بكل بساطة ليكون قريباً وحدثاً عربياً هاماً في حاضرتنا الثقافية. كما أن نجاح استمراره وتواصله رغم التحديات والصعوبات التي واجهها ويواجهها يدل على رسوخ الفكرة ويؤكد الحاجة القصوى لها والأمان العميق بها وكأننا معاً نتعلم بخشبة خلاص ثقافية في غمرة هذا المد الطوفاني المتعدد الأشكال والصفات والذي يهدد حضورنا وتواصلنا وتكاملنا الثقافي.

المد الهمة ما نعلن شعاراً ولم نصرخ بهتاف ولم نتحدث أو نتناول لأحد أو على أحد ولكننا كنا نبنى بكل الأيدي...

نبنى بيد «الأهرام» المصرية، الصحيفة الكبرى التي قدمت عطاءها الأكبر، وبيد «تشرين» السورية وبيد «السمير اللبنانية» وأيد خليجية تعدد من «الخليج» الاماراتية إلى «الرياض» السعودية مروراً بالأيام البحرانية و«الزبا» القطرية...

ونبنى بأيدي من الشمال الأفريقي، من «الشعب» الموريتانية إلى «الشمس» الليبية مروراً ب«بيان اليوم» و«الاتحاد الاشتراكي» و«العلم» في المغرب ونبنى بأيدي اردنية وفلسطينية من «الرأي» في عمان إلى «الأيام» في رام الله ومن «الدستور» في عمان إلى «الاتحاد» في حيفا ولنا يد في اليمن «الثورة» ويد تنبئ خارج أسوار الوطن «القدس العربي» في لندن.

وكل هذه الأيدي وأخرى سواها التمت والتأمت وبت صرخا جديداً للإبداع والفن والثقافة في مجتمعاتنا العربي تحت راية منظمة اليونسكو التي أسست مع «كتاب في جريدة» أكبر مشاريعها لنهية القرن الماضي في منطلقة العربية خدمة لبادئها في نشر المعرفة وديمقراطية القراءة ومواجهة الجهل والأمية. إن العائلة المؤسسة لكتاب في جريدة ضمت أيضاً، إلى جانب الشبكة الصحفية، هيئة عليا «الهيئة الاستشارية» مكونة من الأدباء والكتاب العرب منتجي النص ومبدعي الفنون الأدبية اليوم لتسهم فعلياً بتأنيج وإكتمال صورة «كتاب في جريدة» الذي يشكل نقطة التقاء وتكامل بين منابع الكتابة ومرافق انتشارها ومطحات الالتقاء بها لدى أوسع طائفة من الجمهور.

المد الهمة ما نعلن شعاراً ولم نصرخ بهتاف ولم نتحدث أو نتناول لأحد أو على أحد ولكننا كنا نبنى بكل الأيدي...

نعم أيها القارئ حتى ولو لم ترتق منبراً، نعم أيها الأخ العربي...  
ستواصل...  
(\*) الكاتب هو المشرف العام على مشروع «كتاب في جريدة».

### تعليق

## ليس دفاعاً عن فايتسمان ولكن..

\* بقلم: برهوم جراسيبي \*

\* مرة أخرى تتعرج الحيلة السياسية في البلاد بقضية مالية أخرى، وهذه المرة مرتبطة برئيس الدولة، عيسى فايتسمان. وطالما أن القضية دخلت مسار التحقيق، فمن المفترض أن يأخذ التحقيق مجراه، وفي نهايته سيكون لكل حادث حديث، ومن السابق لأوانه ادانة فايتسمان أو تبرئته... ومن هذا المنطلق لا يمكن أن ندافع عن فايتسمان... ولكن..

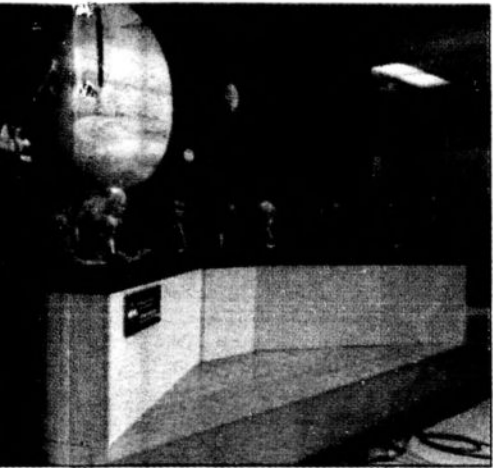
لا يمكن النظر إلى تعجير هذه القضية في هذا الوقت بالذات لمجرد تزامن صيف بري، فقد حصلت عدة أمور تجعلنا نضع علامات سؤال كثيرة. فمن هذه «الصدف» اختفاء الملف الخاص بالرئيس فايتسمان من مكتب محاميه حينما برنيس، وإيضاً التحقيق الذي أجراه الصحفي يوراب بتسحاق، ورفض هذا الصحفي نشر تقريره في إحدى الصحف، ويعقد مؤتمرات صحفية ليكشف ما عنده، كذلك تدافع قوى اليمين في الدعوة لاستقالة فايتسمان.

هذه «الصدف» كلها تزامنت مع تصريحات فايتسمان السياسية حول موقفه المؤيد للانسحاب من الجولان والتجند إلى جانب الحكومة الحالية في هذه القضية، وانزعاج اليمين من هذا الموقف. أيضاً نحن لنا مأخذ على مواقف فايتسمان السياسية في بعض الأحيان، فنحن نذكر جيداً مواقفه في فترة حكومة راين - بيرس، خاصة في فترة العمليات الدموية حين دعا مراراً إلى وقف العملية التفاوضية مع الفلسطينيين بسبب هذه العمليات كما حاول تزييب الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات بما جرى.

ونذكر أيضاً محاولات فايتسمان الضغط على حزب «العمل» للانضمام إلى حكومة نتنياهو لجعلها حكومة «كتل قومية»، حين جرى كل هذا كان اليمين يبارك تدخل فايتسمان بالسياسة، أما الآن فإنه يعارض هذا التدخل وطالب بإقالته، و«جاءت» هذه القضية المالية لتصب «الزيت على النار» وتضعد حملة الانتقاد لفايتسمان، حتى قبل أن تقول النيابة كلمتها.

إن كل ما يجري فعلنا نقول: «وإن الأكمة ما وراها» ويخطئ فايتسمان إذا رضع لضغط اليمين وقدم استقالته في هذه الفترة بالذات.

# مركبة الاستكشاف اقتربت من قمر المشتري



\* مركز الدفع النفاث في بادينا - (و)

«واشنطن - و.ص.ف.» - أعلن مركز الدفع النفاث في بادينا، أمس الأربعاء، أن مركبة الاستكشاف الأمريكية «غاليليو» اقتربت من «أوروبا» أحد الأقمار التي تدور حول المشتري، على ارتفاع (٣٥١) كيلومترا.

ويعتقد العلماء أن القمر «أوروبا» يضم محيطا تحت سطحه يغطي الكوكب الذي يبلغه الجليد.

وأضاف المركز أن أجهزة «غاليليو» أجرت «على ما يبدو كل الدراسات المقررة للحقل المغناطيسي والجزيئات المشحونة بالكهرباء، حول هذا القمر».

# أمل جديد بالتوصل الى حبة

«باريس - و.ص.ف.» - عاد الأمل مجدداً بابتكار حبة منع حمل للرجال بعد نجاح تجارب أدت الى تقليل الحيوانات المنوية في السائل المنوي لدى الفئران بصورة كبيرة جداً.

وجاء في دراسة تنشرها مجلة «نيتشور» البريطانية الأسبوعية اليوم الخميس أن الفئران عدلت وراثيا بحيث جردت من بروتين خلوي يعرف بـ«بي ١٢ أكس ١» يتحكم في اثاره قناة المني التي تدفع الحيوانات المنوية من الخصيتين الى السائل المنوي قبل القذف.

وأدت العملية الى تخفيض الخصوبة بنسبة (٩٠٪) من دون أن تنعكس على الجماع أو على صحة المني كما تمتع الفأر والفأرة بصحة

# النساء أكثر تعرضاً لسرطان الرئة من الرجال

الرئة أكبر مما هو لدى الرجال بغض النظر عن كمية السجائر أو متى بدأ التدخين، ولو تعرض بنسبة أقل لدخان التبغ.

وأضافت أن «الهدف الذي تريد تحقيقه هو أن تتوافر المراهقات عن التدخين أو أن لا تبدأ أبداً».

وأوضح الباحثون أن الفارق بين الجنسين مرتبط بموقع العامل الوراثي «جي آر بي آر» على الصبغي (الكروموزوم) «أكس»، ولدى النساء نموذجان من هذا الصبغي مقابل واحد للرجال، ويفترض أن يكون أحد الصبغيات «أكس» معطلاً ولكن هذا لا ينطبق على ال «جي آر بي آر».

وتابعت شرايفر أن النساء معرضات لمخاطر أكبر لأن لديهن نسختين من العامل الوراثي «جي آر بي آر» الذي يزيد النيكوتين من تأثيره، والتفسير الآخر هو أن هذا العامل يمكن أن يكون فاعلاً لدى النساء قبل أن يثير النيكوتين.

وختمت بالقول أن «الأليتين يمكن أن تكونا مسؤولتين عن ازدياد المخاطر».

«واشنطن - و.ص.ف.» - أفادت دراسة نشرت أمس الأربعاء، في نشرة المعهد الوطني للسرطان «جورنال أوف ناسيونال كانسر انستيتيوت» أن عاملاً وراثياً له علاقة بسرطان الرئة يكون أكثر نشاطاً لدى المرأة مما هو عليه لدى الرجل وتأثيره يزداد نتيجة للنيكوتين، مما يمكن أن يفسر سبب تعرض النساء المدخنات لسرطان الرئة أكثر من الرجال المدخنين.

ويمكن أن يتبع هذا التفسير البيولوجي الذي تم التوصل اليه للمرة الأولى لتحديد النساء الأكثر تعرضاً للإصابة مسبقاً.

واكتشف الباحثون من جامعة بيتسبورغ (بنسلفانيا) أن عاملاً وراثياً هو «جي آر بي آر» موجود في خلايا الرئة ويؤدي الى تكاثر الخلايا السرطانية فيها، يكون أكثر نشاطاً لدى النساء كما أن تأثيره يزداد نتيجة للنيكوتين.

وأعلنت شارون شرايفر المعدة الرئيسية للدراسة أن «الابحاث تشير الى أن احتمال إصابة النساء بسرطان

# رذاذ يساعد على التئام الجروح من دون ندوب!

«الكولاجين» للحصول على الجلد المثين والمرن الذي يغطي اجسامنا.

وتتكون الندبة بسبب لجوء الجسم الى حل سريع لشفاؤ الجرح فيغطي بهشائير رقيقة متوازنة من «الكولاجين». وهذه التركيبة أقل متانة وليونة من الجلد العادي.

وابتكرت شركة «الكروموزول» البريطانية للتقنيات البيولوجية الرذاذ الذي لا يزال قيد الاختبار. ومن المفترض أن يصنع على هيئة قلم كبير يستخدمه فرق الاسعاف أو يوضع ضمن عدة الاسعافات الأولية.

«باريس - و.ص.ف.» - ابتكرت شركة بريطانية رذاذاً (بخاخاً) يرش خيوطاً رقيقة كخيوط العنكبوت تساعد الجروح على الالتئام من دون ترك اي ندبة، وفق ما أكدت مجلة «نيو ساينتست» في عددها الذي سيصدر السبت المقبل.

وتغطي الالياف الرقيقة المصنوعة من «البوليبر» القابل للتحلل طبيعياً الجرح كالشبكة مما يشجع الجلد على الالتئام عبر تكوين بنية قوية.

وتحاكي هذه الشبكة الحبكة، التي تكونها خلايا

# حادث سير جمع شقيقين بعد فراق (٢١) عاماً!

حيث تبادل الشقيقان كلاماً عنيقاً كما يحدث بين سابقين يتبادلان التهم بالتسبب في الحادث.

ولدى قيام شرطي السير بالتدقيق في أوراقهما، اكتشف الرجلان انهما من أب واحد. وأقام الشقيقان، بعد هذا الحادث وليمة دعي اليها اصداقهما.

«الرياض - ذكرت صحيفة «البلاد» السعودية، أمس الأربعاء، أن شقيقين عراقيين يعيشان في السعودية التقيا بعد فراق استمر ٢١ عاماً اثر حادث اصطدام بين سيارتهما!

وحصل الحادث في مدينة ابها في جنوب المملكة

# الانزيمات البروتينية في علاج الايدز مخررة

\* شيكاغو (الولايات المتحدة) - «و.ص.ف.» - ذكرت دراسة نشرت أمس الأربعاء، في نشرة الجمعية، الطبية الأمريكية «جورنال أوف امريكان ميديكال اسوسيشن» أن ١٠٪ من الأشخاص المصابين بالايديز يعانون من تسهم خطير في الكبد بسبب تلقيهم علاجاً بالانزيمات البروتينية (بروتياز). وأشارت الدراسة التي أجرتها مستشفى جونز هوبكينز في بالتيمور (ماريلاند) أن ١٠٪ من هؤلاء المرضى بلغوا مستوى من التسهم بات يستوجب وقف العلاج. وتابعت أن الانزيم البروتيني «ريتنافير» هو الاخطر إذ يزيد من احتمال التسهم خمس مرات عن سواه.

وكتب البروفيسور مارك سولوفسكي المعد الرئيسي للدراسة أن الانزيمات البروتينية وتأثيرها على الكبد معروف قبلاً - يمكن أن تستخدم من دون أي مشاكل اذا خضع المرضى لمراقبة دائمة. وتابع أنه يجب وصف انزيم «ريتنافير» بحذر للأشخاص ذوي الكبد الحساس.

وقد أظهرت هذه الانزيمات لا سيما عند استعمالها في العلاجات المتعددة فاعليتها في إطالة عمر ايجابي المصل وأرجاء ظهور مرض الايدز.

وقد راقب الباحثون في «جونز هوبكينز» طيلة عامين أكثر من مئتي مريض تلقوا علاجاً بواسطة أربعة انزيمات بروتينية مختلفة هي «ريتنافير» و«ساكينافير» و«اندينافير» و«نلفينايفير».

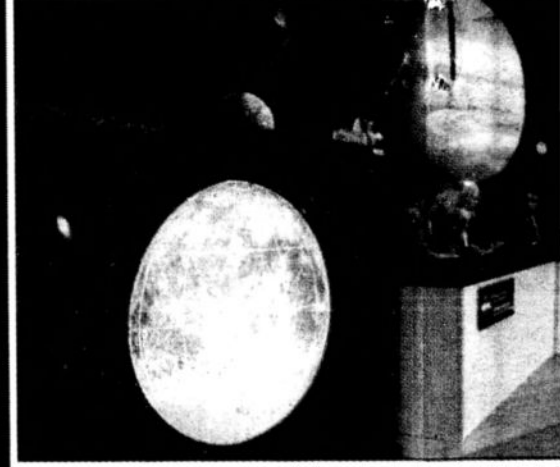
وختتموا بالقول أنه على الرغم من احتمال التسهم فإن ذلك يجب أن لا يؤدي الى وقف اللجوء الى الانزيمات البروتينية لأن ذلك سيحرم العديد من المرضى من فوائد هذا العلاج.

مع الاحترام  
برونو لانديسبيرغ  
Gino's Lactogen  
رئيس مجلس ادارة مجمع مصانع سائو

## لديك مشكلة ؟ سانو يحلها



## «كشاف» غاليليو مهر المشتري «أوروبا»



كز الدفع التفات في ياسدينا - (و.ص.ف.) \*

وتهدف الملاحظات التي يسجلها «غاليليو» وسينقلها في الأسابيع المقبلة، إلى كشف أي خلل مغناطيسي يمكن أن يسبب تيارات كهربائية في المحيط الذي يحتمل وجوده تحت سطح «أوروبا». ويحاول علماء الفلك أن يثبتوا بأي ثمن وجود هذا المحيط السائل لأن وجود المياه يسمح بالتفكير في احتمال شكل من أشكال الحياة. وبعد تحليها حول «أوروبا» ستراقب «غاليليو» أربعة أقمار أخرى للمشتري هي «مالتي» و«طبيبة» و«ميتيس» و«يو».

يذكر أن المركبة «غاليليو» تدور حول المشتري وأقماره منذ ١٩٩٥.

## ل إلى حبة منع حمل للرجال!

جدة. وقام بالدراسة باحثون من جامعة «ليستر» البريطانية ومعهد «غلاكسو» ولوكوم» للأبحاث في جنيف.

ويكيح بروتين «بي ١٢ أكس ١» وهو عامل استقبال على سطح خلايا قناة المنى يجعل هذه الخلايا تتجاوب مع إشارات الجهاز العصبي. ثم التقليل إلى حد كبير من انقباض قناة المنى وبالتالي لم تنبثق الحيوانات المنوية إلى السائل المنوي خلال القذف.

وأشار الباحثون إلى أنه على الرغم من الاختلاف الفيزيولوجي بين الفأر والإنسان إلا أن الدراسة تبث الأمل في التوصل إلى حبة لمنع الحمل لا تؤثر على الهرمونات بل توقف عمل بروتين «بي ١٢ أكس ١» لدى الرجال.

وأضافوا أنه في المقابل يمكن أن تساعد حبة تحفز عمل بروتين «بي ١٢ أكس ١» على علاج العقم لدى الرجال لأنها تساعد قناة المنى على قذف السائل.

وسعى العلماء طيلة سنوات إلى ابتكار حبة لمنع الحمل لدى الرجال تؤثر على الهرمونات لكن عوائق عدة حالت دون ذلك منها التسمم والعجز الجنسي الناتج عن تلك الحبوب أو تسببها بالعقم على المدى البعيد.

## أفيون في كرش بقرة في جنوب إيران!

\* طهران - ذكرت صحيفة «رسالات»، أمس الأربعاء، أن الشرطة الإيرانية عثرت على (١٨) كيلوغراما من الأفيون في كرش بقرة في منطقة بندر عباس على الخليج (جنوب إيران)!

وأضافت الصحيفة أن الشرطة اشتبهت في أمر ست أبقار كان ينقلها سائق شاحنة قرب منطقة خمير على الخليج وأمرت بذبحها فعثرت على الأفيون في كرش أحدها.

يذكر أنه يتم سنوياً ضبط نحو (٢٠٠) طن من المخدرات على أنواعها في إيران.

## بعد موجة العواصف إعادة شبكة الكهرباء الفرنسية إلى ما كانت عليه تحتاج سنوات عدة!



\* أعمال إصلاح شبكة الكهرباء، جارية في فرنسا - (و.ص.ف.) \*

\* بيرغو (فرنسا) - (و.ص.ف.) - أعلن رئيس مؤسسة كهرباء فرنسا، فرانسوا روسيلي، أن إعادة النظام الكهربائي الفرنسي إلى حالته الطبيعية بعد العواصف الطارئة، التي ضربت فرنسا في ٢٦ و ٢٧ كانون الأول الماضي تحتاج إلى عدة سنوات!

وأوضح روسيلي: «ينبغي على كل مواطن أن يدرك أن قسماً كبيراً من نظامنا الكهربائي دمر وأن ما نقوم به حالياً هو إصلاح هذا النظام مما سيكلفنا مليارات الفرنكات».

وكان روسيلي يتحدث وهو في قرية لاميوزور (جنوب غرب) الصغيرة في منطقة بيرغوردن وفيها (١٤٠) نسمة حيث يقوم بزيارة (٣٩) تقنياً بريطانيا من شركة «إيست ميلاندز الكترسيستي» الذين أرسلوا إلى المنطقة تعزيزاً لأعمال الإصلاح.

ويذكر أن (١٢٠٠) تقني اجنبي اتوا إلى فرنسا في الأيام الأخيرة لمساعدة الفنيين في مؤسسة كهرباء فرنسا على إعادة العمل بالنظمة الكهربائية المتضررة جراء العواصف.

## إفطار جماعي للمسنين من أم الفحم وعرعرة



وتحدث في حفل الإفطار كل من كريمة ملحم عسلي، مديرة مكتب الرفاه الاجتماعي في عرعة، وأحمد اغبارية، مدير شركة «أحلام» الفحامية، وجابر حاج عوض، فأكدوا في كلماتهم على ضرورة عقد مثل هذه اللقاءات لمسنى المنطقة. وتأتي هذه الفعالية ضمن العديد من النشاطات الاجتماعية والثقافية والترفيهية للمسنين من أم الفحم وعرعرة.

## فعاليات مكثفة في قلنسوة بمناسبة شهر رمضان المبارك

\* قلنسوة - من صانئ ناطور - أقام المركز الجماهيري في قرية قلنسوة خلال شهر رمضان المبارك عدة فعاليات دينية واجتماعية وترفيهية، بهذه المناسبة الدينية.

فقد أصدر المركز في مطلع الشهر اسماكية خاصة وعقد عدة محاضرات دينية وصحية ونظم زيارات اسبوعية إلى المسجد الأقصى، كما نظم مسابقات دينية ورياضية.

وقام عدد من شبيبة المركز بوميًا بدور «المسخر» لايقاظ الصائمين لتناول السحور.

## لحم فئران مُدخن؟! \*

\* فيينا - الوكالات - صادرت أجهزة الجمارك النمساوية، أمس الأربعاء، (٣١.٥) كيلوغراماً من لحم الفئران المدخن في مطار فيينا في حقائب رجل نيجيري كان يرغب بنقلها إلى عائلته التي تعيش في النمسا!

وكان أحد عناصر الجمارك لاحظ انبعاث رائحة كريهة فقام بتفتيش الحقائب الثلاث للنيجيري البالغ من العمر (٣٩) عاماً وهو قادم من لاغوس عبر لندن، كما أوضح مسؤول الجمارك في مطار فيينا.

## فك رموز جزينة بروتينية تنقل «جنون البقر»

\* زيوريخ - (و.ص.ف.) - توصل فريق من الباحثين السويسريين إلى فك رموز التركيبة الثلاثية الأبعاد للجزينة البروتينية البشرية «بريون» المسؤولة عن انتشار مرض «كروتزفيلد - جاكوب» الذي ينتقل من «البقرة المجنونة» إلى الإنسان.

وتوصل البروفيسور كورت ووتريتش وفريقه العامل في معهد علم الاحياء الجزيئية والفيزيائية في زيوريخ إلى فك رموز هذه الجزينة.

وأوضح ووتريتش «أن فك هذه الرموز يتيح لنا معرفة كيفية عمل هذه الجزينة البروتينية والتشابه بين الجزينة البشرية والمحيوانية وأوجه الاختلاف الاساسي بينهما وآلية انتقالها من جنس إلى آخر».

وأوضح بيان صدر عن الصندوق السويسري للأبحاث العملية، الذي مول أبحاث ووتريتش، أن تركيبة الجزينة البروتينية البشرية السليمة هي نفسها لدى الفأرة أو الهامستر.

وتتضمن هذه التركيبة عناصر عدة منها «سلك متحرك» بالإضافة إلى تركيبة تعرف بـ «المجال الكروي» يشتبه في كونه يتسبب بأمراض مثل «كروتزفيلد - جاكوب» الميت في غالب الأحيان، والتهاب الدماغ اللففي الحيواني (مرض جنون البقر).

لكنه أشار إلى أن «تطوير العلاج بعد تفهم عمل الجزينات البروتينية البشرية (بريون) لن يكون ممكناً قبل خمس أو عشر سنوات».

# الأمطار تتوقف خلال اليوم، وتعود يوم السبت

**\* المياه غمرت العديد من البيوت في تل أبيب وطواقم الانقاذ أخلت أكثر من (١٠٠) شخص \* اختناقات مرورية في مناطق عديدة \* الامطار الغزيرة خلال اليومين الماضيين فاقت خمس المعدل السنوي \* نفوق (٣٠) خروفاً في ام الفحم بسبب انهيار جدار \***

وجاءنا من مراسلنا شريف محاميد ان الامطار الغزيرة أدت الى انهيار جدار من الحجر في حطيرة تعود لآحد سكان مدينة ام الفحم في حي الشرفه، مما أدى الى نفوق أكثر من (٣٠) خروفاً. هذا وكانت قوة من الشرطة وسيارات الاسعاف قد هرعّت الى مكان الحادث تحسباً لوجود اشخاص هناك.

وكان الراصد الجوي أعلن، مساء امس، ان ذروة موجة الامطار الشديدة التي اجتاحت البلاد من القريش انها حدثت في منتصف الليلة الماضية وأنه من المتوقع ان تتوقف الامطار خلال ساعات اليوم الخميس لتتجدد بعد غد السبت.

المه تشيك بوست» الا انه لم يعلن عن اخلاء سكان من بيوتهم بسبب الامطار.

وقد عملت طواقم الانقاذ في المدينة وطواقم الاسعاف في عدة مدن طيلة ساعات يوم أمس في اخلاء مواطنين علقوا في سياراتهم التي تعطلت في الشوارع في عدة مواقع في الدولة. وكما قال أحد أعضاء طاقم الاسعاف في منطقة «غرش دان» ان كثيرين بين الذين اخلوا من السيارات كانوا اولاداً مدعورين.

وفي مدينة بيتك تكفا، انهارت رافعة عملاقة وسقطت على بناية تتألف من أربعة طوابق. وأخذ سقوط الرافعة التي تزن عشرات الأطنان اضراساً كبيرة بالبناية الا انه ولحسن الحظ لم تصب أحد من سكانها بأذى.

وقد استغرقت عملية الاخلاء وتقديم المساعدة للحتاجين وقتاً طويلاً بسبب طوابير السيارات المتعطلة التي أغلقت الشوارع.

ويذكر ان كمية الامطار التي هطلت في منطقة تل أبيب حتى مساء امس زادت عن (١٢٠) ملمبستر (أكثر من خمس المعدل السنوي).

وفي بافا، اخلت طواقم الاسعاف التابعة لنجمة داوود الحمراء أربعة أطفال تتراوح أعمارهم بين السنة وثمان سنوات من أحد الأحياء الجنوبية ليلاً بعد ان غمرت الامطار منزلهم وقد جدهم طاقم الاسعاف في حالة من الذعر وارتعدوا من البرد، في حين وقفت والدتهم لا حول ولا قوة لها امام المياه التي دخلت البيت ووصل ارتفاعها الى علو أكثر من متر. وقد تم اخلاصهم الى غرفة الطوارئ في المستشفى لتقديم العلاج لهم، حيث تبين ان ابناء آخرين اخلوا اطفالهم من البيوت التي غمرتها المياه واحضروهم الى المستشفى لميلين ويرتعدون من البرد.

وفي حيفا أدت الامطار الغزيرة والمياه التي غمرت الشوارع الى اغلاق عدة شوارع لساعات طويلة خاصة مفرق

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - هطلت الامطار الغزيرة، امس الاربعاء، في مختلف أنحاء البلاد، وغمرت الشوارع والبيوت في اكثر من منطقة. وتساقطت الثلوج في الاماكن العالية، على جبل الشيخ وجبل الجرمق وفي القدس.

ففي تل أبيب غمرت المياه عدداً من البيوت وعطلت عدداً كبيراً من السيارات التي وصلت المياه الى محركاتها مسببة بذلك اختناقات مرورية شديدة، وتعطلت حركة السير في معظم شوارع المدينة.

وقد تم اخلاء أكثر من مئة شخص من بيوتهم بسبب تسرب المياه اليها، ثمانون منهم من حي «ياد الباهو» والباقي من أحياء مختلفة مثل «برديس كانس»، «هارغازيم»، «هزره»، «هدار يوسف» وحي «هتكفا». وتم احضارهم الى بناية «بريور» في «ياد الباهو» حيث قدمت لهم طواقم الانقاذ المساعدات من أدوات تدفئة وامتنعة للثوم ومواد غذائية.

## محمد عواد

### إحذروا المياه على الطرق!

وسرعان ما غمرت ان السبب راجع الى رذاذ الماء، الذي لم يكن في الواقع رذاذ بل كان زخة من الماء الذي رشته عجلات السيارة الى المحرك. واستشطت غصناً لأمرين: الاول لاني كنت مضطراً الى إيقاف المحرك تحت وابل من المطر، والثاني لاني سأناظر عن العمل. لكنني، وبعد ان استعنت بخدمات أحد المرائب (الكراجات) القريبة من مكان توقف سيارتي وأصلت طريقي الى حيفا وسط الجحر الشديد من اية حفرة ملينة بالماء. رأيت عشرات السيارات المتعطلة للسبب نفسه الذي تعطلت له سيارتي فهان على ما حصل لي قبلهم. وفي الطريق وفي اثناء انصاتي لنشرة الاخبار سمعت ان معظم سكان تل أبيب وصلوا الى اماكن عملهم ميلين من الرأس الى الخصى القدم، وان معظم الشوارع هناك اشبه بالبحيرات والمستنقعات وان طواقم الانقاذ على أهبة الاستعداد لإخلاء سكان الأحياء التي يتهدها خطر الفرق.

لتكن ايام أخرى من الامطار حتى لو انها تسببت بتعطيل المحركات بشكل مؤقت، ومع ذلك احذروا المياه على الطرق!

\* قبل ايام معدودة، تحدثت الجميع عن الجفاف والمحل وأزمة المياه التي تترسب ينسحب المياه القطري وبالأزراعة. وساد البلاد والمناطق طقس جاف وارتفعت الحرارة الى درجات عالية جدت الناس على ان يتجولوا في اواخر كانون الأول (الفرحان) ان يكون ماطر وبارداً، بملابس صيفية. وخلال اليومين الاخيرين انفتحت ابواب السماء وانهمرت امطار الخير والبركة واستنقعت المياه في الشوارع والارصفة مكونة «بركا» وبحيرات صغيرة في أماكن عديدة من البلاد لتطفو على سطح مياهها أزمة قديمة متجددة تظهر مدى سوء شبكات صرف مياه الامطار في المدن الكبرى، خاصة في تل أبيب وحيفا، وردائها او انعقادها في الوسط العربي. فخلال يوم امس وسبب انجاس كميات كبيرة عن التسرب عبر شبكات الصرف، تعطلت مئات السيارات المحصورة بعد ان تبللت محركاتها بالماء، مساهمة بذلك مساهمة كبيرة في زيادة حدة الاختناقات المرورية.

وهذا ما حدث معي أمس، إذ تعطل محرك سيارتي فجأة عندما كنت في طريقي الى العمل في حيفا.

## للمرة الثالثة خلال اسبوعين مياه المطر تغمر بيت مواطن كفرساوي!

\* كفر سايف - مراسلنا - للمرة الثالثة خلال الأسبوعين الأخيرين، دلفت مياه المطر، أمس الأربعاء، إلى بيت المواطن رفيع صفيية من كفر سايف، وطال الحراب أرضية وحيطان البيت ولم تسلم منه محتوياته من أثاث وملابس وفراش وأدوات بيتية.

وبعد سبب المشكلة إلى عدم استيعاب كميات المطر في شبكة تصريف المياه المحلية للبيت. ورغم أن المجلس المحلي اهتم بالموضوع سابقاً، وقدم مستخدمو قسم العناية المساعدة لهذا المواطن بسحب المياه من البيت، إلا أن سبب المشكلة لم يعالج بعد.



## دائرة الاحصاء المركزية:

### المصروف السنوي القومي على التعليم عام ١٩٩٨ ارتفع (٣٪) عن عام ١٩٩٧

**\* (١٢٪) منه كان في مجال المباني والأجهزة \* التقرير الصادر عن الدائرة يتعرض لسنتين عديدة سابقة \***

الابتدائي (٧٨٪) من مصاريف التعليم الثانوي (٧٣٪) من مصاريف التعليم تحت الابتدائي (٨٠٪) من مصاريف التعليم الجامعي (عدا عن الابحاث).

أما مساهمة الاهالي فكانت بنسبة (١٩٪) من مجموع المصروف القومي للتعليم للسنة نفسها (٩٦٪). أما تمويل الاستثمار في المباني والأجهزة فكان كالتالي (٧٣٪) من الحكومة والسلطات المحلية (٢٧٪) من تبرعات وهبات من البلاد والخارج.

وتصل تكاليف تعليم الطالب الجامعي للسنة نفسها (٢٠٢٦) ضعفاً عن تكاليف تعليم الطالب الثانوي بما في ذلك المرحلة الاعداية فهي أكثر بنسبة (٣٨٪) من تكاليف تعليم الطالب في المرحلة الابتدائية.

وما بين السنوات ٩٢ - ١٩٩٨ بقيت حصة الحكومة والسلطات المحلية في تمويل مصاريف التعليم حوالي (٨٠٪) مقابل (٧٧٪) في السنوات ١٩٩٠ - ١٩٩١، و(٧١٪) في السنوات ١٩٨٧ - ١٩٨٩، اما باقي المبلغ فقد مولاه الاهالي عن طريق دفع رسوم تعليم وشرأ كتب تعليم وقرطاسية ومن تبرعات وهبات لمؤسسات التعليم من البلاد والخارج.

ويظهر من التقرير، ايضاً، ان (٨٩٪) من المصاريف خصصت لمؤسسات تعليم حكومية والسلطات المحلية ولمؤسسات تعليم لا تهدف الربح مثل الجامعات وشبكتي «اورط» و«عسال». ويظهر، ايضاً، عن التقارير المالية لسنة ١٩٩٦، التي بحثتها الدائرة بأن الحكومة والسلطات المحلية مولتا معاً (٩٤٪) من مصاريف جهاز التعليم

\* تل أبيب - مراسلنا - بلغت قيمة المصروف السنوي القومي للتعليم سنة ١٩٩٨ مبلغ (٣٧) مليار شيكل أي ما يعادل (٦٢٥٠) شيكلاً للطالب بما يشير الى ارتفاع بنسبة (٣٪) عن العام ١٩٩٧، بينما كان الارتفاع في السنوات ٩٤ - ٩٦ أكثر من (٥٪)، هذه المعطيات جاءت في تقرير دائرة الاحصاء المركزية الصادر امس الاربعاء.

وجاء في التقرير ان أكثر ارتفاع في المصروف السنوي القومي كان في مجال المباني والأجهزة حيث وصل الى حوالي (١٢٪) من مجموع المصروف. وتبلغ نسبة المصروف السنوي القومي للتعليم نسبة (١٠٪) من مجموع الدخل القومي العام للدولة.

## تمديد اعتقال أربعة للإشتباه بتنفيذ سلسلة جنائيات

**\* التهمة الاساسية قتل يوسي حداد، وكيل سيارات اجرة، قبل سنتين في مكتبه في حيفا \***

توجه الشرطة تهمة التمهيد والتخطيط لقتل حداد ووضع المواد المتفجرة، التي لم تنفجر. وتبين من ملف التحقيق ان الاربعة على علاقة بقتل يانير بيرتس، من «كريات يام» الذي قتل باطلاق رصاص عليه في مطلع العام الماضي، بسبب خطأ في التشخيص، حيث ان المقصود هو شخص آخر.

وقدم مثل الشرطة الى المحكمة مواد سرية تبين منها انه في السنتين الاخيرتين جرت اعمال اقتحام مؤسسات واعتداءات وسراقات كثيرة، في منطقة «الكريون»، يشبه بان الاربعة مع آخرين لم يعثقوا بعد على علاقة بها، وذلك على خلفية خلاقات في العمل بين عدد من الاشخاص. وانكر الاربعة التهم الموجهة اليهم جملة وتفصيلاً.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - مدت محكمة الصلح في حيفا، امس الاربعاء، اعتقال سمح حامد (٤٤ عاماً) من عكا، وحنانيا كنافو (٣٢ عاماً) من «كريات آتا»، عشرة ايام، واعتقال سطيحان كوهين (٣٠ عاماً) وميشياله بالس (٣٤ عاماً) من «كريات يام»، لاستمرار التحقيق معهم في التهمة الموجهة اليهم وهي قتل يوسي حداد، وكيل سيارات اجرة، قبل سنتين في مكتبه في حيفا، وبوضع مواد متفجرة في سيارة شريكه ميشيل الكيام.

وتبين من ملف التحقيق ان حامد وكنافو، اقتحما مكتب حداد وطمعنا في جسده بالسكين. وتوجه الشرطة الى كنافو، بالإضافة الى تهمة قتل حداد، تهمة وضع مواد متفجرة في سيارة ميشيل الكيام، شريك حداد في العمل، والى كوهين وبالس،

## العلاج بالأعشاب ليس أكثر أماناً

لأنها أدوية طبيعية وهي فعالة بالنسبة لبعض الأمراض وأثارها الجانبية أقل من الأدوية الكيميائية كما أنها أرخص بشكل عام ويعتقد أنها أكثر أماناً وهو أمر يقول الخبراء أنه ليس صحيحاً بشكل مطلق. ويقول الطبيب بارت هولكس من جامعة أوترخت في هولندا «ثبت خطأ الاعتقاد السائد بأن المنتجات الطبيعية آمنة دائماً».

وقال مؤكداً على ضرورة تقييم المنتجات الطبيعية من حيث أمانها ان النبات قد يكون ملوثاً بالمعادن الثقيلة مثل الرصاص والزنك أو بالمبيدات. وأن منتجات العلاج بالأعشاب يجب ان تحظى برقابة كافية. وأضاف: أنه يتعين تقبيل استخدام النباتات السامة.

قال عدد من العلماء ان العلاج بالأعشاب، وهو قطاع مزدهر في الولايات المتحدة، فعال في علاج الأمراض البسيطة والمزمنة لكنه يحتاج لدراسات للتثبت من أنه آمن. واتفق خبراء طبيون حضروا مؤتمراً استمر يومًا واحدًا عن مدى فعالية العلاج بالأعشاب على أنه قد يكون علاجًا تكميلياً ليس بجانب الأدوية الكيميائية لكنهم قالوا أنه يتعين ان يخضع للرقابة بسبب انتشار استخدامه بكثرة بين الناس. وقال ادوارد ارنست الأستاذ بجامعة اكستر «هذا أمر مهم لأن الناس الذين لجأوا الى هذه النوعية من العلاج بين عامي ١٩٩٠ و ١٩٩٧ زاد استهلاك العلاج بالأعشاب بنسبة ٣٨٠ في المئة في الولايات المتحدة». وتزامن عقد المؤتمر مع خطوة في بريطانيا لتنظيم العلاج بالأعشاب. ودعت وزارة الصحة جماعات المستهلكين والأطباء لمناقشة سبل إمداد الناس بنطاق واسع من أدوية الأعشاب الآمنة والفعالة. ويتزايد اقبال الناس على العلاج بالأعشاب

جديد



## لشכת סוכני ביטוח בישראל

רח' המסגר ١٨ ת.ד. ٥٧٦٦٦ - תל-אביב ٦١٥٧٤  
טלפון ٠٣/٦٦٦٦٦٦ - פקס: ٠٣/٦٦٦٦٦٢

لماذا يختار الآن وكلاء التأمين الانضمام الى نقابة وكلاء التأمين في اسرائيل.  
النقابة تطور درجة مهنية عالية، لها متطلبات نظامية شديدة والتزام جماهيري مطلق، هل وكيل التأمين الخاص بك عضو في هذه النقابة؟  
لأنه

لا نذهب للمحكمة بدون محام  
ولا نفعل تأمين بدون وكيل تأمين

لا ندخل لغرفة العمليات بدون طبيب  
ولا نفعل تأمين بدون وكيل تأمين

لا نذهب الى خيرية الدخل بدون مراقب حسابات  
ولا نفعل تأمين بدون وكيل تأمين

باسم وكلاء التأمين الاعضاء في نقابة وكلاء التأمين في اسرائيل نتقدم الى عموم أبناء الطوائف المسيحية في البلاد بمناسبة حلول

عيد الميلاد المجيد ورأس السنة المباركة

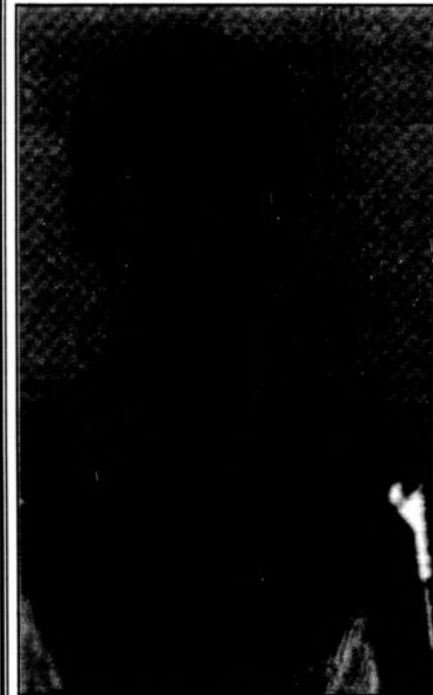
متمنين للجميع عيداً سعيداً

زئيف فينر

رئيس نقابة وكلاء التأمين

لكم عام ولأنتم بخير

## عضلة الرقبة تسبب تشخير الرجال



\* يعتقد علماء في سكتلندا انهم توصلوا لاكتشاف سبب تشخير الأزواج.  
قال علماء من جامعة ادنبره ان الرجال أكثر عرضة من النساء بنسبة ثمانية الى واحد للتشخير ولتوقف التنفس لبضع ثوان أثناء النوم.  
وأضاف باحثون في مستشفى وسترن جنرال في ادنبره ان الاختلاف في حجم عضلة الرقبة بين الرجال والنساء هو السبب في ذلك. ونشرت مجلة ثوراكس الطبية نتائج هذه الأبحاث.  
وقال آدم وايتل ما توصلنا اليه هو ان هناك بعض الاختلافات الطفيفة في أسلوب توزيع الدهون بين الرجال والنساء. لكن الاختلاف الكبير يكون على الأرجح في حجم عضلة الرقبة الذي يسبب مشكلة أثناء النوم. فزيادة الوزن وتراكم الدهون على الرقبة يزيد الاستعداد لأعراض توقف التنفس لثوان أثناء النوم. واحتار وايتل وفريق الباحثين من ان النساء البدنيات لسن عرضة للتشخير مثل الرجال. لذلك أجروا دراسة مقارنة على أعناق الرجال والنساء.  
والتشخير ناجم عن ذبذبة في حنجر هوائي. أثناء النهار تساعد عضلة الرقبة البدنية على إبقاء الحنجر الهوائي مفتوحاً لكن أثناء الليل قد يكون لها تأثير عكسي.  
وقال وايتل أثناء النوم ترتخي عضلة الرقبة لذلك يغلق حنجر الهوائي عند الرجال لأن رقابهم أكبر.

### تعزية

أحر التعازي نتقدم بها الى الأخ العزيز حسن موسى وعموم الأقارب لوفاة المرحومة

### الوالدة

لها الرحمة ولكم من بعدها الصبر وحسن العزاء.

عزمي عويد - غادة زعي - نعمة صياغ - فتحي دخيل

### نعي

أبنا الفقيد جورج ومعين ورووف ومينر وبناته ليلي وماريسيل وسهام ونهى وميسون وشقيقته وعموم آل ششوم في الناصرة والحارج بنعون اليكم بجزيل الحزن والألم عميدهم المرحوم

### نعيم ذياب ششوم

(ابو جورج)

الذي وافته المنية أسى الاربعاء عن عمر يناهز (٨٠) عامًا وشيخ جثمانه الطاهر اليوم الخميس ٢٠٠٠/١/٦ الساعة الثالثة بعد الظهر من بيته الكائن في حي كفار حورش الى كنيسة القمزة للروم الكاثوليك في الناصرة. لا أراكم الله مكرها بعزير

### شكر على تعاز

\* كفرياسيف - يزيد وستيلا كريني وجميع آل كريني وقبلي وأقربائهم وأنسابهم يشكرون كل من واساهم في مصابهم الأليم لوفاة الطفل المأسوف عليه

### رمزي يزيد كريني

سواء كان ذلك بالمشاركة في الجنازة أو إرسال أكابيل الورد وبرقيات التعزية أو الحضور الى البيت لتقديم العزاء.

ونسأل الله ان لا يربهم مكروها بعزير.

### تعزية

نتقدم بأحر التعازي الى عموم آل زبيدات في سخنين وخارجها لوفاة المأسوف على شبيهه المرحوم

### فرح ذياب زبيدات

(ابو وسام)

له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء.

الحزب والجهة الديمقراطية - سخنين



## بنك اسرائيل

### اعلان نتائج مناقصات

طرح على الجمهور سندات قروض قصيرة الاجل يوم ٢٠٠٠/١/٥ لتبديل سندات الدين مقابل سندات قصيرة الاجل بواسطة منافسة متدرجة. فيما يلي نتائج المناقصات:

السلطة	الاسماء	نسبة	معدل	الربح	نسبة
للتصرف	للتصرف	%	الربح	نسبة	الربح
١٠١١	٣٦٣	١٠.٤٥	١٠.٢٣	٥٣.٥٠	٢٠

الطليبات بأرباح أقل من أرباح المنافسة تمت تلبية جميعها. الطليبات بأرباح المنافسة تمت تلبية جزء منها حسب نسبة التخصيص المسجلة اعلا.

الطليبات بأرباح أعلى من أرباح المنافسة لم تتم تلبيةها. عنواننا على الانترنت <http://www.bankisrael.gov.il>

## جبهة حيفا الديمقراطية

أعضاء السكرتارية وأعضاء لجنة العمل البلدي وأعضاء لجان البلدية مدعون لحضور الاجتماع الموسع وذلك يوم الاربعاء ١٢/١٢/٢٠٠٠ الساعة السابعة والربع مساءً في نادي المؤتمر شارع مار يوحنا ٣٩.

نقاط البحث:

\* اتمام تقارير أعضاء لجان البلدية.

\* أمور تنظيمية.

بإحترام

د. أنور جمال - سكرتير جبهة حيفا

## دولة اسرائيل

### اعلان نتائج مناقصات

طرح على الجمهور سندات دين بواسطة مناقصات يوم ٢٠٠٠/١/٥.

فيما يلي تفاصيل السندات التي أصدرت ونتائج المناقصات:

السلطة	الربط	السعر	معدل	نسبة	نسبة
للتصرف	للتصرف	السعر	معدل	نسبة	نسبة
٢٦٣٦	١٠.١٧	١٠.١٨٠	٢٨.٠٢	٤٥.٠٠	٢٨.٠٢

الطليبات بأسعار أعلى من سعر البيع تمت تلبية جميعها. الطليبات بأسعار أقل من سعر البيع تمت تلبية حسب نسبة التخصيص المسجلة اعلا.

الطليبات بأسعار أقل من سعر البيع لم تتم تلبيةها. عنواننا على الانترنت <http://www.mof.gov.il>

## اعلان وراثة ملف

رقم ٢٠٠٠/٩

صادر عن المحكمة الشرعية للمنطقة الوسطى في الطيبة وردت من موصية موصية من رئيس وبعض أعضاء بلدية الطيبة تشتر بوفاء المرحوم محمد سليمان برانسي بتاريخ ١٩٣٦ وانحصار ارثه الشرعي لكل من زوجته ديبية واولاده منها وهم: خديجة، سعاد، صلاح، سليمان، عمر وصالح لا غير. فمن له اعتراض فليراجع هذه المحكمة خلال ٦٥ يوما من تاريخ النشر.

متر وجهه غياريه

سكرتير المحكمة



أجمل التهاني وأعطر التبريكات الى عموم أبناء الطائفة الإسلامية في البلاد بمناسبة حلول

## عيد الفطر السعيد

راجين أن يعود والجميع بخير

ورخاء وسلام ومحبة

لك عام وأنت بخير



الدنيا حلوى مع



بنك اسرائيل - מחלקת מסכסע  
بنك اسرائيل - دائرة النقد

### مناقصة رقم ٢٠٠٠/١٠١ ماكينة لعد النقود

١. يعلن بنك اسرائيل عن رغبته في شراء وتوريد ماكينة سريعة ومتطورة لعد النقود و ماكينة لعد النقود الى خلية تغذية ماكينة عد النقود (فيما يلي: ماكينة عد النقود و ماكينة لعد النقود معا: الاجهزة) كما هو مفصل في المواصفات الفنية والاتفاقية المرفقة بالمناقصة وتسوفي تعليمات اللوصات الفنية، والقيام بأعمال التركيب والتدريب وملاءمة الجهاز لعد النقود الاسرائيلية، والمستندات والتفالة والصيانة للاجهزة كما هو مفصل في المواصفات الفنية والاتفاقية.

٢. يحتفظ البنك لنفسه بحق شراء اجهزة اخرى خلال ١٨ شهرا من موعد اعلان عن الفوز بالمناقصة بالسعر والشروط المحددة في المواصفات الفنية والاتفاقية والعرض. ينبغي ان تكون الاجهزة معدة للعمل للتواصل والمستمر (Heavy Duty) وتتلاءم وسنوات ٢٠٠٠.

٣. شروط اولية للمشاركة في المناقصة:

- (١) ينبغي ان تسوفي الاجهزة للمتطلبات الانشائية الفصلا في المواصفات الفنية.
- (٢) ان يكون مقدم العرض مركز خدمات واحد على الأقل في اواسط البلاد.
- (٣) ان يكون مقدم العرض هو المسوق والمركب للرخ من قبل منتج الاجهزة التي يقترحها مقدم العرض.
- (٤) ان يشمل مقدم العرض رجال دعم فنيين ملائمين لتزكية الاجهزة والعناية بها.

٤. لا يلتزم البنك بقبول ارض العرض أو أي عرض كان.

٥. مستندات المناقصة والمواصفات الفنية يمكن الحصول عليها لدى سكرتيرية دائرة النقد، بنك اسرائيل، كريات بن غوريون القدس لتفوق ٢٠٠٠-٦٥٥٢٨٥٧.

٦. تقدم العروض الى صندوق المناقصات في سكرتيرية دائرة النقد، بنك اسرائيل، كريات بن غوريون حتى يوم الخميس ٢٠٠٠/٢/٣ الساعة ١٤:٠٠ (للموعد الاخير لتقديم العروض).

## سيارات النصر

انتقلنا الى المحل الجديد

على الشارع الرئيس - كفر ياسيف - نهاري

بيع - شراء - وتبديل لجميع انواع

السيارات

كاسترو وجواد نصر

كفر ياسيف

تلفون: ٠٤/٩٩٦٦٩١٤ - ٠٤/٩٩٦٤٤٨٠

بيليفون: ٠٥٠٢٠٢٩٧٣ - ٠٥٠٢٣٠٦٦٧

\* پونتياك چرنديري 3100 1995

\* شفروليت كفالير 2200 1995

\* مازدا لاتيتس 323 1800 1997

\* مازدا 323 1600 1996

\* رينو ميچان 1600 ٤ ابواب 1998

\* رينو ميچان 1400 ٥ ابواب 1997

\* يونداي اكسنت 1600 1997

\* يونداي لاتنرا 1600 1995

\* بيجو 306 1900 1997 ديزل

\* دايهر رايسر 1500 1994

\* ميتسوبيشي تندر L200 1993

\* رينو 1250 5 1984

\* فيات پونتو كشتف 1996

\* فولفو 850 GLE 2000 1994

\* فولفو 940 GL 2000 1994

\* مرسيدس 300SE 1991

\* بي.ام.في 518 اوتوماتيك 1985

\* مرسيدس باين، كشتف SLK 1998

\* روفر 214 1400 1997

هناك عروض اخرى

اعلانات بخصوص التنظيم والبناء

وفقا للاحقة (ب) من لوائح التنظيم والبناء

(تريبات نقل توزيع وتوزيع الكهرباء) ١٩٨٠

يعلن بهذا عن تقديم طلب الى

رئيس مديرية الكهرباء في وزارة

البنية التحتية الوطنية ومهندسين

السلطة المحلية لفتح تحويل بالقامة

شبكة كهرباء علوية ومشآتتها في

قرب حنا بموجب خارطة العمل رقم

٢٩٠٩ على النحو التالي: اقامة

شبكة كهرباء ضغط منخفض

بموجب خارطة العمل رقم ٢٩٠٩

على النحو التالي: اقامة

شبكة كهرباء ضغط منخفض

بموجب خارطة العمل رقم ٢٩٠٩

على النحو التالي: اقامة

شبكة كهرباء ضغط منخفض

بموجب خارطة العمل رقم ٢٩٠٩

على النحو التالي: اقامة

شبكة كهرباء ضغط منخفض

بموجب خارطة العمل رقم ٢٩٠٩

على النحو التالي: اقامة

شبكة كهرباء ضغط منخفض

بموجب خارطة العمل رقم ٢٩٠٩

على النحو التالي: اقامة

شبكة كهرباء ضغط منخفض

بموجب خارطة العمل رقم ٢٩٠٩

على النحو التالي: اقامة

شبكة كهرباء ضغط منخفض

بموجب خارطة العمل رقم ٢٩٠٩

على النحو التالي: اقامة

شبكة كهرباء ضغط منخفض

بموجب خارطة العمل رقم ٢٩٠٩

على النحو التالي: اقامة

شبكة كهرباء ضغط منخفض

بموجب خارطة العمل رقم ٢٩٠٩

# ثلالات كلامية

بقلم: انطون حنا فرح - كفر ياسيف \*

في ممارسة القيادة!! ١٦ - الديك الذي يصيح بأعلى صوته - ليلاً ونهاراً - لا يكون محققاً دائماً!! ١٧ - سرعة تنفيذ الطاعة هو ما يجعل لها قيمة تذكراً!! ١٨ - كم مرة نرى ان الكريمة خرساء اما البهيلة فتتكلم بادعاء انها خير النساء!! ١٩ - العيون الجميلة ميزة مفضلة في الوجه الجميل الذي لا يحتاج الى توصية او دليل!! ٢٠ - المنزل غير المجهز، يتأخر فيه مد الشرف على المائدة!! ٢١ - دموع الحزن مالحه وتنع بغزارة، دموع الفرح حلوة، تدل على مدى التأثر والحرارة!! ٢٢ - في الفخ الطير قد يقع - لجهله والجشع!! ٢٣ - دخان سيجارك تشعل حساسيتي!! ٢٤ - الثعلب يعرف الى الثعلب واللص الى اللص!! ٢٥ - هل يا ترى يكون خفيف اليد - خفيف الدم أيضاً!! ٢٦ - سُم اللثيم في لسانه، وعطف الكريم في حنانه!! ٢٧ - صلاة البري، لا تحتاج الى أقتعة!! ٢٨ - سكر المنفى مرارة!! ٢٩ - فقدان الذخيرة (الفشك) حوّل المسدس الى دمية!!

١ - الورد والترجس قد يبتنان في نفس الحديقة!! ٢ - لا أخ للبركان. ٣ - الحيوان الناطق هو الحيوان الوحيد الذي يتعلم الكذب طيلة السنة - ويتفنن فيه!! ٤ - المتسول يظل طيلة حياته يقول: هات!! ٥ - الحبيث اللثيم مثل كيس الفخام: أسود قليلاً من الخارج وأكثر سواداً من الداخل!! ٦ - القط البري يشد شارب النمر الميت!! ٧ - قد تدعي ان لك الحرية المطلقة، وزوجتك او غيرها يملك زمام أمرك!! ٨ - الشكل يصنع جمال التمثال، والأعمال تصنع جمال الرجال!! ٩ - ٣ شرارات اشتعلت نيرانها في بعض القلوب: شهوة الجسد، الحسد، والغيرة القاتلة!! ١٠ - عيوب الصغار تعتبر رذائل!! ١١ - أصحاب القامة القصيرة لا يصلحون للعبة كرة السلة!! ١٢ - إذا لم تستطع بناء مسكن، فابن حياً وصداقة!! ١٣ - النضائح المتناقضة - عملات ذات وجوه مختلفة!! ١٤ - الملك: رجل تحكم به البلاد عندما تكون هناك ملكة!! ١٥ - من لا يطيع الحكيم كأنه لا يرغب

## نقوش عربية في العقد الفريد بين معاوية وصعصعة في أفضل الخيل يكتبها: ابن الخطاف

العديد من طلابنا وشبابنا ربما يشاهدون الخيول على شاشات التلفزيون بعد ان قل اهتمامنا بها، او انتقل هذا الاهتمام الى اقوام أخرى راحت تنظم سباقات الخيل. وهم بذلك يمارسون نوعاً من الرياضة القديمة عند العرب. ولكن هل نعرف ان للخيول أبواباً متعددة في أدبنا العربي القديم والحديث؟! فقد أورد «ابن عبد ربه» في كتابه «العقد الفريد» باباً خاصاً في «صفة جواد الخيل» في الجزء الأول من كتابه المذكور. فقد سأل معاوية بن أبي سفيان، صعصعة بن صوحان: أي الخيل أفضل؟ قال: الطويل الثلاث، القصير الثلاث، العريض الثلاث، الصافي الثلاث. قال: فسر لنا. قال: أما الطويل الثلاث، فالأذن والعنق والحزام، وأما القصير الثلاث، فالصُّلب والعسيب والقضيبي، وأما العريض الثلاث، فالجبهة والمنخر والورك، وأما الصافي الثلاث: فالأديم والعين والحافر.

(عمره)

## أمي

\* وسام قبلان \*

انت التي لا اجد احداً يسمع دموعي ارحم منك  
انت التي تحسنين تربيته وتزيلين كل الاحزان والآلام عني  
انت التي فتحت طريق حياتي بالمحبة والحنان والامان امامي  
انت من يريحني ويريح قلبي وعقلي وجسدي  
انت يا من تبغين الحنان رقيقاً وزميلاً في كل اوقاتي  
لقد بنيت لي حياتي.. وانا لا استطيع ان ارد حتى جزءاً  
صغيراً من عنائك  
تشاركيني الآمي، وتفكرين فقط بالمستقبل امامي  
فأنت زهرتي في الحياة.

(الصف التاسع - بيت جن)

أضف الى معلوماتك:

## أسباب ارتفاع حرارة الكرة الأرضية

\* كشفت لجنة تابعة للأمم المتحدة درست التغيرات المناخية عن ان بصفة الانسان واضحة في التدهور المتزايد الذي تشهده الظروف المناخية على سطح الأرض، ليصبح أحد أهم العوامل المساهمة في هذه الظاهرة الخطيرة. كما توصلت دراسة الاحوال الجوية في أنحاء العالم الى ان الحرارة بدأت ترتفع في العالم بسبب النشاط البشري وستزداد الحرارة خلال الأعوام المائة المقبلة.

كما ان هناك عوامل طبيعية أخرى تسهم في إحداث تغيير في مستوى الإشعاع الشمسي والمقذوفات البركانية.. ومنها اتجاه الانسان الى إعدام النفايات الصناعية السامة في المسطحات المائية وتأثير البيوت الزجاجية والغازات المنبعثة التي تسمى «غازات البيوت الحضرية» مثل «ثاني أكسيد الكربون» و«الميثان» اللذين ينطلقان نتيجة ما يبذله الانسان من جهود. وأوضحت الدراسة أنه من المنتظر ارتفاع درجة الحرارة في نهاية القرن من درجة الى ثلاث درجات ونصف الدرجة عن معدلاتها، ويعتمد ذلك على مدى ما يمكن السيطرة عليه من غازات البيوت الحضرية والعوامل الأخرى. وعلى الرغم من ذلك فان الحرارة سترتفع حتى وإن تم الحفاظ على انبعاث تلك الغازات، كما

## لغتي المستضعفة

نهي عمر نعامة

المستضعفة الوف وملايين المعاني العربية الاصلية.  
فما تبقى لي من لغتي غير الأحرف الغالية التي تنادىكم وتقول لكم: حافظوا على لغتكم.  
وأخيراً أقول لك يا لغتي الحبيبة لا تبأسي، فمعك من يقدرك. فيكفي ان يرق القرآن خط بالأحرف العربية.

(الصف الثامن -

هراة البطوف)

\* أود ان أعزي لغتي الحبيبة التي احتقرت وأهينت من أبائنا وأحفادها وأوجه آخر النهائي الى أبنا، شعبي المخلصين الذين يستوردون ويدخلون الى لغتهم كلمات غير عربية. وبعض حروفي البائسة أوجهها إلى نابذي لغتهم: أقول لهم: لغة الآباء والأجداد لا تحتقر ولا تهان.  
وبعض كلماتي الحزينة أوجهها الى متكلمي لغة الأجداد وأقول لهم: لو بحثتم في الكتب العربية القديمة لوجدتم بدل كلماتكم

# [ مجلة حلوة ]

المجلة



[ وكل تعبير خالص مع أرق التهاني  
وأجمل التبريكات الى مشتركي  
شركة بيليفون والى من يتذوق  
حلو الكلام بمناسبة حلول  
عيد الفطر السعيد  
والأعياد المباركة  
راجين ان تبقى السماء واسعة  
لتخلق فيها كلماتكم  
بحرية ونقاء وصفاء.  
] مجلة عام وانتم بغير



**بيليفون**

N E X T

دائماً على اتصال



## كامل حليبي ينفي إشاعات تركه هبوعيل أم الفحم



\* كامل حليبي ياتي في أم الفحم حتى نهاية الموسم \*

\* نفي مدرب هبوعيل أم الفحم، كامل حليبي، بصورة قاطعة، الإشاعات التي ترددت هذا الأسبوع عن نيته ترك تدريب الفريق. وأكد كامل أنه سيبقي مدرته للفريق حتى نهاية الموسم. واعترف المدرب الديلاوي لفريق هبوعيل أم الفحم أن نتائج الفريق ليست على ما يرام حتى الآن، لكن السبب حسب رأيه، يعود إلى عدم إجراء معسكر تدريب منظم، كما أن معظم اللاعبين عادوا إلى الفريق بعد بداية الدوري، ولم يحصلوا على فترة الإعداد الكافية واللازمة. والمعروف في كرة القدم أن من لم يستعد جيداً فإنه لا يستطيع قطف الثمار المرجوة، على حد قول حليبي. وعلّمنا أن إدارة الفريق حاولت تعزيزه بلاعبين جدد، وتحدثت مع المهاجم هدار يعقوبوسكي، من هبوعيل المحفزة (ومكابي طرعان)، إلا أنها لم تنجح حتى الآن في ضمّه أو ضم أي لاعب آخر. كما أن عدم وجود ملعب للتدريبات يؤثر سلباً على إعداد الفريق، الذي يضطر للبحث كل أسبوع عن ملعب آخر يجري عليه التدريبات.

(عامر محاميد)

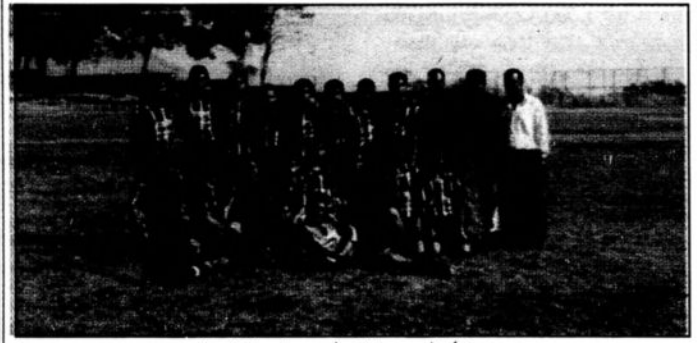
## في الدرجة القطرية دربي عربي في كفر كنا ومواجهة صعبة لأكسال



\* هشام الزعبي - يريد النجاح في أول تجربة له كمدرّب \*

\* تجري في نهاية الأسبوع، مباريات الأسبوع الرابع عشر لدوري الدرجة القطرية. وأهم ما فيه بالنسبة إلى الوسط العربي مباراتان. ففي كفر كنا يلتقي مكابي المحلي بقيادة المدرب الجديد للاعب هشام الزعبي، مع الأشقاء من هبوعيل القطرية. المباراة ستقام غداً الجمعة في كفر كنا، وهي بدون شك صعبة للفريقين. مكابي كفر كنا يريد إثبات وجوده مع التغييرات الحاصلة. كما أن هشام الزعبي نفسه لا يريد الفشل في أول مباراة له كمدرّب. من جهة أخرى، يسعى تلاميذ المدرب محمود عمشة إلى مواصلة مشوار التآلق والاقتراب من القمة، لا بل محاولة احتلالها في المباريات القادمة. آخر التقارير من كفر كنا تقول إن تسار دانتيل بات، كما تم تصعيد أربعة من لاعبي الشبيبة ليصل الكادر إلى ثمانية عشر لاعباً. الفريق الأكسالوي عاش هو الآخر تغييراً في جهاز التدريب. فبعد استقالة المدرب موشيه جياي أسندت المهمة مؤقتاً لمدرّب الطوارئ المصري مصطفى كنع، الذي استقال هو الآخر من بيتار أكسال وقبل على نفسه المهمة لقيادة الفريق في مباراة الغد أمام بيتار تل أبيب. وهي بدون شك مهمة صعبة ولكنها غير مستحيلة.

## أشبال هبوعيل أكسال وتجربة أولى في مباريات الدوري



\* صورة جماعية لأشبال هبوعيل أكسال مع جهازي الإدارة والتدريب \*

يلعب في مجموعة «الأشبال أ» لصفوف الحادي عشر. لأول مرة تأسس هذا الموسم فريق للأشبال، يلعب ضمن دوري كرة القدم للشبيبة، حيث تم تسجيله بصورة رسمية. ويحمل هذا الفريق اسم «أشبال هبوعيل أكسال». وقبل أن يسجل رسمياً في مكاتب الاتحاد كان الفريق يلعب ضمن إطار مدرسة كرة القدم التابعة للمجلس المحلي في القرية والتي يشرف عليها مدير ومركز قسم الرياضة فياض شليبي. وكان هذا الفريق قد لعب سنوات طويلة في الدوري اللوائي قبل أن يقرر فياض تسجيله في إطار الاتحاد العام ليلعب في دوري منظم، فسجل في مجموعة «سنة أكبر من أعضائه، ومن المفروض أن يلعب الفريق في مجموعة للأشبال «ب» من (الصفوف العواشر) من حيث العمر الزمني للاعبين، إلا أنه يلعب في مجموعة «الأشبال أ» لصفوف الحادي عشر. رغم ذلك فإن الفريق يحصد نتائج طيبة ويتألق في صفوفه كل من عبد السلام دراوشة، محمد عاطف، محمود صوالحة، وخاصة اللاعب الأصغر سناً عزات حبشي والذي يلعب بوظيفة قلب الدفاع والذي يتمتع بقدرات تفوق جيله. مدرب الفريق محمد ابو صلاح يؤكد أن لاعبيه قادرين على اللعب في الدوري رغم كل الظروف الصعبة واضمحلال الإمكانات إلا أن الإدارة تعمل كل ما في وسعها للحصول على الدعم من قبل رجال الأعمال، المقاولين أمثال، عرفان دراوشة ورياض عبد المجيد دراوشة والذين تبرعوا بالملابس والمعدات الرياضية وغيرها. ويشرف على إدارة هذا الفريق بصورة متفانية اللاعب إبراهيم حجازي والملقب «بخطير»

\* فهمي دراوشة \*

## اعتماد التعاون التلفزيوني بين الاتحاد العربي واتحاد الاذاعات العربية

\* الرياض - «و.ص.ف» - وقع رئيس الاتحاد العربي لكرة القدم الأمير سلطان بن فهد ومدير عام اذاعات الدول العربية عبد الحفيظ الهرهام اتفاقية التوسيق التلفزيوني لمباريات ومسابقات وبطولات الاتحاد العربي للعبة، ووقعت الاتفاقية البالغة مدتها ٥ سنوات في مكتب الأمير سلطان بمجمع الأمير الراحل فيصل بن فهد الأولي وبحضور نائب رئيس الاتحاد العربي لكرة القدم الأمير نواف بن فيصل.

## لقاء مع مدرب الكراتيه جمال ابو سعدة

رياضي منذ ٢٢ عاماً

المدرّب ماجد الحاج على وتدرّبت حتى الحزام البني، ثم انتقلت للتدرّب عند المدرّب وجيه حسن حتى الحزام الاسود دان ١ وانتقلت للتدرّب في عام ١٩٨٩ مع المدرّب شالوم افطمان من كريات يام. والآن انا حاصل على الحزام الاسود دان ٤.

\* س: كيف كان مستوى الكراتيه في ذلك الوقت؟

- ج: المستوى كان مقبولاً بالنسبة للمستوى اليوم. ولكن لعدم وجود الكثير من الامكانيات لتقديم المدرّبين من خارج البلاد لم تكن نغرف الكثير من المواد والمعلومات عن فنون لعبة الكراتيه ولكننا كنا نتدرّب كثيراً ونحب هذه اللعبة.

\* س: مدرّبين تأثرت بهم؟

- ج: المدرّب الذي احاول ان امثله وهو القدوة لتقدمي كمدرّب في لعبة الكراتيه هو المدرّب الايطالي اوفيلسيو سيكلان، مدرّب المنتخب الايطالي، الذي أعرفه واتدرّب في كل المعسكرات التي يقوم بها منذ عشر سنوات. والمدرّب شالوم افطمان الذي صقل كل مواهبى وتقدمي كلاعب على الحبلية، وهو الآن مدرّب وحكم دولي.

\* س: نصيحة أخيرة تقدمها لمن يتعامل بالكراتيه؟

- ج: الكراتيه حياة طويلة من التدريبات وليست فقط قاعة التمرين وعلى لاعب الكراتيه ان يتبع طريق العدل وعليه اولا ان يعرف نفسه وبعد ذلك يستطيع معرفة الآخرين.

## أجرت اللقاء: نجود عثمانة - الريشة

\* جمال ابو سعدة ابن شفاعمرو المعروف بدوره الرياضي والمخضرم في عدة ألعاب وصاحب القلب الصافي والمعروف بحبه للرياضة والرياضيين

أرتأينا ان نسمع منه عن تجربته الرياضية والتي بدأها قبل عام ١٩٧٨

\* س: حدثنا عن مشوارك مع الكراتيه؟  
- ج: كنت لاعب منتخب اسرائيل سابقاً وحاصل على بطولة اسرائيل خمس مرات. مثلت اسرائيل في بطولات العالم واوروبا وفي المكابيه (ال ١٤+١٥). اليوم أعمل فقط بتدريب الكراتيه في قري ديرخا وشعب ونحف والكعبية والكمانه منذ خمس سنوات ونصف. وحصل في هذه الفترة القصيرة أكثر من أربعين طالباً على الحزام الاسود دان ٢+١ وفاز عدد من الطلاب ببطولات اسرائيل وبطولات محلية كثيرة وشارك طلابي في بطولات العالم واوروبا وفاز مؤخرًا الطالب خير شحور. من شعب، ببطولة اوروبا في جيله. واليوم انا حكم دولي من قبل اتحاد الكراتيه الاسرائيلي W.K.F.

\* س: كيف وأين بدأت ومع من؟

- ج: بدأت بممارسة هذا النوع من الرياضة سنة ١٩٧٨ في المركز الثقافي حي الفوار في شفاعمرو على يد المدرّب مروان سباعنة ثم تبدل المدرّب، وانا بالحزام البرتقالي، الى



\* المدرّب جمال ابو سعدة مع أحد تلاميذه \*

## رجعت حليمة لعاداتها القديمة

وقد علّمنا من مصدر موثوق به أن البلدية حالياً لن تفكر بدعم الأنا، لأن الميزانية المطلوبة من البلدية قد دفعت حتى آخر شيكل. وقامت البلدية بتسديد جميع الديون من السنة الماضية، والتي وصلت إلى مبلغ يقدر بنصف مليون شيكل. الفريق يعاني من عدة مشاكل غير المالية، أيضاً، والمهم يجب على الإدارة تحرير عدة لاعبين والاعتماد على كادر محلي من أجل توفير أموال هائلة على الفريق، مع العلم أن الصعود للدرجة القطرية غير وارد بالحساب. فالأفضل اللعب من أجل الحفاظ على الفريق ومن أجل البقاء في الدرجة الأولى. (برهان إبراهيم)

\* نعم. لقد صدق هذا المثل. فالمشاكل عادت من جديد إلى الفريق الشفاعمري. كل ذلك بسبب الأوضاع المالية الصعبة التي يمر بها، حيث إن الديون تراكت من جديد. هنالك ثلاثة لاعبين كانوا قد قاطعوا التدريبات في الأسبوع الماضي، ولم يشتركوا في المباراة الأخيرة للفريق أمام هبوعيل مجد الكروم والتي انتهت بخسارة الفريق الشفاعمري (والحبل على الجرار). فهنالك قسم كبير من اللاعبين لم يتسلّموا مستحقاتهم منذ عدة أشهر. من جهة ثانية، الإدارة تنتظر ردّاً من رئيس البلدية، السيد عرسان ياسين، الذي وعد بأنه سيدعم الفريق مع بداية العام الجديد.

## الفيفا يرشح باتيستوتا وبيكهام وريقالدو لجائزة أفضل لاعب في العالم لعام ٩٩



\* باتيستوتا \*

البرازيل. وستحصل نيوزيلندا على جائزة اللعب النظيف، والصينية سون وين والأمريكتان سيسي وميشيل اكيز، أفضل ثلاث لاعبات في كأس العالم للسيدات، على الكرات الذهبية والفضية والبرونزية التي تمنحها شركة أديداس. وستوزع جوائز ماثلة على أفضل ثلاثة لاعبين في بطولة القارات على كأس الملك فهد إذ سيحصل البرازيلي الشاب رونالدنيو على الكرة الذهبية، والمكسيكي كواوتموك بلانكو على الكرة الفضية، والسعودي مرزوق العتيبي على الكرة البرونزية، بصفتهم أفضل هدافين في تلك المسابقة. أما هذا، الذهبي من شركة أديداس، فيسكون من نصيب أفضل هدافتين في كأس العالم للسيدات، وهما الصينية وين والأمريكية سيسي، فيما ستنال الترويجية أن كريستين الهداء البرونزي. وستنال الصين ميدالية اللعب النظيف في كأس العالم للسيدات، والبرازيل عن أدائها في بطولة القارات.

\* باريس - «و.ص.ف.» - أكد بيان صادر عن الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) أن ثلاثة لاعبين، هم الأرجنتيني غابرييل باتيستوتا (فيورنتينا الإيطالي) والإنكليزي ديفيد بيكهام (مانشستر يونايتد) والبرازيلي ريفالدو (برشلونة الإسباني) رشحوا للمنافسة على جائزة أفضل لاعب في العالم لعام ١٩٩٩.

ويبدو ريفالدو، الذي حصل مؤخرًا على جائزة الكرة الذهبية التي تمنحها مجلة «فرانس فوتبول» الفرنسية، الأوفر حظًا بين الثلاثة للحصول على جائزة أفضل لاعب في العالم، التي يشارك في التصويت على منحها ١٤٠ مدربيًا وطنيًا، وستمن الإعلان عن هوية الفائز خلال الاحتفال الذي سيقام بهذه المناسبة في ٢٤ كانون الثاني في بروكسل. وستوزع في المناسبة جوائز أخرى، حيث ستحصل البرازيل على جائزة أفضل منتخب لعام ٩٩، وسلوفينيا على جائزة المنتخب الأكثر تقدمًا في لائحة التصنيف الدولي، حيث قفزت نحو ٤٠ مرتبة وأصبحت في المركز الأربعين في الترتيب الصادر

## مباريات الدوري في نهاية الأسبوع

### الدوري العلوي

#### الأسبوع ال ١٩

(السبت)	مكابي تل أبيب - بيتار القدس
(الجمعة)	مكابي نتانيا - هوبيل بيتح تكفا
(السبت)	مكابي هرتسليا - هوبيل تل أبيب
(السبت)	هوبيل حيفا - هوبيل كفار سابا
(السبت)	مكابي بيتح تكفا - بني يهودا
(السبت)	نادي أشدود - هريشون لتسيون
(اللاثين)	هوبيل القدس - مكابي حيفا

### الدرجة القطرية

#### الأسبوع ال ١٤

*	هوبيل رعنات - هوبيل عكا
	هوبيل نتسيرت عيليت - هوبيل رمات غان
	مكابي شعرايم - هوبيل بات يام
	بيتار تل أبيب - هوبيل اكسال
	هوبيل ديونا - شمشون
	مكابي كفر كنا - هوبيل الطيبة

### الدرجة الأولى

#### المنطقة الشمالية - الأسبوع ال ١٢

	مكابي الحضرية - هوبيل مجد الكروم
	مكابي أيتا - شفاعمو - هوبيل حرقيش
	مكابي العفولة - هوبيل الحضرية
	هوبيل اللد - هوبيل كفر كنا
	هوبيل مجدال هعيمق - مكابي طمرة
	مكابي طرعان - مكابي عسيفا

#### المنطقة الجنوبية

	اتحاد شباب يافا - مكابي يافا
	الدرجة الثانية - الشمالية «م»
	هوبيل شباب كفر ياسيف - هوبيل كوكب
	هوبيل عرابة - بلدي عيلين
	هوبيل شباب نحف - هوبيل سخنين
	مكابي معلوت - هوبيل شباب الناصرة
	م كريات شمونة - هوبيل تل حنان
	هوبيل كفر سميع - عبروني شلومي
	هوبيل ديرنا - كفحات هريكافوت
	هوبيل طوباس - عبروني نهريا

#### الشمالية «ب»

	بلدي أم الفحم - مكابي طيرة الكرمل
	مكابي بيسان - مكابي باقة الغربية
	بيتار اكسال - هوبيل نحلييل
	هال الجليل الأسفل - آسي جلوبوع
	هوبيل عرب النجدات - هوبيل الرينة
	مكابي زخرون يعقوب - هوبيل بير المكسور
	هوبيل الفريديس - هوبيل برطعة
	هوبيل دالية الكرمل - هوبيل أم الفحم

#### الجنوبية «أ»

	هوبيل الطيرة - هوبيل هرتسليا
	مكابي بات يام - هوبيل عرعة
	هوبيل هود هشارون - هوبيل كفر قاسم
	هوبيل جلجولية - مكابي رمات حين
	مكابي كفر قاسم - بيتار كفار سابا
	هوبيل ازور - مكابي أيتا الطيرة

#### الجنوبية «ب»

	هوبيل ايلات - هوبيل شباب اللد
	هوبيل مسوس - هوبيل يروحام

## استعداد منتخب سوريا لكأس الأمم الآسيوية

بلقاء الأردن مرتين في كل من دمشق وعمان مطلع آذار، يذكر أن سوريا ستلاقي إيران والبحرين وجزر المالديف ضمن المجموعة الثانية التي ستقام مبارياتها بطريقة التجميع من مرحلتين ذهابا في دمشق من ٢١ آذار إلى ٤ نيسان وإيابا في طهران ابتداءً من ٧ نيسان. من جهة، أخرى كلف الاتحاد فريق الجيش بطل الدوري المشاركة في تصفيات بطولة الاندية العربية وفريق جيلة حامل الكأس في تصفيات كأس الكؤوس العربية، وفريق الكرامة وصيف بطل الدوري في تصفيات الاندية الآسيوية وحطين وصيف بطل الكأس في تصفيات كأس الكؤوس الآسيوية.

\* دمشق - «و.ص.ف.» - سيخوض منتخب سوريا لكرة القدم بقيادة اليوغوسلافي دراغوسلاف سريديوفيتش ٨ مباريات ودية استعداداً لتصفيات كأس الأمم الآسيوية التي تقام نهائياتها في لبنان ابتداءً من ١٢ تشرين الأول المقبل وسيفتتح المنتخب السوري مبارياته التحضيرية بقاء فريق النجم الأحمر اليوغوسلافي مرتين في دمشق في ١٩ و ٢٢ كانون الثاني قبل أن يتوجه إلى الكويت لملاقاة نظيره الكويتي مرتين في ٢١ الحالي و ٢ شباط ويلتقي السوري نظيره الكوري خلال النصف الأول من شهر شباط، قبل أن يختتم استعداداته

## بطولة العالم للأندية: مانشستر يونايتد وقاسكو دا جاما مرشحين للفوز

وساوث ميلبورن اللذين يشاركان لأول مرة في مسابقة دولية من هذا الوزن». ويرجع أن يعطي مدرب الفريق، السير أليكس فيرجسون، الفرصة لأكبر عدد من لاعبيه في هذه البطولة على أن يشارك معظم الاحتياطيين في المباراتين ضد نيكاسا وساوث ميلبورن، الضعيفين نسبياً، ويختزن جهود الأساسيين لمواجهة فاسكو دا جاما، السبت المقبل.

ويقود المدرب الاسكتلندي، أليكس فيرجسون، كوكبة من النجوم، على رأسهم الويلزي راين غيغز وديفيد بيكهام والترينيدادي دوايت يورك، في حين يغيب عنه لاعب وسطه المتقدم، بول سكولز، صاحب الأهداف القاتلة في اللحظات الحرجة، الذي سيخضع لعملية جراحية شديدة عن الملاعب لمدة شهر. ولن تختلف الحال بالنسبة إلى فاسكو دا جاما الذي يعتمد على ثنائي خط الهجوم المرعب روماريو وإدموندو، وإذا نجح الأخيران في التفاهم فإن فريقهما سيصبح مرشحاً فوق العادة لإحراز اللقب، خصوصاً أنه يلعب على ملعبه وبين جمهوره.

وقد وجه فاسكو دا جاما، يوم الإثنين، إنذاراً إلى جميع الفرق الأخرى المشاركة في البطولة، من خلال فوزه الساحق على منتخب الجزائر ٧-٠ صفر رغم غياب إدموندو «الحيوان» عن صفوفه بداعي الإصابة. يذكر أن بطل المجموعة الثانية يتأهل إلى المباراة النهائية لمواجهة بطل المجموعة الأولى التي تضم ريال مدريد الإسباني، وكورينثيانز البرازيلي، والنصر السعودي، والرجاء البيضاوي المغربي.

\* نيقوسيا - «و.ص.ف.» - يلتقي، غداً الجمعة، في ريو دي جانيرو، مانشستر يونايتد، الإنكليزي، مع نيكاسا، المكسيكي، وقاسكو دي جاما، البرازيلي، مع ساوث ميلبورن، الأسترالي، في افتتاح منافسات المجموعة الثانية من بطولة العالم الأولى للأندية في كرة القدم.

وبالطبع، لن تكون مهمة بطل إنكلترا وأوروبا والقارات مجرد زهرة في البطولة، خصوصاً أنه سيخوضها «مرشحاً لا بطل»، كما أكد رئيسه، مارتين إدواردز، الذي أوضح: «كنا نفضل خوض كأس إنكلترا، وهي بطولة أهم بالنسبة إلينا، حيث كان علينا أن ندافع عن لقبنا، لكن الحكومة البريطانية أرغمتنا عملياً على المجيء إلى البرازيل لكي لا يتأثر ترشيح إنكلترا لاستضافة مونديال ٢٠٠٦».

وأضاف إدواردز بصراحة لا ليس فيها: «إنها أول بطولة عالمية للأندية. وقد يفسر غيابنا عنها بقلة احترامنا للاتحاد الدولي (الفيفا) مما يهدد فرص نجاح الترشيح الإنكليزي. لو كان الأمر عائداً لنا وحدنا لما كنا هنا، على الأرجح».

لكن المسؤول الإنكليزي استدرك قائلاً: «يشعر مانشستر بأنه بطل العالم، وتنتمى له إحراز بطولة الأندية لتأكيد أحقيتنا بهذا اللقب الرمزي». وإذا فرض المنطق نفسه فإن مانشستر مرشح للفوز غداً، وحتى بلوغ المباراة النهائية، كما هي الحال بالنسبة إلى فاسكو دا جاما، نظراً إلى قلة خبرة نيكاسا

## الكرواتي سكوبلار مدرباً لمنتخب لبنان

مقداره ١٠ آلاف دولار، بالإضافة إلى حوافز مالية عالية، حسب النتائج التي يحققها المنتخب تحت إشرافه». وستكون مهمة سكوبلار الأساسية تحضير المنتخب لخوض غمار كأس أمم آسيا التي يستضيفها لبنان من ١٢ إلى ٢٧ تشرين الأول المقبل. ومن المرجح أن يقود سكوبلار منتخب لبنان في أول مباراة رسمية له ضد فريق «النجم الأحمر» اليوغوسلافي المقررة خلال الشهر الحالي.

\* بيروت - «و.ص.ف.» - أكد أمين عام الاتحاد اللبناني لكرة القدم، رفيف علامة، أن الاتحاد وقع عقداً مع الكرواتي جوزيب سكوبلار لتدريب منتخب لبنان لمدة ١١ شهراً أسس الأول الثلاثة. وقال علامة في اتصال هاتفي مع وكالة فرانس برس: «اتفقنا مع سكوبلار على عقد ينتهي في ٤ تشرين الثاني المقبل، وسيقاضى بموجبه راتباً شهرياً

نتقدم  
بأحر التهاني والتبريكات  
الى جمهور زبائننا الكرام  
في البلاد والعالم بمناسبة  
**عيد الميلاد المجيد**  
**ورأس السنة الميلادية**  
**وعيد الفطر السعيد**  
أعادهما الله على الجميع  
بالخير والبركات

كل عام وكل من فينا  
في بنك هيو عليم

مدير وموظفو الفروع  
في بنك هيو عليم

**بنك هيو عليم**

مשרد האוצר- המדפוס הממשלתי  
وزارة المالية- المطابع الحكومية  
شارع مريم هحشمونيت ١ القدس  
تلفون ٥٦٨٥٢١٥-٠٢

**مناقصة علنية رقم ٢٠٠٠/١**  
**لتوريد ٢٤٠ طنا من ورق كرفت اخضر بلفات لانتاج مغلفات حكومية**

يعلن بهذا عن نشر المناقصة ٢٠٠٠/١ لتوريد نحو ٢٤٠ طنا من ورق كرفت اخضر في لغات لانتاج مغلفات حكومية على النحو التالي:

نوع الورق	الكمية
العرض ١٨٥، سنتمترا، القطر ١١٠	٦٠ طنا
العرض ٢٦ سنتمترا، القطر ٩٠	١٠ طن
العرض ٣٨ سنتمترا، القطر ١١٠	٧٠ طنا
العرض ٤٨ سنتمترا، القطر ١١٠	٥٠ طنا
العرض ٦٦ سنتمترا، القطر ٩٠	٥٠ طنا

- يجب أن يكون الورق بزنة عرضية ٧٠ غرام وباللون الاخضر.
- يكون التعاقد لتوريد الورق بمواعيد مختلفة خلال ستة الميزانية ٢٠٠٠ مع امكانيتين لتسديد التعاقد ستة في كل مرة لتوريد كميات اضافية بحجم مماثل.
- يحق لطالب العمل زيادة او تقليص الكمية بنسبة تصل حتى ١٠٪ من الكمية الشاملة.
- لا يلتزم طالب العمل بقبول ارض العرض او اي عرض كان، ويحق له الغاء المناقصة لأسباب تتعلق بالميزانية او غيرها، كما يحق له تقسيم تنفيذ العمل لموضوع المناقصة بين عدد من مقدمي العروض.
- شروط اولية للمشاركة في المناقصة:

- تحقق المشاركة في المناقصة للذين تتوفر لديهم القدرة والمعدات والخبرة والقدرة البشرية ومجلات تخزين والدرابة اللازمة لتوريد البضائع وتنفيذ مراحل العمل.
- المشاركة في المناقصة هي لمنتج و/او مورد يعمل منتجا لديه مواصفات جودة ISO-9001 و/او ISO-9002. ترفق بالعرض شهادة من الجهات المخولة.
- ارفاق نموذج من الورق الذي يرغب مقدم العرض توريده في حالة فوزه بالمناقصة.
- ارفاق شهادة فحص من معهد المواصفات والمقاييس الاسرائيلي تؤكد استيفاء الورق المقترح كافة الشروط الملصقة في المواصفات الفنية المرفقة بالمناقصة.
- تقديم كافة الشهادات المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العامة (ادارة حسابات ودفع ديون ضريبية)-١٩٧٦.
- أن ترفق بالعرض كفاية بنكية غير محدودة بشروط او حوالة بنكية بنسبة ٥٪ من القيمة الشاملة للعرض مضافا اليها ضريبة القيمة المضافة وتكون سارية المفعول حتى ٢٠٠٠/٣/٢٠ كفاية منافسة.
- شراء مستندات المناقصة.
- تمنح في المناقصة افضلية وفقا لتعليمات أنظمة الزامية المناقصات تفصيل انتاج البلاد ووجوب التعاون التجاري-١٩٩٥. منح الافضلية منوط بتقديم الشهادات اللازمة الواردة في الانظمة.
- تباع كراسة المناقصة مقابل ٥٠٠ شيكل جديد غير مستردة في مكاتب المطابع الحكومية في شارع مريم هحشمونيت ١ القدس ايام الاحد - الخميس بين الساعة ٧:٠٠-١٣:٣٠ ويوم الجمعة بين الساعة ٨:٠٠-١٣:٣٠ حتى يوم ٢٠٠٠/٢/٩ الساعة ١٢:٠٠.
- تقدم العروض في مغلف مغلق دون اية علامات فارقة. يكتب على المغلف رقم المناقصة فقط. توضع المغلفات في صندوق المناقصات الموجود في اشراف المطابع الحكومية حتى يوم ٢٠٠٠/٢/١٧ الساعة ١٢:٠٠.
- تعليمات كراسة المناقصة تفوق تعليمات هذا الاعلان.

**مناقصات السلطات المحلية**  
**نقر رقم ٢٠٠٠/٢**  
**فيما يلي ملخص مناقصات السلطة المحلية**

اسم السلطة المحلية	رقم المناقصة	المبلغ المظنر بالشواقل	تفاصيل المناقصة	آخر موعد لتقديم العرض	تقنين عنوان	اسم السلطة
بئر الكسور	٠٠/٧	١٢٠٠	تنفيذ بنا - جدران في المنطقة: جولة مقارلين ١/١٧ الساعة ١١:٠٠ صباحاً.	٠٠/١/٢٦	٠٤/٩٨٦٥٧٠٢	حسن غدير
باتوح - جت	٠٠/١	١٠٠٠	وضع خطوط مراسير: جولة مقارلين يوم الخميس ١/١٣ الساعة ١١:٠٠ صباحاً (رمز ٤٠٠ تصنيف مالي ملائم). ارفاق عربون بنكي ٥/٥ مع العرضية حتى فترة ٣ اشهر من يوم التقديم.	٠٠/١/١٨	٠٦/٩٨٣٢٠٠١	سليمان خطيب
لقية	٠٠/١	٤٠٠	بنائة بستان اولاد، حارة ٣. جولة مقارلين ١/١٣ الساعة ١١:٣٠ من بنائة المجلس. اقامة تأمين السلطة لسنة ٢٠٠٠.	٠٠/١/٢٣	٠٧/٩٥١٢٣٦١	بغفور كانس
عمره في القتب	٠٠/١	٥٠٠		٠٠/١/٢٠	٠٧/٩٩٥٩١١٠	نايف ابو عمر

الشركة الاقتصادية للسلطات المحلية م.ض

مשרد האוצר- החשב הכללי  
وزارة المالية- المحاسب العام  
مديرية املاك السكن الحكومي

**طلب للحصول على معلومات (RFP) لتطوير وصيانة نظم معلومات لادارة السكن الحكومي**  
**مناقصة علنية رقم ٩٩/١**

تعلن دولة اسرائيل بواسطة حكومة اسرائيل، وزارة المالية - شعبة المحاسب العام، مديرية املاك السكن الحكومي (فيما يلي: طالب العمل) عن رغبتها في قبول عروض لاقامة وصيانة نظم معلومات لادارة السكن الحكومي.

١. عام:

يتم تطوير النظام على طبعين:

الطبعة الاولى: TURN KEY PROJECT بمبلغ محدد.

الطبعة الثانية: اختيارية بموجب قرار طالب العمل ووفقا للتسعيرة.

على النظام الارتباط بالنظمة اخرى.

فترة التعاقد وفق هذه المناقصات من تاريخ التوقيع على العقد وحتى ٨ سنوات.

تحتفظ الحكومة لنفسها بحق تمديد فترة التعاقد لفرات اخرى تراكمية حتى عامين آخرين كما هو مفصل في العقد.

٢. شروط أساسية:

فيما يلي ملخص للشروط الاساسية التي تتطلبها المناقصة (التفاصيل واردة في المواصفات الفنية).

- ١) المشاركة في اجتماع الموردين.
- ٢) شراء مستندات المناقصة حتى تاريخ ٢٠٠٠/١/٢٥ الساعة ١٢:٠٠.
- ٣) كفاية بنكية مبروطة بجدول ارتفاع الاسعار للمستهلك لضمان تنفيذ شروط المناقصة والعرض بقيمة ١٠٠,٠٠٠ شيكل جديد تكون سارية المفعول حتى ٢٠٠٠/٥/١٥.
- ٤) تعهد المورد مقدم العرض فيما يتعلق بحقوقه في الحلول المطروحة.
- ٥) شهادة ادارة حسابات وسجلات وفقا لقانون صفقات الهيئات العامة.
- ٦) شهادة تسجيل مقدم العرض ومصادقة اصحاب حق التوقيع.
- ٧) ابراز قدرة مهنية مثبتة وخبرة سابقة في المجالات التالية:

- تطوير برنامج تطبيقي في مجال العقارات غير المنقولة.
- دراسة عميقة بيئية العمل ORACLE/WINDOWS وخبرة في تطبيق تكنولوجيا "WEB" و"خادم - زبون".
- تطوير واقامة نظم معلومات جغرافية.
- استقبال وتحويل روابط من مصادر مختلفة.
- الإشراف على تركيب برنامج اساسي، اجهزة واتصالات (WAN/LAN).
- خبرة مثبتة في تقديم خدمات TURN KEY.

- ٨) أن تكون الدورة المالية السنوية لمقدم العرض ١٠ ملايين شيكل جديد على الأقل خلال العامين الاخيرين.
- ٩) تنفيذ مشروعين على الأقل وتطبيق نظام معلومات قوى بشرية بحجم لا يقل عن ٣٠٠,٠٠٠ \$ بدون ضريبة القيمة المضافة خلال العامين الاخيرين لكل مشروع.
- ١٠) ينبغي عرض مشروع واحد على الأقل في مجال ادارة العقارات غير المنقولة.
- ١١) أن تكون خبرة موظفي المورد ومدير المشروع كما هي مطلوبة في المواصفات الفنية.

٣. الشؤون الادارية:

- ١) يمكن توجيه الاسئلة بواسطة الفاكس حتى تاريخ ٢٠٠٠/١/٢٧ الساعة ١٢:٠٠ الى السيد يتسحاق كولور مندوب الشركة الادارية فاكس: ٣٩٢٣٩٣-٠٣.
- ٢) يحدد اجتماع الموردين في قاعة الجلسات في وزارة المالية، شارع كيلان ١ الطابق الثالث بتاريخ ٢٠٠٠/١/٢٦ الساعة ١٠:٠٠.
- ٣) يحق لطالب العمل بقبول ارض العرض او اي عرض كان بكامله او جزء منه. يحدد طلب العمل بقبول جزء من العرض فقط و/او تقسيم التعاقد بين عدد من الموردين وفقا لدرابته.
- ٤) يمكن الحصول على المواصفات الفنية في مكاتب شركة زخ للساحة والهندسة م.ض، شارع البروفيسور شور ٢٣ تل ابيب وذلك بتسديد هاتفي مسبق تلفون ٥٤٩١١٤-٠٣ اعتبارا من يوم ٢٠٠٠/١/٥ في موعد أقصاه الساعة ١٠:٠٠ وحتى يوم ٢٠٠٠/١/٢٥ الساعة ١٢:٠٠ ايام الاحد - الخميس بين الساعة ٨:٠٠-١٣:٣٠ حتى عند ابراز اقبال بدفع مبلغ ٢٥٠ شيكل جديد في بنك البريد لحساب رقم ٢٥٠٩٢٢ لا م.ض وزارة المالية.
- ٥) توضع العروض في صندوق مناقصات المحاسب العام، شارع كيلان ١ في وزارة المالية، دار الحكومة، القدس الطابق الخامس، غرفة ٥٢٣ في موعد أقصاه الساعة ١٢:٠٠ من يوم ٢٠٠٠/٢/١٦. العرض الذي يرد الى صندوق المناقصات بعد الموعد المذكور او لم يتواجد عند فتحه يعمل دون أن يلتحق.
- ٦) يحق لطالب العمل الغاء هذه المناقصة وفقا لدرابته لأسباب تتعلق بالميزانية المخصصة للمنتاح.
- ٧) تقدم العروض باللغة العبرية.
- ٨) هذه المناقصة منشورة (فصول 0.5) على موقع الانترنت WWW.MOF.GOV.IL

**تعزية**  
تعازيننا القلبية احارة  
الى آل ابو اصبح  
وعراقي في الطيبة  
لوفاة المرحوم الفاضل  
**الحاج ابراهيم حسن ابو اصبح (ابو حسن)**  
له الرحمة ولكم من  
بعده طول البقا..  
الحزب والجبهة  
الطيبة

اعلانات بخصوص تنظيم وبناء  
وفقا لاتحاد "ابا" من لوائح تنظيم وبناء  
تريتات نقل توزيع وتوزيع الكهرباء، ١٩٨٤  
يعلن بهذا عن تقديم طلب الى  
رئيس مديرية الكهرباء في وزارة  
البنية التحتية الوطنية ومهندس  
السلطة المحلية لفتح تحويل  
بالاقامة شبكة كهرباء علوية  
ومشاركتها في عيدين بموجب  
خارطة العمل رقم ح ص ٢٨٩٧٢  
على النحو التالي: اقامة شبكة  
كهرباء ضسطة منسجفط  
بكافة منشأتها في عيدين  
حوض ١٢٢١٠ فسائم ١١٠١٠  
فسطسح ٥/١٠/١٤/١٠  
٣٧/١٠/٤/١٠  
تقدم الاعراضات خلال ١٤ يوما من  
موعد نشر هذا الاعلان الى مكاتب  
السلطة المحلية للمجلس المحلي  
عين ص ب ١٧٢ عين ٣٠١٢  
مع نسخة الى شركة الكهرباء  
الاسرائيلية م.ض.

اعلانات بخصوص تنظيم وبناء  
وفقا لاتحاد "ابا" من لوائح تنظيم وبناء  
تريتات نقل توزيع وتوزيع الكهرباء، ١٩٨٤  
يعلن بهذا عن تقديم طلب الى  
رئيس مديرية الكهرباء في وزارة  
البنية التحتية الوطنية ومهندس  
السلطة المحلية لفتح تحويل  
بالاقامة شبكة كهرباء علوية  
ومشاركتها في عيدين بموجب  
خارطة العمل رقم ح ص ٢٨٩٧٢  
على النحو التالي: اقامة شبكة  
كهرباء ضسطة منسجفط  
بكافة منشأتها في عيدين  
حوض ١٢٢٠٥ فسائم ٤٨٠١٢  
٢٤٠٢٣ ٨١٠ فسطة ١/٢٢  
تقدم الاعراضات خلال ١٤ يوما من  
موعد نشر هذا الاعلان الى مكاتب  
السلطة المحلية للمجلس المحلي  
عين ص ب ١٧٢ عين ٣٠١٢  
مع نسخة الى شركة الكهرباء  
الاسرائيلية م.ض.





## حظك اليوم .. ولو صدقوا

الحمل (٤/٢٠ - ٣/٢١)

لا تتعد عن حنان الحبيب.

الثور (٥/٢١ - ٤/٢٢)

عمل الخير لا يضر أبداً.

الجوزاء (٥/٢٢ - ٤/٢٣)

الانطباع الأول هو الأساس وتبقى الحقيقة التي تتسمك بها.

السرطان (٦/٢٢ - ٥/٢٣)

لا تدع الغير يستغل طيبة قلبك وكرمك.

الأسد (٧/٢٣ - ٦/٢٤)

تحقق أولاً من طاقك وأردس ميزانيتك جيداً.

العذراء (٨/٢٤ - ٧/٢٥)

لا تدع اليأس يحرق طموحك.

الميزان (٩/٢٤ - ٨/٢٥)

تجنب الكسل في العمل وحاول أن تحقق هدفك.

المعرب (٩/٢٥ - ٨/٢٦)

التسرع في اتخاذ القرارات ناتج عن ثقة كبيرة بالنفس.

القوس (١٠/٢٦ - ٩/٢٧)

خفف من اندفاعك في فترة والتفت إلى القيم والأخلاق.

الجدي (١١/٢٦ - ١٠/٢٧)

انت تلعب في هذه الأيام بكل بريقك.

الدلو (١٢/٢٦ - ١١/٢٧)

الانتظار الذي عشته في الأشهر الماضية مثير جيداً.

الحوت (١٢/٢٧ - ١١/٢٨)

تعامل مع الحياة حسب هبوب الرياح.

## الراصد الجوي

تتوقع دائرة الأرصاد الجوية، أن يخف هطول الأمطار تدريجياً، اليوم الخميس، وغدا الجمعة تهطل أمطار محلية في جنوب البلاد حيث يكون الجو غائماً جزئياً، أما بعد غد السبت فتعود الأمطار إلى الهطول تدريجياً، وتتواصل سقوطها يوم الأحد.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

القدس وضواحيها - ٧ - تل أبيب وضواحيها - ١٦ - حيفا وضواحيها - ١٦ - إيلات - ١٩ - جبال الجليل - ٥ - المروج الشمالية - ١٤ - جبال المركز والجنوب - ٨ - السهل الداخلي - ١٦ - السهل الساحلي - ١٦ - النقب الشمالي - ١٥ - بحيرة طبريا وجوارها - ١٥ - منطقة البحر الميت والعرية - ١٧.

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح جنوبية - غربية قوية وتكون المياه هادئة.

دياروح ارتفاع الأمواج بين (٣٠٠ - ٤٠٠) سم.

وفي بحيرة طبريا تكون المياه بين مائجة وحادثة.

وفي خليج إيلات تهب رياح متغيرة معتدلة، وتكون المياه هادئة.

أسعار العملات الأجنبية

(بنك إسرائيل ١٩٩٩/١/٥)

دولار أمريكي	٤.١٤٨٠ ش.ج
اليورو	٤.٣٠٠٤ ش.ج
مارك ألماني	٣.١٩٨٨ ش.ج
جنيه استرليني	٧.٧٩٩٠ ش.ج
فرنك فرنسي	٦.٥٥٦ ش.ج
ين ياباني	٤.٠٠٤٤ ش.ج
دينار أردني	٥.٨٤٢٣ ش.ج

١٥ - ٤٥ - صدق اللي قال	٩ - ٩٠ - التاسعة في تعاود
١٦ - ٣٠ - منوعات	١٠ - ٣٠ - أدواق
١٧ - ٣٠ - طريق البشارة - الحلقة الثالثة	١١ - ٣٠ - بنات الذهب - الحلقة (١٦)
١٧ - ٣٠ - الأخبار بالألمانية	١٢ - ٣٠ - بالقرعة الأولى
١٧ - ٣٠ - مجلة التلفزيون	١٣ - ٣٠ - جولة ثانية - الحلقة (٤٠)
١٧ - ٤٠ - سيرة بالآلوان - ترفيهي	١٤ - ٣٠ - سيارات
١٨ - ٣٠ - ستارغيت - الحلقة (٥٦)	١٥ - ٣٠ - عن طريق عيننا
١٩ - ٣٠ - الأخبار بالعربية	١٦ - ٣٠ - نقطة التقاء
١٩ - ٣٠ - محطة الخيال - الحلقة السادسة	١٧ - ٣٠ - الأخبار بالعربية
٢٠ - ٣٠ - الفترة الاخبارية العربية	١٨ - ٣٠ - مغترب ملتبس - فيلم وثائقي
٢١ - ٣٠ - أسرار جيب - ترفيهي	١٩ - ٣٠ - الين - الحلقة (٩٩)
٢١ - ٣٠ - خمسة على خسين	٢٠ - ٣٠ - الحسان والشجمان - الحلقة (٣٠٩١)
٢٢ - ٣٠ - مادل وغورشتاين تحقيقات - الحلقة الأولى	٢١ - ٣٠ - كل أولادي - الحلقة (١٩١)
٢٢ - ٣٠ - الطيور - فيلم سينمائي	٢٢ - ٣٠ - زاوية شارع
٢٤ - ٣٠ - موجز أخبار بالعربية	٢٣ - ٣٠ - الخامسة مع غادي سوكينك
٢٥ - ٣٠ - متابعه فيلم «الطيور»	٢٤ - ٣٠ - أوراق مفتوحة
٢٥ - ٣٠ - ختام	٢٥ - ٣٠ - حظاً سعيداً
٢٥ - ٣٠ - ختام	٢٦ - ٣٠ - عائلة نصف - الحلقة (٢٣)
٢٥ - ٣٠ - ختام	٢٧ - ٣٠ - سابليل - الحلقة (٤٧)
٢٥ - ٣٠ - ختام	٢٨ - ٣٠ - الأخبار بالعربية
٢٥ - ٣٠ - ختام	٢٩ - ٣٠ - من يريد أن يكون مليونيراً
٢٥ - ٣٠ - ختام	٣٠ - ٣٠ - عائلة عزائي - الحلقة (١٦)
٢٥ - ٣٠ - ختام	٣١ - ٣٠ - دان شيلون يستضيف
٢٥ - ٣٠ - ختام	٣٢ - ٣٠ - قراءة الليل
٢٥ - ٣٠ - ختام	٣٣ - ٣٠ - موجز أخبار بالعربية
٢٥ - ٣٠ - ختام	٣٤ - ٣٠ - متابعة قراءة الليل
٢٥ - ٣٠ - ختام	٣٥ - ٣٠ - فيلم «الحياة على طريقة جورج»
٢٥ - ٣٠ - ختام	٣٦ - ٣٠ - رشت
٢٥ - ٣٠ - ختام	٣٧ - ٣٠ - برامج الغد
٢٥ - ٣٠ - ختام	٣٨ - ٣٠ - برامج الغد

الجمعة: ٢٠٠٠/١/٧ السبت: ٢٠٠٠/١/٨

١٠ - ٣٠ - غلوبس - برنامج متوج	١١ - ٣٠ - أفريقية العالية والفرقة - الحلقة الثالثة
١١ - ٣٠ - أفريقية العالية والفرقة - الحلقة الثالثة	١٢ - ٣٠ - مغامرات انصار المجران - الحلقة الثامنة
١٢ - ٣٠ - مغامرات انصار المجران - الحلقة الثامنة	١٣ - ٣٠ - مغامرات دودو
١٣ - ٣٠ - مغامرات دودو	١٤ - ٣٠ - مغامرات عائلة رينسون
١٤ - ٣٠ - مغامرات عائلة رينسون	١٥ - ٣٠ - الولد - كوميديا جديدة من B.B.C
١٥ - ٣٠ - الولد - كوميديا جديدة من B.B.C	١٦ - ٣٠ - سحر الاعماق

**فيلم الجمعة العربي ليلة ساخنة**



سيد، سائق تاكسي يعمل من أجل معيشته، وهو أرمل يربي ابنه الاطوارني، حرة بائعة هوى سابقة ثابت وتعمل بمشقة لإعالة نفسها واختها الصغيرة. يلتقي الاثنان ذات ليلة في رأس السنة، عندما تتورط حرة مع محتالين سرقوا مالها وحليها، وسيد يحاول الحصول على مبلغ من المال من أجل حماه المريضة. اللقاء بين الاثنان يسفر عن ليلة مليئة بالمغامرات والاحداث المثيرة. ليلى، وغيرها. والفيلم من إخراج عاطف الطيب

## على الشاشة الصغيرة

### برامج التلفزيون الاسرائيلي

الخميس: ٢٠٠٠/١/٦

القناة الاولى:

١ - ٣١ - الأخبار بالعربية	١٠ - ٣٠ - شارع سسم
٢ - ٣١ - الفترة الاخبارية العربية	١١ - ٣٠ - فترة الصور المتحركة
٣ - ٣١ - دورة لتعليم اللغة الإيطالية	١٢ - ٣٠ - لغة الجوليزية للصفوف الابتدائية
٤ - ٣١ - كلفي رانا	١٣ - ٣٠ - لغة فرنسية
٥ - ٣١ - عشرون خطوة لإدارة أفضل - الحلقة الرابعة	١٤ - ٣٠ - كلمة بشر - هرتسل - الجزء الاول
٦ - ٣١ - عائلة أسرة	١٥ - ٣٠ - في غرفة حتى
٧ - ٣١ - شارع سسم	١٦ - ٣٠ - صور متحركة
٨ - ٣١ - فترة الصور المتحركة	١٧ - ٣٠ - في غرفة حتى
٩ - ٣١ - لغة الجوليزية للصفوف الابتدائية	١٨ - ٣٠ - صور متحركة
١٠ - ٣١ - لغة الجوليزية للصفوف الابتدائية	١٩ - ٣٠ - القراءة اللطيفة
١١ - ٣١ - لغة فرنسية	٢٠ - ٣٠ - في غرفة حتى
١٢ - ٣٠ - كلمة بشر - هرتسل - الجزء الاول	٢١ - ٣٠ - لعبة حاسوب
١٣ - ٣٠ - في غرفة حتى	٢٢ - ٣١ - الشجرة السحرية
١٤ - ٣٠ - صور متحركة	٢٣ - ٣١ - التحدث إلى أبي
١٥ - ٣٠ - في غرفة حتى	٢٤ - ٣١ - المغرب من إسرائيل
١٦ - ٣٠ - صور متحركة	٢٥ - ٣١ - طليطيز
١٧ - ٣٠ - القراءة اللطيفة	٢٦ - ٣١ - مساء جديد
١٨ - ٣٠ - في غرفة حتى	٢٧ - ٣١ - مجلة الشباب
١٩ - ٣٠ - لعبة حاسوب	٢٨ - ٣١ - الزاوية اللغوية
٢٠ - ٣١ - الشجرة السحرية	٢٩ - ٣١ - الأخبار بالألمانية
٢١ - ٣١ - التحدث إلى أبي	٣٠ - ٣١ - لقاء
٢٢ - ٣١ - المغرب من إسرائيل	٣١ - ٣١ - الأخبار بالعربية
٢٣ - ٣١ - طليطيز	٣٢ - ٣١ - الفترة الاخبارية التمهيدية السابعة
٢٤ - ٣١ - مساء جديد	٣٣ - ٣١ - مجلة السينما
٢٥ - ٣١ - مجلة الشباب	٣٤ - ٣١ - مياط
٢٦ - ٣١ - الزاوية اللغوية	٣٥ - ٣١ - الدوري الأوروبي في كرة السلة: بودينوسيت (بوغسلافيا) ومكابي تل أبيب
٢٧ - ٣١ - الأخبار بالألمانية	٣٦ - ٣١ - من اليوم إلى الغد
٢٨ - ٣١ - لقاء	٣٧ - ٣١ - الزاوية اللغوية وختام

الجمعة: ٢٠٠٠/١/٧

القناة الاولى:

١ - ٣١ - الأخبار بالعربية	١٠ - ٣٠ - قصص العرب
٢ - ٣١ - الفترة الاخبارية العربية	١١ - ٣٠ - أوليفر تورست
٣ - ٣١ - صور من الطبيعة	١٢ - ٣٠ - في غرفة حتى
٤ - ٣١ - بوابة الفرح	١٣ - ٣٠ - فترة الصور المتحركة
٥ - ٣١ - شارلوت	١٤ - ٣٠ - في غرفة حتى
٦ - ٣١ - مساء جديد	١٥ - ٣٠ - الأخبار بالعربية
٧ - ٣١ - مجلة الشباب	١٦ - ٣٠ - حديث ديني
٨ - ٣١ - الزاوية اللغوية	١٧ - ٣٠ - الأخبار بالألمانية
٩ - ٣١ - الأخبار بالألمانية	١٨ - ٣٠ - الفيلم العربية ليلة ساخنة
١٠ - ٣١ - لقاء	١٩ - ٣٠ - رمضان
١١ - ٣١ - الأخبار بالعربية	٢٠ - ٣٠ - الأسبوع في ساعة
١٢ - ٣١ - الفترة الاخبارية التمهيدية السابعة	٢١ - ٣٠ - مجلة التوعات
١٣ - ٣١ - مجلة السينما	٢٢ - ٣٠ - المفكرة الاخبارية العربية
١٤ - ٣٠ - مياط	٢٣ - ٣٠ - برنامج الجمعة الترفيهي
١٥ - ٣٠ - الدوري الأوروبي في كرة السلة: بودينوسيت (بوغسلافيا) ومكابي تل أبيب	٢٤ - ٣٠ - وسائق تاكسي - فيلم سينمائي
١٦ - ٣٠ - من اليوم إلى الغد	٢٥ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٧ - ٣٠ - الزاوية اللغوية وختام	٢٦ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٨ - ٣٠ - طليطيز	٢٧ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٩ - ٣٠ - مساء جديد	٢٨ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٢٠ - ٣٠ - مجلة الشباب	٢٩ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٢١ - ٣٠ - الزاوية اللغوية	٣٠ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٢٢ - ٣٠ - الأخبار بالألمانية	٣١ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٢٣ - ٣٠ - لقاء	٣٢ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٢٤ - ٣٠ - الأخبار بالعربية	٣٣ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٢٥ - ٣٠ - الفترة الاخبارية التمهيدية السابعة	٣٤ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٢٦ - ٣٠ - مجلة السينما	٣٥ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٢٧ - ٣٠ - مياط	٣٦ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٢٨ - ٣٠ - الدوري الأوروبي في كرة السلة: بودينوسيت (بوغسلافيا) ومكابي تل أبيب	٣٧ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٢٩ - ٣٠ - من اليوم إلى الغد	٣٨ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٣٠ - ٣٠ - الزاوية اللغوية وختام	٣٩ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٣١ - ٣٠ - طليطيز	٤٠ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٣٢ - ٣٠ - مساء جديد	٤١ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٣٣ - ٣٠ - مجلة الشباب	٤٢ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٣٤ - ٣٠ - الزاوية اللغوية	٤٣ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٣٥ - ٣٠ - الأخبار بالألمانية	٤٤ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٣٦ - ٣٠ - لقاء	٤٥ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٣٧ - ٣٠ - الأخبار بالعربية	٤٦ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٣٨ - ٣٠ - الفترة الاخبارية التمهيدية السابعة	٤٧ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٣٩ - ٣٠ - مجلة السينما	٤٨ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٤٠ - ٣٠ - مياط	٤٩ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٤١ - ٣٠ - الدوري الأوروبي في كرة السلة: بودينوسيت (بوغسلافيا) ومكابي تل أبيب	٥٠ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٤٢ - ٣٠ - من اليوم إلى الغد	٥١ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٤٣ - ٣٠ - الزاوية اللغوية وختام	٥٢ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٤٤ - ٣٠ - طليطيز	٥٣ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٤٥ - ٣٠ - مساء جديد	٥٤ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٤٦ - ٣٠ - مجلة الشباب	٥٥ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٤٧ - ٣٠ - الزاوية اللغوية	٥٦ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٤٨ - ٣٠ - الأخبار بالألمانية	٥٧ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٤٩ - ٣٠ - لقاء	٥٨ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٥٠ - ٣٠ - الأخبار بالعربية	٥٩ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٥١ - ٣٠ - الفترة الاخبارية التمهيدية السابعة	٦٠ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٥٢ - ٣٠ - مجلة السينما	٦١ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٥٣ - ٣٠ - مياط	٦٢ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٥٤ - ٣٠ - الدوري الأوروبي في كرة السلة: بودينوسيت (بوغسلافيا) ومكابي تل أبيب	٦٣ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٥٥ - ٣٠ - من اليوم إلى الغد	٦٤ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٥٦ - ٣٠ - الزاوية اللغوية وختام	٦٥ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٥٧ - ٣٠ - طليطيز	٦٦ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٥٨ - ٣٠ - مساء جديد	٦٧ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٥٩ - ٣٠ - مجلة الشباب	٦٨ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٦٠ - ٣٠ - الزاوية اللغوية	٦٩ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٦١ - ٣٠ - الأخبار بالألمانية	٧٠ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٦٢ - ٣٠ - لقاء	٧١ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٦٣ - ٣٠ - الأخبار بالعربية	٧٢ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٦٤ - ٣٠ - الفترة الاخبارية التمهيدية السابعة	٧٣ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٦٥ - ٣٠ - مجلة السينما	٧٤ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٦٦ - ٣٠ - مياط	٧٥ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٦٧ - ٣٠ - الدوري الأوروبي في كرة السلة: بودينوسيت (بوغسلافيا) ومكابي تل أبيب	٧٦ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٦٨ - ٣٠ - من اليوم إلى الغد	٧٧ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٦٩ - ٣٠ - الزاوية اللغوية وختام	٧٨ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٧٠ - ٣٠ - طليطيز	٧٩ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٧١ - ٣٠ - مساء جديد	٨٠ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٧٢ - ٣٠ - مجلة الشباب	٨١ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٧٣ - ٣٠ - الزاوية اللغوية	٨٢ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٧٤ - ٣٠ - الأخبار بالألمانية	٨٣ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٧٥ - ٣٠ - لقاء	٨٤ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٧٦ - ٣٠ - الأخبار بالعربية	٨٥ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٧٧ - ٣٠ - الفترة الاخبارية التمهيدية السابعة	٨٦ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٧٨ - ٣٠ - مجلة السينما	٨٧ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٧٩ - ٣٠ - مياط	٨٨ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٨٠ - ٣٠ - الدوري الأوروبي في كرة السلة: بودينوسيت (بوغسلافيا) ومكابي تل أبيب	٨٩ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٨١ - ٣٠ - من اليوم إلى الغد	٩٠ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٨٢ - ٣٠ - الزاوية اللغوية وختام	٩١ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٨٣ - ٣٠ - طليطيز	٩٢ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٨٤ - ٣٠ - مساء جديد	٩٣ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٨٥ - ٣٠ - مجلة الشباب	٩٤ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٨٦ - ٣٠ - الزاوية اللغوية	٩٥ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٨٧ - ٣٠ - الأخبار بالألمانية	٩٦ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٨٨ - ٣٠ - لقاء	٩٧ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٨٩ - ٣٠ - الأخبار بالعربية	٩٨ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٩٠ - ٣٠ - الفترة الاخبارية التمهيدية السابعة	٩٩ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٩١ - ٣٠ - مجلة السينما	١٠٠ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٩٢ - ٣٠ - مياط	١٠١ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٩٣ - ٣٠ - الدوري الأوروبي في كرة السلة: بودينوسيت (بوغسلافيا) ومكابي تل أبيب	١٠٢ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٩٤ - ٣٠ - من اليوم إلى الغد	١٠٣ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٩٥ - ٣٠ - الزاوية اللغوية وختام	١٠٤ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٩٦ - ٣٠ - طليطيز	١٠٥ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٩٧ - ٣٠ - مساء جديد	١٠٦ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٩٨ - ٣٠ - مجلة الشباب	١٠٧ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
٩٩ - ٣٠ - الزاوية اللغوية	١٠٨ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٠٠ - ٣٠ - الأخبار بالألمانية	١٠٩ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٠١ - ٣٠ - لقاء	١١٠ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٠٢ - ٣٠ - الأخبار بالعربية	١١١ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٠٣ - ٣٠ - الفترة الاخبارية التمهيدية السابعة	١١٢ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٠٤ - ٣٠ - مجلة السينما	١١٣ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٠٥ - ٣٠ - مياط	١١٤ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٠٦ - ٣٠ - الدوري الأوروبي في كرة السلة: بودينوسيت (بوغسلافيا) ومكابي تل أبيب	١١٥ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٠٧ - ٣٠ - من اليوم إلى الغد	١١٦ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٠٨ - ٣٠ - الزاوية اللغوية وختام	١١٧ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٠٩ - ٣٠ - طليطيز	١١٨ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١١٠ - ٣٠ - مساء جديد	١١٩ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١١١ - ٣٠ - مجلة الشباب	١٢٠ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١١٢ - ٣٠ - الزاوية اللغوية	١٢١ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١١٣ - ٣٠ - الأخبار بالألمانية	١٢٢ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١١٤ - ٣٠ - لقاء	١٢٣ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١١٥ - ٣٠ - الأخبار بالعربية	١٢٤ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١١٦ - ٣٠ - الفترة الاخبارية التمهيدية السابعة	١٢٥ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١١٧ - ٣٠ - مجلة السينما	١٢٦ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١١٨ - ٣٠ - مياط	١٢٧ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١١٩ - ٣٠ - الدوري الأوروبي في كرة السلة: بودينوسيت (بوغسلافيا) ومكابي تل أبيب	١٢٨ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٢٠ - ٣٠ - من اليوم إلى الغد	١٢٩ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٢١ - ٣٠ - الزاوية اللغوية وختام	١٣٠ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٢٢ - ٣٠ - طليطيز	١٣١ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٢٣ - ٣٠ - مساء جديد	١٣٢ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٢٤ - ٣٠ - مجلة الشباب	١٣٣ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٢٥ - ٣٠ - الزاوية اللغوية	١٣٤ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٢٦ - ٣٠ - الأخبار بالألمانية	١٣٥ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٢٧ - ٣٠ - لقاء	١٣٦ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام
١٢٨ - ٣٠ - الأخبار بالعربية	١٣٧ - ٣٠ - آخر الأخبار وختام

# سنة جديدة ومشاكل قديمة ملتهبة

عارة - عرعر

الديمقراطية الاسرائيلية لا تشمل القرين.. فالاهالي يطالبون بانتخابات، لكن السلطة تفرض عليهم لجنة معينة بزعامة "شاس"

ص ٤٠٣ و ٥



حيفا

اهالي "حي السعادة" العرب لا يعرفون السعادة.. فالبلدية تهدد بالمصادرة وتواصل التبلد!

ص ٧٦ و ٧



البيشة

مثال قائم على الاوضاع القاسية: تمييز عنصري وادارة محلية سيئة

ص ٨٩ و ٩٠



«استقالة القرن»

«صكوك غفران» الغرب لن تنفع يلتسين!



ص ١١٠ و ١١

الرياض

التالق مرة أخرى قصة: رياض بيدس

رجاء النقاش عن ادباء لا يخشون الخطوط الحمراء



جنين عطشي منذ حوالي الشهر.. رغم «السلام»

ص ١٤ و ١٥



# من حصاد الأسبوع

د. أحمد سعد

## \* التوجّه المشوّه لصيانة السلام

### المرقب \*

عشية اللقاء المحدد لبدء المفاوضات مع الوفد السوري التقى رئيس الحكومة، إيهود باراك، مساء الاثنين الماضي، الرئيس الأمريكي، بيل كلينتون، ومن بين الأمور التي أبرزتها وسائل الإعلام في أعقاب هذا اللقاء، أن الطرفين تداولوا حول «ثمن السلام» ومصادر التمويل الأمريكية «لتقوية أمن إسرائيل مقابل الانسحاب من الجولان»، وأن كلينتون استجاب لطلبات باراك!!

ووفقاً للمعلومات المتسرّبة من هذا اللقاء فقد عرض باراك أمام كلينتون برنامجاً «لتغيير وجه الجيش الإسرائيلي بعد الانسحاب» مرفقاً ذلك بالحاجة للمليارات الدولارات لتمويله من الخزانة الأمريكية، ومن بين الطلبات التي طرحها رئيس الحكومة، التزام واشنطن بتزويد إسرائيل بمنظومات متطورة من الأسلحة العصرية، مثل طائرات الانذار المبكر «إيكس» ومنظومات صاروخية أخرى. كما طالب الإدارة الأمريكية بمواصلة سياسة «غض النظر» عن «وسائل الردع» الإسرائيلية («القوة النووية - أس») أيضاً في ظروف السلام، وتقوية وسائل المخابرات الإسرائيلية، وعلى حد تعبير باراك «كلما كان سلام أكثر كانت الحاجة أكثر للمخابرات»! هذا إضافة إلى طلب أن يسمح لإسرائيل بالوصول إلى التكنولوجيا المتطورة التي ترفض الولايات المتحدة وصول حتى أقرب حلفائها في الحلف الأطلسي إليها. طلبات تكلف حوالي (٢٥) مليار دولار. وما يثير التساؤل والاهتمام، إذا كان الهدف المركزي من وراء لقاء القمة الإسرائيلي - السوري تحت الرعاية الأمريكية التفاوض لانجاز تسوية سلمية، فما هي الحاجة لوضع قضية تصعيد سباق التسلح العصري «لتطوير» طاقة الجيش الإسرائيلي؟

قد يقول البعض إن الدافع الأساسي وراء وضع هذه القضية في المرتبة الأولى على جدول محادثات باراك مع كلينتون وإبرازها إعلامياً يمكن تكتيكياً في محاولة باراك مواجهة قوى البمين والاستيطان المعارضة للانسحاب وللتأكيد للرأي العام الإسرائيلي على مدى اهتمام باراك بقضية تعزيز «أمن إسرائيل» في حالة السلام والانسحاب. لا شك أن إبراز القضية الأمنية يسهم من هذه الناحية في معركة مواجهة القوى المناهضة للانسحاب من الجولان. ولكن الدافع الأساسي والجوهري يندرج في إطار المخطط الاستراتيجي الأمريكي - الإسرائيلي لرسم طابع تطور المنطقة في مرحلة ما بعد انجاز التسوية السلمية الشاملة، فالتهديد الأمريكي بمواصلة ضمان تفوق إسرائيل على جاراتها مجتمعة في المجال العسكري وغض البصر عن تطور طاقتها النووية لا يستهدف أبداً صيانة أمن إسرائيل في عهد السلام والتطبيع مع جيرانها، بل يدخل ذلك في إطار مخطط تعزيز قدرة الحلف العسكري الإسرائيلي - التركي المرتبط استراتيجياً وعسكرياً بواشنطن كذراع بلطجي لحماية المصالح الأمريكية في المنطقة مستقبلاً من تقلبات وهزات سياسية واجتماعية في بلدان المنطقة. تغييرات توجه سهامها ضد الهيمنة الاستغلالية للنظام المناطقي الجديد الذي تسعى أمريكا ليلوته في الشرق الأوسط، ولهذا ليس من وليد الصدفة، أن وسائل إعلام الإدارة الأمريكية بدأت حملة الترويج وتهينة الرأي العام الأمريكي «لأهمية» دفع الثمن الأمريكي وبالدولارات واسلحة الدمار لإسرائيل مقابل السلام الأمريكي المنشود. فالناطق الرسمي في دائرة الدولة (انظر: «يديعوت أحرونوت» ١/٤) صرح لوسائل الإعلام «أن انجاز السلام في الشرق الأوسط يعتبر مصلحة حيوية للولايات المتحدة الأمريكية، وإذا لم يتحقق السلام، فهذا يكلفنا أكثر».

إن بنا «السلام العادل، الشامل والثابت هو الضمانة الأساسية لصيانة أمن واستقرار جميع بلدان وشعوب المنطقة، وبضمنها إسرائيل، أما التوجه الأمريكي الإسرائيلي المشوّه لبلورة هوية سلام على قواعد تسريع وتيرة سباق التسلح المدمر والاحلال العسكرية فلن يؤدي إلا إلى تلوين بيئة السلام والأمن والاستقرار في المنطقة والتهديد بنسف قواعد التعايش والتطبيع الحقيقي بين شعوب وبلدان المنطقة».

## هل اللاجئون الفلسطينيين «مقاطيع» وسلعة للمساومة!

الفلسطينيين الذين يعانون العذاب والمآسي في مخيمات الشتات؟ \* والثاني: أن اللاجئين الفلسطينيين ليسوا أبداً «مقاطيع» بدون هوية أو عنوان، أو سلعة معروضة للمساومة في أيدي الأنظمة العربية. فاللاجئون الفلسطينيون، أينما تواجدوا في مواطن الشتات، الجزء العضوي من الشعب العربي الفلسطيني الأصل، وعنوانهم وممثلهم الشرعي والوحيد هو منظمة التحرير الفلسطينية المخولة شرعياً الحديث والتفاوض باسمهم. ومن إيجابيات اتفاقات أوسلو أن حكومة إسرائيل اعترفت بـ «م.ت.ف.» كممثل شرعي واحد ووحيد للشعب العربي الفلسطيني الذي يجري معه المفاوضات الرسمية منذ أكثر من ست سنوات.

ونحن على يقين بأن سوريا التي تلتزم بثوابت حقوقها الشرعية واستعادة جميع أراضيها المحتلة ترفض أية محاولة إسرائيلية للاقتصاص من ثوابت الحقوق الشرعية أو التفریط بأحدى ثوابتها أو المساومة والتفاوض على قضية تخص الفلسطينيين وتقوم بدور البديل لـ «م.ت.ف.» \* وثالثاً: لماذا هذه الشئشنة المشوّهة على المواطنين العرب في الجليل وتوجيه سهام التشكيك فيما يتعلق بموقعهم ودورهم في ظل سيادة السلام العادل في المنطقة.

فالتوجه العنصري من خلال التحذير من تغيرات مرتقبة في الموازنة السكانية كانت ولا تزال وسيلة وذريعة تنتهجها سياسة التمييز القومي السلطوية لتبرير مخططات حرمان المواطنين العرب من حقوقهم بالمواطنة والمساواة القومية والبيومية في وطنهم ونهب أراضيهم. ويلجأ اليوم دانكنر إلى الموازنة الديموغرافية في الجليل لتبرير سياسة التناكر لحق اللاجئين في العودة، والواقع أن قضية اللاجئين قضية سياسية من الدرجة الأولى وليست قضية ديموغرافية. وهل جلب وتوطين مليون من المهاجرين اليهود من الاتحاد السوفييتي سابقاً ومئات الوف الاتيويين «الذين لم يبق لهم جد» في هذا الوطن أحق من اللاجئين الفلسطينيين الذين تنغرز جذورهم في أعماق هذا الوطن، وطنهم، ومدفون في ترابه أكثر من عدد لا يحصى من جد وجد من أجدادهم؟

فمن يريد السلام والأمن والاستقرار حقاً في هذه المنطقة عليه أن يدفع الثمن المطلوب من الاستحقاقات وفي مقدمتها ومركزها الاعتراف بحق الشعب العربي الفلسطيني المشروع بأقامة دولته الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية وضمان حق العودة للاجئين الفلسطينيين وفقاً لقرارات الشرعية الدولية.

\* حقيقة هي أن جميع الانظار، إسرائيلية ومنطقية، تتجه نحو الجولة الثانية من المفاوضات السورية - الإسرائيلية الجارية في الولايات المتحدة الأمريكية، منتظرة نتائجها، التي نأمل أن تكون إيجابية، ويتم التوصل إلى تسوية سلمية عادلة.

وحقيقة هي أيضاً أن بنا، جسور السلام العادل، الشامل والثابت يستدعي حلاً عادلاً لجميع القضايا المتعلقة بالصراع الإسرائيلي - العربي واتجاه العملية التفاوضية على مختلف المسارات، وخاصة إيجاد الحل العادل للقضية الفلسطينية التي تعتبر المحور المركزي والفصل لهذا الصراع.

وفي حين نؤكد أن نجاح العملية التفاوضية على أي من المسارات يسهم إيجابياً في دفع عجلة التقدم على المسارات الأخرى، فإن حسابات التجار بحقوق الشعوب تختلف تماماً. فهناك من يفكر أنه بالامكان استثمار المفاوضات مع سوريا للانقاص من الثوابت الشرعية للحقوق الفلسطينية!

فالمحرر في صحيفة «معاريف»، امنون دانكنر، كتب تعليقا (١/٣ - ٢٠٠٠) تحت عنوان «ماذا سنحصل مع اللاجئين الفلسطينيين الموجدون في سوريا ولبنان؟» ومن خلاله يوجه انتقاداً لحكومة باراك لأنها لم تضع على جدول أعمال المفاوضات مع سوريا قضية مصير أكثر من مليون لاجئ فلسطيني يتواجدون في سوريا ولبنان. ويبدى دهشته من عدم معالجة هذا الموضوع مع سوريا والذي يعتبر مؤشراً على مدى اعتراف سوريا بحقيقة قيام دولة إسرائيل ويتنازع حرب ١٩٤٨ ونكبة الشعب العربي الفلسطيني.

ويحذر دانكنر من مغبة انفجار هذه القنبلة، حيث يعيش الفلسطينيون، خاصة في لبنان، في ظروف مأساوية، وبدون حق المواطنة، ومع حلم تتداوله وتوارثه أجيالهم بحقوقهم الشرعي في العودة. هذا في وقت لا توافق فيه إسرائيل على عودتهم ولا تستطيع الدولة الفلسطينية العتيدة استيعابهم!!

ويبرر تحذيره هذا استناداً إلى الموقف الرقضي الرسمي والعنصري الذي يبلّغ إلى الديموغرافية والموازنة الديموغرافية (السكانية). «و... بلجل» «أن أصل هؤلاء المليون فلسطيني وأكثر من الجليل، هذا وفي وقت نحن في حيرة من أمرنا ماذا سنعمل، بعد السلام، في مواجهة تهديد المطالبة المحتملة بالحكم الذاتي للعرب الجليل! علينا أن نكون حاسمين جداً لظاهرة أكثر من مليون لاجئ من الجليل الذين يواصلون العيش في مخيمات اللاجئين في لبنان وسوريا ويحلمون بالعودة، خاصة في ظل ظروفهم السيئة التي تعتبر ديفيتة لمواصلة تأجيل المشاعر والأمال بالعودة إلى أراضيهم!!»

والاستنتاج الذي يتوصل إليه بيلدور في امرين أساسيين مترابطين عضوياً، الأول، أن الرئيس عرفات ليس العنوان في عملية التفاوض حول مصير هؤلاء اللاجئين بل سوريا بالأساس ولبنان. والثاني، أن على حكومة باراك مفاوضة الأسد حول ورقة اللاجئين بهدف التوصل إلى توطينهم في سوريا ولبنان ومنحهم حق المواطنة.

وما نود تأكيداً للسيد دانكنر ولجميع المتأمرين على ثوابت الحق الفلسطيني المشروع يتلخص فيما يلي:

\* أولاً: أن مبدأ حق العودة للاجئين الفلسطينيين الذين شردوا قسراً من وطنهم هو حق شرعي أقرته الأمم المتحدة ويعتبر أحد الثوابت المركزية للحق الفلسطيني المشروع. ولا يمكن أن تكون هنالك أية تسوية سلمية شاملة وعادلة تضمن الأمن والاستقرار والتعاون البناء بين بلدان وشعوب المنطقة دون إيجاد الحل العادل لقضية اللاجئين الفلسطينيين الذي يوفر تجسيم حق العودة حسب قرارات الشرعية الدولية. وطرح قضية التوطين كبديل للحق الشرعي والإنساني بالعودة ليس فقط أنه مرفوض، بل يعني بقاء هذا المرح نازقاً على فوهة بركان قد ينفجر على ساحة التطور والصراع مستقبلاً. فالعودة للاجئين حق وليس حسنة من أحد.

وسأل دانكنر ومن على شاكلته موقفه لماذا الكيل بمكيالين، فقد ذرقت دموع التسامح على البان كوسوفو وطالبتم بحقوقهم بالعودة، ونحن مع هذا الطلب، ولكنكم تفقدون مشاعركم الإنسانية عندما يتعلق الأمر بموضوع أكثر مأساوية، وهو حق العودة للاجئين



# الحل - حل اللجنة!

التسعينات الى نفوذ مجلس عرعر المحلي، ومارس اهاليها حقهم الديمقراطي في آخر انتخابات اجريت قبل اللجنة المعنية (سنة ٩٣) لكنهم لم يحصلوا على اية خدمات. اوضاع القرية صعبة جداً: البنية التحتية غير موجودة، الشوارع سيئة للغاية، مياه المجاري تجري في الطرقات، وهذا الامر نفسه ينسحب على الاوضاع في عرعر ايضاً... مؤخرًا تشكلت لجنة تحضيرية من شباب عرعر لانها عمل اللجنة المعنية، حيث قامت بعدة نشاطات حتى الآن، وتقوم باجراء الاتصالات مع مختلف الهيئات والشخصيات التمثيلية في عرعر وعارة، وتحضيرا لحملة شعبية لالغاء وجود اللجنة المعنية واجراء انتخابات للسلطة المحلية في اقرب وقت. حول هذا الموضوع اجرينا هذه اللقاءات.

## لدينا كوادر قيادية تستطيع ادارة بلدنا

وفي رد على سؤالنا حول نشاط اللجنة التحضيرية قال التقاي الجبهوي جهاد عقل:

«نحن نبارك هذا النشاط ونعتبره رافداً اساسياً للنشاطات المختلفة الهادفة الى انهاء عمل اللجنة المعنية، اليوم، كافة القوى السياسية الاجتماعية مطالبة اكثر من اي وقت آخر لتوحيد صفوفها والعمل بدم واحدة من اجل محو هذا العار. وكنت هذه اللجنة المعنية التي اغتصبت ارادة جماهيرنا في عرعر وعارة، نحن لا نتحدث هنا عن اعضاء هذه اللجنة، بل نحن ضد السياسة التي فرضتهم، وعرعر وعارة لديها من الشباب والقيادات المؤهلة من اجل قيادة بلدنا ومجلسها المحلي، ونحن

\* عرعر، عرين جبل الخطاب الاشم تمر اصعب الفترات في حياتها... بعد ان تم حل مجلسها المنتخب، وتعيين لجنة معينة من قبل وزارة الداخلية لإدارة شؤونها. هذه المرحلة السودا، في حياة هذا البلد العريق حلت بسبب نزاعات عائلية، وعدم تسليم البعض بالحسم الديمقراطي، وفرض اجراء «عدم التسليم بحسم الناخب» لدرجة قضا وقت طويل في اروقعة المحاكم. كل ذلك ساعد على اجهاض اي محاولة لعمل السلطة المنتخبة، وهناك من يقول ان سوء إدارة هذه السلطة كان السبب لما آلت اليه الاوضاع في عرعر. لكن النتيجة هي ان اهالي عرعر على اختلاف انتماءاتهم كانوا الخاسرين من جراء تعيين لجنة معينة برئاسة تسبون هدار، الذي تسلم رئاسة هذه اللجنة «لتنفيذ خطة اشفاء للمجلس المحلي»، لكن ومنذ وصوله الى عرعر، وهو يمارس سياسة ارهاق المواطن، وتقديم الشكاوى والقيام بالحجوزات، وارهاب الموظفين، و«تجميد» البعض منهم وابقائهم بدون صلاحيات، وتحويل الجباية الى شركة خاصة. وبالمقابل، لم يحصل الاهالي على اية خدمات، وكل مواطن يتوجه الى المجلس للحصول على اية خدمة، عليه الانتظار لمقابلة «سيادة» الرئيس، وعندما يحضر الى هناك يلتقي بأحد «المساعدين» تطوعاً على الباب (!) وكأننا في فترة حكم عسكري.

## السلب «الديمقراطي»!

هذه المأساة يعيشها اهالي قرية عرعر في ظل اللجنة المعنية، التي عينت من قبل الوزير السابق الباهو سويسا، لضمان العمل «لجماعته» التي سلبت اهالي عرعر حقهم الديمقراطي بانتخاب ممثلهم. اما مأساة اهالي عارة (توأم عرعر) فهي مضاعفة، اذ تم ضم هذه القرية في اوائل

\* عارة وعرعر تقعان خارج حدود

الديمقراطية الاسرائيلية.. فالقريتان تعيشان

تحت اهواء لجنة عينها وزير الداخلية

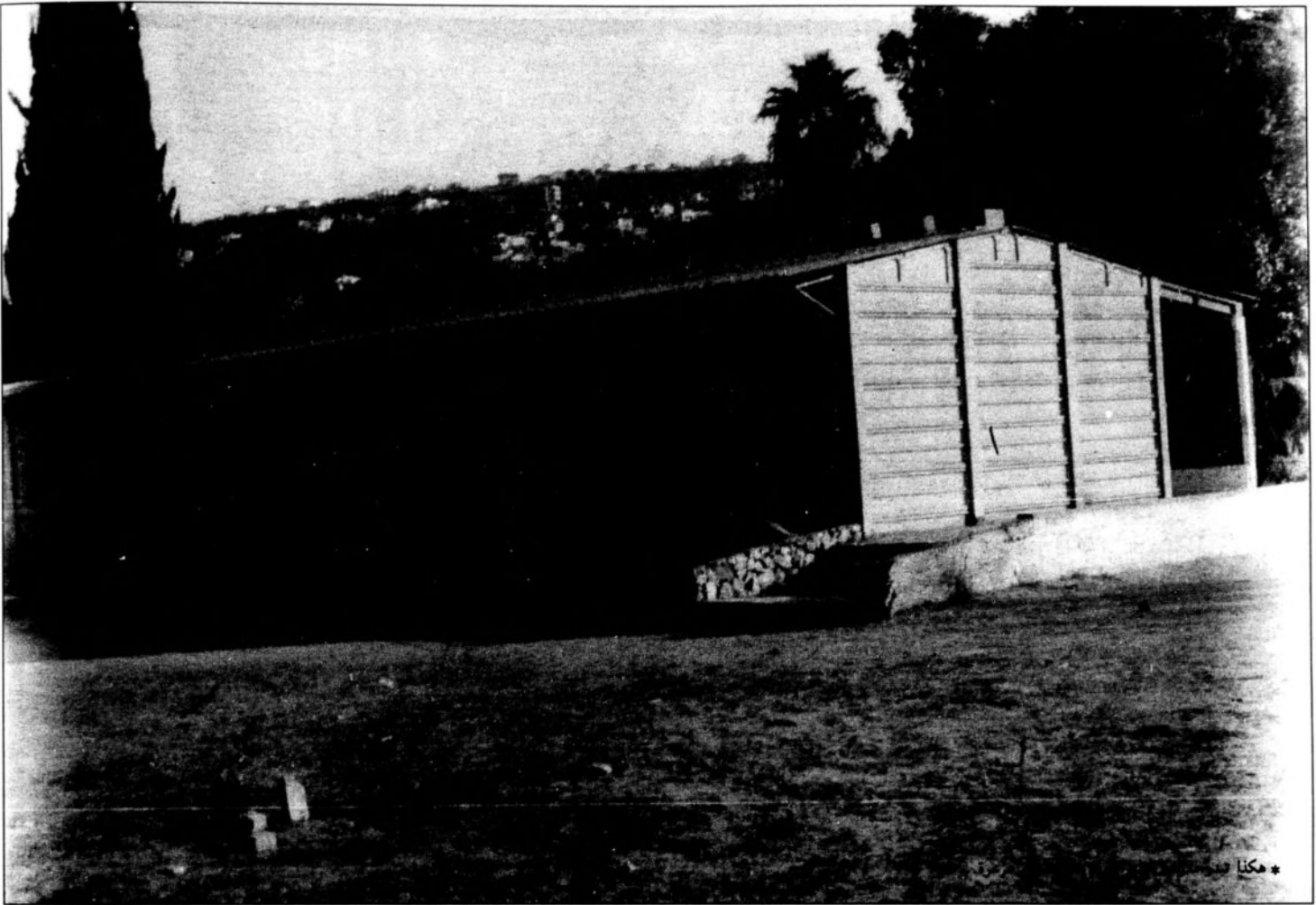
السابق الياهو سويسا من «شاس»..\*

اللجنة بعيدة باعتباراتها عن قضايا وهموم

الاهالي، ولهذا انطلقت لجنة تحضيرية

لاجراء انتخابات حقيقية \*

لقرير: شريف محاميد



\* هنا

وشي. آخر هو ان الاهالي يترددون على المجلس عدة مرات من اجل مقابلة رئيس اللجنة الذي يكون دائماً مشغولاً ومن الصعب الاجتماع اليه حيث لا يتواجد كل الوقت في المجلس ولا يداوم سوى ٣-٤ ايام في الاسبوع».

### إهمال!

قاسم ابراهيم يونس عارة (يعمل حداداً وينشط في اللجنة التحضيرية) يتحدث عن الاهمال في قضايا الرياضة والشباب والمدارس: القرية لم تشهد هذه الحالة من قبل. اما بخصوص النفايات فلم ينفذ المجلس اي مشروع يذكر، والوضع في المدرسة لا نحسد عليه!

وفي عارة قام الاهالي باستئجار تراكاتور لجمع النفايات على نفقتهم. اما مدخل عارة فلا يليق بمدخل قرية فهو ضيق جداً، وعند عبور سيارة شحن تحدث تشويشات في حركة السير. الاهالي يطالبون باعادة فتح المدخل الثاني للقرية الذي اغلق قبل عدة سنوات عندما تم تحويل شارع وادي عارة الى شارع سريع. وعندما جرى ضم قرية عارة لنفوذ مجلس عرعر، اعلن المجلس نيته اقامة منطقة صناعية، وحدد مكانها في منطقة الباطن ولكن، للأسف الشديد، تبخرت هذه الوعود كغيرها. والحل الوحيد هو حل اللجنة المعنية واجراء انتخابات.

الاهالي مستأزون جداً من استمرار عمل اللجنة المعنية ورئيسها تسيون هدار. وكما يقول عضو اللجنة التحضيرية وجيه صيداوي فاللجنة المعنية لا تعمل من اجل مصلحة اهالي القرية حيث ان رئيس هذه اللجنة المعنية في المجلس قام قبل عدة اشهر بارسال جوابات فصل لأكثر من ٢٣ موظفاً وموظفة من مستخدمي المجلس بادعاء تنفيذ خطة اشفا، وجاءت هذه الخطورة بدون التفاوض مع لجنة الموظفين حيث قام مستخدمو المجلس بتشويشات في العمل. ومنذ تعيين هذه اللجنة المعنية (٩٨/٧) بحجة الخروج من الازمة في المجلس، تم نقل الخدمات لشركات وموظفين يهود!! ان استمرار عمل اللجنة المعنية لهو استهتار بجماهير عرعر-وعارة والاهالي يطالبون المسؤولين في الحكومة بفصل تسيون هدار من منصبه وحل اللجنة المعنية فوراً واعلان اجراء انتخابات جديدة من قيادات محلية لادارة شؤون القرية.

ان اللجنة المعنية لا تمثل مصالحنا الحقيقية ولا نتوخى ان يقوم تسيون هدار بتوسيع المظلة الهيكلية التي لم تعد تتسع لبيوت السكان. والاهالي يريدون مجلساً منتخباً مثل باقي القرى والمدن العربية في البلاد لان



\* المحامي نديم ناطور \*



\* فتحي عبد الحفيظ مرزوق \*

الامراض المختلفة وتبعث الروائح الكريهة. لقد كان العمل جارياً على قدم وساق لبناء مدرسة في العام ١٩٩٨ وعندما عينت هذه اللجنة وعد تسيون هدار انه سيكمل بناء هذه المدرسة ولكنها للأسف بقيت كما كانت.

وقبل مدة، قام رئيس اللجنة المعنية بتسريع الموظفين في المجلس لاجازة قسرية لمدة ١٥ يوماً وذلك لانه كان مشغولاً في المنافسة على رئاسة مجلس محلي في مكان آخر في البلاد!.

### ليس لدينا عنوان

ماهر محمد ملحم صاحب ورشة غسيل سيارات: يتذكر كيف وعد رئيس اللجنة المعنية في بداية عمله قبل سنة ونصف السنة باقامة منطقة صناعية «وبدل ان ينفذ وعده قام بعرقلة جهودنا بعد ان نجحنا بتجنيد عدد من المستثمرين من اجل اقامة مشاريع وورش، حيث قدمنا طلباتنا للمجلس فقام رئيس اللجنة برفضها. وبالنسبة للارنونا فالاهالي مطالبون بدفع ٤٢ شاقلًا للمتر المربع عن المحلات التجارية، مع العلم انه في اماكن اخرى يدفعون ٢١ شاقلًا (ام الفهم مثلاً). وكذلك يطالبوننا بدفع مبالغ خيالية عن الساحات التي هي امام المحلات بحجة انها محجوزة وفي حي واد القصب يتعلم في صف واحد من طلاب البستان ٤٧ طالباً في غرفة واحدة مع ان القانون في وزارة المعارف ينص على ٢٣-٢٥ طالباً، فضلاً عن قيام الاهالي بتجهيز الحديقة والساحة المجاورة على حسابهم الخاص.

في الجهة ندعم هذا التضال ونرى فيه جزءاً من النشاطات التي يادروا اليها منذ تعيين هذه اللجنة، من منشورات وتظاهرات، بهدف الفاء وجودها واجراء انتخابات ديمقراطية لمجلسنا المحلي في اقرب وقت، بعد نجاح معركتنا جميعاً».

خطوات رئيس اللجنة ومعاملة نساء القرية!

تقول موظفة «نعمات» سهيلة طاهر عيسى:

ان نساء القرية يعانين الكثير من جرا. اقدم رئيس اللجنة المعنية تسيون هدار على نقل مركز رعاية الام والطفل من مركز القرية الى مدخلها على الشارع الرئيسي، وهذا المركز يخدم نساء عرعر وعين السهلة والظهورات. فنتيجة لنقل المركز الى مقره الجديد تضطر النساء الحوامل الى السير على الاقدام مع اطفالهن لاكثر من خمسة كيلومترات ذهاباً واياباً، وذلك بدلا من افتتاح فرع ثانٍ للمركز.

وايضاً، هناك مشكلة اخرى، فمن المتبع ان تتلقى النساء العاملات في المجالس المحلية والمؤسسات الرسمية اجازة مدفوعة الاجر حين يسرن من اماكن العمل قبل انتهاء الدوام بساعة من اجل الاعتناء باطفالهن. ويقوم رئيس اللجنة المعنية بخصم هذه الساعات من الاجازة السنوية للعاملات!

وتؤكد: انه لمن العار ان يستمر عمل لجنة معينة لادارة شؤون البلدة ونحن على اعتاب العام الفين حيث ان هناك عشرات الاكاديميين وفي جميع الاختصاصات في القرية وبماكاننا انتخاب مجلس من ابنا قريننا الذين هم ادرى بمصلحتنا التي هي مصلحتهم. ومن هنا باسم المئات من النساء، اطالب بحل هذه اللجنة واجراء الانتخابات حالاً.

اما بلال عقل، مهندس جودة البيئة (عرعر) فيقول: ان الشوارع في القرية سيئة وغير صالحة حتى للمشاة. المدارس بدون تدفئة ونحن على ابواب فصل الشتاء والبرد ومدرسة الظهورات الابتدائية مغطاة بألواح الاسيست التي لا تصلح لان تكون مدرسة. مستوى التعليم متدن هذا عدا المخاطر المرضية والصحية لطلاب المدرسة.

وهناك العديد من الغرف المستأجرة والمشتتة في انحاء القرية التي تفتقر لأبسط الاحتياجات الضرورية. والاهالي يحملون برط بيوتهم بشبكة المجاري في حين ان مياه المجاري تسير فوق الشوارع، وهي تتسرب من الابار الامتصاصية التي يضطر الاهالي لحفرها بجانب البيوت والتي تسبب



## شفيق الحوت

## العرب والقرن الواحد والعشرون

تصف قرن، عالمًا اخترنا له، أو بالأحرى اخترت له، اسم العالم الثالث، بما يعني الاعتراف والإقرار بأننا في الدرك الأسفل من السلم الحضاري المعاصر. وليس في ذلك ما يدعو للدهشة أو لليباس، وبإمكاننا إيراد العشرات من الأسباب والذرائع التي نستطيع أن نعلق فوقها كل مظاهر تخلفنا وانحطاطنا.

ليس في تبني جلد الذات، ولكنني في ذات الوقت، أرفض منطق التدليس وخداع الذات. وبغض النظر عن صوابية الأسباب والذرائع التي تقدمها في سياق تبرير تخلفنا والرهيب وانحطاطنا المستمر، فاني اعتقد أن هذا لا يعفيانا من الاعتراف بأننا، رغم كل النقد الذي قبل في مسيرة هذه الأمة وتحليل هزائنها ونكساتها، لم نتمكن بعد من رفع أشرعتنا وفق ما تستهي سفن التقدم، مكثف بلموم الرياح وتحميلها مسؤولية فشلنا.

فماذا ينقص هذه الأمة من مقومات الإقلاع في اتحاد الدول المتقدمة، دول العالم الأول، وبأقصى السرعة الممكنة؛ بل ما يلاتا تفق عاجزين عن إيقاف هذا الانهيار الذي يطغى بنا على كل الجبهات وفي كل مجالات الحياة؛ أن في الدراسات المقارنة، لما كنا عليه قبل عقود من السنين وما نحن عليه الآن، من الإحصاءات والأرقام ما يذهل العقول. إننا نكاد نضرب رقنا قياسيًا في التخلف حتى بين أمثالنا من دول العالم الثالث، ونحن لا نملك ربع ما تملك من موارد طبيعية وبشرية وطاقات كائنة، لماذا؟

نحن أمة لا ينقصها التنظيم، ومكثبتنا السياسية غنية ومتنوعة بالنظريات والاجتهادات ومشروعات التنمية والبناء، والإعمار. ولا ينقصها تراث أو إرث تاريخي وحضاري لتتكى عليه وتطلق من أرضيته، بل إن الطبيعة حيث هذه الأمة ووطئها الكبير ما يحسدها عليه العديد من الشعوب. فلنبسط خريطة العالم لنرى أين تقع في هذه الخريطة، ولنفتح كتاب التاريخ لنقرأ ما لنا فيه من فصول تعزو فيه العديد مما في هذه الدنيا من حضارة وتقدم وإبداع إلى هذه الأمة، في وقت فيه عالم اليوم الأول يعيش في ظلمات الجهل والتخلف.

نحن أمة بدأت تفقد حقها في التقدم منذ أن فقدت انسانيها حق في الحرية، حرية فكر، وحرية التعبير عن هذا الفكر، دون أن يخشى الحاكم أو النظام. لا أريد الغوص في التاريخ للتدقيق في تحديد زمان ذلك المتعطف من حياة امتنا، ولكن من المؤكد أنه برزت مئات السنين إلى الوراء، ولربما تجدر الإشارة إلى تاريخ واحد بالتحديد، سجل بداية الفراق بين العرب وأوروبا، هو عام اكتشاف أمريكا والعالم الجديد ١٤٩٢ م. فمنذ ذلك التاريخ ونحن نغمر في الانكشاف والتفوق، بينما يتدفع الآخرون نحو الجديد، وكل ما تحمله هذه الكلمة من معاني التغيير والتطور والتقدم.

من المؤكد أننا حاولنا، وما من جيل مضى في تاريخ هذه الأمة إلا وقدم التضحيات والضحايا من أجل التطور والتقدم من جديد. وهذا القرن، على ما شهدنا فيه من هزائم ونكسات، كان حافلًا بالمحاولات المختلفة للحاق بركب العصر وردم الهوة بيننا وبين الغرب. ولكننا في المحصلة النهائية لا نستطيع أن نسجل علامة مشرقة على مسيرتنا.

فلقد كانت بطيئة، بطيئة جدًا، إذا ما قيس بمسيرات الآخرين من كانوا وراءنا حتى الأسس القريب، لأنها كانت باستمرار محاولات فوقية أو نخوية أو عسكرية، وكلها معادية لحرية الفرد التي يكمن فيها وجهها، سر النجاح والتقدم.

نحن ننتمي إلى جيل، بل أجيال عربية ناضلت في القرن العشرين من أجل حرية الأمة ووحدةها، من أجل التخلص من برائن الانتداب، هنا وهناك، غير أنه جاء اليوم الذي رحلت فيه الانتدابات عن أرض العرب، وبقيت الأمة غير حرة.

نحن الآن في بداية قرن جديد، في مقدم أولوياته التضالية، العمل على تحرير الإنسان العربي ورد الاعتبار إليه، قبل أن يفكر بالوطن بعد أن كفر بالنظام.

(«الوطن العربي»)

\* قد لا تبدو كلمة الماضي، التي تستقرن بالقرن المنصرم غريبة أو بعيدة عنا، نحن أبناء هذا الجيل الذي شامت أقداره أن يحيا فسحة عمره بين قرنين، غير أنها ستكون كذلك لموالبه السنوات الأخيرة وسيكون وقعها عليهم ثامنا كما كان وقعها علينا حينما كنا شبانا، ويرد حديث عن القرن التاسع عشر.

ولذلك فليس غريبًا هذا الشعور الغامض والمختلط والمتناقض الذي يغمر نفوسنا بهذه المناسبة كأفراد وكشعوب، ولا هذه التصرفات التي تصدر عنا عاكسة هذا الشعور المركب من فرح وحزن، من أمل وبأس، من تفاؤل وتشاؤم إلى ما في القائمة من كل الأحاسيس واضدادها. أنها من نوع ما ينتابنا دوماً في مثل هذه المحطات من حياتنا عندما تسلخ حقبة عن حقبة، أو تصل بداية إلى نهايتها، لتكوين بداية أخرى تبدأ سعيها نحو نهاية أخرى.

شكراً للأرض، التي لولا دورانها حول نفسها، لما كان الليل والنهار ولما دخل في وعيننا ما أسميناه «اليوم» كوحدة زمنية. وكما «اليوم» كذلك «الفصل» و«السنه»، وشكراً للأرض ثانية، إذ لولا دورانها حول الشمس لما دخلت هذه المصطلحات كذلك في وعيننا، كوحداث لقياس الزمن. إذن، لولا «الحركة» لما كان «الزمن».

وهذه «الحركة» في وقعها حركتان: الأولى، التي نتحدث عنها، وهي مرجعية ما نسبته بالتقويم الفلكي للزمن. هي حركة خارجة عن ارادتنا كثير، وهي سابقة لوجودنا فوق هذه الأرض وخارج دائرة ارادتنا. فليس منا من يملك إيقاف الأرض عن دورتها أو أن يغير موقع الشمس عن مدار الفلك الذي تسبح فيه. سيبقى الليل والنهار والفصول الأربعة على مدار السنه لا تزيد ولا تنقص، دون أن نملك لذلك تديلاً.

أما «الحركة» الثانية، التي فرضت ذاتها كعبار آخر لقياس هذا الزمن، فهي حركة ارادية تختلف وتيرة زخميها من فرد إلى فرد ومن شعب إلى آخر، باختلاف البيئة والظروف التي تحيط بهما.

وعلى سبيل المثال، لو أخذنا توافيق متشابهين وأنشأنا الأول في بيئة متقدمة سحياً وثقافياً، وتركنا الثاني في بيئة عليلية متخلفة، فإنه من الطبيعي أن يتباين في الكبر، رغم إرثهما الوراثي الواحد وانقضاء الزمن الفلكي الواحد من عمرهما. أما السر في هذا التباين فيمكن في المعيار الثاني للزمن، أي حركة الطفلين نفسيهما، ولما كانت حركة الأول أكثر نشاطاً وهامشاً أوسع، فمن المتوقع أن يأتي التباين لصالحه، وكأنه عاش عمراً أطول من شقيقه رغم التساوي في عدد السنين. وكما الأفراد، كذلك هي الشعوب.

إن اليوم والسنه وحتى الدقيقة والثانية من عمر الزمن الفلكي، هي ليست نفسها بقياس التقويم الإنساني وحركته. فهل يوم الفلاح الذي يحرق الأرض وراءه، جاموسته كيوم الفلاح الذي يركب التراكثور؟ وهل ساعة راكب القطار مثل ساعة راكب الطائرة؟ وما بالك إذا كانت من نوع «كونكور» التي تسبق دورة الأرض وتنفوق عليها لتشهد على شروقين أو غروبين للشمس في يوم واحد! حتى على صعيد العاطفة المجردة، أو لا تبدو ساعة قرب الحبيب وكأنها لحظة، بينما تبدو اللحظة في زنازنة كأنها الدهر كله؟ هذا ومن دون أن ندخل مجال الكمبيوتر والالكترونيات، الذي اطل علينا في أواخر أيام هذا القرن «الماضي» ليحدث أخطر ثورة في عالم الزمن، حتى كاد أن يمسك الماضي والحاضر والمستقبل «بلمطعة» واحدة!

أين نحن العرب من هذه التحفة، وهل نحن من ركاب الصاروخ العابر بين القرون والأقليات، أم لا نزال هناك على رصيف القرون الغابرة؟ فلكيّا نحن كغيرنا، بالرغم عن وبادارة لا نملك صدعها ولا ردها، ندخل القرن الواحد والعشرين للميلاد. ولكن هل نحن، في المعيار الآخر للزمن، معيار الحركة الإرادية الذاتية، شرعنا فعلاً في دخول القرن القادم؟

لقد عشنا وارثينا لأنفسنا منذ ما لا يقل عن

## أين كنا.. وأين وصلنا!

فتحي عبد الحفيظ مرووق هو رئيس جمعية هرعيل عرعر، وهو يعمل وكيل تأمين واحد الفاعلين في اللجنة التحضيرية.

يقول: لقد كانت عرعر بأهلها قبل قيام الدولة عاصمة منطقة الروحة. أهالي المنطقة كانوا يكنون الاحترام لأهالي عرعر كذلك أهالي عرعر لجيرانهم. فقد امتدت أملاك أهالي عرعر التي كانت حوالي أربعين ألف دونم من برقاي غرباً إلى أم الفحم شرقاً ومن برطعة جنوباً حتى أجزم وقثير ومعاوية شمالاً. في نهاية الانتداب البريطاني ودخول الجيش العراقي للمنطقة والذي اتخذ مقره في المدرسة الاعدادية في عرعر، انخرط أبناء عرعر في الجيش العراقي وآخرون مع الشوار، وقد شاركوا مشاركة فعالة في حرب الاستنزاف مع إخوانهم من كفرقرع في معركة كفرقرع واستقبلوا إخوانهم النازحين من قراهم. وبعددها سلم الملك عبد الله (الأول) ملك الأردن عرعر إلى دولة إسرائيل مع المناطق التي سلمت في اتفاقية رودوس حيث أنشأ الحكم العسكري، وقتها، مركز شرطة عارة، ومن هناك بدأ برنامج إزلال الأهالي ومصادرة الأراضي. وبعينها عن طريق تزييف مستندات عن طريق العملاء. وخلال هذه المدة وحتى اليوم عانى سكان عارة وعرعر الأمرين حيث تحول الأهالي من فلاحين إلى عمال في شتى المدن والبلدات اليهودية. وقبل سنة ونصف السنة تقريباً عينت وزارة الداخلية لجنة معينة لإدارة شؤون مجلس عرعر برئاسة تسبون هدار بحجة سوء إدارة من المجلس السابق وبحجة خروقات كانت ارتكبت. ولكن خلال عمل هذه اللجنة لم تقم بأية مشاريع بل تعقدت الأمور أكثر والخدمات الوحيدة التي تقوم فيها هي جمع النفقات والجباية!

ويضيف: إن دعم الفرق الرياضية بالاساس هو من اختصاص السلطات المحلية ورئيس اللجنة المعنية أعلن في العام الماضي دعمه لهوعيل عرعر بمبلغ ٧٠.٠٠٠ شافل ولكن لم تلتق حتى اليوم أية أغوردة؛ وهوعيل عرعر اليوم في وضع مالي صعب. وهو في المرتبة الأخيرة لفرق الدرجة الثانية ومهدد بالسقوط إلى الدرجة الثالثة والملاعب البلدي في عرعر غير مصادق عليه ولذلك اضطررنا إلى إجراء عدة مباريات خارج القرية. إن مصلحة القرية هي أن تبادر وزارة الداخلية إلى حل هذه اللجنة المعنية وإجراء انتخابات فوراً.

مشاكلنا من مشاكل أبناء شعبنا، ونضالنا مشترك ويجب أن يكون لنا مجلس مناضل ومكافح مع جميع السلطات المحلية العربية ومن أجل المشاركة في نضالات ومعارك شعبنا والتضامن مع شعبنا العربي الفلسطيني في نضاله من أجل إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس.

## أسئلة مفتوحة..

هذه الأسئلة يطرحها المهندس محمود شلي (عاره): أين الديمقراطية في دولة إسرائيل؟ أين حق المواطن في انتخاب سلطته المحلية؟ هل الديمقراطية موجودة في إسرائيل، ما عدا في عرعر؟ بعد سنة ونصف من تعيين اللجنة المعنية، ماذا قدمت من خدمات؟ أين مخطط الإصلاح المزعم من وزارة الداخلية؟ إلى أين وصلوا في عملهم الإصلاحي، فنحن نقولها بصراحة أنه لم يتم عمل أي شيء سوى عملية الجباية فقط لا غير؟! أين ميزانيات التطوير؟ فلم نر أي مشروع في خلال هذه الفترة، حتى عملية صيانة الشوارع وإصلاح حالات طارئة، لا يقومون بها. ومطلبتنا هو حل اللجنة وإجراء انتخابات فوراً.

أما المحامي نديم ناظور (عرعر) فيقول: لقد قامت وزارة الداخلية بتعيين هذه اللجنة بحجة مشاكل مستعصية وسوء إدارة في المجلس السابق، وخلال فترة وجود هذه اللجنة لم نلصق أية تحول إيجابي بل بالعكس سارت الأمور إلى الأسوأ. لم تقم اللجنة بتنفيذ المشاريع وإذا كان هناك مشاريع فأين هي والسؤال، أين تصرف ميزانيات التعليم وهل يعقل أن يأتي الرئيس بشركة جباية خاصة لجمع الدين وثمرة هذه الجباية يقطعها أصحاب الشركة حيث يحصلون على ١٨٪ من قيمة الدين؟ هل هذه هي الطريقة الصحيحة من أجل حاجة العمل أم هي دخل صاف لشركة الجباية. فالمطلوب بعد أن أتيحت هذه اللجنة فشلتها أن تقوم الوزارة الداخلية بحلها واعطاء المواطنين حقهم الشرعي بانتخاب ممثليهم لكي يسهروا على مصلحة البلدة ورفع مكانتها، خاصة ونحن على اعتاب العام الفين نرفض استمرار عمل هذا «الحاكم العسكري» الذي يعمل باتجاه واحد وهو جباية الدين دون الشعور بأحوال الناس الاقتصادية والمعيشية!

ويتساءل الأهالي بأي حق يجسمعون الأموال في الوقت الذي لا يقدمون فيه أية خدمات للأهالي الذين من حقهم أن يتلقوها فضلاً عن أن رئيس اللجنة لا يستغل الميزانيات للأهداف المطلوبة!



أين حق المواطن في انتخاب سلطته المحلية؟ هل الديمقراطية موجودة في إسرائيل، ما عدا في عرعر؟ بعد سنة ونصف من تعيين اللجنة المعنية، ماذا قدمت من خدمات؟ أين مخطط الإصلاح المزعم من وزارة الداخلية؟ إلى أين وصلوا في عملهم الإصلاحي، فنحن نقولها بصراحة أنه لم يتم عمل أي شيء سوى عملية الجباية فقط لا غير؟! أين ميزانيات التطوير؟

# لا سعادة

## في "عين"

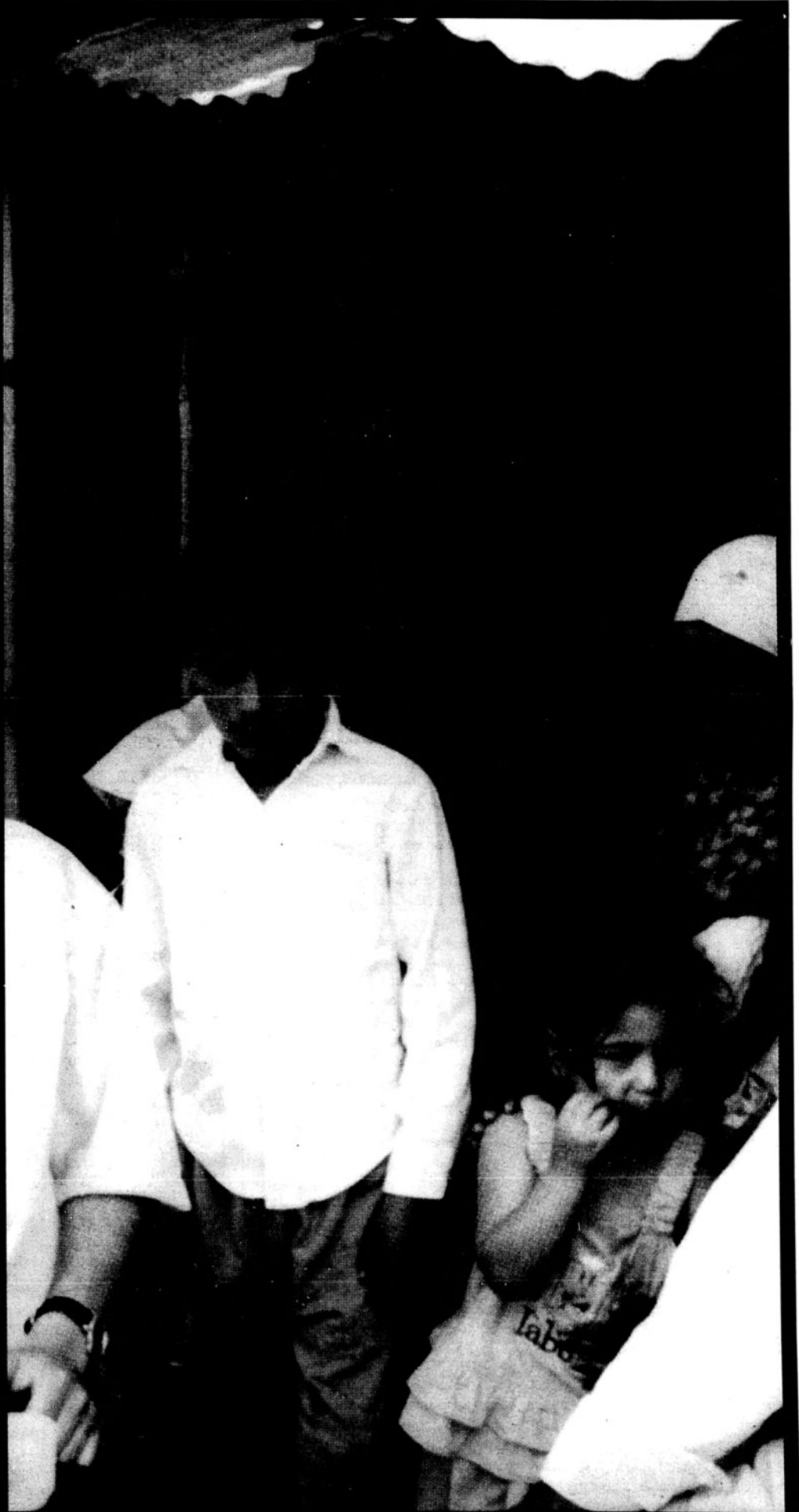
## السعادة!

أقرب من ١٠٠ ألف

الاهالي يسكنون احد احياء حيفا  
ويُدفعون الضرائب الا انهم  
محرومون من ابسط انواع الخدمات  
البلدية

حيفا: مصادرة الاراضي لصالح  
الجمهور تطبق حين تكون الارض  
عربية والجمهور يهوديا!  
بدلاً من إخلاء مواطنين عرباً من  
بيوتهم، لماذا لا يقيم حي عربي جديد  
لأهالي حيفا العرب؟!

كيف يفسّر رئيس بلدية مدينة  
حيفا «التعاش» و «عيد الأعياد»  
دوس بلديته على حقوق مواطنين  
في احد احياء مدينته؟!



\* المسافر الى مدينة حيفا من الجهة الشمالية مروراً بالمنطقة الصناعية ومحطة تكرير البترول في خليج حيفا، او من الناحية الشرقية مروراً ببلدة نيشر وأطلال قرية بلد الشيخ الفلسطينية (تل - حنان) ومقبرة عز الدين القسام - لا بد له الا ان يمر بمقر «السعادة» او كما يسمونه اليوم مفترق ال - تشيك بوست».

المسافر غرباً بعد المفترق يرى الى يمينه سكة حديد مهجورة، كانت نشطة جداً في عهد الاستعمار البريطاني والى جانباها (شمالاً) يشاهد بيتاً واحداً هو الشاهد الوحيد لما تبقى من قرية فلسطينية كان اسمها «السعادة». عاش أهلها بآمان و «سعادة» الى ان انتكسوا مع باقي اخوتهم وهجروا مكرهين. تلة كبيرة من القمامة تفصل البيت عن شاطئ البحر الذي لا يبعد عنه سوى كيلومترات قليلة، وتحجب الرؤية عنه. هذه التلة هي مزيلة حيفا والمنطقة.

الى الجانب الآخر من الشارع وعلى الجزء السفلي الشمالي لجبل الكرمل تظهر مجموعة بيوت وتخشيبيات وبراكيات، قسم منها قائم قبل قيام الدولة. هذه المنطقة تدعى «عين السعادة» نسبة الى عين الماء العذبة التي ما زالت حتى يومنا هذا.

«عين السعادة» هو حي حيفاوي غير معترف به، يسكنه ٦٥ نفراً. البلدية ومنذ قيام الدولة، لم تغفل عن مطالبة سكان الحي بدفع ضريبة الارثونا، الا انها غفلت عن تقديم اي من الخدمات التي تقدمها لباقي سكان الاحياء. في السنوات الأخيرة وبعد ان تقدم عدد من سكان الحي من البلدية مطالبين اباهم بربط الحي بشبكة المياه والكهرباء، والهاتف، أبدت البلدية استعدادها لتلبية طلباتهم، بشرط ان يوقعوا على تعهد يوافقون بموجبه على قبول التعويضات التي تناسب الوضع الحالي (قبل اقبال الكهرباء، والهاتف) عندما يحين الوقت لاختلاهم من المنطقة، الأمر الذي يعني موافقتهم (طوعاً) على مصادرة بيوتهم وارضيتهم حسب حاجة او بالأحرى رغبة البلدية.

سكان الحي قلقون، مؤخرًا، من اعمال التجريف والحفر التي وصلت الى حد بيوتهم حيث يوشع تنفيذ مشروع بناء جسر هوائي، وشارع يوصل هذا الجزء من حيفا مع ال «كربوت» لتخفيف الضغط عن حركة السير ولتفتح الاختناقات المروية في الطريق من والى حيفا.

ظهر امس الاول، الثلاثاء، قمت بزيارة للحي من اجل الاطلاع على اوضاع الاهالي هناك، ورافقتني عضو بلدية حيفا الجمهوري الشاب ايمر عودة. للوصول الى بيوت الحي كان علينا ان نغلق الجسر الجديد المهادي لمقرق «هزير» وبعد الجسر التجنبا يساراً ثم يساراً مرة أخرى يساراً، نزلنا من الشارع الرئيسي الى طريق جانبيه بدايته معتدة الى ان وصلنا خزان المياه القريب، بعدها نزلنا الى طريق رصفا اهالي الحي بالكركار الذي لولاه لما استطعن عبوره بالسيارة في مثل ذلك اليوم الماطر وسبب الاحوال التي سببتها امطار البركة التي هطلت بعد طول انحباس.

في الحي ثمانية بيوت تقطنها ثمانى عائلات، البيوت الحجرية لا يزال جزءاً من سقفها الواحاً من الأخشيب والبيوت الاخرى عبارة عن براكيات تسرح بينها بعض من رؤوس الماعز وطيور الدجاج. لدى وصولنا الى هذا المرافق ايمر وكانه احد السكان المقيمين هناك، فتبين لي انه زار الحي في الأونة الأخيرة عدة مرات كانت آخرها، مساء يوم الاثنين الماضي، برفقة النائب عصام مخول وزميله في كتلة الجبهة عضو بلدية حيفا اسكندر عمل.

البلدية سمحت مؤخرًا لاهالي العائلات بمد خط مياه من الخزان المهادي للحي (على بعد عشرات الامتار). اصحاب البيوت يملكون الطابو والكواشين التي تثبت ملكيتهم للبيوت والاراضي المحيطة بها.

## خطر الإخلاء

بلدية حيفا تخطط لاختلاهم من بيوتهم لصالح المشروع الذي تقدر تكاليفه بحوالي ١٥٠ مليون دولار، ويشترطون وصل البيوت بالتيار الكهربائي والهاتف خوفاً من ان تضطر لدفع مليون اضافي لدى ترحيلهم وحسب المخطط سيتم الاخلاء خلال خمس سنوات.

في البيت الذي نزلنا فيه ضيفوا مستطعين، كان في استقبالنا الاخوة محمد وعاضد ومحمود ابو قيسر، ابنا المرحوم وحش ابو قيسر الذي سكن وعائلته في الحي منذ قيام الدولة ونزل في بيت استأجره من مواطنة يهودية تدعى رفاكا يعقوبي وفي العام ١٩٧١ ابتاعه منها.

ولطيفة امتلاكه للبيت قصة مأساوية كما رواها لنا الابن محمد (٤٠ عاماً، متزوج وأب لستة اولاد):

«منذ استأجر المرحوم والذي اليه البيت من صاحبه، توجه اليها مرات عديدة طالباً اجراء ترميمات في البيت. فقد كان وضعه سيئاً للغاية وكانت المياه تتسرب من السقف في الشتاء. وفي احدى ليالي شتاء العام ١٩٧١ الماطرة والباردة، وعندما كنا ننام في البيت، انهار السقف علينا فأصابتنا جميعاً وتوفي احد اشقائنا الصغار وكان عمره ثلاث سنوات ونصف. وبعد ان دفن والدي طفله توجه للمحكمة مطالباً صاحبة البيت بدفع تعويضات عما اصاب العائلة، الا انها رفضت الاستجابة لطلب والدي، فقام القاضي الذي عالج القضية بزيارة للبيت وقرر ان على صاحبة البيت دفع التعويض او التنازل عن ملكية البيت ويبيع لنا بأقساط مريحة. وهكذا كان، فقد اشترى والدي البيت وساعده في دفع اقساطه اخي البكر ماجد».

ويواصل محمد ابو قيسر: «شركة الكهرباء وشركة ييزوك ومكرووت تشترط ربط البيوت بالمرافق الثلاثة الحيوية بواقفة البلدية، والبلدية تفرض علينا شروطاً لا نقبلها، ولا ولا نوقع على امر ترحيلنا بأيدينا، لذلك وبالرغم من ان خط الكهرباء يبعد فقط ثمانية امتار عن البيت وخط الهاتف حوالي ٤٠ متراً، ترانا بدون حافز وبدون كهرباء، فنضطر الى استعمال مولد كهربائي ونحن معدودون

على سكان حيفا بلد «التعايش» العربي اليهودي المشترك وفي بداية الألفية الثالثة!

## المأساة لا تهم البلدية!

النساء، الحوامل والمرضى يتلقون العلاج في عيادة صندوق المرضى في شارع «كيبوتس غلويت» (شارع العراق سابقاً).

ابنا المرحوم وحش ابو قيسر ومحمود وحضر ومعظم ابنا، الحي، لم ينهوا تعليمهم الابتدائي وذلك لأنهم كانوا يذهبون الى المدرسة مشياً على الاقدام. وفي ايام الشتاء الماطرة والموحلة كان زملاؤهم يسرخون من مظهرهم، ملاسهم مبتلة وتعالهم غاصصة بالوحل. هذا الامر كان يزعجهم ويشعرهم بالحجل فيتغيبون معظم ايام الشتاء.

في الماضي، يقول محمد، كان لوالده قطع من الماعز وكانوا يعتاشون على ارباح يجنونها من بيع منتجات الحليب ومنتجات الماشية الاخرى، الا انه وبسبب تضيق الخناق من قبل البلدية وسلطة حماية الطبيعة واغلاق المراعي، لم تعد تربية المواشي ممكنة. ويضيف: سلطة حماية الطبيعة صادرت لنا قطعاً كبيراً من الماعز وضيق علينا مراراً في محاولة لجبارنا على الرحيل من المنطقة.

معظم السكان عاطلون عن العمل ويتقاضون مخصصات من التأمين الوطني. البلدية لا تسمح لأي منهم ببناء بيت جديد او حتى توسيع وترميم البيوت القائمة، والهدف من ذلك اجبارهم على ترك المنطقة كما فعل آخرون. وحول ذلك يقول حضر ابو قيسر: «انا شاب اعزب. حاولت ان اجهز بيتنا وان اوسع لهكي والزوج واقطن فيه الى جانب باقي افراد اسرتي، فأضفت غرفة واحدة صغيرة الا ان البلدية رفعت شكوى ضدي واخشي ان يتم اصدار امر هدم لهذه الغرفة».

ويضيف الاخوة الثلاثة (محمد ومحمود وحضر) انه قبل حوالي عشرين سنة كان عدد سكان الحي يصل الى مئات ولكن كثيرين تركوا مضطرين. وهذا ما يريدونه منا ان نفعله ولكن هيهات. هذا بيتنا وهذه ارضنا التي ورثناها عن ابينا ولن نتركها. «الموت ولا المذلة. لن نخضع لمحاولات تضيق الخناق علينا ونطالب بالاقرار بالاعتراف وتوفير الخدمات الضرورية. لن نترك المنطقة كالأخريين الذين تركوها بحثاً عن مراع لمواشيهم، ولن تخيفنا محاولات التخويف الذي حاول ايقاعنا بها احد موظفي دائرة اراضي اسرائيل مؤخرًا، حين ابلغنا بأن

## مأساة البيت: أبو محمد استأجر

البيت، وبوضع سيء. ورغم طلباته

المتكررة رفضت صاحبة البيت ترميمه،

حتى جاءت ليلة شتوية ماطرة انهار

فيها السقف وقتل الابن الأصغر..

أبو محمد توجه إلى المحكمة، التي

ألزمت صاحبة البيت ببيع البيت

بأقساط مريحة..

ارضنا مصادرة لأنها تقع فوق النفق المتوي شقه والذي يخطط له ليربط شمال حيفا بجنوبها اختراقاً لعرض جبل الكرمل!

وقال الاخ محمود: في الشتاء الماضي وبسبب تسرب المياه الى داخل البيت، حاولنا بنا، جدار واق يمنع دخول المياه، الا ان موظفي البلدية اوقفونا عن اقام بنا، الجدار وهذا ليس بجديد. فقد منعوا والذي من اعادة بنا البيت وترميمه حتى بعد المأساة التي قتل فيها اخي في مطلع السبعينات! ابنا المرحوم وحش ابو قيسر الذين يبلغون سن الزواج، إما ان يقيموا براكية يسكنون فيها او يغادروا المنطقة كما فعل اجدعهم، الذي ضاقت به وبعائلته البراكية فذهب (مؤقتاً) ليسكن في إبطن.

وحول سؤال فيما اذا يسدون ديون الارثونا للبلدية، قال محمد ابو قيسر: «في فترة اربيه غورتيل، كان والدي يدفع بشكل منتظم. ولكن بعد ان ضاق ذرعاً من عدم استجابة البلدية لأبسط الطلبات مثل جمع النفايات او تعبيد الشارع او الكهرباء، او الهاتف، توقف عن الدفع». وقال انهم توجهوا (خطياً) لعمرام مستناع الا انهم لم يتلقوا اي رد رغم مرور وقت طويل على ذلك التوجه.

## لأننا عرب..

البلدية، يضيف محمد: «لا تعترف بنا لأننا عرب. فهم يتبعون ان المنطقة غير مخصصة لبناء ونحن نعرف ان ذلك كذب، لأنهم قاموا بنا عدة عمارات هنا بالقرب منا في السنوات الخمس الأخيرة. ومؤخرًا يهددون وجودنا بهذا التجريف الذي باشروا فيه. أنا اتسأل: لماذا لم يُزِيلوا بيتنا ومحددة تابعة لمواطن يهودي بالقرب من جسر «شل» (باز)، عندما وسعوا الشارع ورعوا الجسر هناك؟ لماذا يتعاملون معنا وكأننا مواطنون ليس لهم اي حقوق؟ بأي تعامل داساني وديمقراطية تتفتى هذه الدولة؟ هل لتكسب الرأي العام العالمي

فقط؟ ولكن هيهات لن نسمح لأحد ان يس ملكنا ولو اضطرنا ذلك لأن نفوت مدافعين عنه، سندافع عن حقنا حتى آخر نقطة دم..!

«الاتحاد»: هل طلبتم في الماضي، من اعضاء البلدية العرب ان يساعدكم في محنتكم هذه؟

- محمد ابو قيسر: «لقد قام بزيارتنا عدة مرات، عضو البلدية السابق الدكتور عيسى نقولا وحاول مساعدتنا مراراً الا ان البلدية لم تستجب لطلباتنا. والان وبعد ان زارنا الأخ ايمر وزميله اسكندر عمل والنائب عصام مخول نرجو خيراً».

بعد زيارة الاخوة من عائلة ابو قيسر توجهنا الى منزل السيد صالح بوشكار (ابو سميح) الذي يسكن في البيت الوحيد المتبقي من اطلال قرية السعادة في الناحية الاخرى من الشارع.

ابو سمح (٦٤ عاماً وأب لثلاثي عشر ولداً) خرج مؤخرًا للشقاعد المبكر بعد ان امضى سنوات ال ٣٢ الأخيرة في العمل في بلدية حيفا: عشرين عاماً عاملاً منطفاً في البلدية و١٢ عاماً اخرى مع احد المقاولين في البلدية ايضاً. انتقل للسكن في بيته الذي ما زال يسكن فيه في اوائل الستينات، وكان ذلك بعد ان ابتاع ٥٠٪ من البيت والارض المحيطة به من صاحبه الذي كان يسكن فيه (مواطن حيفاوي يهودي). وبعد انتقاله للسكن فيه بعد ان اخلاء ساكنه الاول، ابتاع النصف الآخر.

ويقول العم ابو سمح: حسب ما عرفته فقد كان هذا البيت قائماً منذ فترة الانتداب البريطاني. وكانت ملكيته تعود لأحد سكان بعد. وقال، انه يذكر ذلك من فترة صباه حين كان يلعب في باحة البيت. ومن وقتها، ولدت صلة بينه وبين البيت. وقال ان ماله اليهودي الذي اصبح شريكه فيما بعد تم منحه البيت بعد اخلائه من منطقة ميناء «كيشون» وكان ذلك بعد قيام الدولة.

رغم المساحة الواسعة المحيطة بالبيت الا ان واقعه وموقعه يدلان على قسوة الظروف التي يعيشها ابو سمح وأفراد عائلته. فرغم وجود البيت قبل قيام الدولة الا ان البلدية لم توافق على ربطه ولا بشبكة المياه ولا بالتيار الكهربائي واستعان صاحبه (السيد بوشكار) «بخدمات» احد اصحاب الورشات المجاورة فمد خطين من المياه والكهرباء لمسافة مئات الامتار!

والناظر الى الناحية الشمالية الغربية للبيت يرى تلة كبيرة من قمامة حيفا والمنطقة التي تحجب منظر بحر وميناء حيفا.

السيد بوشكار يدفع ضريبة الارثونا بشكل منتظم وفي كل مرة كان يتوجه للبلدية طالباً الخدمات التي يستحقها كمواطن في المدينة ودافع للضرائب، كانوا ينعون امامه شروطاً كانني وضعوها امام جيرانه من الجهة الاخرى للشارع: ان يوقع على تعهد بأنه سيقوم باخلا المنزل والارض في الوقت الذي تحتاجها فيه البلدية، الا انه وكما فعل جيرانه، رفض ويرفض هذا الشرط غير المنصف.

لقد حاول السيد بوشكار اجراء ترميم وتوسيع للبيت الا انه لم يحصل على رخصة لذلك مما اضطره الى اضافة شرفة من خشب (التي لا تحتاج الى رخصة بنا) لتلا يخالف القانون.

«زارني موظفون في دائرة اراضي اسرائيل عدة مرات، عارضين علي بيع الارض والبيت ولما اعلمتهم بأن هذا بيتي الوحيد ولا أنوي تركه، قالوا: في الوقت الذي تنوي بيعه سنشتريه منك بالسعر الذي تطلبه! «الاتحاد»: هل تود ان توجه كلمة لرئيس البلدية؟

- ابو سمح: «اتوجه للسيد مستناع بطلب بسيط، ان يزودني بأبسط المطالبات الاساسية: الكهرباء، والماء، والهاتف. فأنا مواطن صالح ودافع للضرائب ناهيك عن انني عملت موظفاً في بلدية حيفا لمدة ٣٢ عاماً».

\* عضو البلدية ايمر عودة: بدلاً من ترحيل مواطنين عرباً من حيفا، لتقم البلدية حياً عربياً جديداً!

«لقد بحثت قضية اهالي الحي مع رئيس البلدية عصام مستناع، واكدت له انه لا يستطيع مواصلة استثماره في مدينة حيفا كمدينة مختلطة يعيش شعبها حياة مشتركة متساوية الحقوق والاحتفالات بعيد الاعياد وما الى ذلك، في الوقت الذي يُحرم اهالي حي عين السعادة من ابسط المرافق الحيوية ويهددهم خطر المصادرة والاخلاء. ومن الناحية القضائية، اوكلت امر اهالي الحي لجمعية حقوق المواطن التي تدرس في هذه الايام، امكانية معالجة قضيتهم من الناحية القضائية» يقول عضو البلدية ايمر عودة.

ويضيف، ليس من المعقول ان تشترط البلدية تقديم خدماتها للمواطنين في حيفا بالموافقة على ترحيلهم! وقد دعوت جميع اعضاء البلدية لزيارة الحي والاستماع الى مشاكل اهاليه لكي يكونوا مدركين لحقياتها الموضوع عندما سيظهر على جدول الاعمال في احدى جلسات البلدية القريبة. ويضيف عودة، ان على البلدية ان تُطلع سكان الحي على الاعمال والشارع المتوي عملها قبل البدء بتنفيذها خاصة وأن المعدات الثقيلة وكما ترى، تعمل بمحاذاة حدود البيت.

لقد قمت بطلب مخططات المشروع لتابعة الموضوع ولم أتسلم لغاية الآن الا رداً شفهياً كان أخطر ما فيه ان هناك مخططاً لترحيلهم من الحي! فطلبت جميع وثائق المخطط وحسباً ما قيل لي سيتم تزويدي بها قريباً. وأنهي عودة بالقول: بدلاً من التخطيط لتجريد مواطنين عرباً من حيفا، اسعى للتخطيط لإقامة حي عربي جديد لفك ضائقة الاحياء العربية الاخرى في حيفا. وأظن ان المنطقة المحيطة بحي «عين السعادة» ملائمة لهذا الغرض.



# صورة قاتمة من البعنة..

## تقرير: رفيق بكري

**\* عمال وعاملات مجلس البعنة المحلي لم يتلقوا رواتبهم منذ اشهر طويلة. وهكذا ففي ختام كل شهر تتراكم الصعوبات عليهم، والنقمة على تبليد ادارة المجلس ومسؤولي وزارة الداخلية \* لجنة العمال تهدد بالاضراب عن الطعام. والعمال يتحدثون لـ«الاتحاد» عن اوضاع لا تطاق، عن الطفلة التي قضت الشتاء بـ«الصندل»، عن زوجين لا يصل راتبهما الى الحد الأدنى للأجر، وعن عامل يقول: جوعي اكثر من شعبي! \* البعنة كمثال على نتائج التمييز الحكومي، وسوء الادارة المحلية \***

\* للشهر التاسع على التوالي لم يتلقَ عمال ومستخدمو مجلس البعنة المحلي رواتبهم، الامر الذي يخلق ظروفًا حياتية قاسية عليهم في فترة الاعياد الحالية، التي لا تزال راتبها بعيدة عنهم.

بالمقابل تأتي حكومة اسرائيل وتقر ميزانيتها الجديدة (القديّة) التي لم تأت بجديد، حيث ان الانثى فيها يزادون ثرا. والفقراء يزادون فقرًا، ويجري تجاهل قضايا جوهرية للجماهير العربية. فالتمييز الصارخ في مجال التعليم والبنى التحتية والخدمات لا يزال قائمًا.. وعن هذا الوضع المركب تحدثت «الاتحاد» مع عدد من موظفي وموظفات المجلس.

رئيسة لجنة العمال، زكية سواعد تقول: يعاني العاملون في المجلس من اوضاع نفسية واجتماعية واقتصادية مؤلمة، وذلك بسبب عدم تلقيهم الرواتب لمدة (٩) اشهر. قسم منهم تلقى قروضًا بنكية تتضاعف باستمرار بسبب الفوائد المتركمة. وهم في معظمهم لا يستطيعون دفع فواتير الكهرباء. والهاتف.. انا شخصيًا لم افكّن من شراء حاجيات العيد حتى الآن رغم ان زوجي يعمل ايضًا، فالظروف صعبة والحياة مكلفة. وتضيف زكية: رئيس المجلس المحلي يعتقد ان العمال هم السبب الاساسي للعجز المالي.. وعندما قمنا بمظاهرة للعمال بتاريخ (٢٧/١٢/٩٩) امام وزارة الداخلية وافقنا مشكورًا عضو المجلس المحلي الجيهوي احمد بكري، وتضامن معنا عضو الكنيست محمد بركة وقمار غوجانسكي، ويوسف حيدر، رئيس مجلس عيلين المحلي. وفي اليوم نفسه عقدنا جلسة مع عطا فرحات، مستشار وزير الداخلية للشؤون

العربية، واطلعنا على الوضع القائم وأوضحنا له تصرفات رئيس المجلس المحلي العشوائية بتوظيفه عمالًا جدد، وفصل عمال قدامى. وهذا يعكس خطة الاشقاء التي من شأنها انقاذ المجلس المحلي من ازمته. وليس ذلك فقط، فهو يدفع اجور ورواتب لمن يريد ويقلص رواتب من يريد! وقد قدمنا مطالبنا للسيد فرحات وتتلخص بدفع الرواتب المستحقة وعدم العودة مرة اخرى للتأخير لأن ذلك يكلف المجلس المحلي والقرية خسائر كثيرة، من شأنها ضرب خطة الاشقاء..

رئيسة لجنة العمال تتحدث ايضا عن اجتماع لجنة العمال مع رئيس وادارة المجلس المحلي: «توصلنا الى اتفاق بعد ان قدمنا طلباتنا بإرجاع العمال الى اماكن عملهم، الغاء التقييدات والفوارق بالرواتب، وكذلك الغاء الزيادات غير القانونية على رواتب عدد من العمال والموظفين». ويغضب حقيقي: «حلوا عن العمال واتركوهم بحالهم»..

اقول ذلك للمهددات، لوزارة الداخلية وللمجلس المحلي. فنحن لسنا سبب المجوزات في المجالس المحلية، بل السبب هو فشل الادارات وسكوت وزارة الداخلية على العفن المتراكم في السلطات وعدم اعطاء الميزانيات الكافية لتطوير قرانا العربية.. «ادفعوا لنا رواتبنا بشكل قانوني، فنحن نرفض التعامل معنا كعميد.. ولتعرف جميع الدوائر الرسمية اننا لسنا لقمة سائغة، وقد قررنا انه اذا لم تتسلم الرواتب حتى (٢٠٠٠/١/٤) نستعلن الاضراب عن الطعام»..

عمال المجلس: ضائقة قاسية!

الوضع الحقيقي القائم، وليس في البعنة وحدها، نجد لدى العمال الذين يعانون. فرواتبهم لا تصلهم، بينما يتواصل النقاش في الدوائر الرسمية على اختلافها، محلية وحكومية، حول هذا البند او ذاك. ومن المشكوك فيه اصلاً، ان هناك من يتسائل عن الاوضاع الحقيقية (والقاسية) التي يعيشها عمال يعملون شهرياً بأكلها دون ان يصلهم حقهم: الاجر مقابل العمل.

فيما يلي استطلاع لأوضاع عدد من عاملات وعمال مجلس البعنة:

\* نظميّة حصارمة - عاملة تنظيف: مبعلة لعائلة مكونة من (٧) افراد، يعيشون في بيت مكون من غرفتين وفي احدى الزوايا وضعت اواني المطبخ ومحتوياته. تقول: كما ترى هكذا أعيش مع اولادي، فمخصصات التأمين الوطني لا تكفي لأطعام الاولاد.. حتى فاتورة الكهرباء لم ادفعها بعد. وحتى الآن لم اشتر ملابس العيد للاولاد.

### حتى حذاء الابنة..

\* زينب درويش - عاملة نظافة: الراتب (١٢٠٠) شيكل: «زوجي عاجز عن العمل بسبب المرض. بهذا الراتب البسيط اعيل العائلة المكونة من (٦) افراد. تصور كيف يمكن ان يكون وضعنا وانا لم اتلق هذا الراتب منذ (٩) اشهر. فرائحة العيد لم تصل الى بيتي بعد.. امس، استدنت من والدتي لأشتري بعض الحاجات لاعداد وجبة الاقطار. ابنتي الصغيرة (٥ سنوات) قضت الشتاء «بالصندل» ولم استطع شراء حذاء ملائم لها.

### راتبان اقل من الاجر الأدنى!

\* الزوج خليل يوسف تيتي - بواب مدرسة (نصف وظيفة) براتب ١٢٠٠ شيكل شهرياً. \* الزوجة عربية تيتي - عاملة نظافة (نصف وظيفة) الراتب ١٢٠٠ شيكل شهرياً. يقول خليل: انا وزوجتي عربية نعمل العائلة المكونة من (٨) افراد، مجموع ما نقبضه في الشهر ٢٤٠٠ شيكل، اي ان مجموع الراتبين معاً اقل من الحد الأدنى للأجور! لقد اضطررنا لطلب قرض من البنك، حتى نستطيع ان نوفر حياة بسيطة للعائلة. نحن مقبلون على عيد الفطر وحتى الآن لا اعرف كيف سأدير الامور. حتى صاحب الدكان الذي كنا نستدين من عنده حاجيات البيت لم يعد يسمح لنا بذلك اليوم. بالنسبة للاولاد فانهم يتفهمون الوضع: وهم يحصلون على المصروف بالتناوب!

اسوأ الاوضاع!

\* خليل خازن: مدير قسم المعارف في مجلس البعنة المحلي يعمل عائلته المكونة من خمسة افراد:

\* العمال والعاملات اليوم في اسوأ وضع نفسي واجتماعي واقتصادي. فالعامل لا يستطيع ان يقدم لعائلته ابسط متطلبات الحياة، حسابات البنوك رهن الديون. وعدد كبير منهم يتلقون أجراً اقل من الحد الأدنى. اتوجه الى اعضاء المجلس المحلي للتضامن معنا والعمل لصف رواتب العمال قبل حلول الاعياد..

### الى أعضاء المجلس النائمين..

\* جهاد حسن علي - بواب مدرسة يعمل



\* مظاهرة للعمال الوضع لا يطاق!



# «صكوك غفران» الغرب لن تشد

بقلم: صالح ابداح

\* قل وفلفل \* / يوسف فراح

## «أهل الكهف» في بداية الألف

\* سأل الرقص نفسه وقد توقف، وهذا أجيب العواطف: علام رقصنا؟ علام طربنا؟ أكان ذلك لأننا وصلنا إلى رقم مئوي (٢٠٠٠)؟ وهل احتفل أهل الزمان الماضي كما فعلنا لمجرد بلوغ التاريخ رقفاً مدوراً سابقاً (١٠٠٠)؟ أم أن غياب التلفزيون الذي يخلد القبلات في أوضاعها المختلفة حال دون الاحتفالات؟! وأي فرق بين سنة وأخرى، حتى يشير الأعلام كل تلك «الهبة» من الحرق والترقب، ويضع كل يد على قلب صاحبه، حتى خيل للناس قرب الساعة!!

كانت بداية عادية جداً وسلسة جداً بل ورتيبة جداً لولا الأعلام، وجد السياسيون بعدها الوقت مناسباً للعودة إلى اهتماماتهم ومحاولاتهم في ترتيب شؤون الدنيا بما يتناسب مع تطلعات الكبار منهم، وهكذا واثت الفرصة لدخول أطراف الصراع في هذه البؤرة الشرق أوسطية إلى ذلك «الكهف» المسمى فندق كلاريون، الكائن في مدينة الرعاة، إذا جازت ترجمة اسم المدينة «شيفاردز تاون». تيمناً بحكاية «أهل الكهف» الذي دخله «ثلاثة رعاة» رابعهم كلهم، لكن السؤال يبقى: هل يكون مصير هؤلاء عندما يخرجون بعد أربعة أيام أو أربعين عاماً، كمصير أولئك بعد أربع مئة عام، لكي يجدوا الدنيا غير الدنيا، والناس غير الناس، والمعتقدات غير المعتقدات!!

ولكن أن نعتبروا ذلك ما شئتم، ولكنني أود أن أبعث بأخضاعة فل كبيرة إلى فاروق الشرع، ولست بطامع في زيارة سياحية إلى ربي الشام، ولا في دعوة إفطار رمضان على مائدة أبي بلس. وأنا لا أبعثها إليه بمناسبة نجاح عملته التي أسفرت عن تدفق دم جديد في قلبه النابض، بل تكريفاً لوقفه - موقف بلاده - من مسلكيات «الهيلمة» الإسرائيلية، التي تريد عقد الفران بالرافا، والبنتين، ليس قبل الخطوبة وقرعة الفاتحة فحسب، بل وقبل التعارف والتماشي وأخذ الطبايع كذلك؛ ولتبقى يد براك ممدودة، ما شاء لها غير الإبتكيت الذي لا يعرف الأصول الحقيقية، ما دام طول مداه لم يفت في ساعد الشرع، وظلت اليد الإسرائيلية تصافح الفراغ.

بمثل هذه «الهيلة» صنعت إسرائيل ما يشبه السلام مع مصر، فكانت النتيجة إخراج أكثر الجبهات أساسية من المواجهة، لتصبح مصر دولة متفرجة محايدة، يقتصر دورها على وظيفة «إشبين» العريس، يبارك ما يتوصل إليه الأنبياء من صفقات تدعى سلاماً وليست بسلام. تحلّت مصر إلى هذه المنزلة منذ أطلق الرئيس «المؤمن» صيحته المشهورة No more war سلفاً ومجاناً، حتى من قبل أن يبدأ التفاوض!

خرجت مصر من اللعبة مكتفية بسيناء، وعمر الجنوب اللبناني والجولان وفلسطين ما رجعت، فافتتحت الطريق لتزكك الباقين وإخضاعهم للنزوات الإسرائيلية؛ فإذا كان العرب مجتمعين ومتحدّين (حكاية الخطاب والحمار والعناية الإلهية) لم يفلحوا معاً في ثني اليد الإسرائيلية المحتلة، فكيف إذا تعاملت هذه اليد مع الفلسطينيين واللبنانيين والسوريين والأردنيين كل على حدة!!

بأنى الموقف السوري قوياً في شيفاردز تاون وفي غيرها وطيلة الوقت، لأنه يستمد قوته من وضوحه. فالجولان بالنسبة إلى سوريا، وبكل بساطة، أرض تم احتلالها عام (٦٧) ولا بد من إزالة الاحتلال شرطاً لإقامة سلام؛ ترى، أما كان بالإمكان أن يصير أوائل المسالين على هذا المبدأ البسيط، الانسحاب من كل ما احتل في حرب «غفران»، وهم مزودون بقرارات الشرعية الدولية التي ينتج بها القيتون عليها حتى الشعب؟! وإذن فقبضية الحدود بالنسبة لدمشق هي الخطوة الأولى في المسيرة كلها، طالما أم قصرت. لكن إسرائيل كدأها، لها موقف ثابت من قبضية الحدود. فهي - هذه الحدود - لا يرسمها المهندسون وخبراء المساحة، بل يرسمها «البصطار» العسكري الإسرائيلي (مقولة ديان) وأفقها أفق العلم الإسرائيلي، الفرات والنيل! وإذن، فموقع الحدود في آخر جدول الأعمال. فإذا اتفقتا كان به، وإذا لم تتفق، لا يبقى للسوريين مجال للتراجع، بل لا يكون لهم سوى التوسل والتسول وتوسط الحالات والعصاة!

الأولويات الإسرائيلية هي الترتيبات الأمنية!!

- أنت أقوى من كل الدول العربية مجتمعة، والعرب هم من بحاجة إلى من يضمن أمنهم وسلامتهم، وأمريكا قاهرة - سبحانه - على ضمان الهمو، في المنطقة؛ لكن «سمعنا من هون»!

والأولويات الإسرائيلية، أيضاً، التطبيع.

وهذا التطبيع - يزعم فرسان السياسة الإسرائيلية - هو نوع من اختبار النوايا السورية؛ فما المطلوب من سوريا أن تفعل لإثبات حسن نواياها وجدية موقفها من السلام؟ أقترح أن تمنح سوريا بما يلي:

١) فتح كل ما يمكن فتحه من بيوت وجيوب وحدود وبحار وأجواء... أمام كل فاتح إسرائيلي!

٢) تقديم صبية حليلة جميلة القد محمقة القوام، لكل سائح إسرائيلي، ترقه عنه، وتشير شبقه!

٣) تقدم رجلاً سورياً مفتول العضل والساعدين لكل زائرة ليل إسرائيلية، ظلمها الدهر باختطاف حبب قلبها، يخفف عنها قسوة الوحدة ويرد الليالي!

٤) وبما أن القوانين الإسرائيلية التي قررت ضم الجولان، اعترفت بكل الحقوق المدنية والأسرية لآلاف المبررات والزواج والطلاق والتعريض... للمواطنين الفلسطينيين. فعلى الحكومة السورية توفير عدد من هؤلاء، حتى لو اقتضى الأمر استيرادهم من... إسرائيل! (هذه الشروط جزئية، لا تنجز من الاتفاقية الموقعة!!). أليس الإصرار على اليد بتقطي الأمن والتطبيع شيئاً من هذا!!؟؟

وسواء، تكللت المعاديات في شيفاردز تاون بالنجاح، أم خرج كل راع من الكهف يخف حنين، فإن «التعت» السوري، والبيدين المسيلتين لغاروق الشرع أمام الإلحاح الأمروريثي الوقع، جذرية بالتقدير، وأخرى بالدول العربية أن تقف بجذ وحزم وراء القيادة السورية.. الجدار الأخير لما تبقى من الكرامة العربية...



### \* فترة يلتسين افقدت

### المواطنین الروس حتى

### المبادئ والقيم الانسانية \*

### بوتين يتحدث الى مواطنيه

### بلغة كاسوبية عن الحرب في

### الشيئان.. التي ستكون

### «بوميرانغ» ضده \* هل

### سكون بداية القرن الـ ٢١

### مماثلة لسلفه المنقضي في

### روسيا؟ \*

\* لم يأت الموقف الأمريكي الذي أعلنه بيل كلينتون قلقاً اثر سرقه الرئيس الروسي، بورس يلتسين، الأعضاء في الاحتفالات بالألفية الثالثة ورأس السنة، بإعلانه الاستقالة من منصبه ونقل صلاحياته إلى رئيس الوزراء، فلاديمير بوتين.

وكانت الإدارة الأمريكية التي تدبر الشؤون السياسية لإدارة يلتسين في قصر الكرملين عبر الهاتف، أعلنت أن استقالة يلتسين لم تفاجئها. كما أن المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية أشار في الثالث من أيار الماضي، إلى احتمال ظهور زعيم ديماغوجي جديد يسيطر على السلطة في روسيا. ومع أن «المعهد» والغرب برمته حين يتحدث عن ذلك الموضوع فهو يحاول تحريض الشعب الروسي ضد القوى الوطنية والعقلانية، وفي مقدمتها الشيوعيين، التي تدافع بصدق وأمانة عن المصالح الوطنية لبلدهم وتحاول تصحيح المسار الاقتصادي - الاجتماعي والمالي في هذا البلد الذي كان بالأمس القريب يعتبر قوة عظمى بكل ما في الكلمة من معنى، وليس كما هو الحال في العقد الأخير، في سجلات ومواقف الأمم المتحدة ومجلس الأمن الدولي فقط، لا بل ويستجدي مسؤول الكرملين صندوق النقد والبنك الدوليين ليحرر له قرضاً مالياً يتحول في نهاية الأمر ليس إلى خريزة الدولة، بل إلى حسابات المافيا والطفمة المالية المحيطة بالرئيس الروسي.

### بعد ضمان الدمار!

مما لا شك فيه أن يلتسين اتخذ خطوة الاستقالة «الطوعية» بعد أن ضمن أنه دمر روسيا على مختلف الصعد والمجالات والقيم إلى أن جعلها دولة ثالثة من المجموعة «أ»، وهذا التصرف والسلوك لا يفعله إنسان بكامل قدراته العقلية، فشغفه بالفرد كما جعله يقوم بتصرفات غريبة عجيبة إلى حد التأنق والهتورة وأطلق تصريحات لا تمت بصلة للحديث الذي هو بصدده، وهكذا باتت صورته وسمعته مشوهة ليس لدى الغرب والمحيطين به، بل لدى المواطنين الروس العاديين الذين افقدتهم السياسة الاجتماعية - الاقتصادية، التي مارستها إدارة يلتسين، حتى حقوقهم الأساسية والطبيعية في حياة كريمة.

ومن بين المحطات الهامة التي لن تغتفر يلتسين: إعلانه في الثامن من كانون الأول العام ١٩٩١ نهاية الاتحاد السوفييتي، وذلك اثر لقائه برئيس أوكرانيا، ليونيد كرافتشوك، ورئيس بيلوروسيا، ستانيسلاف شوشكيفيتش، وتوجيه أوامره للمدعية الروسية في الرابع من تشرين الأول العام ١٩٩٣ بقصف ومهاجمة «البيت الأبيض»، الذي احتضن داخله النواب الروس، وواقع الهجوم أكثر من (١٥٠) قتيلًا. وقراره في ١١ كانون الأول ١٩٩٤ استخدام القوة العسكرية في جمهورية الشيشان، ونفذت القوات الروسية حرباً دموية لم يتردد خلالها الجنرالات الروس في قصف السكان المدنيين. وفي ٢٧ أيار من العام ١٩٩٧ يستسلم يلتسين ويخضع للضغوط الأمريكية من خلال توقيعهم في باريس مع دول حلف شمال الأطلسي «الميثاق التأسيسي» الذي يسمح بتوسيع الحلف ليشمل دول أوروبا الشرقية. وبأمر من يلتسين بدأ الطيران الروسي في ٢٣ أيلول ١٩٩٩ بقصف العاصمة الشيشانية، للمرة الأولى، منذ انتهاء حرب الشيشان عام ١٩٩٦. وتستمر حرب تصفية الشعب الشيشانية، الذي يقودها حالياً بوتين بحجة القضاء على «الأرهابيين». هذا غيض من فيض الجرائم التي ارتكبتها يلتسين بحق شعبه ووطنه، فهل سجل مليء بأفعال من هذا القبيل لا يسمح بتصنيف يلتسين في خاتمة نيرون في التاريخ القديم وبيوشيت في التاريخ المعاصر؟

وكان حرباً بزعماً الدول الغربية، إذا كانوا فعلاً يريدون الدفاع عن الديمقراطية وقيمها بصدق أن لا يعلنوا «صكوك غفران» يؤكدون بما معناه أن يلتسين سيدخل التاريخ من أوسع أبوابه، ولأخذ قضية وهمية، لو أن ممارسات يلتسين حدثت في إحدى الدول الأوروبية الغربية أو حتى الشرقية، لما اتخذوا الموقف ذاته، والاثبات، ما حدث في يوغوسلافيا.

و «صكوك غفران» زعماء الدول الغربية لن تشفع ليلتسين، الذي تحول خلال فترة وجيزة من «البطل» إلى رجل يريد عشرات الملايين من فقراء روسيا وحتى «الديمقراطيين» الذين خيبت آمالهم

الاساليب الاستبدادية لقيصر روسيا، التخلص منه.

ربما كان بالامكان اعتبار استقالة يلتسين وتعيينه بوتين رئيساً بالوكالة مفاجأة الألفية الجديدة، لكن مع رئيس عود العالم على المفاجآت وقام بتفسير خمسة رؤساء للوزراء خلال فترة ١٧ شهراً تفقد المفاجأة معناها ومضمونها، إنها عملية لتهميد الطريق أمام رجل الأمن المغمور والغامض للوصول إلى سدة الكرملين في الانتخابات الرئاسية المبكرة في آذار المقبل لكي يكمل بوتين طريق اذلال الشعب الروسي، الذي بدأه سلفه.

### مشكلة تفاهم...

ورغم التمهيدات والمشاورات إلا أن الغرب يعتبره القلق من خطوة يلتسين، إذ يرى ريتشارد باييس، المستشار الرئاسي السابق لشؤون الأمن القومي، أن «التغييرات التي حدثت في روسيا لا تبشر بالخير»، وأضاف، «صحيح أن بوتين ليس شيوعياً، لكنه في الوقت نفسه ليس ديمقراطياً، كما أنه لا يملك مؤهلات رجل الدولة التي كانت متوفرة لدى يلتسين، وسيكون من الصعب على كلينتون وعلى الرئيس الأمريكي المقبل أن يتفاهموا معه (بوتين)».

أما مسؤول قسم روسيا وإوراسيا في مؤسسة «كارنيجي» للسلام الدولي، ديفيد كرامر، فقد حذر من أن «بوتين رجل استمد كل شهرته من الحرب في الشيشان وهو بالتأكيد امر ليس مبعث فخر». لقد كان واضحاً منذ اندلاع حرب الشيشان الثانية، والتي كان يلتسين قد وصف حربها الأولى بأنها أحد أخطائه، أن هذه الحرب ليست إلا ترجمة للصراع الداخلي الذي يمدد طريق الكرملين لمن يفوز به، وبالتالي فإن بوتين على ما يبدو يستعد لاستكمال مغامرة الحرب التصفية في الشيشان وتوظيفها في خدمة مصلحته الرئاسية، أي أنه يريد أن يذبح الشعب الروسي ثم توليه الرئاسة دم الجنود الروس في معارك القفاس بالإضافة إلى تنفيذ سياسة تشريد وإبادة شعب... ومرة أخرى فعلاً يريد بوتين من وراء هذه السياسة تكريس ما بدأه يلتسين ليقنع مع أذهان ووعي الشعب الروسي آخر القيم والمبادئ الإنسانية ألا وهو مبدأ حق الشعوب والأمة في تقرير مصيرها.

بعض التحليلات السياسية تنظر إلى حرب الشيشان وكأنها مخطط أمريكي لتفتيت روسيا الفيدرالية إلى دويلات سهل على الغرب السيطرة عليها، ولذلك فإن قيادة الكرملين تسعى إلى قتل واغتيال المخطط في المهد، لكن حتى وإن كانت تلك التحليلات صائبة في موقفها، فإن ذلك لا يعني تهميش الموقف الماركسي - اللينيني بشأن حق الشعوب في تقرير مصيرها، حتى وإن كان قرار الشعب هذا أو ذاك ضد البقاء ضمن الفيدرالية!

وعودة إلى بوتين، الذي سلمه يلتسين



# فع ليلتسين وخليفته



\* يلتسين - استقال بعد أن كاد يجهز على كل شي \*

يبدو انه يجهل او يتجاهل العبر والدروس من افغانستان رغم ان القوات السوفييتية تدخلت هناك بناء على طلب من حكومة رسمية، ولكن مع مرور الوقت تأكلت قدرة القوات السوفييتية في افغانستان وتحولت هبة الجيش الاحمر، الذي انتصر على النازية وحرر شعوب اوروبا الشرقية منها، الى عثم. وجميعنا يعرف ما هو الثمن الذي دفعه الاتحاد السوفييتي، شعبا وقيادة وجنودا، ايضا، في افغانستان. واعتقد بأن وحل جبال القفقاس ليس بأسهل من وحل جبال افغانستان. وان الحل الذي تتوخاه ادارة الكرملين في القفقاس مصيره الفشل، وعندها سيهوي بوتين بسرعة، ولكن تكون الشيشان «حصان طروادة» الذي يبقى الحقيبة النووية تحت تصرفه.

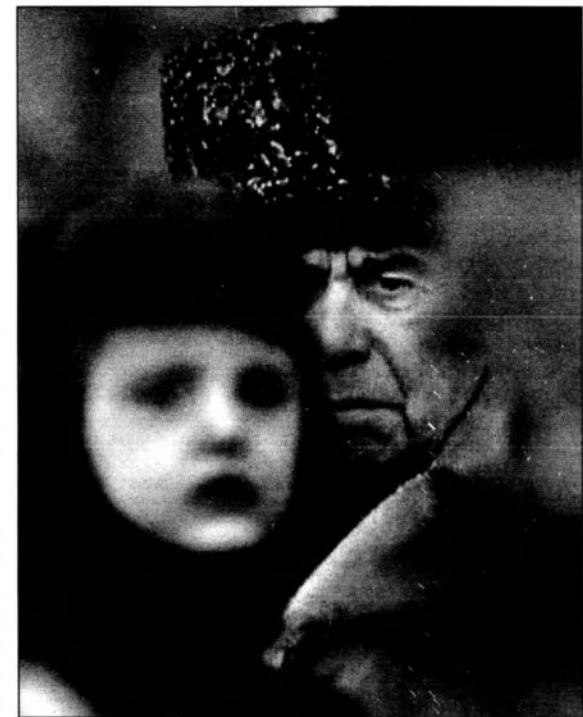
لقد انتهت عصر الامبراطوريات المتعددة الحضارات، ولن تستطيع روسيا اليكستينية الابقاء على سيطرتها على الشيشان الا بكلفة باهظة، لأنها باتت دولة كاستنق للطغليين من الطغعات المالية والمافيا، دولة تعتمد فيها المعايير والمبادئ الانسانية بسبب واستقلالها بعد ان حصل عليها بالدماء والتضحيات.

## بين القرنين

وخلاصة القول ان روسيا الفيدرالية بحاجة الى رئيس دولة يكون في سلم اولوياته اعادة الثقة والكرامة للمواطن الروسي، وبدافع عن سيادة ومصالح بلده ليس من منطلقات الدفاع عن مصالح الفئات الطفيلية او الدوائر الغربية، التي تريد روسيا دولة حرمة وختسا مطاطيا. ويعمل على ترسيخ وتعميق وحدة شعوب الدولة الفيدرالية ليس بالقمع والتصفية. وهذه الصفات، كما يتضح، معدومة لدى خليفة يلتسين، كما انها كانت معدومة لدى يلتسين نفسه، ولكنها موجودة ويتميز بها الشيوعيون الروس. ولذلك نرى الغرب في حالة قلق وترقب، وان زعما الدول الغربية الذين يراهنون على بوتين المغمور، يعتبرون ان المعركة الانتخابية الرئاسية المبكرة في نهاية آذار القادم هي معركةهم، وسيبذلون كل ما في وسعهم، وسيسخرون كل ما لديهم من اساليب شراء الذمم لايصاله لسدة الحكم. ولكن هل اليسار الروسي بقيادة الشيوعيين وعشرات ملايين الفقراء والمشردين وعشرات ملايين اخرى من الطبقة العاملة في روسيا التي لا حقوق لها واولئك الجنود الذين يغوصون في وحل القفقاس وعائلاتهم القلقة عليهم سيخضعون مرة اخرى... مع كل ذلك فإن الشعب الروسي في نهاية الامر هو الذي سيختار قائد بلده. وربما تكون بداية القرن ال ٢١ ماثلة لسلفه المتقضي، ولكن ليست منسوخة طبق الاصل..

حقيبة السلاح النووي و «الكود» السري لها، مقابل ضمان الحصانة له وعدم تقديمه للقضاء، بناء على شكاوى الشيوعيين بتهمة الحياة العظمى، فهو لا ينوي التحرك بسرعة لانها «الحرب في الشيشان، بل يريد اطالة امدها ويشكل يمكنه من توظيف نتائجها في خدمة حملته للانتخابات الرئاسية.

وساهمت سلسلة من تصريحات بوتين والتي كانت في كثير من الاحيان قطة (بالمنااسبة تشبه الى حد كبير تصريحات رئيس حكومة اسرائيل السابق، بنيامين نتيناهو) في زيادة شعبيته بين قوى اليمين، وعلى سبيل المثال لا الحصر، قال «سنطارد الارهابيين حتى في المراحيض» ويقول، ايضا «لن تسمح روسيا ان تستخدم معها لغة القوة وستلجأ الى كل السبل الدبلوماسية والعسكرية والسياسية»؛ ويعتبر نفسه «صقر» النزاع في الشيشان، ولكن كما يقول المثل العربي «المخرج من الحمام ليس مثل الدخول اليه»، وبوتين، الذي يقول عنه الغرب انه مغمور، ولكن تمكن بسرعة من التسلسل الى المناصب القيادية في الدولة،



\* لاجئ الشيشان - جريفة روسية وتواطؤ غربي \*

## محمود ابو شنب يا محسبان... يا...! رأسي... وراس السنة!

جذع قصير أنفه «استؤنفت المفاوضات من حيث توقفت قبل بعض سنوات. لكن هذا ليس ما أردنا الحديث عنه... فما لم يكن في حسابان براك هو... لبنان، من حيث قام في ظنه ان باعكانه الانسحاب من هناك وقت ما يشاء» بنفاق تفاوضي او بدونه، فور التقارب في المحادثات مع سوريا، ويستخلص من الجحيم اللبناني.

واذا بقضية اللاجئين الفلسطينيين في لبنان تقع عليه وقوع الصاعقة، وإذا به يكشف ان الدخول الى حمام لبنان ليس كالمخرج منه، وانه لن يستطيع التوصل الى اتفاق مع لبنان الا اذا حلت مشكلة اللاجئين الفلسطينيين هناك، حيث بصر لبنان اصرارا لا رجعة فيه على اعادتهم الى وطنهم... ولبنان اسبابه التي يديرها الجميع.

لقد اراد براك الهروب من حل مشكلة اللاجئين مستعيناً بالولايات المتحدة، التي تعرض مساعداً كبيرة على لبنان لكي يقبل بتوطين اللاجئين الفلسطينيين فيه، ولكن لبنان يرفض ذلك بشكل قاطع، فتوطين حوالي اربعمئة الف فلسطيني يخشى ان يغير توازن المذهب في لبنان، وإذا لا ندرى اذا كان براك ادرك منذ البداية، بقوله لقراري مجلس الأمن ٢٤٢ ٣٣٨ كمرجعية للمفاوضات مع سوريا، ان هذين القرائن لا يمشلان المشكلة اللبنانية، من حيث ان الاحتلال الاسرائيلي للبنان وجنوبه، كان بعد اتخاذهما خمسة عشر عاماً، ومن ثم فهما لا ينطبقان على الوضع في لبنان.

وليس هذا وحسب، فقد برزت قضايا اخرى لم يكن براك يحلم ان يسمعها، فلبنان يطالب بحقه ويحسنته في مياه نهرين ينبعان من لبنان ويرمان بسوريا فاسرائيل.

اذن فحسابات براك بالانسحاب من الجنوب اللبناني لينفذ نفسه من الغرق في حله، وبالتالي لارباك سوريا ودفعها الى قبول ما تعرضه اسرائيل عليها... هذه الحسابات، هي، كما يقول مثلنا العامي «مثل حسابات دريك... بتكون إلك بتصير عليك».

والواقع ان قضية اللاجئين عموماً، التي بصر حكام اسرائيل اذاتهم عن سماعها، تتحول من خلال حكاية الانسحاب من الجنوب اللبناني، الى مطرقة ترقع رؤوس الصهاينة، الذين توهوا انها مسألة دفنت الى غير عودة.

ما لا شك فيه أيضاً، ان التوصل الى اتفاق سلام مع سوريا، ورغم ما يطفو على السطح السياسي وكان سوريا لا تعبر القضية الفلسطينية اي اهتمام، فانه لن تسمح ولن تقبل بأي حل معها، ما لم يكن شاملاً، وما لم يكن يشمل في متصرفته حلحلة للمشكلة الفلسطينية وفي مقدمتها مشكلة اللاجئين. ولذا، يقع براك - مع حفظ الفرق - بين نارين، نار المتطرفين الفاشيست في اسرائيل الذين يرفضون اي انسحاب من الجولان، وعملية يرفضون اي سلام، ونار اللاجئين الفلسطينيين، في اي حل يحاوله مع لبنان او سوريا، اضافة الى السلطة الفلسطينية التي يتخلص من تنفيذ الاتفاقات معها، وينتهر من بحث مشكلة اللاجئين بشكل خاص، خلافاً لاتفاق اوسلو.

فليحلق براك في سما الاوهام والعنجهية والاعتماد على القوة ما شاء، فالاستحقاقات التي عليه دفعها سوف يدفعها لأن اصحابها لن يتروكه يتنفس الصعدا، قبل وصول كل ذي حق الى حقه.

\* قالوا... نعرف موقفك من حكاية الألفية... دعك اذن من الألفية ونمساك براك فيها ما شئت، ولكن تعال نحفل بالسنة الجديدة كما نفعل في كل سنة.

وانصعت للأقارب والاصدقاء، وتجمعنا معاً في احدى القاعات التي غصت بالوافدين حتى الكرسي الأخير... ولكن طاولتنا بالذات، كانت في موقع لم تكن لنستطيع التحرك فيه بمنة ايسرة، لا الى الخلف ولا الى الامام، وكنا كمن نثب بالمسامير الى الأرض، والائكي، انه لقرب طاولتنا من حلبة الرقص، نكاد نخنق لشدة الازدحام، حيث ما يكاد يرن وتر حتى تخنق الحلبة والممرات بالراقصين والراقصات، الذين واللواتي ينطعجون وينطعجن حسب اللحن وكلمات الأغاني، التي أقسم انني لم افهم الا بعض كلماتها، فقد كانت الضجة والصخب شيئاً يصم الأذان.

كاد رأسي ينفجر صاعداً، ومع ذلك، فقد ابقت صامدة ان ما نقلته الصفح والاذاعات عن نسبة الفقر هو صحيح قائماً، فلم تكن تلك الكثيرات من ضمتهم القاعة، من المال ما يكفي مثلاً، لشراء عشرين «ستيمتر» من القماش لأطالة رداءها...

وصرخت في اذن جاري... هل عرفت ان يلتسين قد استقال اليوم... فاجاب صارخاً لكي استطيع سماعه... رأسي يكاد ينفجر صاعداً...

وعذنا... وكانت ليلة لا أغنى ان أسهر مثلي حتى في ليلة رأس السنة التي اطارت جزءاً من رأسي، وهو من المؤكد اغلى عندي من راس السنة.

\* ما ليس بالحسبان

رما كانت انطلاقة التفاوض مع سوريا مجدداً، مفاجأة للكثيرين، ولكنها، على ما يبدو كانت تدور خلف الكواليس منذ عهد نتيناهو مروراً بعهد رابين وبريس، ولم تصل الى نهاية لاسباب كثيرة، لا مجال لذلك، خصوصاً ولا يزال بعضها طي الغموض.

يوم الاثنين المنصرم بدأت الجولة الثانية، ورافقه لغف كثير، فمن قائل أنها تحصيل حاصل، فكل شي، جاهز، فمن قائل ان براك يفصل اسباب طلبه للمباراة الذلورات، وكل انواع الأسلحة الأحدث، و«المخيلة» في هذا المجال أنواع من السلاح تعترف بجهلنا في مضمارها، وكل ذلك للمحافظة على «أمن اسرائيل» المضمون امريكياً، ومفاوضات وبغيرها.

ولكن المفاوضات ما كادت تخطو الخطوة الاولى في جولتها الثانية حتى اصابها فيروس الحواشيب فتوقفت وتعطلت قبل ان تبدأ، للتضارب الشديد في ترتيب اولويات جدول الأعمال. فقيما بصر براك على بحث التطبيق والامن أولاً، بصر الشرع على بحث قضية الحدود أولاً، ولم يقد سحر ابتسامات كلينتون ولا قبيلات اولبرايت في زحزحة الشرع عن موقفه، واصر على ان مسألة الحدود، كما اكدت سوريا غير مرة، هي الخط الأحمر.

وطار عقل كلينتون الذي يخطط لدخول اسمه التاريخ كمن استطاع حل أعقد العقد، ثم طار عقله مرة اخرى لتخوفه من خيبة امل الاحتكاكات الامريكية التي تشد انيابها للاتقاضي بكامل استعمارها واستغلالها على الشرق الاوسط من بوابة «السلام» السورية، التي تتوخى الاحتكاكات ان يفتحها الفاتح كلينتون، فلما لم ينجح - حتى الآن فقط - طار الى بيته الابيض، وهذا هو تهديد في الواقع... اذا لم تتنازل يا شرع، سأنفذ يدي من الموضوع وسبيقي براك باركا على الجولان... غير انه «لسبب ما

# يُهنئون بمناسبة الأعياد

## منجرة ومفروشات سامي محمد شريدي - أم الفحم

نتقدم بأحر التهاني وأحر الأمنيات لجميع المحتفلين

### بهيد الفطر السعيد

أعاده الله على شعبنا وقد تحفظت أمانته بأخوة والسلام

أم الفحم - الشارع الرئيس - تلفون: ٠٦-٦٣١١٢٦٤ - ٠٦-٦٣١١٢٦٤

وكل عام وأنتم بخير

## قاعة الأنيس - أم الفحم - ٠٦/٦٣١١٥٠٢

نتقدم بأحر التهاني الى جميع المواطنين المسلمين في هذه الديار وإلى جميع أبناء

شعبنا بمناسبة

### الأعياد المجيدة وعيد الفطر السعيد

أعاده الله هذه المناسبات وقد عم السلام ربوع بلادنا

وكل عام وأنتم بخير

## منزلة ومطعم ميس الرم للأفراح

عرصة - الشارع الرئيس

٠٦-٦٣٥٧٣٥٧

٠٦-٦٣٥٧٣٥٧

نتقدم بأحر التهاني وأجمل التبريكات إلى الأحرار المحتفلين

### بهيد الفطر السعيد

وإذن إن هذه المناسبة وقد عم السلام العادل ربوعنا وشعبنا

منزلة ومطعم ميس الرم للأفراح

وكل عام

وكل عام وأنتم بخير

## ستوديوهات محمود صيداي

عرصة - عارة

تصوير فيديو عادي ومكسر ثلاث كاميرات

مبيع جميع لوازم التصوير والساعات

تخصيص أفلام خلال ٣٠ دقيقة بأحدث التقنيات المتقدمة

عارة تلفون: ٠٦/٦٣٥٣٥٤٥ - عرصة: ٠٦-٦٣٥٤٠٦٢

بلفون: ٠٦-٣١٧٤٦٧

وكل عام وأنتم بخير

## وكالة غبريس م. من

بإدارة: غبريس جميل غبريس - تلفون: ٠٦-٩٨٦٢٩٤٩

بأمر كرسي زواجات الأفراح والتفانيات

بإدارة: غبريس م. من - مبلان تلفون: ٠٦-٩٨٦٢٩٤٩

نتقدم بأحر التهاني وأجمل التبريكات إلى الطائفة الإسلامية والطوائف المسيحية

أبناء شعبنا بمناسبة حلول

عيد الفطر السعيد وأعياد الميلاد المجيدة ورأس السنة المباركة

أعاده الله على الجميع وقد عم السلام العادل ربوعنا

وكل عام وأنتم بخير

## اللجنة الشعبية للتفاه عن أراضي الروحة

نتقدم بأحر التهاني وأجمل التبريكات إلى سكان الروحة والمسلمين في جميع أرجاء العالم

بمناسبة حلول

### عيد الفطر السعيد

أعاده الله هذه المناسبة وقد عم السلام العادل ربوعنا وشعبنا

اللجنة الشعبية للتفاه عن أراضي الروحة

م. من

وكل عام وأنتم بخير

## محطة وقود بيبور شعب - كابل

بإدارة: فواز ريان وأولاده

بإدارة: فواز ريان وأولاده

ترتيب جميع لوازم السيارات وصيانات وأجهزة كهربائية

وتفانيات - ٥٠٪ على أسعار جميع الإطارات

تلفاكس: ٠٦-٩٥٨٠٨٥٦ - ١ - بلفون: ٠٦-٣٦٤٢٢٢

بإدارة: جميع المستطير بناس

الأعياد المجيدة

وعيد الفطر السعيد

وكل عام وأنتم بخير

## مبنى ماركت عبلين

بإدارة: روانة حبيب - تلفون: ٠٦-٩٨٦١١٩٤

نتقدم بأحر التهاني وأجمل التبريكات إلى الطائفة الإسلامية والطوائف المسيحية

ومسلم أبناء شعبنا بمناسبة حلول

عيد الفطر السعيد وأعياد الميلاد المجيدة ورأس السنة المباركة

أعاده الله على الجميع وقد عم السلام العادل ربوعنا

وكل عام وأنتم بخير

## مطبعة وأوفست الحكيم - الناصرة

نتقدم بأحر التهاني وأجمل التبريكات بمناسبة

### عيد الفطر السعيد

وأعياد الميلاد المجيدة

شارع الكازنوكا ١٥٠ - ١٥٥٤١٦٥ - ١ - ١٥٥٤١٦٥ - ١ - ١٥٥٤١٦٥ - ١

وكل عام وأنتم بخير

## كهرياء كابل

بإدارة: أحمد صوره

لديه جميع القطع الكهربائية ولوازم صيانة

تلفون: ٠٦-٩٩٤٣٧٩٣ - ٤ - بلفون: ٠٦-٩٣٢٢٩٢

نرفع أطيب الأمنيات لكل المحتفلين من أبناء شعبنا بمناسبة

### الأعياد المجيدة

وعيد الفطر السعيد

وكل عام وأنتم بخير

نتقدم بأحر التهاني وأجمل الأمنيات الى كافة المحتفلين بعيد الفطر السعيد وأعياد الميلاد المجيدة

### مرعي

• تطبيقات مموسية وتمكم الالكتروني  
• مطبرات تكنولوجيا - برامج تعليمية مموسية  
• بيع وصيانة أجهزة كمبيوتر  
المشهد - المركز التجاري  
ت: ٠٦/٦٤٨٧٥٨ - فاكس: ٠٦/٦٤٨٧٦٠  
كل عام وأنتم بخير

### كراج المركز

لصاحبه سلمان ابو خضرة  
تجليس ودخان سيارات  
الناصره - المنطقة الصناعية  
ت: ٠٦/٦٥٥٤٨٤٦  
كل عام وأنتم بخير

### الهرم

شركة البناء والتطوير م. هـ  
بإدارة: توفيق الشاربه وأخواته  
مخبره م. هـ. ب. ١٠٢ ميكون ٣٠٦٠٠  
المكتب - المظفره ٦٤٠٣٦٤ فاكس  
كل عام وأنتم بخير

### زهير بديع رمضان

مواد بناء وحديد  
الناصره - الشارع الالتفافي (قرب كلوب ماركت)  
ت: ٠٦/٦٥٧٤٠٢٩  
فاكس: ٠٦/٦٥٦٩١٤  
كل عام وأنتم بخير

### معهد كول بوديك

بإدارة: كميل حلو  
• تصنيع جميع أنواع السيارات  
• فحص سيارات البيع والشراء  
الناصره - قرب كلوب ماركت  
ت: ٠٦/٦٤٥٣١٦٣  
كل عام وأنتم بخير

### علي سلام

• مقاول تنفيذ جميع أنواع الحفلات  
• ترميمات وأعمال بناء  
• تركيب ونقل وحفلات مأكبات  
• تجهيزات وأثاث للمصانع  
الناصره ت: ٠٦/٦٤٤٩٥٠  
كل عام وأنتم بخير

## إمساكية شهر رمضان المبارك

### البنك العربي

يتمنى لكم

صومًا

مقبولاً

وإفطاراً

شهياً

اليوم	كانون الثاني	رمضان	إمساك	فجر	ظهر	عصر	مغرب	عشاء
الخميس	١	٢٩	٤.٥٣	٥.١٣	١١.٤٤	٢.٣١	٤.٥٦	٦.١٦
الجمعة	٧	٣٠	٤.٥٣	٥.١٣	١١.٤٥	٢.٣٢	٤.٥٦	٦.١٧

بسم الله الرحمن الرحيم  
”يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم لعلكم تتقون“



كل عام وأنتم بخير



بنك عربي إسرائيل البنك العربي الإسرائيلي



# انتفاضة المياه؟

لقرير: ثائر ابو بكر

«لاهاي». وقد اشارت الدراسة الى ان نصيب استهلاك الفرد الاسرائيلي في المستوطنات يتراوح بين (٦٤٠ - ١٤٨٠ مترا مكعبا) سنويا، في حين لا يزيد استهلاك الفرد الفلسطيني عن (١٥٦ مترا مكعبا) سنويا، وأشار الى ان حكومة اسرائيل تأخذ حوالي (٢٢٪) من احتياجاتها المائية من هضبة الجولان السورية المحتلة، كما انها تستولي على كميات لا بأس بها من الموارد المائية في الجنوب اللبناني المحتل.

وتقول الدراسة ان الصراع على المياه اخذ منحى المواجهات الاعلامية والدبلوماسية بين الدول العربية وغير العربية. وان المياه كمصدر رئيسي واساسي للحياة تمثل بعدا استراتيجيا وخطا احمر بالنسبة للبلاد العربية، حيث ان ٧٧٪ من اراضي هذه البلاد صحراوي، والانهار التي تجري فيها تكاد لا تكفي (٢٠٠) مليون نسمة يعيشون على هذه الارض.

## عن سرقة المياه!

للتأكيد على ان سلطات الاحتلال تقوم بسرقة المياه في الضفة الغربية وقطاع غزة وتحولها الى المستوطنات، توضح دراسة فلسطينية ان مصادر المياه في الضفة الغربية تعتمد على الامطار. حيث ان الموقع الجغرافي للضفة هو وسط فلسطين، وتتراوح امطار الضفة الغربية ما بين (٤٥٠ و ٦٠٠) ملم سنويا. وهي موزعة على النحو التالي:

\* اريحا (١٤٦ - ١٥٢) ملم \* طولكرم (٥٠٠ و ٦٠٠) ملم \* البيرة ورام الله (٦٠٠) ملم \* بيت لحم (٥٥٠) ملم \* جنين (٥٠٠) ملم \* الخليل (٤٥٠ - ٥٠٠) ملم. اما الاعتماد الثاني على مصادر المياه فهو النابيع التي تنتشر في كافة انحاء الضفة الغربية. ويعتمد عليها السكان لتأمين حاجاتهم من الموارد المائية اللازمة للزراعة. وقد بينت دراسة فلسطينية ان مجموع انتاج المياه في الضفة خاصة من النابيع وصل الى (٣٥٧٥٢) م<sup>٣</sup> وتساوي (٦.٧٪) من انتاج عيون الضفة.

مصادر المياه الثالثة في الضفة هي من المياه الجوفية وتساوي (٨٥٠ - ٩٠٠) مليون م<sup>٣</sup>. ويمكن استخدام ما بين (٦٠٠ و ٦٥٠) مليون م<sup>٣</sup> سنويا.

\* امام مبنى الدفاع المدني في جنين، وقف عدد كبير من الاهالي في طابور طويل، وسط الشجارات وتوجيه الشتائم الى البلدية والاحتلال. فالمدينة وقراها دخلت العام (٢٠٠٠) عطشى وبلاامكان مشاهدة النساء يحملن اوعية الماء على رؤوسهن، كالمشاهد التي كانت سائدة منذ عشرات السنين!

مواطنو جنين ال (٤٥) الفا، يتحملون عبء العطش الذي اصاب مولد الكهرباء التابع للبلدية قبل ٢٥ يوما، وما نجم عنه من خلل في شبكات ضخ المياه. وهكذا ظل الاهالي دون اي حل، ودون اي رد، كما يبدو، اللهم الا انتظار اصلاح المولد...

مسؤول المياه في البلدية نضال الاحمد ابو بكر قال لـ «الاتحاد» ان الازمة متواصلة منذ مطلع شهر رمضان، ونحن نضطر الى توزيع المياه بطرق قديمة. والمشكلة ان هناك صهريجيا واحدا فقط للمياه، وقد اصيب بعطل فأبلغنا الاهالي ان يحضروا آخر ليعبئوا المياه!!

في معظم احياء جنين (الحى الشرقي، البلاون، المراح، حى البساتين، ابو ظهير، حى السكة والمخيم والحيز) ينتظر الاهالي حتى ساعات الفجر دورهم ليعبئوا خزاناتهم.

## \* اطفال محرومون من المياه (في ظل

### السلام) \*

في شوارع جنين وحياتها، والعديد من قرراها مثل البامون، السيلة الحارثية، رمانة، زويبا، تنعك والطبية لا يزال الاهالي يعتمدون على آبار الجمع. ولكن في هذا الشتاء الذي ينحبس فيه المطر جفت النابيع. ويقول المواطن حسين يوسف من عانين: «هل يعقل ان المستوطنين الذين يعيشون فوق اراضيها في «شاكيد» و «حنانين» و «تل منشه» يتمتعون ويلهون بالمياه بينما اطفالنا يضطرون الى التقشف في استعمال المياه. محاصرينا الزراعية في خطر وحتى النابيع التي كنا نستعمل مياهها جفت بسبب انحباس المطر. وازداد باستفراغ: اي سلام تدعيه اسرائيل وهي تحرمنا من حقنا الطبيعي في الماء. يجب تحذير حكومة اسرائيل من «انتفاضة الماء».

يسود اهالي جنين، ورغم العام (٢٠٠٠)، جو من السخط والغضب. منهم من حمل المسؤولية المباشرة للاحتلال. ومنهم من حمل بلدية جنين المسؤولية.

فقد تحدث العديد من المواطنين لـ «الاتحاد» عن استفراجه: «لماذا كل شي، الاحتلال؟» فيدل الاحتفالات لاستقبال الوزراء والمصاريف الزائدة على «الطبيخ والنفيخ» يتوجب على البلدية ان تقوم بشراء مولد كهرباء احتياطي! ويزداد الغضب ازا. استفلال البعض لهذا التقص في المياه، فهم يشترونها «بالتنكات» من باقة الشرقية، ووصل سعر التنكة سعة (٣) اكواب، في شهر رمضان الى (٢٠٠) شيكلا! وهذا، بالرغم من الظروف الاقتصادية المتردية التي يعيشها المواطنون. وقد ناشد العديد من المواطنين، في عشرات القرى، السلطة الوطنية وضع حد لهذه المعاناة، وهذا الاستغلال البشع من قبل البعض. ولكنهم لا يزالون يضطرون للموقوف بالدور للتسجيل لشراء «التنكات»!

## دراسة دولية: اسرائيل

### تستخدم ٩٠٪ من مياه الضفة

امام هذه المعاناة تتصرف سلطات الاحتلال كما عودت الاهالي. الصلف والتبلد هما العنوان! وهذا يشمل كل المجالات والقطاعات. ففي دراسة جديدة اعدت في «البنك»، جاء ان الفلسطينيين يستفيدون من (١٠٪) فقط من المياه المستخرجة من اراضيهم، بينما ينهب الاحتلال والاستيطان ال (٩٠٪) منها!

نائب رئيس البنك الدولي ورئيس اللجنة الدولية للمياه د. اسماعيل سراج الدين يقول ان هذه الدراسة قدمت للمفوضية العالية للمياه، التي عقدت اجتماعاتها في العاصمة الهولندية

## \* جنين ومنطقتها دخلت العام

### ٢٠٠٠ عطشى. فالمياه من السماء

### منحسبة، لكنها منحسبة ايضا في

### شبكة الماء. وهذا بعد عطل في المولد

### الكهربائي منذ ٢٥ يوما.. هذه هي

### المشكلة المؤقتة، لكن المشكلة المزمنة

### هي هذه الحقيقة: الاحتلال

### الاسرائيلي ومستوطناته ينهبون

### ٩٠٪ من مياه الضفة الغربية \*

### الاهالي يوزعون غضبهم على كافة

### الجهات، ولا يستثنون البلدية، وهم

### يحذرون من استمرار هذا الوضع! \*



\* أي سلام تدعيه اسرائيل ونحن محرومون من الماء؟ \*

## سهيل قبلاان نبرون مات!!

\* الحياة هي حق اولي واسباسي لكل انسان على سطح الكرة الارضية، والمنطق يقول، ان الحياة البشرية يجب ان تكون جميلة وسعيدة وانسانية، وتحقق العائلة الانسانية بالمحبة والدفء، والحنان والاحترام المتبادل، والسؤال الذي ينتصب شامخا، لماذا الحياة على الارض ليست متساوية بين بني البشر؟ وما هو المطلوب لوقف معاناة الانسان في كل مكان؟ وما هو المطلوب لتذويت وترسيخ القناعة لدى جميع الشعوب، لكي يكون الاعتبار الاول والاخير، عند كل انسان، بغض النظر عن لونه ودينه وشكله ولغته وقوميته، حق كل انسان التمتع بالحياة الجميلة وباحترام ودون استغلال وظلم وعوز وفاقة؟

لقد تميز التاريخ البشري ومنذ ظهور الانسان الاول على الارض وحتى ايامنا هذه، بالصراعات والنزاعات والحروب بين الناس. ويمكن جذر السوء، في اعتقادي، في قسوة من البشر يميزها حب التملك والسيطرة، وحب التملك والسيطرة دفعا ويدفعان تلك الفئة النهائية مصاصة الدماء، الى اختراع وسائل وأدوات الاستغلال والنهب لضمان السيطرة، فكيف وهل يمكن ترسيخ القناعة وتذويتها في نفوس الجميع بأنه أن الاوان لتحويل السيوف الى مناجل؟ وأن الاوان لنا، الانسان الجميل، الانساني، الذي تهمة فعلا الحياة الجميلة لكل بني البشر على السواء؟

قبل ايام استقبلت البشرية قدوم العام الجديد. ملايين الاطنان من المفرقات النارية استهلكت ابتهاجا، احتفالات وسهرات وحفلات ورقص ودبكة، امتدت لساعات طويلة، لكن كل ذلك لا يمكن ان يطمس الواقع المعاش في جميع الدول، والمتجسد بوجود حشود كبيرة في كل دولة ودولة، من العاطلين عن العمل والفقر، والمعوزين والمشردين والمتضررين جوعا والحفاة والعراة.

لقد انطلقت عربة العام الجديد والمهمة الاولى امام الانسانية، تنجسد في السعي المثابر والعمل الدؤوب وتوحيد الجهود بين بني البشر، لتفريق الحمولات الخطيرة والبسعة من العربة وابادتها وتحميلها بحمولات لصالح البشرية كلها، وأولى تلك الحمولات، السعي لعقد مؤتمر دولي تشارك فيه جميع الدول، على جدول اعماله نقطة واحدة وهي: الاتفاق على وضع برنامج شامل للمصالحة التاريخية بين الشعوب وأول خطوة لذلك، الاتفاق على اعادة الاسلحة وتوقيع ميثاق تحظر بوجهه صناعة الاسلحة كليا، والسعي الدائم لرؤية وتعبيث المشترك بين الشعوب وترسيخ السلام العالمي وتحويل الاموال للقضاء على الوبئة والفقر واستثمارها في مشاريع تخدم الانسانية كلها وتطوير الاختراعات والعلوم وكل ما من شأنه ضمان رفاهية الانسان وسعادته وحرية العيش بأمان واستقرار.

لا شك اننا نغرق في بحر من الاحلام وربما الاوهام، ولا شك ان التقارب بين بني البشر وتعبيث الاحترام المتبادل والتعاون لما فيه مصلحة مستقبل البشرية كمانعة واحدة، متأخية، يبدو ضريا من المستحيل، بناء على التجارب المريرة في تاريخ البشرية، لكن الحقيقة التي لا يمكن طمسها، ان نبرون مات ولم تمت روما، وهتلر مات ولم تمت الشعوب التي سعى لإبادةها، ومن هنا يجب استخلاص العبر، وإنه أن الاوان لنا، الانسان ببرامجه تعليمية الزامية في كل مكان، من الروضات الى الجامعات، للجميع وبغض النظر عن الانتماء القومي والديني، جوهرها قدسية الحياة للجميع وحقمهم في حياة انسانية بكرامة واحترام.

والحقيقة التاريخية التي لا يمكن دحضها، ان المبادئ والمفاهيم والقيم الوحيدة الكفيلة، بتعميق التعايش بين بني البشر بسلام ومساواة واحترام متبادل واخلاص ومحبة، هي المبادئ والمفاهيم والقيم الشيوعية التي هي ذروة الحرية البشرية والعدالة الاجتماعية بشكل لم يسبق له مثيل، فالانسان في ظل الشيوعية سوف يكتسب حقه في العيش بكرامة ويحرر نهائيا من مختلف انواع الاوهام والمتاهات، خاصة الاوهام الدينية، وقوة المعرفة التي سيكتسبها، سترفع من مكانته وكرامته الانسانية الى علو لا نظير له، بوصفه كائنات واعيا وقاهرا لكل قوى الطبيعة الجبارة وسيدا لها، بوصفه سيدا مطلقا لمصيره ومصائر البشرية كلها. وسوف يكتسب الانسان في ظل الشيوعية اعظم حرية اخلاقية، فبعد تحرره من مفاهيم العنصرية والاشوفينية والاستغلال والعباءة، والتسلط ومفاهيم الرأسمالية، سوف يتقيد بالقواعد الرفيعة للتعايش البشري ويدتو اهمية التوفيق بين مصلحته ومصالح الناس الآخرين. وتبقى الحقيقة ان الصفات الرفيعة للانسان الجديد لا تنشأ من تلقا نفسها، بل يجري تكوينها وتربيتها. فهل يمكن تغيير طبيعة الانسان وتخليصه من النزعة الفردية وحب النفع والحرافات والخوف والارث السلبى للمجتمع الطبقي؟

لقد خطونا خطوة اولي في الالفية الثالثة، فهل نرتقي الى مستوى المسؤولية، ونبنى اكثر الانظمة الاجتماعية انسانية؟ نظام العدالة الاجتماعي الاشتراكي الذي يضمن كل شي من ثروات وموارد وكنوز على سطح الارض وفي باطنها، لصالح الانسان وسعادته ومستقبله ولكي تكون حياته فعلا، سعيدة وجميلة وهادئة، خاصة ان نبرون مات وفي ذلك عبرة؟



\* حوالى الشهر بدون ماء \*

الضفة الغربية مورد دائم للمياه لا يستغنى عنه. وهكذا قامت سلطات الاحتلال بنسف وتدمير عدد من الآبار في مدينة اريحا ورحلت اعدادا كبيرة من السكان في المنطقة. ويجدر التوقف عند اول قرار عسكري احتلالي صدر بشأن المياه، بتاريخ (١٩٦٧/٦/٧) وتلتته عدة اوامر عسكرية اخرى. فيموجب هذه القرارات الغت سلطات الاحتلال تراخيص البنايين في المناطق المحتلة، الامر الذي ادى الى هذه المعاناة المستمرة في قلة المياه حتى يومنا هذا..

### تعقيب

\* رئيس بلدية جنين وليد ابو موسى: لو سمح الاحتلال لنا بحفر آبار ومصادر احتياطية للماء، لما دخلت المدينة في هذه الازمة الحانقة. \* محافظ جنين العميد زهير المناصرة: سبب المشكلة يعود الى معاملة اسرائيل في التوصل الى اتفاق مع السلطة الوطنية بشأن المياه. فالسيطرة الاسرائيلية على مصادر المياه ومنع اي محاولة لحفر آبار من قبل الاهالي او الجهات الفلسطينية الرسمية، يجعلان اسرائيل تتحكم بكمية المياه التي تزود بها المحافظة. فالمستوطنات تحصل على القسم الاوفر من المياه، وبما يزيد عن حاجتها.

ان الحل الجذري يكمن في استكمال التفاوض والتوصل الى اتفاقية واضحة بشأن الماء، بحيث تعطي الشعب الفلسطيني حق السيادة على اراضيه والاستفادة من ثرواته الطبيعية بما فيها المياه.

والمتابعات تؤكد ان الاحتلال يقوم بنهب المياه الفلسطينية. والأدهى من ذلك ان سلطات الاحتلال حاولت عام ١٩٨٧ سرقة مياه بيت لحم الجوفية، وذلك من خلال آبار مشروع الفرديس. حيث تقدر مساحة الحوض في منطقة بيت لحم (٥٩٠ كم<sup>٢</sup>). وكمية التزويد السنوي من المياه الى بيت لحم (٤٠ مليون م<sup>٣</sup>). ولكن الاهالي والشخصيات الوطنية تصدوا لسلطات الاحتلال من خلال مجلس الامن الدولي مما جعل اسرائيل تتراجع.

وفي دراسة للباحث الامريكي توماس ستوفر القاها في محاضرة ضمن الندوة الدولية حول اسرائيل والمياه العربية تحت عنوان «غنائم حرب»، قال: ان اطماع اسرائيل في المياه العربية هي جزء من مفهوم اسرائيلي متكامل لسياسة الموارد، التي تشتمل على النفط والمعادن والتنافس التجاري والحصول على ايد عاملة رخيصة وموارد اقتصادية اخرى بالاضافة الى المياه. ولا بد من النظر الى الاطماع الاسرائيلية من هذه الزاوية ما يعني ان تخلي اسرائيل عن الاراضي التي احتلتها عام (١٩٦٧) يعني تخليها عن غنائم الحرب.

واضاف الباحث ستوفر قائلا: ان المياه التي تستخرجها اسرائيل من الاراضي الفلسطينية المحتلة عام ٦٧، ليست فقط لسد احتياجاتها المائية المتزايدة، بل انها وتخفف الاتفاق الاسرائيلي لاجداد مصادر مياه بديلة. ويقدر ذلك بملياري دولار سنويا.

والمعروف ان العديد من القادة الصهيونيين المسؤولين عن المياه اجمعوا ان



\* بدون تعليق \*

## تحقيق امر..

## مسجد الضرار

بقلم: وليد الفاهوم

ونرسل الى رسول الله (ص) يصلي فيه ويصلي فيه ابو عامر الراهب اذا قدم من الشام فبيّست لنا الفضل والزبارة على اخواننا وكان المسلمون في تلك الناحية كلهم يصلي في مسجد قباء جماعة فلما بني هذا المسجد فصرف عن مسجد قباء جماعة وصلوا بذلك المسجد فكان به فريق للمؤمنين فكانوا يجتمعون فيه ويعيرون النبي (ص) ويستهزؤون به اي ويقال ان ابا عامر الراهب الذي ساء النبي (ص) فاسقا هو الامر لهم ببنائه. فقال لهم ابناؤا لي مسجداً واستمدوا ما استطعتم من قوة وسلاح فاني ذاهب الى قيصر الروم فاتي بجند من الروم فأخرج محمداً واصحابه من المدينة. وانهم لما فرغوا من بنائهم أرسلوا الى النبي (ص) ان يأتينهم ويصلي فيه كما صلى بمسجد قباء...

وفي رواية آتوه (ص) وهو يتجهز الى تبوك فقالوا يا رسول الله قد بنينا مسجداً لذي العلة والحاجة واليلة المطيرة واليلة الشامية وانا نحب ان تأتينا فتصلي لنا فيه ودعوا لنا بالبركة (الاغلاط الاملاية كما في المصدر والشامية هي المكروهة - و.ف.). قال اني على جناح سفر وحال شغل ولو قدعنا ان شاء الله تعالى لاتيناكم فصلينا لكم فيه. (ربما لانه لم يكن يعلم بعد المؤامرة - و.ف.). فلما قتل من السفر وسأله اتيان المسجد جا « (ص) الخير من الساء فأمر جماعة منهم وحشي قاتل حمزة رضي الله عنهم وقال لهم انطلقوا الى هذا المسجد الظالم اهله فأحرقوه واهدموه على اصحابه ففعل به ذلك قال وكان ذلك بين المغرب والعشاء ووصل الهدم الى الارض واعطوا (ص) ثيابت بن ارقم رضي الله عنه يجعله بيتاً فلم يولد به مولود قط...» (المصدر الثاني).

## ولماذا؟

لا ندري لماذا اجل الرسول حضور افتتاح مسجد ضرار الى ما بعد عودته من غزو الروم في تبوك. الآلة لم يدرك بعد تلك المؤامرة الداخلية التي تحاك ضده؟ ام لانه يريد ان يمهلهم لعلمهم بتراجعهم؟ يقول مونتجومري (في المصدر الثالث) «وادر ك مع ذلك، في طريقه بشكل غامض ان تلك مؤامرة ضده، حتى اذا ما عاد الى المدينة أرسل رجلين لهدم المسجد». وكان قد تأكد ان المتأمرين من قبيلة عمرو بن عوف وهم من انصار ابي عامر الراهب... اي من المعارضين والناقيين والمرددين الذين شقوا الصفوف في سياسة المدينة الداخلية ولم يحافظوا على صحة الامة الروحية. (المصدر ذاته ص ٢٩٠) اي من الممكن العبور عن اشياء كثيرة سوى مسألة الوحدة الوطنية والمجبهة الداخلية... لذلك ضرب الرسول محمد (ص) ذلك القائد الفذ بيد من حديد، وضرب لنا بذلك مثلاً عبقرياً في متى وكيف ولماذا يجب مقاومة كلمة الحق التي يراد بها باطل. فنزلت الآية الكريمة:

«والذين اتخذوا مسجداً ضرراً وكفراً وتفريقاً بين المؤمنين وارصاداً لمن حارب الله ورسوله من قبل وليحلفن ان اردنا إلا الحسنى والله يشهد انهم لكاذبون. لا تقم فيه ابداً لمسجد أسس على التقوى من اول يوم أقم أن تقوم فيه في رجل يحوين ان يتطهروا والله يحب المطهرين. أقمّن أسس بنيانه على تقوى من الله ورضوان خير أم من أسس بنيانه على شفا جرف هار فانهار به في نار جهنم والله لا يهدي القوم الظالمين. لا يزال بنيانهم الذي بنوا ريبة في قلوبهم الا ان تقطع قلوبهم والله عليم حكيم» (١٠٧ - ١١٠ / التوبة). صدق الله العظيم.

## المراجع:

- ١ - السيرة النبوية لابن هشام - تحقيق مصطفى السقا وابراهيم الابياري وعبد الحفيظ شليبي. الجزء الرابع، الطبعة الثالثة ١٣٩١ هـ - ١٩٧١ م.
- ٢ - السيرة الحلبية المعروفة بانسان العين في سيرة الامين والمؤمن. الجزء الثالث ١٣٩١ هـ - ١٩٧١ م. المكتبة التجارية الكبرى - شارع محمد علي في مصر. (ص ١٦٣-١٦٤).
- ٣ - محمد في المدينة - تأليف: مونتجومري وات، تحرير: شعبان بركات - منشورات المكتبة العصرية - صيدا، بيروت. (بدون تاريخ).
- ٤ - حرب دولة الرسول - د. سيد محمود القمني... الجزء الثاني مكتبة مدبولي الصغير - الطبعة الاولى ١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م. (ص ١٩٩-٢٠٠).

## \* مقدمة:

إن اشد ايام التاريخ العربي والإسلامي حلكة هي الايام التي اغلق فيها باب الاجتهاد والنسخ الكربوني والخلط ما بين أمور الدين ونوابته وبين شؤون الفكر الديني وتحركه. وإن اكثر هذه الايام حلكة هي الايام التي تقال فيها كلمة حق يراد فيها باطل.

وحادثة مسجد الضرار هي خير مثال على مثل هذه الكلمة، فقد بني بعض المنافقين مسجداً في قباء وهذا حق للمسلمين. لكنهم اردوا من وراءه شق صفوف المسلمين وتمزيق جبهتهم الداخلية.

## متى وكيف ولماذا؟

## متى؟

بعدما أصبحت الحياة مستحيلة في مكة بسبب المعارضة الشديدة لدعوة النبي العربي (ص) خاصة في اوساط أرستقراطية قريش... بدأت الحياة تدب في عروق يثرب - المدينة المنورة بعدما قدمها الرسول مع سبعين من اتباعه المكين المهاجرين. فأقام النبي (ص) بضعة ايام في قباء. واحة المدينة بدءاً من الرابع من ايلول ٦٢٢ م. واختار مكاناً بالواحة وابنى له بيتاً فيه... فأصبح هذا البيت والساحة التي امامه فيما بعد جامع قباء وسط واحة المدينة. (المصدر الثالث ص ٤-٣). وكان هذا المكان لامرأة كانت تربط فيه حمارها. (المصدر الثاني ص ١٦٣).

ورويها وبدأت دولة الرسول تستقر وبدأت كلمة القبائل العربية تتوحد. وادر ك هذا القائد الفذ «انه لا يمكن المحافظة على السلام الداخلي في شبه الجزيرة العربية ما لم يوجه الفاضل من طاقات السكان نحو الخارج، وبهذا كانت الغزوات الموجهة نحو شمال البلاد ضرورة لخلق دولة عربية دائمة، وهذه سياسة طويلة الأمد لا تظهر قوائدها بوضوح لعامة الشعب». (المصدر الثالث ص ٢٨٨).

وكانت غزوة تبوك سنة ٦٢٨ م/ ٩ وكان ان عارضها موسرو يثرب لما كانت تتطلب من جهد مادي واشترك فعلي... «فقبضوا ايديهم بشدة وسخروا من الذين كانوا يعطون بسخاء من اجل هذه القضية» (المصدر ذاته) وتقاوسوا وتواتر النفاق... «نفهم من الروايات انهم من الالوس تحديداً». (المصدر الرابع ص ١٩٩). كما نفهم من الروايات ايضاً ان أرستقراطية يثرب بدأت تطل برأسها بعد ان تثلثت أرستقراطية مكة محاولة احداث تصدع في الجبهة الداخلية. وكان ذلك في السنة السادسة للهجرة.

## كيف؟

يحدثنا الرواة عن ثلاث حوادث خطيرة كانت قبيل غزوة تبوك، اولها حادثة محاولة الغدر بالنبي (ص) عند مروره بطريق وعرة وخطرة والثانية بناء مسجد الضرار والثالثة «محاكمة» المتخلفين عن هذه





## غازي ابوريا

## دمقراطية اليوم - نظام حكم، ام حكم "المافيا"؟

\* كيف اصبح المشروع الديمقراطي بكل روعة مفهومه أسيراً لقلة من الأثرياء.. \*

بكل روعة مفهومه أصبح أسيراً لقلة من الأثرياء.. البشر.. وصعوبة الانتعاش تكمن في حقيقة ان الدول الغربية، والتي كلها ديمقراطية، تنعم بأطيب عيش.. وينسى الناس بأن الغرب نهض علمياً وحضارياً واقتصادياً والثورة الصناعية والفكرية والعلمية، ومع الثورة الفرنسية التي طرحت بقوة نواة العدالة الاجتماعية وكل ذلك قبل عصر الديمقراطية الحديثة، وفي زمن ملكيات او ديكتاتوريات ارقى من ديكتاتوريات الشرق وملكياته في هذا الزمان.

هذا الغرب، يزداد ثراء كل يوم وهذه حقيقة، لكن الفوارق بين الناس تزداد بنفس الوتيرة، او أكثر.. والقطاع الخاص هناك، يزداد ثراء كل يوم، وتزداد الهوة بين الناس كل يوم.. وأصبح القطاع الخاص محسوداً من قبل شعوب الغرب.. وهذا القطاع الخاص نفسه.. هو صاحب بنك النقد الدولي.. هو صاحب التلفزيونات والأذاعات والصحف.. هو الناصر الأول للانظمة الديمقراطية.. لأن هذه الوسيلة لتعيين الحكام تحتاج الى المال والاعلام.. وهذه ملك يديه..

هذا القطاع الخاص الغربي.. هو نفسه الذي يحتاج شرق الكرة الأرضية وجنوبها، يبحث شركات محلية لشرق الشركات والمؤسسات الوطنية للشعوب، ويروج لسحر نفوذ الشعوب اسمه «خصوصية».. ويؤكد على ضرورة الديمقراطية واحترام حقوق الانسان، ويقدم الهبات والقروض طريفة الامد.. لكل دولة تنهج نحو «الديمقراطية واحترام حقوق الانسان»!!!

وهذا الفهم الاعوج والمقصود في الترويج الاعلامي لاصحاب القطاع الخاص والسوق الحرة حول مفهوم الديمقراطية، ما زال غير قادر على تحطيم الاخلاقيات بمفهومها الغربي، لكن بعض شرق الارض وجنوبها، لا يملكون مناعة منطقية تحميهم من خطر ديمقراطية القطاع الخاص.. هذا الدينصور الذي يكسب جماعة قليلة الى جانبه.. ويرفض العزل والحرمان والجوع والمجهل والفقر على الاغلبية الساحقة، لتكون حشود العبيد التي تعمل للسيد كل العمر، وتحلم برضى السيد او الاله.. وبين هذا وذاك.. تجد الذين يؤمنون بالديمقراطية، لكنهم يفهمون الديمقراطية.. يفهموها بالوضع، انها حكم الشعب.. ويفهمون حكم الشعب، بأنه حكم حق تقرير المصير في دولة كلها ملك له.. فكيف يمكن لفرد ممارسة حقه في اتخاذ القرار حين تكون كل املاك الدولة قطاعاً خاصاً.. وقد يكون صاحب هذا القطاع الخاص شخصاً من قارة اخرى؟

لقد بدأ العالم رحلة عودة الى اسوأ من نظام الاقطاع.. بدأ العودة الى قطاع عابر للقارات.. قد تجد مليون باكستاني.. وثلاثة ملايين هندي.. وكذا مصري يعملون في اقطاعية «كوكاكولا».. او «ماكدونالدز» وغيرهما من شركات القطاع الخاص.. ولا تجد هذا الملايين كفاف عائلاتهم غذا.. في الوقت الذي تبحث فيه هذه الشركات عن دولة اخرى لاستثمار آلا جديدة من البشر.. وكل ذلك يتم باسم الديمقراطية والسوق الحرة وقشل القطاع العام..

ان دولة لا توفر الامن الغذائي وتضمنه لكل الناس، هي متخلفة.. ودولة لا توفر الماء والكهرباء لشعبها متخلفة ايضاً.. ودولة لا توفر المأوى لشعبها ولا توفر امكانية العمل للناس هي متخلفة ايضاً.. ودولة لا توفر العناية الصحية للناس هي ايضاً متخلفة.

ان الانسان، قد يجري زمناً خلف شعار يستهويه.. لكن، سيأتي اليوم الذي يطلب به الرافض خلف الشعار «صرف» هذا الشعار، ليحك جلده قليلاً.. ويبدو ان شعار «الديمقراطية» لم يكن الا خدعة لإسقاط نظام العدالة الاجتماعية.. ولم يكن الا تسويقاً ماهرًا لدنباصورات بشرية تتحكم بكل وسائل الاعلام، لتفهمنا بأن لا فرق بين الغابة والمدينة.. ومن الأفضل للضعيف ان يجتمعي بالقوى!!

اما المآزق الذي ابحت عن مخرج منه.. مآزق هذا الفهم الكامل لحقيقة المجتمع البشري.. هذا المآزق الذي يتبعني كثيراً لأنني ما زال عاجزاً عن اقناع الناس بأن ديمقراطية لا ترجعهم الى عدالة اجتماعية واقتصادية وتساوية وفكرية.. ديمقراطية تتشكر «لحاجات الفرد الاساسية»، هي اسوأ تشويه للديمقراطية.

\* من الواضح جداً، ان الديمقراطية تعني حكم الشعب، لكن هذه الوسيلة او هذا النظام الديمقراطي، يتجه الى مرحلة ان يصبح «نظام حق يراة به الباطل».. واصبحت للاعدالة الاقتصادية والاجتماعية بارزة في الدول الديمقراطية، اكثر مما هي بارزة في انظمة الحكم الاخرى.. النظام الديمقراطي، يتخلل شيئاً فشيئاً عن التزام السلطة امام الشعب، يتخلل عن الاهتمام بالحاجات الاساسية للمواطنين مثل الامن الغذائي، المأوى، العمل، التعليم، الصحة.. وكل ذلك بذريعة ان المواطن قادر على تغيير الحكومة الامالية لحاجاته.. فينتخب المواطن حكومة لامبالية جديدة، واخرى واخرى.. ويستمر المواطن في ممارسة حقه في تغيير الحكومة.. «يهرب من المطر ليقتل تحت المظرب»..

والحكومات الديمقراطية، وبعد غياب انظمة العدالة الاجتماعية وشعورها بالاطمئنان، لأن منافسها خرج من «اللعبة».. بدأت مرحلة استرجاع مكاسب الشعب التي قدمتها لصد الاخطار الاشتراكية.

كل المؤسسات الحكومية، كل الشركات الحكومية، التي هي بالطبع ملك للشعب.. تباع بزيادة على لأثرياء العالم.. بمعنى ان الحكومة، تتبع في وضع النهار تمكلكات الشعب، تحت شرعية انها منتخبة من قبل الشعب.

الحكومة تباع شركة مواصفات حكومية لشري ما، وبهذا تكون قد باعت شركة يملكها الناس، ولم تسألهم في امر الصفقة، ثم يصبح صاحب الشركة حراً في فرض الاسعار المناسبة لمقدار جشعه، ومقدار قدرته على احتكار المواصفات.. فيخسر الشعب ملكه، يدفع اكثر لقا نفس الخدمة وفي نفس وسائل مواصفاته!!! سرقة جيب الناس في وضع النهار!! وهذا ما يسمى «خصوصية»..

هذه المخصوصة أصبحت «موضة» الانظمة الديمقراطية، واصبحت الشرط الاول الذي يضعه «بنك النقد الدولي» حتى يقدم قروضاً لدولة ما.. والحجة الوحيدة للحكومات التي تنتج نحو المخصوصة، ان الشركات الحكومية، او «القطاع العام»، اثبتت عدم نجاعتها، وانها فاشلة.. وما ان تتحول الى القطاع الخاص، حتى تصبح نفس الشركة مربحة جداً!!!.. وهذه الذريعة من الغفوس ان لا تكون سبباً للتخلص من القطاع العام، بل سبباً للحكومة، بأن تعمل على تعيين ادارات مؤهلة وقادرة على تفعيل هذه الشركات.. وما حدث حتى يومنا هذا، ان الحكومة، تهتم جناً برجالها، ويهتم الخبز الحاكم برجاله، فيسرل الى شركات القطاع العام رجاله القريين.. وتُسَمَّع لكل رجل الشركة او المؤسسة التي تناسب

قوة الانسان السياسية والانتخابية.. دون اي اعتبار لمواصفات المهنة وقدرات الرجل.. وبهذا الاسلوب من التعيين، تقرر الحكومة مسبقاً فشل هذه الشركة او تلك.. ثم تقرر الحكومة ان الشركة فشلت، ولا بد من بيعها الى القطاع الخاص!

ولا شك بأن القطاع العام لم يفشل عالمياً، لكن الفشل كله كان بسبب المعايير الامورونية التي مارسها اصحاب القرار في تعيين ادارات شركات القطاع العام.. وقد يكون هذا السبب احد اسباب انهيار القسم الذي انهار من العالم الاشتراكي.. لأن الاحزاب الشيوعية في الدول الشيوعية التي انهارت.. بالغت في حتمية ان يدير شؤون المؤسسات والشركات والجمعيات شيوعيون.. حتى وان لم تكن لديهم القدرة المطلوبة للعمل الذي لقي على عاتقهم.

لكن، رغم ذلك، فان القطاع العام الروسي، سبق القطاع الخاص الامريكي في مجال الفضاء.. زمناً طويلاً.. والقطاع الخاص، هو اليوم، الملك الذي يروحي بالديمقراطية، وهو الاله الذي يدافع عنها، وهو الذي يقرر للناس كيف يسلكوا؟ لن يصوت؟ ماذا يأكل؟ يقرر له برنامج حياته اليومي وبالتفصيل.. وهذا القطاع الخاص، جعل الديمقراطية وجهه الآخر.. ويزعم ان الشعب اصبح اكثر ثراء في عهده.. فيجمع تمكلكات الشعب معتبراً نفسه مع تمكلكاته جزءاً لا يتجزأ من الشعب وتمكلكاته.. فيجمع الشعب كل ثرائه.. بالضبط.. مثل ثرائي، حين اجمع كل تمكلكاتي واموالي مع تمكلكات شركة «مايكروسوفت».. فتصبح «مايكروسوفت»، فجأة، شركة تلك المليارات!!!

لكن، من الصعب اقناع الناس بأن المشروع الديمقراطي

## هشام نفاع

## لنتفاهم على الماضي أيضاً!

\* الى مؤسسي «الحركة الدرزية للتفاهم والسلام».. بعد التحية، تصريجاتكم الحالية لا بأس بها.. ولكن بما ان اليوم مرتبط بالأمس، فلنتحدث قليلاً عن أيامكم الماضية - حضرات الضباط المتقاعدين في جيش الاحتلال والحرب \*

## (١) الضباط الماركسي:

قبل عدة سنوات نظمت «لجنة الخريجين» في دالية الكرمل يوماً دراسياً بعنوان «الطائفة العربية الدرزية في ظل سلام متوخي».. تركيبة الجمهور كانت مثيرة للاهتمام.. ففيه القطاع اليساري التقدمي الذي لم يكن بحاجة الى «اوسلو» حتى يقول كلمته الجريئة.. وفيه ايضاً، قطاعات متأرجحة.. قطاعات كانت كلمتها متأرجحة، حين كان قول الكلمات غير المتأرجحة يحتاج الى جرأة.

المهم، أحد المشاركين كان نائباً في الكنيست وضابط متقاعد.. تحدث كثيراً عن ايجابيات العهد الجديد والتفاهل بالسلام.. وما هي الا دقائق حتى سمعته يقول «وحسب التوجه الماركسي فإن...»!

الآن، استعيد الشعور بال مفاجأة الذي سيطر عليّ في حينه.. ماذا؟! الضابط عضو الحزب الصهيوني

الذي كان ختماً مطاطياً بيد السلطة ضد نضالنا لالغاء التجنيد العسكري، وللإلغا ما يسمى بـ «الترات الدرزي».. ولوقف مصادرة أراضيها.. يتحول اليوم الى رجل سلام؟! والى منظر ماركسي، أياً؟

يوماً تبادلنا الاستغراب والتهمك.. لكننا قلنا لأنفسنا: لا بأس.. ربما ان البقطة الاقليمية لها نتائج محلية، ايضاً، وحتى شخصية.. وكالتوقع، مثل ذلك الضابط (احتياطاً) خرجت اصوات اخرى: فجأة يقول رئيس انه يريد ان يرى الشبان في الجامعات وليس في حرس الحدود.. ويعدده يتجرأ عسكري سابق على انتقاد الحكومة بسبب سياسة التمييز.. (عظيم!).

الحاجز بدأ يتزحزح.. ويسار عرفات لم يعد اسماً شيراً للرعب.. وقرأة «الاتحاد» صارت ممكنة.. وحتى المشاركة في المظاهرات الصاخبة اتسعت.

كاد احدنا يقول: «كل الاحترام لأوسلو»!!

## (٢) عن ابواق الصمت..

الاسابيع الفاتت أعلن عدد من الشخصيات عن تأسيس حركة جديدة باسم «الحركة الدرزية للتفاهم والسلام».. الخطوة ايجابية.. والتصريحات جاءت ملائمة لعهد «السلام».. فقد أعلنت الحركة مثلاً انها «تتكلم على براك في ان يمود مع اتفاق سلام جيد لشعوب المنطقة».. وانها ستدعو الجمهور للتصويت الى جانب الاتفاق مع سوريا، في الاستفتاء العام.

لا بأس بالتصريح.. رغم انه لا يتضمن أية بطولية، فهو مقبول بمضمونه على براك وجنرالاته، ايضاً! مع هذا، من الصعب الوقوف أمام اغراء السؤال التالي: كيف كان موقف مؤسسي الحركة قبل عشر سنوات مثلاً؟ هل كانوا سيجرؤون على الدعوة

لانسحاب الاحتلال الاسرائيلي من الأراضي العربية المحتلة؟ وهل كانوا سيستبدلون بزواتهم العسكرية وثيابهم الرسمية، في شتى الدوائر السلطوية، بشباب التفاهم والسلام؟! ومن هنا السؤال: هل تتكلم الحركة انطلاقاً من النظرة العميقة لما يجري، أم انطلاقاً من سهولة قول ما نقوله اليوم؟ ولا يقال هذا للتقليل من الإمكانات الايجابية المحتملة للحركة، بقدر ما يقال من منطلق: عفواً، الماضي سادتي، الماضي!

لا أريد اتهام المؤسسين باستغلال الذاكرة القصيرة.. الذاكرة التي قد يغيب عنها مثلاً صمت هؤلاء.. حين رفعت القوى التقدمية صوتها وهامتها في وجه مؤامرات السلطة على طمس هويتنا العربية

(بيت جن)

## (٤) البيان المطلوب

لا حاجة للتشكيك في النوايا.. رغم ان بعضها الطيب قد يقود الى امكان وعرة.. ولا حاجة للتسرع والقول ان هذا هو وضع مؤسسي «حركة التفاهم».. ولكن، مع ذلك، حتى يكون التفاهم حقيقياً، فنحن بانتظار بيان موقع باسم الحركة تعلن فيه ان ما قام به ضباطها (احتياطاً) في السابق هو وصفة غار.. عار على السلام.. وعار على التفاهم!

وعار على ماضي كان يمكن ان يكون أجمل لولا فئة الصامتين، وفئة المتأرجحين، وفئة المتورطين.. هنا، يصبح التفاهم ممكناً.. والسلام!

# كل عام وأنتم بخير

باسمنا وباسم  
أعضاء مجالسنا  
وباسم كل الموظفين  
فيها نتقدم بأحر  
وأطيب الأمنيات  
إلى كافة المحتفلين  
بعيد الفطر السعيد  
وأعياد الميلاد  
المجيدة

شوقي خطيب  
رئيس مجلس يافة  
الناصره المحلي

ابراهيم ابوراس  
رئيس مجلس  
عيلوط المحلي

مازن عدوي  
رئيس مجلس  
طرعان المحلي

توفيق جيب الله  
رئيس مجلس عين  
ماحل المحلي

محمد شبلي  
رئيس مجلس اكسال  
المحلي

عدنان بصول  
رئيس مجلس الرينة  
المحلي

## تهنئة

رئيس وأعضاء وموظفو مجلس المغار المحلي يتقدمون بأحر التهاني وأعلى الأمنيات إلى  
عموم الأمة الاسلامية والطائفة الدرزية والطوائف المسيحية وعموم ابنا شعبنا بمناسبة حلول

اعياد الميلاد المجيدة  
رأس السنة المباركة  
عيد الفطر السعيد

أعاد الله هذه المناسبات على الجميع بالخير واليمن والبركات

با احترام

رئيس مجلس المغار - أسعد غرايدة

وكل عام وأنتم بخير

## تهنئة

رئيس وأعضاء وموظفو مجلس البعثة النجيدات المحلي يتقدمون بأحر التهاني وأعلى الأمنيات  
إلى عموم الأمة الاسلامية والطوائف المسيحية وعموم ابنا شعبنا بمناسبة حلول

اعياد الميلاد المجيدة  
رأس السنة المباركة  
عيد الفطر السعيد

أعاد الله هذه المناسبات على الجميع بالخير واليمن والبركات

با احترام

رئيس مجلس البعثة النجيدات - منير حمودة

وكل عام وأنتم بخير

## تهنئة

رئيس وأعضاء وموظفو مجلس عيلبون المحلي يتقدمون بأحر التهاني وأعلى الأمنيات إلى  
عموم الأمة الاسلامية والطوائف المسيحية وعموم ابنا شعبنا بمناسبة حلول

اعياد الميلاد المجيدة  
رأس السنة المباركة  
عيد الفطر السعيد

أعاد الله هذه المناسبات على الجميع بالخير واليمن والبركات

با احترام

رئيس مجلس عيلبون المحلي - د. حنا سويد

وكل عام وأنتم بخير

## تهنئة

رئيس وأعضاء وموظفو مجلس عرابية المحلي يتقدمون بأحر التهاني وأعلى الأمنيات إلى  
عموم الأمة الاسلامية والطوائف المسيحية وعموم ابنا شعبنا بمناسبة حلول

اعياد الميلاد المجيدة  
رأس السنة المباركة  
عيد الفطر السعيد

أعاد الله هذه المناسبات على الجميع بالخير واليمن والبركات

با احترام

رئيس مجلس عرابية المحلي - ياسين ياسين

وكل عام وأنتم بخير

## تهنئة

رئيس وأعضاء وموظفو بلدية سخنين يتقدمون بأحر التهاني وأعلى الأمنيات إلى عموم الأمة  
الاسلامية والطوائف المسيحية وعموم ابنا شعبنا بمناسبة حلول

اعياد الميلاد المجيدة  
رأس السنة المباركة  
عيد الفطر السعيد

أعاد الله هذه المناسبات على الجميع بالخير واليمن والبركات

با احترام

رئيس بلدية سخنين - مصطفى أبو ريا

وكل عام وأنتم بخير

## مجلس كفرقرع المحلي

رئيس وأعضاء وموظفو مجلس كفرقرع المحلي يتقدمون بأجل التهاني إلى مواطني القرية وجميع ابنا شعبنا  
بمناسبة

عيد الفطر السعيد

أعاده الله على الجميع باليمن والبركات وأعلام السلام ترفرف فوق ربوع هذه البلاد.

الحامسي حسن عسامة  
رئيس المجلس المحلي

وكل عام وأنتم بخير





## نحن الدعاية والدعاية نحن!

الأجهزة الإلكترونية لن تكون مهمة بحد ذاتها، المهم أن تستخدموها

المكان: برج «عزريتي» في تل أبيب. الزمان: ليلة المليونير، الثانية عشرة إلا ثوان. الموضوع: حفلة رأس السنة الجديدة والألفية الجديدة. الحضور: رجال الدعاية والإعلان في دولة إسرائيل. جميعهم على اختلافهم، على أهميتهم. مذيع التلفزيون الفرح قال مغتبطاً: «ها هم رجال الإعلان والدعاية يحتفلون بولادة الألفية الثالثة على قمة العالم». ويبدو أن هذا لا يقلقه أبداً.

الألفية الثالثة ستكون متميزة لا شك. الشروط الطويل-القصير الذي قطعته البشرية منذ الثمانينيات وحتى اليوم لا يترك مجالاً للشك: هذه هي البداية فقط. منذ الآن وصاعداً علينا الاعتناء على وتيرة تغير أكبر من التي اعتدنا عليها الآن: هل استغرق حتى الآن نصف سنة ليصبح الحاسوب الذي اشتريتموه قديماً؟ لا بأس، منذ الآن سيستغرق ذلك شهرين فقط. هل كان بوسع الصحن البلاستيك الموضوع على سطوح بيوتكم التقاط (50) محطة حتى الآن؟ لا بأس، منذ الآن سينتقط (300) محطة على الأقل. المروجون لفكرة تحول المكنونة التي تلوثها بوتيرة متسارعة، إلى قرية صغيرة لا يستطيعون الصبر أكثر: متى ستعلن سوني عن اختراعها للحاسوب الذي بإمكانه نقل الروائع؟ لا تستغربوا، فهذا أهون الأمور: الحديث يدور اليوم عن نقل الأفكار والمشاعر وما هو أبعد من ذلك، عبر الأسلاك عابرة المحيطات. غفوا لجهلي وتخلفي: عبر الأقمار الاصطناعية...

المثال الوارد في بداية الحديث يلخص كل ما مر علينا في السنوات الأخيرة من الألفية الراحلة (لقد مضى أسبوع على ذلك، من يذكر أننا ودعنا ألفية قبل أسبوع؟). الإعلان والإعلان والمزيد من الإعلان. والإعلان يزحف إلى حيث يزدهم الخلق. في الجرائد، على شاشات التلفاز المغطاة، في الراديوها، على جوانب الطرق، على الحافلات البطيئة، في الانترنت. وهذه الأخيرة في تزايد وتطور مستمرين: ففي السابق كانت الحواسيب بطيئة وغير متطورة وكانت الانترنت عبارة عن مكان يسهل فيه استكشاف المواقع الإباحية، ولكن ببطء. اليوم، تطورت حواسيبنا وصارت بسرعة البرق وهذا مكن البشرية من توسيع رقعة استغلالها للانترنت بحيث صارت تشمل المواقع الإباحية التي تشمل الأفلام أيضاً، وبسرعة. والاقتصاد تغير أيضاً: في السابق كنت إذا ملكت جهاز الهاتف الوحيد في العالم فانك ستكون على الأغلب غنياً. اليوم، إذا كنت فلكه فانك ستكون غير ذي قيمة على الإطلاق، لأن ليس هناك من اتصل به. المحور في كل حياتنا سيدور حول الاتصال، لدرجة أن الأجهزة (القائمة والتي ستخترع لاحقاً) لن تكون مهمة بحد ذاتها، المهم أن تستعملوها، أن تتصلوا. في الألفية الثالثة لن تضطروا إلى شراء أي جهاز يخدم الاتصالات: الجهاز عليهم والمكالمات علينا. للتبسيط: أنظروا أجهزة الهواتف الخلوية، الكل من أجل الدعاية، كلنا للدعاية، نحن الدعاية والدعاية نحن. هم سيكتفون بالتربع على قمة العالم!

## كل ألفية ونحن أمام التلفاز

المليونير هو حدث اعلامي ليس الا؛ وحتى لو لم تشاهدوا البث المباشر فانكم كنتم الجمهور المطلوب في الشوارع لخلق «الأكشن»

وماذا مع «باج 2000»؟ لا شيء. مجرد نكتة بريئة. بريئة بالقدر الكافي الذي يجعل العالم كله يتحضر له، يستدعي خبراً. الحواسيب، يجدد المخزون الإلكتروني المصطف على طاولات المكاتب. ولا يقل أهمية عن ذلك، أن تشاهدوا، معاً وجميعاً وبوحدة، مصير، انتقلنا إلى الألفية الثالثة. ليس لسبب، ألهلهم إلا لكي تشاهدوا. وإذا شاهدتم بجماهيركم فطوبى للمعلنين. كم هائل من المستهلكين يقرب هذا «الباج» لدرجة أنه لن يفكر بتغيير المحطة. وكلما اقتربت الثانية العنصرية على الامتلاك كلما زاد سعر الثانية العنصرية على الامتلاك. ثانية الإعلان. في إسرائيل مثلاً، بلغ ثمن بث دعاية من ربع دقيقة مبلغ ربع مليون شيكل. أمنون ليفي أعلن عن ذلك باحتفالية خاصة. يعني: حسناً أيها المستهلكون المتقادون المغفون، ها أنتم تصدقون ترهاتنا وها نحن نحصد بسببكم ملايين الشواغل.

وفي هذا مشكلة عويصة: ثقافة الريتنيج حولت القنوات التلفزيونية في العالم إلى مسابقات في سباق لن نهائي وراء انتباه

لكسب رضانا. لماذا علينا التوقيع على استمارة تسلم أعناقنا لشركة واحدة من الثلاث لفترة غير محددة؟... ماذا كان سيجري لو أن الاتصال الدولي كان سيتم عن طريق (012) أو (013) أو (014) دون تقييد ودون إجبار الزبون على الاتصال عن طريق شركة واحدة فقط.

هل تهدف خطوة الوزير إلى اتباع ما يمكن من الوسائل للحفاظ على هيمنة ييزك علينا؟... ألا تكفي سنوات النهب والسرقة التي ربح فيها ييزك على أكتافنا مليارات الشيكات من المكالمات الدولية (والمحلية أيضاً)؟...

هل ستضعون «أيكس» في خانة ييزك؟

## أضعف الأيمان

دعوة إلى مقاطعة القناة الثانية للتلفزيون. ما رأيكم؟

نشر في نهاية الأسبوع الماضي مقال موقع باسم درور نيسان، الناطق باسم كتلة الجبهة البرلمانية، ودعا فيه إلى مقاطعة «القناة الثانية» للتلفزيون. نيسان كتب فيما كتب: «هناك نهج واضح في قلة التغطية وغالباً انعدامها المطلق بكل ما يتعلق بالسكان



«أمنون ليفي - ثقافة الريتنيج والانفعالات...»

العرب ومنتخبهم، في القناة التجارية الثانية وفي «شركة الأخبار» التابعة لهذه القناة، والتي تقوم ببث نشرة الأخبار ذات نسبة المشاهدة الأكبر على الإطلاق، وكذلك في البرامج الأخرى التابعة لها (....). هذه الظاهرة هي خطيرة وفاسدة من المنظور الديمقراطي ويجب على الجماهير العربية ألا تبقى صامتة إذا ما (....) الجماهير العربية تشكل قطاعاً كبيراً وهاماً من جمهور المشاهدين. لديها القوة وعليها في هذه الحالة أن تستخدمها. يجب على الجمهور العربي ألا يرى التلفزيون الذي لا يراه...»

هذا الموضوع هو في غاية الأهمية. فلنطرق إلى مثال: الفرق الزمني بين الساحل الشرقي للولايات المتحدة الأمريكية وبين الساحل الغربي هو ساعتان. السادسة مساءً، موعد نشرة الأخبار المركزية، محل في الساحل الشرقي قبل الغربي بساعتين. هذا يعني أن شبكات الأخبار الكبيرة كانت تضطر إلى بث نشرة الأخبار ذاتها في لوس أنجلوس بعد ساعتين من بثها في نيويورك. في هاتين الساعتين كانت تطرأ تطورات هي جنانية على الأغلب. ولذلك كانت نشرة الأخبار في الساحل الغربي عنيفة وجنانية أكثر. الإحصائيات تبين فيما بعد أن انتشار الجريمة في الساحلين متساو، في الوقت الذي ساد فيه الاعتقاد أن الجريمة متفشية أكثر في الساحل الغربي. لماذا؟... لأن هذا ما انعكس في نشرات الأخبار اليومية.

والغزى؟... إذا استمر العرب في الظهور على شاشة القناة التلفزيونية الأكثر مشاهدة في الدولة، في السياق السلبي والغريب والجنائي فانا سننتحول إلى «غرب متوحش» دون أن ندري. أو أن هذا ما سينعكس -وينعكس الآن- في مضامين القناة الثانية. وهذا كما تعلمون ليس عادلاً في الأساس وليس مريحاً أكثر في دولة تعيش على اجترار العنصرية والتحريض ضد الآخر.

من لا يوافق درور نيسان منكم فليستمر في رؤية «رمات أفيف ج». من يوافق فليرسل إلى إدارة القناة الثانية رسالة مطولة عن الموضوع، يشرح فيها كيف أنه سيتوقف عن مشاهدة هذه القناة إذا لم تغير من سياستها تجاهنا. وهذا أضعف الأيمان.

لردودكم، تعليقاتكم واقتراحاتكم: فاكس ٠٤/٨٥١١٢٩٧ أو ٠٢/٦٧٥٤١٢٣

المشاهد. وكلما زادت حدة السباق كلما زادت الصعوبة في لفت الانتباه. المشاهدون رأوا كل شيء وانفعلوا من كل شيء، حتى من استقبال الألفية الثالثة. وماذا الآن؟... ربما قنبلة نووية في بث حي ومباشر من مراسلنا في شط العرب أبهتد يعاري... وحتى لو لم تمكثوا في البيت للاستسلام لسطوة المعلنين فانكم فعلتم خيراً من جهنم: ففي النهاية، على بعض الناس أن يرقصوا في الشوارع ثمناً، والا، ماذا سيصنعون في البيت؟... تعلقتا اليوم بكل ما هو رقمي واصطناعي وضبابي وغير محسوس لا يطاق. والأمر الذي لا يطاق أكثر هو اعتيادنا على ذلك، ربما كان الاعتقاد (بالرغم من حسناته القليلة) هو الطامة الكبرى التي ابتلي بها الانسان. نحن نعتاد على كل شيء: على الحياة الرتيبة الفارغة السطحية، على برامج القناة الثانية الهابطة، على التمييز والقمع، على المعاش المتواضع، على برنامج ليلى نجار... من المؤلف حقاً أن «باج 2000» لم يوقف حياتنا ليومين. ليومين فقط، لننتذكر أن علينا التفكير لوحداً والتصرف لوحداً والوقوف في الدور مرة أو اثنتين. على الأقل، كانت التلفزيونات في صالوناتنا الوثيرة ستتوقف ليوم أو ليومين وكنا سنضطر إلى التحادث إلى بعضنا أو القراءة في كتاب موضوع على الرف منذ سبع سنوات -وعذراً على الوقاحة في مثل هذا الطلب. كل ألفية ونحن أمام التلفاز!...

## أسئلة إلى فؤاد

أعيدوا الاستثمار التي ستصلكم إلى البيت، إلى وزير الاتصالات، وفكروا ملياً قبل أن تضعوا «أيكس» قرب خانة ييزك



«بن العيزر - ما معنى خطوة الوزير»

في هذه الأيام ستلتقون إلى بيوتكم استمارات عليكم تعبئتها وإعادتها إلى مرسلها. في هذه الاستثمارات عليكم اختيار واحدة من الشركات الثلاث التي تقدم خدمات المكالمات الهاتفية الدولية: ييزك، براك و«كفي زهاف». وزير الاتصالات بنيامين (فؤاد) بن العيزر لم ينتبه إلى بعض النقاط:

- من المعروف أن نسبة الاستثمارات التي يطلب من الناس إعادتها - أي كان الموضوع - لا تتعدى الـ (40%) في أحسن الأحوال. هل هذا سيغني أن (60%) من مستخدمي الهاتف في الدولة يفضلون بقاء الوضع على ما هو عليه، أي المهاتفة إلى خارج البلاد عن طريق ييزك؟... - لماذا لم يفكر سعادة الوزير في فكرة أبسط وأقل تعقيداً: أن يكون بقدور الشركات الثلاث الاتصال بالبدالة الدولية (00) دون تقييد وبالتالي، إبقاء التنافس بين الشركات الثلاث في أوجه طيلة الوقت



تصرف. ان الحرارة التي كان الادباء - وما زالوا - يعترضونها من اذنانهم ووجدانهم وأصابعهم لينفخوا في مخلوقات خيالهم. هذه الحرارة نفسها كان «كازانوف» يحصل عليها بغير عناء. عن قافض حرارة بدنه الذي يضع ويغور بشهوة الحياة. حياة الأبدان لا حياة الجدران. ونكاد نقول حياة الحيوان لا حياة الانسان. وهذا هو السبب في ان سيرة «كازانوف» تخفل بعدد هائل من المواقف لم يستطع اي كاتب قبله ولا بعده - ما عدا بلزاك - ان يقدم اليها ما يقاربه في الكثرة والتنوع.

وننتهي من هذا الالتباس الطويل بما كتبه «زفايج» عن «كازانوف» ومذكراته او اعترافاته بهذه النتيجة التي انتهت اليها «زفايج» حيث يقول:

«اننا اذا قارنا بين حياة «كازانوف» وما تضمنته اعترافات «روس» او سيرة «جيت» او غيره من معاصري «كازانوف».. لوجدنا الفارق شاسعا من حيث حدة التجارب، وسعة آفاقها، وتنوعها، وثرائها، من حيث الكمية، ومن حيث الطرافة والخطورة.. لا من حيث العمق في العاطفة، فالرثك جميعا حياتهم بحر محدود الشواطئ، وحياة «كازانوف» عتراضية الأطراف كالبحر، بيد ان بحرهم المحدود في مدها ذو اعماق تصل الى عشرات الاميال.. اما هو فمحيطة الشاسع قرب الغور، حتى كانت حقل كبير من الارز، لا يزيد عمق الماء فيه على شبر، ويظنه الرائي عن بعد بحيرة ما لها من قرارا ان هذا المغامر الاقاي يتنقل خاضعا محيطه الترامني الضحل من شاطئ الى شاطئ، ومن جزيرة الى جزيرة، مقتنا بما يلقاه في طريقه بغير اهتمام او تمييز بين الران الطعام، بأكل الفاكهة الفاخرة يميل الاستهانة التي يأكل بها الجذور المتشعبة إذا لم يجد سواها يرد بها طائفة الجوع، ويبدل الجنسيات، والصناعات، والصفات، والألقاب، والنساء كما يبدل قميصه، وهو اينما حل لا يشعر بالوحشة التي يحسها غريب الدار، فهو دائما اديا في بيته وموطنه. لأن روابط الأسرة والوطن لا تعني لديه شيئا، وإنما هو مواطن العالم كله، كما ان الحيوان مواطن العالم كله، همه الأرواح ان يجد اسباب اللذة اينما ذهب. ان «جيت» و «روس» ومن اليهما ناشئون وهواة صغار مبتدئون في عالم الحب، كما ان «كازانوف» هاد متدين في عالم الأدب. وهذا بالضبط هو موضوع المسألة الابدية في حياة كل اديب وفنان ينتسب الى دنيا الفكر والروح، فيضحي في سبيلها بأهم ما يربطه بدنيا الارض من اشواق.. حتى اذا انغمس في تجاربه العاطفية بعض الوقت، كما همه كله من لذات الحياة الأرضية ان يحولها الى زاد فكري ووجداني، فيعبر على اللهو صفوه، ويضع اهم عناصره، وهو عنصر المتعة وخلو البال».

هذه صورة حية فيها كثير من التفصيل عن أهمية ادب الاعترافات وقيمتها، فإذا كانت الاعترافات صادقة وقادرة على ان تعكس تجارب الحياة الحقيقية استطاعت ان تخلق اديا حيا، بل وأديا خالدا، حتى لو كان صاحب هذه الاعترافات قد عاش حياة سافلة لا قيمة لها في ميزان الاخلاق السليمة والتقاليد الرفيعة التي يلتزم الانسان بها لكي يكون انسانا له قيمة واحترام. فقد عاش «كازانوف» حياة لاهية عاشة ليس في معركة حياتها الالهية عكف على ولكنه عندما ألقى في معركة حياته الالهية عكف على كتابة مذكراته، فإذا به يصيح - على غير قصد منه - واحدا من الادباء، الخالد، لا لشيء الا لأنه كتب بصدق ودون خوف من أي قيد، عن كل ما عاشه ورآه وأمتلأ به حياته من التجارب. فالصدق يرفع قيمة ما يكتبه الكاتب الى اعلى درجات النجاح والتأثير. وإذا كانت الحياة التي عاشها حياة عجيبة مثل حياة «كازانوف» فإن كتابتها بصدق هو امر مفيد للانسانية. وبالطبع فإن «كازانوف» لم يقصد مطلقا ان يخرج من سرد قصة حياته بشيء من الحكمة او العبرة، فهو كما يقول عن «زفايج» لم يعال «ان يستنتج او يستخلص العبرة الاجتماعية او النفسية من أي شيء، بل قدم الأحداث والوقائع على حالها، فلم يفسدها بتلوينها بوجهة نظره.. لسبب بسيط هو انه لم تكن له وجهة نظر». ولكن ما هي الفائدة التي تعود على الانسانية من مذكرات مثل مذكرات «كازانوف»؟ الا تكون مثل هذه المذكرات نوعا من العيش الذي ينبغي على الناس ان ينسوه ويستبعدوه تماما، ولا يحصروا عليه لثمة ولا اهتمام به حتى لا تفقد اخلاقهم، ويتأثروا بما في هذه المذكرات من صور شاذة وخارجة على المألوف؟ ان «ستيفان زفايج» يجيب عن هذا السؤال الدقيق فيقول لنا: «ما كان يخطر على بال «كازانوف» ذلك الشواهن العجوز - وهو عاكف على كتابة مذكراته - ان يوما سيأتي وفي هذه المذكرات تغدو فيه أؤمن سجل للحياة الواقعية في القرن الثامن عشر، وفي نظر رجال الأدب والمؤرخين على السواء».

اذن فالصدق في هذه المذكرات - كما اوضح زفايج - يفيد المؤرخين، ويكشف عن صورة الحياة في المجتمعات

ولكن عندما حان الوقت الذي أوصدت في وجه «كازانوف» جميع الأبواب، وعندما بدأت النساء يضحكن من تعرضه لهن وعروضه عليهن، فأطبقت عليه الوحدة والفاقة وخمود الطاقة، ولم تعد مسرات الحياة سوى ذكريات لا سبيل الى استعادتها مرة أخرى بالمحاولة وتجربة الحس.. اتجه الى الكتابة اتجاهها دائما، ليستعصب بها عن لذاته الضائعة! عندئذ فقط، وقد أخذت على مدمن اللذات وطأة افتقاره الى اللذات، وقد اضناه السأم والضجر، وعذبه السخوط على ما يلقاه «المجرب» حين تلح عليه «حكة» الحرب في مواضع لا سبيل الي «حكها»، وقد نبذت اصحابه القدامى، وتركوه فريسة للحرب في غرض الطريق.. عندئذ فقط أكتب «كازانوف» في غيظ وعناد على العمل بالقلم، ليري قصة شيخ زاد عمره على السبعين، وكانت حياته حافلة بالملح العجيب من المغامرات واللذات والمجون.. وكانت هذه القصة الغد هي قصة حياته».

ثم يقول «زفايج»:

«إن «كازانوف» بروي قصة حياته.. هذا هو كل ما قام به من عمل ادبي، ولكن لا لها من قصة حياة! وبها حياة «كازانوف» من حياة شاذة...! ان سيرة «كازانوف» بقلمه تضم اكثر من خمسة موضوعات روايات، وعشرين مسرحية، وكومة كبيرة من الأقاصيص وال نوادر والمواقف الغريبة، وقد عجنها صاحبها بعضها في بعض، كما تعجن عناقيد العنب، لتكون عصارتها رحيقا فريد الطعم قوي النشوة، في سياق متصل من السرد، وهذا هو السر في ان حصيلة هذه السيرة تحوي مزاي العمل الفني المتكامل، مع انه لا فضل لكاتبها الذي لا يتمتع بموهبة اديبية كبيرة من أي نوع. وهنا يكمن الخلل الفتن الذي ظللت نشده منذ أمد طويل لذلك الغمز

ونزائين السجون، ومراوغ الأبهة والبذخ. وهنا ايضا نرى الخطف يلعب دورا خارقا في توجيه مصير ذلك الانسان الذي اسلم في حياته مقالبه جميعا للحظ عن ايمان وطيب خاطر.. ففي الوقت الذي يكاد النسيان فيه يطوي معظم المجدين من الكتاب والشعرا من مواطنيه ومعاصريه في سائر الأوطان، نجد ذلك الكاتب الذي دخل عالم الأدب من النافذة كالمغامرين وللصوص بنال ما حرم منه اولئك من نياحة الذكر، وروسوخ المكانة، والاهتمام المتجدد الذي لا يعنيتهم بمرور الأيام والسنين. وأغرب من هذا في باب الخطف المواتي ان يكون ذكر اسمه على الدوام مقرونا بالانقسام.. انقسام الترحيب والتسامح، وليس ذلك عجيبا اذا ما ذكرنا ان بني آدم يتلقون مسامرة اللذات والندمان من ذوي الخلاعة والمجون بما لا يلقون به أهل الجد والعلم وأقطاب الفكر والثقافة من الخفاوة والترحاب؛ وتشان بين انسان يكون لقاؤه بشيرا «بالوجه المكشوف»، وانسان يكون لقاؤه نذيرا «بالجهامة والصرامة ومراجعة النفس والاتعا» عليها بالملامة والتذكير. فلا غرو بعد هذا ان ينال هذا المغامر والأفان العايب الشهوان بما كتبه من سيرة حياته حظوة لدى القارئ والدارسين يتخطى بها الى آحاد بعيدة سائر الكاتين الكبار الذين انجذبهم بلده ايطاليا منذ نظم الشعر فيها «دانتي» وكتب النثر فيها «بوكاشيو». بيد ان الجدير بالعجب في هذا الامر كله ان تلك المغامرات الأدبية من الصيت الذائع والذكر الباقي لم تكن من مقاصد «كازانوف»، فهو لم يكتب ليحتل مكانته بين الادباء.. فإذا بنجمه المحظوظ يهيل عليه المجد من حيث لا يحتسب.

ثم يقول «ستيفان زفايج» عن «كازانوف»:

«إن ذلك المغامر اللاهي المستهتر لا يعرف شيئا على الإطلاق عن الاحساس المزجج بالمسؤولية الذي يثقل كاهل

## ادباء لا يعرفون الخجل ولا يخافون من المخطوط الحمراء!

اعترافات روسو الجريئة كانت انذارا بثورة شاملة \* اعترافات الادباء العرب مليئة بالخوف والكتمان واخفاء الحقائق \*

بقلم: رجا النقاش



\* روسو \*

الفنان الحق ويقض مضاجعه، وكذلك لا شأن له بذلك العيب الباهظ من العزلة والعزوف عن المجتمعات، وذلك العيب الذي يفصل بصرامة وحزم بين الادباء المشغول بعمله وبين دنيا الحياة اليومية الدافقة بتيارات العلاقات الصغيرة العارضة والרגبات والأطباع التي تشتعل فجأة، ولا تلبث ان تخبو عند إشباعها كي تلتصق وقودا جديدا بعد حين يعيدها الى الاشتعال. لا شأن ل«كازانوف» بما يعرفه الكاتب المبدع من كدح شديد الضنى ليس له جزاء عند الناس، بل وما اكثر ما تقابله الأجيال بعد الأجيال بالتجاهل والجمود. ومن باب اولي لا شأن ل«كازانوف» بالتضحيات البطولية التي

يقبل عليها الأديب، وهو يتنازل في سبيل فنه عن مباحج الحياة، فإن «كازانوف» كما هو معروف للجميع، كان يأخذ الحياة في يسر وسهولة، ولا يضيي بديقة واحدة من مباحجه ولذائده، ولا بساعة واحدة من ساعات منامه، او لحظة واحدة من اوقات لهوه، ليتقدمها قربانا الى عالم الخلود.. فهو لم يرفع في عمره إصبعاً واحداً لبئال الشهرة الابدائية، ولكن حفظ السعيد جلب اليه الشهرة طائفة تجر أذيالها فلان منها نصيب هائل، من غير ان يبذل اقل القليل من متاعها الضرورية. إن من دأبه طول حياته ما دام يملك في حوزته قطعة ذهبية او قطعتين، وما دامت في عرقه وخلاياه بقية من حيوية حيوانية تمده بالقدر على مطاردة الغرام لأية انشٍ يجدها في طريقه، وما دامت في ذراعه قدرة على رمي «الزهر».. فلا يمكن ان يخاطر على باله الجلوس في مجلس واحد، او الاهتمام بموضوع من موضوعات الفنون، او تلويث أنامله بالغير».

ثم تأتي اللحظة الحاسمة التي يحدثنا عنها «زفايج» فيقول:

«منذ ان اصدر الفيلسوف والاديب الفرنسي الشهير جان جاك روسو (١٧١٢ - ١٧٧٨) كتابه المعروف «الاعترافات» الذي كتبه في حوالي سنة ١٧٦٥، والثقافة الغربية تفتتح لنفسها بابا من الصدق يكاد يجعلنا نحن أهل الشرق نشعر بأنه نوع من «الصدق الوحشي»، الذي اشعل النار في فرنسا وساهم في التمهيد للثورة الفرنسية الكبرى، ذلك لأن الاعترافات التي قدمها «روسو» لم تكن تستر شيئا من حياته او حياة مجتمعه، حتى الجانب المليء بالاخطا، والذنوب والآثام والقسوة والظلم، فقد عبر عن ذلك كله في صراحة تامة، ولم يحاول تبرير شيء، او إخفاء شيء».

وقد احتلت اعترافات روسو مكانا مهما في الادب الاوربي والأدب الانساني كلها، وازدادت أهميتها مع الأيام، على عكس ما كان البعض يتنبأ به او يتصوره، فقد كان المحافظون التقليديون يظنون ان هذه الاعترافات سوف تموت بسرعة شديدة، لأنها في نظهم مخالفة للمبادئ الاخلاقية المتفق عليها، ولأنها سوف تكون من العوامل المساعدة على نشر الفساد الاخلاقي ومساندة هذا الفساد. ولكن اعترافات روسو عاشت، بل وخلقت مدرسة كاملة من مدارس الادب الاوربي، حاول فيه الكثيرون ان يقلدوا روسو وأن يسيروا على منهجه في ان يقولوا كل شيء، حتى لو كان من الاخطا، والكبرياء، ولعل اكبر تلاميذ روسو في هذا المجال هو المغامر الايطالي الكبير كازانوف، (١٧٢٥ - ١٧٩٨)، واسمه الكامل طويل ومعقد «سينجالت جوفاني جاكومو كازانوف»، ولا احد طبعاً يذكر اسمه الاكادم سوى الباحثين والدارسين المتخصصين، اما اسمه الشائع على الاسن فهو «كازانوف» فقط، وهو اسم سيء السمعة بسبب أفعاله وكأذبه ومغامراته وتغريه بأجل النساء، وأشهرهن في عصره، وقد أدى به ذلك كله الى دخول السجن سنة ١٧٥٥ في مدينة «البنديقة»، وبقي عاما كاملا في سجنه ثم هرب منه حيث عاش في باريس مختفيا من وجه العدالة تحت اسما متعدد. وقد كان «كازانوف» مقررا له بأن يبقى على هامش التاريخ ضمن «حالة البشر» ولكنه على العكس من ذلك دخل التاريخ من باب الادب، حيث انه سار على منهج «روسو» في كتابة اعترافات صادقة قوية لم يترك فيها شيئا من سوائه الا وكشف عنه. ويتحدث الكاتب النمساوي الشهير ستيفان زفايج (١٨٨١ - ١٩٤١) عن «كازانوف» في كتاب شهر يدع كتبه عن هذه الشخصية الغريبة، ولا بأس ان نتوقف امام فقرات طويلة من كتاب «زفايج»، لأن هذه الفقرات تكشف لنا عن الأهمية القصوى التي يوليها الغربيون لكتابة الاعترافات - اذا كانت صريحة ودقيقة ومكشوفة - ان تنقل صاحبها من عالم النسيان الى عالم الخلود.

يقول زفايج (كتاب الهلال - مايو «ايار» ١٩٦٤ - وليس في الكتاب اسم للمترجم):

«إن مكانة «كازانوف» باعتباره كاتبا مبدعا محل خلاف شديد وتساؤل لا يكاد يفتقر، مشلما كانت القباب النبالة التي اطلقها على نفسه في حياته وأشهرها «شيفالييه دي سان جالت» على تساول وتوجس شديدين، فالأشعار القليلة التي كتبها بسرعة خاطفة فيما بين ساعات الفراش وساعات الجلوس الى موائد القمار، ليتغنى فيها بمحاسن هذه السيدة او تلك، اما هي منظومات تغرغ منها رائحة المسك وتنضح بالمعاني التي تداءى بالصناعة المتعقلة عيوب الفطرة وقصور الموهبة الفنية، اما حينما يشروع «كازانوف» في التفتيش، فلا يكاد قوة في الأرض تستطيع حياها من القارئ من الملل والتشاوب. فالحق الذي لا شك فيه ان «كازانوف» نبات طفيلي رغم ضخامته في دنيا الادب وهو دخل محتال على زمرة الخالدين من كبار الكتاب، اذا ما نظرنا الى مستوى لاهته وقدرته على الاتشاء، كما انه لا شك ايضا في طفله واحتماله على أهل الألقاب وذوي الانساب والاحساب، ومع ذلك كله فهذا الرجل الذي ليس مسوح رجال الدين في مطلع صباه حتى لطفه وابتذله فخلعوه عنه، ثم صار جنديا مرتزقا لفلطخ ثوب المجندي وابتذله الى ان خلعه عنه ايضا، واحترف الغش بجميع ألوانه وابتدع فيه الأفاتين.. هذا الرجل قد استطاع ان يعيش جانباً من حياته مقربا معززا مرموق المكانة في صيحة الأباطرة والملوك، ولطف آخر انفسه في احضان شريف من كبار النبلاء، هو «امير ليني»، وأعجب من هذا كله ان ذلك الدخيل المزيف في دنيا الأدب الذي ما كان يستحق مصيرها افضل مما استحقه الدخلاء الطفيليين على دنيا الأدب الصارمة وهو مصير النسيان، قد استطاع ظله الغريب ان يتخذ له مكانا لا يبرحه بين صفوف اولئك الصفوة من السادة الخالدين وان يبقى اسمه بمرور الأيام على السنة الدارسين، بنسط فريد من الكتابة لا يقل استهواً للأطباء عن غفط حياته الفريد في اروقة البلاط، وخدور النبيلات، ومخادع باتعات الهوى،

## شكيب جهشان

# لقطات من مفكرة معلم

- ٢٧ -

كانوا يظفون ويبيكون.. مدرسة تبكي، شعب يبكي، وأمة تبكي...!!  
أليس الموت ومنذ الأزل هو قاهر الانسان الوحيد، والحقيقة العظمى  
التي تقف الحياة حبالها بلا حول ولا طول!!

\*  
اما الزلزال الثالث فقد كان العبور  
العبور العظيم

كان طلابك مثل شعبك كله، قد فقدوا الثقة بالرجل الذي تحدث كثيرا  
عن المعركة...!!

لم يصدقوه لأن عبد الناصر عوذههم على الصدق والوضوح، عندما  
أخرج السباسة من دهليزها المريبة المظلمة الى طرقات الناس المضيئة  
النظيفة.

لم يصدقوه... ولم يتجرأوا على الفرح

وظلوا مرتابين...!!

حتى عندما أصبح العبور حقيقة لم يصدق له الكثيرون... إنما صفقوا  
للذين حملوا دما بهم على اكفهم

صفقوا للذين عبروا

صفقوا للذين اصابوا بعض الشعور في ليل الأمة الطويل... والتفيل...!!

وظلوا مرتابين...!!

لم يمت الناس في تلك الليلة حتى اطمأنوا على دقة القيادة.

وفي اليوم التالي كان الطلاب مرهقين.. ولكن ظلوا مؤمنين.

\*  
والزلزال الثاني كان عام سبعين... عبد الناصر يموت.. يموت وهو يتابع  
قضية شعبك.

ولم يصدق أحد... كيف يموت عبد الناصر!!

وخرجت المدرسة، كل المدرسة، في جنازة رمزية تدور البطل...!!

كان الطلاب يتبعهم ناس كثيرون، يظفون الشوارع على رنين الاجراس

وأسي المؤذنين.

كلما عدت بذاكرتك الى الوراء، تبين لك ان الانسان هو ذلك  
المخلوق الوحيد القادر على تحمّل الزلازل، مع كثرتها ومع تنوعها وشدها،  
هو القادر على تحملها على ثم ثغورها بأمان.

ففي ما لا يزيد عن ست سنوات، تعرّضت انت، وتعرض طلابك،  
وتعرض شعبك، وتعرض امتك من المحيط الى الخليج، تعرّضت لثلاثة  
زلازل، تعجز الجبال عن الصمود تحت وطأتها.

الزلازل الاول كان يوم تنحى عبد الناصر عن السلطة، وتدفقت الملايين  
الى الشوارع تطالبه بالعدول عن استقالته...

كان الوقت مساء، والناس جميعا في القرية يلزمون بيوتهم، والطلاب  
كذلك... كانوا يؤمنون، كلهم كانوا يؤمنون... في الأمر لم يزعج!!

وانت ايضا كنت تؤمن بذلك، وحين بكت زوجتك، وحين أجهشت  
اخحك ابستم... ابستم مكابرا ومطمئنا واثقا... وهكذا حاولت ان  
تكون.

لقد تلقى الناس الصدمة الاولى، النكسة، بكل الحزن والمرارة، ولكنهم  
لم يسقطوا... اما بعد هذه فقد كادوا... لولا أنهم ظلوا يرون في الرجل  
صمام الأمان، والريان القادر على لملمة الذات من دوامة العاصفة.

وظلوا يؤمنون انه لن يلقى الراية  
والحقيقة ان الرجل كان مجرّحا... ولم يكن مستملا ولا بانسا.

## ادباء لا يعرفون الحجل

الاوروبي في القرن الثامن عشر، ولعله بذلك الكشف  
يستطيع ان يلقى ضوءا واضحا على اسباب انتهاها. هذا  
القرن الثامن عشر الثورة الفرنسية الكبرى سنة ١٧٨٩،

وهي الثورة التي هزت فرنسا كلها، بل وهزت اوروبا، وألقت  
بظلالها على امريكا، ولا تزال هذه الثورة مبدأها تعمل  
بصورة فعالة وقوية في المجتمع الانساني حتى اليوم. ويكفي

ان نشير الآن الى ما يتردد في كل مكان عن «حقوق  
الانسان»، فحقوق الانسان - شكلا ومضمونا - هي دعوة  
اساسية من دعوات الثورة الفرنسية. ومذكرات «كازانوف»

تكشف كثيرا من اسرار الاسترطافية الفرنسية والاوروبية  
بشكل عام، وهي الاسترطافية التي كانت مسيطرة على  
كل مجالات الحياة في اوروبا، وكانت معازاري هذه

الاسترطافية واساة استقلالها للشعب واستبدادها بالناس  
واهانتها لهم ولجهودهم في العمل والانتاج... كان هذا كله  
من الاسباب القوية في إشعال الثورة الفرنسية وما نادت به

مبادئ انسانية جديدة. ولا شك ان دعوة الغاء نظام  
الرق التي ظهرت بعد الثورة الفرنسية وتحققت في القرن  
الثامن عشر، كانت دعوة صادرة من وهي الثورة الفرنسية

وما أشاعتها من مبادئ، وما حققتها من تدمير للقيم  
الاسترطافية التي جعلت من الناس سادة وعبيدا، فألقت  
الثورة الفرنسية هذا التقسيم للشعب باعتباره مخالفا للطبيعة

التي خلقت الناس جميعا احرارا متساوين. وبذلك تكون  
مذكرات «كازانوف» قد كشفت الستار بوضوح كامل عن  
سوءات الاسترطافية المسيطرة على اوروبا، وكشفت عن

فضاحتها ومخازنها. ولا شك ان كل ما رواه «كازانوف» -  
ما فيه من جرأة وطرافة - لا بد ان يترك أثره في الناس،  
فقد انتهي عهد «كازانوف» الى الاطلاق والحجب، ولم يخرج

من مغامراته الواسعة ما يعطيه في نهاية حياته احساسا  
بالراحة والأمان، ولا احساسا آخر بأنه قد خدم الانسانية  
خدمات بذكرها له احد في أي مكان، فلم يجد في شيوخته

أمرأة من ضحايا الكثرات تبادل له الحب والعطف والرياء،  
ولم يجد ابنا او ابنة يشاركانه ايام ضعفه ويحضان عليه. لا  
شك ان مشاعره العامة كانت أشبه بمشاعر الانسان المقيبل

على الانتحار، فلا هو راض عن الدنيا، ولا هو من الذين  
يعملون أملا في حياة اخرى فيها عزاء، ورحمة. وهذا في حد  
ذاته درس انساني كبير لم يقله «كازانوف» في مذكراته،

ولكن المذكرات تقوله بطريقة غير مباشرة، لأنها تنطق بذلك  
في كل قصة غدر فيها «كازانوف» بامرأة، او قاصر فيها  
بمال، او كذب على الناس فيما يتصل بتاريخ حياته، حيث

كان يدعي دائما انه من اصل نبيل وأنه - وهو الفيلس - من  
كبار الأثرياء.

فمثل هذه المذكرات في الأدب اشبه بعملية التشريح  
في الطب، فالتشريح يكشف عن الاوبئة التي تمكن من  
الجسد فتقضي عليه، والاعترافات تكشف ايضا عن الاوبئة

التي تقصد حياة الفرد والمجتمع وتحمي عليها بالدمار  
والانتهيار. وهذا الذي يقال عن اعترافات «كازانوف»  
ومذكراته ينطبق ايضا على كل الاعترافات الكبرى في

الأدب الغربية وعلى رأسها اعترافات «روسو» التي حاول  
فيها «روسو» صادقا ان يروي كل شيء، وألا يخفي شيئا،  
عما يعطى صورة لأسباب الفشل والنجاح في الحياة، ويعطى

صورة حية اخرى لمصادر الألم والندم ما ينبغي على الانسان  
ان يتجنبه ويتبعده، وما لا شك فيه ان ادب الاعترافات  
الصادقة الصريحة كان سببا من اسباب النهضة القوية في

النسبي للخطوط الحمراء، في الحديث عن اهله وتجاربهم ولحظاتهم  
ضعفه واضطرابه، ولذلك فكتاب لويس عوض هو اكثر كتب  
الاعترافات وضوحا وجرأة في الادب العربي المعاصر، ورغم  
ان الدكتور لويس عوض قد توفي قبل ان يصدر الجزء الثاني

من كتابه، الا ان الجزء الذي صدر بالفعل يعتبر خطوة  
واسعة الى الامام في ميدان الصراحة والمكاشفة بالكثير عما  
لم يألفه ادب الاعترافات في الادب العربي الحديث.

على ان الكاتب الوحيد الذي تجاوز كل الخطوط الحمراء  
في مذكراته هو الكاتب العربي الغربي ابن «طنجة»: محمد  
شكري، وخاصة في كتابه الشهير «الحيز الحافي»، فقد

كتب محمد شكري كل شيء، وكتبه بصراحة وحشية واسلوبه  
غار من اية تحفظات، او حسابات، ولم يتردد في استخدام  
كل الكلمات التي تعتبرها مستمدة من قاموس «البذاءة».

ولذلك كان كتاب محمد شكري غير مألوف في الادب  
العربي، فأثار غضب الكثيرين وتقدمه الشديد، ولكن محمد  
شكري لم يعبأ بأحد، واتقمت هذا النوع من الاعترافات

الصريحة المكشوفة دون تردد او مراعاة. وصدرت عدة  
طبعات من الكتاب دون تغيير، بقي على ما هو عليه من  
صراحة فاضحة واكتسب محمد شكري بكتابه شهرة كبيرة،

وتحت ترجمة الكتاب الى الفرنسية، ويقال انه نجح في فرنسا  
نجاحا استثنائيا، ولا شك انه حقق عربيا ايضا هذا النجاح  
الاستثنائي، وحتى في الاطراف العربية التي لم تسمح بتداول

هذا الكتاب، فإن الكتاب يشق طريقه سرا الى الجمهور  
اكثر من اي كتاب احب سمع به، والفضل في هذا النجاح  
كله يرجع الى ان الكاتب قد لوحه للحياة في البيئات التي

سحقها الفقر، لم يتردد في ان يصورها بكل ما فيها من  
قسوة وقوض واضطراب وبذاءة، ولا شك ان هذا الكتاب  
قد نجح في تقديم صورة حقيقية للفقر الساق، وما فيها من

وحشية واستفزاز وسحق لكل معاني الكرامة في الانسان  
وانعدام الفوارق بين الغني والشر، ومن هذه الناحية فإن  
الكتاب يشير الغضب ضد ظاهرة الفقر الساق الذي ينبغي

على الجميع إعلان الحرب عليها، والعمل بحزم وبجد  
المستطاع على التخلص منها في كل جز. على الارض  
الريية، بل وفي كل ارض اخرى. فالفقر الساق مهين،

وليس له الا ثمرات مهينة ايضا في السلوك والاخلاق  
والاحساس الرهيب بضيايع الانسان. ولكن حياة محمد شكري  
كما يكشف عنها الكتاب بصراحته الوحشية، هي في النهاية

حياة ضيقة محدودة التجارب، وليس فيها من الانساع  
والتنوع ما في حياة «روسو» او «كازانوف» وغيرها من  
الادباء الغربيين، ولذلك جاء كتاب محمد شكري بصرحة

عالية ضد الفقر وهوان الانسان، ولكن تأثيره سوف يظل  
محدودا، لأن التجارب التي يعبر عنها - على صدقها -  
هي ايضا محدودة وضيقة وان كانت قاسية ومؤلمة.

وهنا لا بد من القول ان المجتمعات الكريمة قد بدأت  
تخفف قليلا من هذا الطراز من الاعترافات، لا شيء الا  
لأن المجتمعات الغربية أصبحت تعترف بكل شيء. يحدث

فيها وتكشف عنه مهما كان سببا ومثيرا للإحساس بالمرارة،  
ويدأ هذه المجتمعات تعالج الظواهر السيئة والسلبية  
بالواجهة بالإنفاذ، وان كان لا يكشف عن - وخاصة في

امريكا - لا يزال يتصدى لثل هذا النوع من المشاكل بجرأة  
واحيانا بقسوة شديدة. فمن يتابع السينما الامريكية سوف  
يجدها تتصدى لكل شيء، لا تضع امامها اية خطوط حمراء.

في معالجة الظواهر السلبية والشاذة، ومن الديهي ان كل  
فيلم اقفا يعتمد على نص مكتوب، حتى ولو لم يكن هذا  
النص منشورا في كتاب..

الحمر - التي تجاوزها «روسو» و«جيت» و«اندريه جيد»  
و«كازانوف» و«جان جينيه» و«سيمون دي بوفوار»  
وغيرهم، عن افواضا - دون تحفظ - في الكشف عن اسرار

حياتهم حتى ما كان منها بالمقاييس الاخلاقية فاضحا  
ومتجاوزا لكل ما تقترنه التقاليد الاخلاقية العامة من  
قيود؟ بالطبع فإن هن حسين لم يفعل شيئا من ذلك، وحافظ

في كل اعترافاته على صورته التي ينبغي ان تكون محترمة  
جدا امام الجميع.

وهذا هو نفسه ما يقال عن الاعترافات الأخرى التي  
كتبها اديبا آخرون، ومنهم توفيق الحكيم في كتبه العديدة  
التي تحدث فيها عن حياته مثل: «زهرة العمر» و«عصفور

من الشرق» و«سجن العمر» و«العمر الضائع» وغيرها.  
توفيق الحكيم لم يتجاوز الخطوط الحمراء، ايضا الا في  
حدود ضيقة حينما وجه نقدا شديدا لأمة وأبيه، وخاصة في

معاملته العاطفية لزوجته، وخاصة في كتابه «العمر  
الضائع»، اما اسرار حياته الاخرى فقد اسدل عليها ستارا  
كثيفا من الصمت. اما احمد امين في كتابه «حياتي» فقد

جعل من كتابه سيرة لكفاحه الادبي والشخصي، وتوقف  
عند هذه الحدود، ولم يكشف شيئا من اسرار حياته الاخرى.  
وكتاب «حياتي» مهم ومنتج، ولكنه يضي خلال صفحاته

كلها لتدعيم صورة احمد امين الكاتب المحترم والانسان  
المحترم والذي تصلح حياته مثلا أعلى للآخرين. اما العقاد  
فقد كتب كتابا عن نفسه عنوانه «انا» ليس فيه سطر واحد

يكشف عن عيب من عيوبه او عن خطأ ارتكبه في يوم من  
الايام. والكتاب عمل ثقافي محترم ومفيد، ولكنه لا يكشف  
اي سر من اسرار العقاد ولا يشرح اية تجربة من تجاربه.

اما مذكرات الدكتور محمد حسين هيكل «باشا»، فهي مذكرات  
عن حياته السياسية وأعماله العامة، وليس فيها ما يكشف  
اي سر من اسرار حياته او حياة غيره من معاصريه والمتصلين

به.

ويمكن ان نتتبع حياة اديبائنا، كبارا وصغارا، فلا نجد  
بينهم من مسح لنفسه بالكشف عن اسراره ولحظاته ضعفه  
واضطرابه، ولقد كان هناك اديبا عرب كثيرون حصلوا على

درجة عالية من الشهرة والمكانة الأدبية، ومروا بمصاعب  
وتجارب عاصفة، ولكنهم لم يكتبوا شيئا عنها، وأذكر من  
هؤلاء، الأدبية الكبيرة «مي» التي اهتمت اعصابها

واضطربت نفسها ودخلت مستشفى للأمراض النفسية في  
لبنان وهي مستشفى «العصفورية» ثم خرجت من المستشفى  
وعاشت عدة سنوات في القاهرة قبل وفاتها، ولكنها لم

تحاول ان تكتب القصة الحقيقية لحياتها على الاطلاق، وكل  
ما هو معروف عن تلك التجارب العاصفة التي عاشتها  
«مي» كتبه بعض الادباء الذين عرفوها واتصلوا بها وجمعوا

معلومات متفرقة عن محتنها العنيفة والتي أدت الى موتها  
سنة ١٩٤١.

ونستثنى من هذا كله ثلاثة كتب من ادب الاعترافات  
في ثقافتنا المعاصرة، وأولها كتاب «تربية سلامة موسى»  
للكاتب المعروف سلامة موسى فقد حاول هذا الكاتب في

بعض فصول مذكراته ان يكون صريحا وان يكشف عن  
بعض اسرار حياته وتجاربهم وعائلته وقلقه الروحي، ورغم ان  
هذه الصفحات لا تمثل الا نسبة لا تزيد على ١٠٪ من

كتاب الا انها لحن تعتبر اجرأ صفحات اعترافات في  
ادبنا العربي المعاصر، وعلى هدي هذا الكتاب بالتحديد  
شارك الدكتور لويس عوض في كتابه «اوراق العمر»، ولا

شك ان الدكتور لويس عوض قد توسع في صراحته وتجاوز

الغرب وفي الحضارة الاوربية التي أصبحت اليوم هي  
الحضارة القائدة، والتي يحاول الجميع ان يتعلموا منها، وأن  
يأخذوا بعناصر النهضة والقوة فيها. لا أدن الاعترافات

كان تشجيعا للمجتمع الاوربي على مواجهة نفسه  
ومشاكلها بأعلى قدر من الصراحة والوضوح والأمانة،  
فالحضارة الغربية - وأمريكا جزء منها بل هي الآن تمثل

قمتها - لا تخفي شيئا على نفسها، ولا تعالج الواقع  
بستار كثيف من الكتمان والإخفاء، بل كل شيء مطروح  
للبحث والدراسة والمناقشة، ومن يتابع الآداب والفنون

والامريكية ولو متابعة محدودة سوف يجد اشياء وظواهر  
تدهشنا في الشرق، وأحيانا تشير غضبنا ورفضنا  
استنكارنا، فهناك - مثلا - جمعيات رسمية ولأمهات

غير المتزوجات تساعد النساء اللواتي وقعن في الخطيئة  
وحملن وأجنبن، وتحاول إنقاذهن وإنقاذ أطفالهن، وهي كلها  
امور مرفوضة ومحرمة في نظرها ولا تسمح بها عقائدها

على الاطلاق. ولا اظن ان مثل هذه الامور يمكن ان تكون  
في يوم من الايام مقبولة في مجتمعاتنا او عقائدها. ولكن  
على اي حال فإن الحضارة الغربية تقوم - في داخلها -

على المكاشفة والواقعية الكاملة والاعتراف بالمخالفات  
لو كانت مرفوضة من الناحية الاخلاقية، وطبعاً هذا كله لا  
علاقة له بالسياسة الخارجية الغربية والتي تقوم على مبادئ

لا ثالث لها هما: المصلحة والقوة، فما دام الغرب قادرا  
على فرض مصالحه بالقوة التي يتفوق بها على غيره، فإنه  
يفرض هذه المصالح، حتى لو بدت هذه المصالح مخالفة

للعادل والصابغ من وجهة نظر الآخرين الذين يقع عليهم  
الضرر. هذا في السياسة الخارجية، اما في التنظيم الداخلي  
لمعظم المجتمعات الغربية فالأساس في هذا التنظيم هو

الاعتراف بالواقع، ومواجهته دون خجل منه حتى لو كان  
فيه ما يشير المجمل ويوحى بمعنى القبيحة في مجتمعات  
اخرى مثل المجتمعات الشرقية.

ولو تساؤلنا عن مكانة ادب الاعتراف في ثقافتنا العربية  
لوجدنا هذا الادب يحتل مكانة متأخرة جدا، فالثقافة العربية  
القديمة لا تعرف شيئا من أدب الاعتراف، ولم يستطع اديب

كبير او صغير ان يقرب من هذا الأدب، ذلك لأن كل  
اديب، شاعرا او ناثرا او مفكرا، افقا كان يحرص على ان  
تبدو صورته في ادبه هي الصورة التي لا تدفعه الى الاصطدام

بالمجتمع، ولذلك لا نجد احدا يروي قصة حياته وهمومه  
وشكوكه وتجاربهم الدقيقة الخفية كما وقعت له، قتلها كلها  
امور لم يقرب منها اديبائنا الكبار او الصغار في الماضي.

وعلى العكس من ذلك في العصر الحديث، وبالتحديد  
في القرن العشرين، فقد وجدنا اديبا يروون قصة حياتهم،  
ويحاولون ان يكشفوا فيها بعض الحقايق والاسرار، ومع

ذلك فإن هناك «خطوطا حمراء» تخطاها اديبا الغرب، ولم  
يستطع كاتب عربي واحد ان يتخطاها الا في القليل النادر.

ف «الايام» لطف حسين بآرائها الثلاثة تروي الكثير من  
متاعبه وآلامه وهمومه، وخاصة في الجزء الاول من هذا  
الكتاب. وجانب الصراحة المطلقة في هذا الكتاب البديع

المهم معدوم او شبه معدوم. وكل ما استطاع طه حسين ان  
يروي به بعض قصص صراعه مع الفقر الشديد في بداية  
حياته. وبعض آرائه الصريحة عن بعض اهله مثل اخيه

وابيه وامه، ففي هذه الآراء جرأة وعدم حرص على الالتزام  
بما تعودنا عليه من الحديث الطيب عن الأهل حتى لو كانوا  
مخطئين، فطف حسين لم يتقيد بهذا القيد، فكان يتكلم

احيانا عن افراد أسرته بالنقد، ويكشف عن العيوب دون  
مخرج، ولكن هل كتاب «الايام» لطف حسين يتجاوز الخطوط



في ايش، ماذا يقول لزوجته، هل يعترف لها انه كان يسهر ويخمر ويجالس سهام دون غيرها من النساء اللواتي كن في تلك السهرة، لا بالطبع، سهرة سهره لكن بدون سهام التي كادت ترمي قلبه صريعا بجمل لحاظها وحركاتها ونغاشتها وجسدها الذي يضيئ شهوة مخفية تحت فستان أزرق، كل هذا يسمحني من البروتوكول، اذن على ماذا يبقى وسهام كانت كل السهرة، وحتى السهرة كلها بدونها لا تسوى قشرة بصلية؟! اما هي علفة صبيحة، سهام ضرورية وحاجة اساسية من حاجات السهرة، لا بل اكلية، فكلم بالحري السهرة؟ السهرة لا تقوم بدونها، لك ان تتخيل اية سهرة باهتة وفاهية بدون سهام، انها روح السهرة، واخذت تقاطع وجهه طابعا جدبا مضحكا: في المحضر ستلقى سهام نهائيا، هذا ما اكده لنفسه، لكن ماذا مع رائحة الحمر التي تفوح منه والتي قد تصل الى غرفة زوجته وتجعلها تصحو وهو واقف هنا، اريد وجهه وقال السهرة سهره، ما من حل، لو قلت لها اجتماعا لفضحت نفسي اكثر، فكل ما في وفي حالي ينطق انني كنت في سهرة، فلم اكذب كذبة لا ارجل لها، من كان في السهرة، اكرج لها اسما، زملائي كما لو اني احفظ ترتيبات، اكرم انيس، خليل، نديم، كل الشلة باختصار، سهرة فجائية، مضحك اي والله فجائية، ويضيف مازحا حالة طوارئ عظيمة ومنعشة، وفكر وماذا لو استفسرت زوجتي من زملائي المجنين عن السهرة ونطق احدهم صدفه باسماء النساء اللواتي حضرن، ستقوم القيامة، ونفى هذه الفكرة حالا من رأسه بتاكيد ان زوجته عقلها كبير ولا تهتم اطلاقا في مثل هذه الاستفسارات السخيفة، وانابه غضب فجائي، وسأل نفسه ميرطما، هل قتلته قتيلا؟! ما الذي فعلته حتى لا اجرؤ على فتح باب بيتي، انه بيتي وليس بيت آخرين، وعيس، هل صرت اتسول الدخول الى بيتي، بيتي، بيتي انا؟! وامتلا وجهه رفضا واستنكارا، ما الذي حدث في هذه الدنيا؟! اهذا بيتي انا بيت غيري؟! هل استولى عليه احد وانا لا اجرؤ على دخوله وطره المقتحم؟! الله اكبر، من قال كل هذا؟! هذه حياة؟! من يصدق كل هذا؟! وحك ذقنه مفكرا، ماذا يحدث حقا لو جرد احد على اقتحام بيتي ومصادرته فهل اجرؤ على مواجهته؟! واكد لنفسه وهو غاضب اشد الغضب، بل يجب ان اقلع عينيه من مكانهما ايضا، فهذا البيت بيتي، وتلصص احجار بيته بحنان متوسلا عطايا ورضى وتفهما، هنا يوجد كل شيء، امرأتي واولادي ومصدر راحتي وذكرايتي ومستقبلي، وغدا رقيقا كما لو ان كل السكر طار من رأسه ومال على الحائط وتوقف عن التفكير لشوان مسترخيا، بعد ساعات قليلة اشتقت الى البيت كل هذا الشوق العارم، انا لست خائفا من البيت بل انا خائف على اصحاب البيت، زوجتي قد تكون نائمة او في انتظارتي، اخشى ان ادخل، انا اعرف نفسي جيدا، لا اجيد الكذب، لن اقول كل شيء، لكن وجهي فضاح، لسانتي سيئاتي، سأقول لها كنت اسهر وسنام، اريد ان انام لامحور كل شيء، ولأحلم احلاما جميلة، لكن قبل هذا يجب ان ادخل، اخرج المفتاح من جيبه مرة اخرى، تأمله قليلا، كان المفتاح عاديا، مجرد ان يدبره في القفل ويدخل، لا، بان الشعب واضحا على مدياه وكاد يغفو واقفا في مكانه، هل ادخل الآن؟! الناس الكساح الذي لا يقاوم هو احسن حذر، اني يستطيعني احد ولن اسقط في الامتحان، ببساطة ادب حالي على فراشي وأنام كالقنديل، ربما كانت هذه حلة حكم، رائع، وتردد قليلا، وماذا يحدث لي لو صحت من حالتي هذه عندما ارى زوجتي تنتظرنني كاللينة؟! حتما، سأصحو، ستجلب كل ملائكة النوم متبعدة عن عيني وسأعقل، لا، لا، زوجتي ليست لبوة وهي امرأة لطيفة ووديدة، اذن لماذا لا ادخل؟! كان الشعب يهدهد هذا وكانت غزارة افكاره وهو اوجه التي تساوره تهد من جيله اكثر واكثر، وبات يفتح عينيه بقوة وبدا في وقفته تلك كالمحكوم عليه بالوقوف الى جانب باب بيته في انتظار الفرج، في كل هذا وحيث ان افكاره باتت تختلط اكثر قال لنفسه لا بأس بعد قليل تفتح زوجتي الباب وتجدني الى جانب الباب وتفاجا وادخل. وما كاد يسخر من نفسه بقوله انه كان يسهر الى جانب باب بيته حتى انفتح باب بيته حقا واظلت زوجته مشعنة الشعر ومستنزفة من القلق والسهر والفرح، وما ان رآته حتى اخذتها الدشة والتاسعت حدقتا عينيهما واخذت بسمة تقطع على وجهها المليء بالجماعية وقالت له في لهجة فحرجة بقلق وخوف وشوق، اهلا وسهلا، البيت نور، قلقت عليك، الف حمد الله على السلامة، الفطور جاهز، وامسكت بيده تقوده فرحة وهي تقول له فخت ان يكون حدث لك حادث لا سمح الله، او انك قررت ان تذهب وان لا تعود الى البيت، وصحا من ذهره واستغربه على جملتها الاخيرة، متسائلا بصوت ضعيف واه يكاد ينهار، اذهب الى اعدو لي ابي؟! ولماذا؟! وضحك ضحكة ضئيلة ناظرا الى زوجته والى انحاء البيت بلهفة وذهر وتابع القول بصوت شبه مبحوح، هنا بيتي، هنا حياتي... وشرع يردد هذا القول غير مرة وعيناه تفيضان حبا لزوجه الجميلة المتألقة مجددا.

احيانا، مجرد ان تراني ونسلم على بعض حتى تبدأ في الالتصاق والضحك، هل كل هذا خيانة، هو رأسه نفيا وعلق وحتى ليس لما، ما المانع ان ارى وأسهر واتحدث وانك مع سهام مرات قليلة في العمر وان اعود الى البيت منتشيا ومزهوا، بالطبع لا استطيت ان افاتح زوجتي بكل هذا، لو فاتحتها او لو شمت رائحة الرائحة لقاتم القيامة ضدي، اي هو بدون سهام وخفة دمها انا علقان بسبب تأخري في سهرة بتيسمة، ونظر الى ساعتها بعينين واسعتين، الخامسة صباحا، ما هذه العلفة؟ بعد قليل تنهض زوجتي، وانا اريد ان اهجج قليلا، لا، لا اريد النوم، كل ما اريده ان اخلص من هذه العلفة السخنة، وكاد يخرج عن طوره ويدفع الباب بقدمه ويدخل مثل سبع الرميما، لكنه تمالك نفسه في النهاية، وأغمض عينيه وفتحهما غير مرة كما لو كان يحو او يزيل كل افكاره وخواطره التي من شأنها ان يحدث وتزلق عفوا على لسانه وتقع الطامة الكبرى، انه يحب زوجته، لا يمكن ان يجرح مشاعرها، انها لا تستاهل هذه المعاملة، مجرد اختلطت عليه الامور، ويجب ان يعترف انه ليس معتادا على حياة السهر والحياة الصاخبة، هو الآخر يكنك في بيته بعد العمل ويلعب اولاده ويتحدث قليلا ويشاهد التلفزيون وينام، وارتعدت فرائصه، ماذا يحدث له لو ان زوجته اللطيفة والطيبة اقترحت عليه ان يسهر كل ليلة في الخارج الى نصاص الليالي وفرضت عليه ان يعود وجه الصبح، فرضا فرضا، وتقابل في مكانه، هل سيحتمل هذا، كلا، بل انه سيعاف هذه الحياة بعد شهر واحد، لا بل اقل من شهر واحد، وقد يطلب من زوجته بالخارج والحاف ان

## قصة النالفة مرة أخرى بقلم: رياض بيدس

تعف عنه وتعفيه من هذه الحياة التي لا يطبقها ولا يحتملها، وإذا ما اصرت زوجته على ان يقضي لياليه خارجا فإن القيامة ستقوم وتندلع الطوش بينهما، وصفن جادا حزينا، لا ليس من المعقول ان اقضي ليالي في الخارج، البيت مريح ودافئ، واطلق زفرة ساخرة لهذا التفكير، واستغرب كيف لم تخاطر هذه الفكرة له من قبل، هل يقترحها على زوجته مازحا، واستغرق في ضحك هزيل نازل واه فيه رائحة سهر ونساء، وتبع ولا يوقظ احدا، وفرق عينيه ذات الايجاف المتشاقلة وقال لنفسه لا ليس هذا الوقت المناسب لهذا الاقتراح، لكنني في حال ان زوجتي برمت بوزها عندما ادخل اقول لها حتى لو تكرمت واقترحت ان اسهر كل ليلة في الخارج فانا لن اقبل، وجعني في مكانه وكاد يفقد توازنه ويقع لولا انه امسك في اللحظة الاخيرة بالدرابزين وثبت في مكانه، رد كما لو انه يخاطب زوجته همسا، انا احب البيت مثلك تماما وانت تعرفين هذا تمام المعرفة، اقترحي علي ذلك وسترين ردة فعلي، انا لا اقبل هذا، البيت قلعتني، الانجليز ملاعين، وضحك، كان هذا التفكير يعزبه ويهون عليه قليلا لكنه لم يدفعه الى ادارة المفتاح في القفل على نحو هادئ والدخول كما لو لم يحدث شيء، لا على العكس من ذلك كانت الامور لا تحل مع كثرة التفكير فيها، لدرجة انه فكر ان يجلس على الدرجات، لكنه ابقى على حاله، انا اجلس على الدرجات منتظرا الفرج، الفرج من؟! من زوجتي، زوجتي التي تفهمني وافهمها على الطائر، هذا شيء غير معقول، لا اتوقع هذا من نفسي بالمرّة، وحتى لا احد يتوقعه مني بالمرّة، الغريب قبل القريب، ولا تتوقعه زوجتي ايضا، اخشى اخشى على هيك تفكير، لا يلقى واقفا فهذا اهون واشرف، على الاقل هكذا اقدم واتراجع، انتقم واتخاذل، اتخطب في الامر، اعيش رغبة جامحة لان افاتح زوجتي في كل شيء، طبعاً دون ذكر سهام، اشاركها فرحي، اضاحكها وتضاحكني، انقل لها القفشات الجديدة التي قد تضحكها، ولا اشرع بنقل اللوم والعتاب والتزريع، اكون نفسي، لم، لم، لا يا ربي، هل علي ان اظل معلقا وغير منطلي، اريد ان اعيش، ان اضحك، ان اطير، ان اضحك خفية مع سهام وحتى ابادلها نظرات الاعجاب، لن اذهب معها اكثر من ذلك، وغمرت وجهه مسحة من الشوق والحنين، تذكر شفتي سهام القرمزيتين ونهدينها الجماعين ووجعها البيض الناعم فكاد يفقد توازنه ويعود ادراجه من حيث اتى لكنه تذكر ان السهرة انتهت ولا بد ان سهام تبهرت كل تبهر ذكريات الجميلة ازا، باب بيته، بلع ريقه وهو يسأل نفسه احقا ان اذهب معها اكثر من ذلك؟! واكد لنفسه انها امرأة لطيفة وجميلة وتحب الفرفشة والضحك، وهو رأسه نافضا هذا التفكير عنه، وقال لحاله معاتبا انا في ايش وفكري

\* عاد متأخرا تلك الليلة، كان يقف الى جانب باب بيته مترددا مضطربا تكاد قدمه لا تقويان على حمله. كان البرد ينخر عظامه وكانت انفاسه المتخالقة تشكل ضبابا وهو يبرفرها بحذر خوفا من ان تعلم وتوقف زوجته التي ربما كانت غارقة الآن في نوم عميق. وخف العبء الذي كان يراعى على صدره حين فكر انها قد تكون نائمة، وتنفس بعنف وتغنى حقا ان تكون في سابع حلم، وأغمض عينيه متخيلا كيف سيكون نومه عميقا ولذيذا كقطع التفاح الشهي، وتلمط كما لو كان اكل فاكهة او استلقى نائما كفتيل وابتسم ابتسامة ضئيلة كسرت كل تجاعيد القلق التي كانت تحط على وجهه قبل قليل. اراد ان يدبر المفتاح في القفل، لكن شيئا لا اراديا اوقف حركة يده تلك وارتمت اصابعه قليلا. غضب لما حدث، اذ ما معنى ان ترتجف يده، هل يخافها الى هذا الحد، وحاول ان يبعد هذا الهاجس عن دماغه بيد انه اخفق، ومسح جبهة رأسه الكبيرة المدوشة بافكار صلعاء لا قيمة لها اطلاقا مستمتنا في دفعها جانبا واستنابت ولو فكة واحدة ذات قيمة، الا انه كان خابيا مغربا تماما هذا الصباح كما لم يكن ولا مرة، اثر هذا انتابه احساس اليم، لقد عاش معها عمرا كاملا، عشرة عشر عيني، لكنه لم يكن يعرف انه يخافها، انه يحبها ويحترمها، وبدا متزعجا، لا الاصح انه يحترمها فقط، وتأفف، لا يبقى من الحب بعد هذا العمر الا الاحترام، وسارع الى استنكار هذا واسارير وجهه تنفرج، يحدث احبانا ان تدورن مشاعره واحاسيسه وينجر في حب عميق ويعتد بعد كل شيء الى مجراه الطبيعي، نظام الاحترام والعشرة والتفاهم، اذن لماذا يحدث كل هذا الآن بعد كل ذلك العمر بعجوه وبجره؟! هل كسر قانونا هاما هذه الليلة كان معمولا حسبه طيلة حياته؟! واستغرب، ولماذا لا يكسر هذا القانون؟! وابتسم ابتسامة عريضة وهو يؤكد لنفسه ان اهم قانون في العالم يمكن كسره او الالتفاف عليه اذا ما كانت ضرورة لذلك. كان يحاول ان يخلق اسبابا وجيهة لدخول البيت مرفوع الرأس وليس مترددا خائفا ذليلا، لكنه كان يعرف ان الآن ذاته انه بات معلقا بين شعورين متناقضين تماما اولهما انه اخطأ في التأخر تلك الليلة وثانيهما قد يحدث احبانا لأي شخص ان يتأخر - يتأخر وليس يقضي الليل خارجا، كما حدث لي هذه الليلة، قال لنفسه في عتاب صريح وواضح جدا - ثم استدرك بينه وبين حاله هاجسا، انا لا اعرف الكذب اولا ولم اكذب طيلة حياتي ثانيا، والتأخر لم يكن ضرورة بل انه حصل بسبب سهرة حلوة وانيسة، والاتكى من كل ذلك انه تأخر حتى وجه الصبح ولا بد ان القلق اقترس زوجته اذا ما وجد النوم سبيلا الى عينيها فأنها حتما نامت على وجهها طبا، على القليلة كان يستطيع ان يتلفن، لكنه انجرف في السهرة، ولم لا يتنجر، الا يحق له بعد كل هذا العمر ان ينجر في سهرة، لا بل اكثر من ذلك يحق له ان يخرج من البيت وان لا يعود اليه دون ان يعرف له احد مكانا، لا لا هذا كثير جدا، وتغضن وجهه، انا لست منبها حتى لمثل تلك السهرات، انا لن اغيب عن بيتي اياما، انا بحاجة الى البيت كما البيت بحاجة الي، لكن قد يحدث احبانا ان تأخر او يحدث طارئ او يجد اي جديد، وفتح يديه على وسعهما وهو يقول لنفسه ان الحياة مليئة بالمفاجآت السارة والكريمة على حد سواء، وكاد يطلق ضحكة اثر هذا التفكير الذي وجده طبيعيا وعاديا جدا، بعدئذ ذهب اكثر من ذلك في فكره مؤكدا لنفسه ان الضرورات تبيح المحظورات، وتسا لاي محظور حدث الليلة، السهر؟! لا يوجد اي غلط في السهر، ولعت في رأسه بارقة ان سهره الذي قد يكون محظورا تبع هذه الليلة من غير ما ضرورة، او على القليلة كان يستطيع ان يبلغ زوجته قبل يوم او يتلفن لها، اللعنة... كل ذلك حدث دون تخطيط، انه مرة من مرات العمر القليلة، الا يحدث خلل في اي شيء، وعزى نفسه انه وقع خطأ فادح وجسيم هذه الليلة، لا بل راح اكثر من ذلك بأن قال ان خلا حدث، فقد يحدث خلل في كل الوجود، في الكون، في العالم، كل شيء معرض للخلل، وافاق على نفسه سائلا الى اين اذهب في فكري؟ اي خطأ او خلل؟! هل يجب ان اقضي كل عمري من الشغل الى البيت ومن البيت الى الشغل، حياة جفاف وتعب وتنبلة، الا يحق لي ان اسهر سهرة واحدة، الا يحق لي ان اشرب كأس عرق مع زملا، ول تضحك، الا يحق لي ان ابتسم لمزيلة من زملائي وان اناغشها قليلا وان اتروحن قليلا؟ الا يحق لي كل هذا؟! لماذا احرمني نفسي من كل هذه المتعة الصغيرة التي ترد الروح؟! وما الغلط في ذلك؟! سهام مخلوقة طريفة جدا، صاحبة نكتة وتحب الضحك والفرفشة، والأخطى انها تحب نكاتي التي لم تكف زوجتي عن لسعي بقولها حين ارددها انها نكات من الاشراف وتضحك على تعليقاتها بدلا من التذلل، لن احط عكرا في زيت زوجتي اللطيفة فهي ربة بيت وراكة ومحتشمة وامرأة على الاصول، لكن الفرفشة امر مهم، سهام تضحك معي على الطائر، على الهوا، بدون شيء



# حجر في الهواء

أحمد دحبور

## انتحار وانتحرار وانتحرار.. وضوء على الموعد..

في القرآن الكريم: «ومن قتل نفساً بغير نفس أو فساد في الأرض فكأنما قتل الناس جميعاً». ثم أنهم لا يعلنون عما يغضبهم، أو ما يعتبرونه فساداً في الأرض. فنحن كفار لأننا لا نطيعهم حتى وهم لا يدعون احداً. وهم يختارون الموت لا الحياة، فمعظمهم يعتبر نفسه شهيداً حتى لو لم يدرك معنى الشهادة أو أبعادها. وإزاء هذا الصوت المكتوم والأذن الصماء، لا تملك السلطات إلا أن ترد على النار بالنار، فيكون الموت على الجانبين، وتكون الحسارة محدقة بالوطن هنا وهناك. ولست في وارد أن أكون محامي الشيطان أو الملاك. فليس من اختصاصي - وليس من حقي أصلاً - أن أقدم تقويماً لآلية السلطة اللبنانية، لكن الأكيد أن فتنة كالتى تدعو إليها جماعة التكفير والهجرة، من شأنها أن تطيل عمر السلطة، وأن تعطى حقاً في إبداء الحزم والصرامة والشراسة، بحيث تضيق المسافة بين ما تقدم عليه السلطة بالحق وما تقدم عليه بالظغيبان. وما هو الإعلام الرسمي اللبناني يسيس الواقعة، ويربط بين قرد التكفير والهجرة وبين المفاوضات السياسية. ولأنني لست في وارد مناقشة الخطاب السياسي اللبناني الرسمي، فإنني اكتفي بالملاحظة: أن سوابق الحركات الأصولية، تغري خصومها الرسميين - أينما كانوا - بتوجيه هذا الخطاب. أنه العيب، وأنه الانتحار بأرواح الآخرين.. ولكننا لو قرأنا المشهد من واجهته الاجتماعية، لما خرجنا بنتيجة تختلف عما وصلنا إليها في الحالة الفردية التي مثلها الشاب الفلسطيني النزق.. فلا يمكن الدفاع عن الخطأ، ولا عن الانتحار، ولكن يمكن ويجب تفسير الدوافع، فما لم نقرأ الكتاب من ألفه إلى يائه، نظل عاجزين عن تدارك الانتحار الذي غماره على غفلة منا جميعاً..

### .. وهذا الانتحار أيضاً

أما هذه فأصعب وأدعى. إنها الفتنة التي وقودها الشعب والتاريخ والحضارة، وأنه لأمر يبعث على اليأس والأسى والاعتراف بخسارة الرهان. وما يطيش له العقل أن المصائب، كما يقال، لا تأتي فرادى. ففي يوم واحد، جاء نيا الفلسطيني النزق، ونيا التكفير والهجرة، وهذا النيا البشع الذي أماطل بالاعتراف به: نيا الفتنة الطائفية في صعيد مصر. ومن يتابع الدعاوى المنتشرة في الولايات المتحدة الأمريكية منذ بضع سنوات، يلحس أن هناك تركيزاً غير عادي على فتنة طائفية مزعومة في مصر. أي أن دوائر الشر تلك، كانت تقدر البلاء قبل وقوعه، ولأن الحياة ليست على هذه الدرجة من البراءة، فلم تكن تلك الدوائر تضرب بالرمل. ولكنها كانت تؤسس للفتنة. ليس معنى ذلك أن المسيحيين، لا سمح الله، هم المسؤولون عن الفتنة، بل أننا نراهم، في هذه الجولة مثلاً، هم الضحايا.. ولكن من يعمل على الفتنة يستهدف مصر كلها بأقباطها ومسلميها. ولما كانت مصر هي عماد الأمة كلها، فإن الفتنة تستهدفنا جميعاً، لا في السودان والعراق وبلاذ الشام حيث يوجد عرب مسيحيون، بل في الوطن الكبير من المحيط إلى الخليج. على أن الغرب في أمر هذه الأشد من القتل أن الصواب واضح والخطأ واضح. وأن دعاة الفتنة ومشعلها ليسوا إلا فئة رثة من التجار. والمال كافر. فإذا عدنا إلى مقولتنا التقليدية، وهي أن قراة الناس، المقهورين، للمغربين بالغضب، بفشون غلهم في أي هدف يعرض لهم، فإن دعاة الفتنة لا يحتاجون إلى أكثر من قتل. وأمام العقل المقيب تنفجر النار ويندلق الموت. ونستطيع أن نلاحظ بوضوح، أن الأذاعات والفضائيات العربية، كانت تذكر أعداد قتلى الفتنة من غير تحديد هوية الضحايا، إلا القناة العربية، فهي تشير إلى قتلى المسيحيين وقتلى المسلمين، لتصب على النار زيتاً، وليزداد الشعب انتحاراً بانتحار.. أما من صوت صارخ في البرية يقول أن الضحايا هنا وهناك هم شهداء مصر، شهداء الأمة، وأن علينا ارتداء الحداد من أجلهم جميعاً، قبل أن يرتدي التاريخ ثياب الحداد على أمة كان اسمها العرب؟..

مجدد لبني معروف

من حق هذه الصفحة أن تلوه بنقطة ضوء. بعد مشاهد الانتحار والحراق والانكسار. وبأني الضوء، كما كان يجي. دائماً، من المرتفعات العربية السورية.. من أهلنا الصامدين الشامخين الذين بقوا في أرضهم وما بدلوا

\* بالطبع، لا يستطيع أحد أن يدافع عن ذلك الفلسطيني النزق، الذي روع بيروت الغربية مساء الاثنين الماضي، وسقط قتيلاً بعد أن أودى بحياة جندي بري.. ولن يخفف من وطأة ما حدث، أن ذلك الفلسطيني كان يحاول اقتحام السفارة الروسية تعبيراً عن غضبه مما يحدث في بقايا مدينة غروزي..

لا يستطيع أحد أن يدافع عن ذلك الشاب. هذا صحيح. ولكنني افترض بعد ذلك، ألا أحد يستطيع إنكار الضاغطة النفسية على أعصاب ذلك الفلسطيني. وهو ضاغطة غير إيمى أو إسلامي بالضرورة، مع أنه لا بد وأن يكون كذلك في أحد مستويات الانفعال. ولكن تعالوا لتخيل حجم القهر الذي يكلل على روح إنسان محروم من الحركة، وربما التنفس، يسمح شتمه شعبه في الفجر وفي الغسق وما بينهما. يموت أطفاله جوعاً وتقتع السلطات عنه حق العمل ولو من غير أجر. وحين يفكر في أن يعلم، يجد الجندي والصفي برايطان على جفونه ويحرسان عينيه من جرثومة الأمل. فيهرب إلى صفحة الموعات ليجد العنصرية حتى في الأخبار، فالجاني، أي جان، هو المهور اسمه بالحروف الأولى ما لم يكن فلسطينياً، فإذا كان فلسطينياً، فمن طبيعة الأمور أن يشار إلى جنسيته بالنزق العريض، وأن يرد اسمه الثلاثي أو الرباعي من غير مواربة. مثل هذا الإنسان المقهور، يكون أشبه بلغم موقوت. والصاعق الضاغطة الحائق هو الظلم.

ولأنه في وضع لا يسمح له بالاحتكام إلى العقل البارد، فقد يرى الظلم في كل مكان. ومن سوء حظ هذا الفلسطيني أن الظلم في كل مكان فعلاً. هكذا رأى في حرق غروزي إعادة انتاج لمجزرة صبرا وشاتيلا، وقبلها مجزرة صبرا وشاتيلا الأولى، وقبلها مجزرة تل الزعتر، وقبلها مجازر إيلول الأسود، وقبلها مجزرة كفرقاسم، وقبلها مجزرة دير ياسين. وما فات ذكره بين مجزرة ومجزرة هو مسلسل لا ينتهي من المجازر. لهذا يمكن أن نتخيل انفجار عقل ذلك الشاب، واختلاط الأمور عليه، فهو لم يهجم على السفارة الروسية، بل على مجمل إيجاباته وجراحاته وخيباته ومخاوفه من اليوم والغد. لقد أخطأ السبيل حقاً، ولا نستطيع أن ندافع عنه، بل ربما لا يجوز لنا ذلك فالجندي اللبناني القاتل هو ابن أسرة كانت تربيته كل شبر بنذر. والرعب الذي سببه ذلك الشاب الفلسطيني للمدينة التي كانت تستعد لاستقبال ليلة القدر، هو ما لا يجوز إغفاله أو التغاضي عنه، فضلاً عن أن الدبلوماسيين الروس هم أناس مدنيون وليسوا عسكريين. وحتى لو كانوا كذلك، فإن الانتصار للشيشان لا يتم بعملية انتحارية معروفة النتيجة..

ليس من تناقض بين المقدمة والمآل فالخاتمة في هذا الكلام. فنحن لا يمكن أن ندافع عن ذلك الشاب، ولكن أليس من استحقاقات دمه المجاني، أن يعاد النظر في الوضع غير الإنساني للفلسطينيين في لبنان؟..

### الانتحار من جديد

لبنان أيضاً وأيضاً.. والعنوان هذه المرة، هو حركة التكفير والهجرة. فالقراءة الظالم أهلها، هي مجتمعنا المدني، الكافر في نظر أولئك النفر من الشبان المتعصبين المتحفظين. أنهم الفرقة الناجية، هكذا يطلق المنظرون المهورسون على أنفسهم وعلى اتباعهم. فقد هاجروا إلى الله ورسوله، وتركوا المجتمع كله بهاجر إلى الكفر، ولا جزء للكفر غير النار، فليطلقوا النار على من يرونه في الطريق. ولأن الجميع أعداء لهم فإن نيرانهم ستصيب أهدافها في الأحوال كلها. وأحسب أننا قرأنا التاريخ الإسلامي عن كتب. وقلينا غزوات الرسول وبعثاته الحربية، فما وقعنا في ذلك التاريخ المجيد النبيل ما يشابه ما يجري على أيدي هؤلاء. ويزيد الأمر حيرة وألماً وغربة، أنهم شبان في مقتبل العمر، بعضهم نال قسماً وافراً من التعليم، فهم يعون على الأقل ذلك المعنى الحقوقي لصالح الإنسان

تبدلاً.. ها هي علامات العتق والاستقلال تلوح في الأفق، ويحق لذلك الرجل الشبيهة بقرمية السنديان، أن ينتظر خروج ابنه من السجن الصغير، وهو السجن العادي.. من أجل أن يخرج الجولان كله من السجن الكبير، وهو سجن الاحتلال البيضي.. ففي اليوم الذي توالى فيه أمامي صور الأحداث الأليمة المشار إليها أعلاه، اكتحلت عيناى برأى جماهير بني معروف، وهي تتظاهر في الشوارع، وتشكل علم سوريا العربية المقدى في عروة قتال المجاهد الكبير سلطان باشا الأطرش.. هل يفيد أن أقول أن عيني اختلنا بالدموع؟ وما هو الجديد في ذلك؟.. الجديد هو ما تركز عليه وكالات الأنباء، من قبل، أن هناك موحداً عربياً سورياً من بين كل خمسة أشخاص في المرتفعات، قد تعرض لمحنة السجن. وحق له أن يخرج منه، كما قال شهيد اليمن وشاعرها عبدالله الزبيدي:

خرجنا من السجن شم الأنوف كما تخرج الأسد من غابها  
نمر على شفرات السيوف ونأتى المنية من بابها

يا أهلنا الموحدين العرب.. أنكم لتدخلون الحرية من بابها أيضاً، وأن غداً لناظره قريب..

## علي موسى أبو ريا

مقارن أعمال بناء، ترميمات وقرميد  
إتقان في العمل ودية في المواعيد وخبرة طويلة  
ت: ٠١/١٧٤٤٨٥١ - بلفون: ٠٥/٥٠٨١٧٧  
يتقدم بأجل التهاني وأعلى التبريكات إلى جميع الطوائف المسيحية والأمة الإسلامية وعموم أبناء  
شعبنا بمناسبة حلول

أعياد الميلاد المحيية وعيد الفطر السعيد  
أعاد الله هذه المناسبات على الجميع بالخير والبركة

وكل عام وأنتم بخير

## جمعية تطوير شبيبة سخنين

يتقدم بأجل التهاني وأعلى التبريكات إلى عموم الطوائف المسيحية والأمة الإسلامية وعموم أبناء  
شعبنا بمناسبة حلول

رأس السنة الجديدة

وعيد الفطر السعيد

أعاد الله هذه المناسبات وقد عم السلام روح بلادنا

وكل عام وأنتم بخير

## محددة عبد ميعاري

سخنين - تلفون - ٠٢/١٧٤٤٠٣٧ - بلفون - ٠٢٢٠٥٢١ - ٥  
جميع أنواع المخابز، شايكاف، ديزينات، ٢٢١٥  
يتقدم بأجل التهاني وأعلى الأمان إلى عموم المحتفلين

بأعياد الميلاد المحيية

عيد الفطر السعيد

أعاد الله هذه المناسبات على الجميع بالخير والبركة

وكل عام وأنتم بخير

## مبني ماركت سخنين

بإدارة: جمال أبو بريص  
الشارع الرئيسي - مركز البلد، هاتف: ٠١/١٧٤٤٣٠٥  
يتقدم بأجل التهاني وأعلى الأمان إلى عموم الأمة الإسلامية والطوائف المسيحية وعموم أبناء  
شعبنا بمناسبة حلول

أعياد الميلاد المحيية

رأس السنة المباركة

وعيد الفطر السعيد

أعاد الله هذه المناسبات على الجميع وقد حل السلام على روح منطقتنا

## باطون مشهور م.ض

باطون وطن باطون - خدمة منزلية وجريده وبيع مريحة  
سخنين - جالاب المدرسة الثانوية  
تلفون: ٠١/١٧٤٤٧٢٢  
يتقدم بأجل التهاني وأعلى الأمان إلى أفاضل سخنين والمنطقة الكرام وعموم المحتفلين

بأعياد الميلاد المحيية

وعيد الفطر السعيد

أعاد الله هذه المناسبات بالخير والبركة

وكل عام وأنتم بخير

## لحوم ابو خليل

سخنين - مقابل باز سخنين  
تلفون: ٠١/١٧٤٠٧٩٧  
لحوم طازجة وجديدة، لحم عجل، لحم خروف، لحم عيش، كباب وجميع أنواع اللحوم  
تهني جميع المحتفلين

بأعياد الميلاد وعيد الفطر السعيد

أعادها الله على الجميع بالخير والبركة

وكل عام وأنتم بخير

## مركز الرياضة سخنين - بركة السباحة

بإدارة: حسيبي عمارية - ت: ٠١/١٧٧٤ - ٩٢٢  
الركن تشيل جاكوزي وسونا ورفرة اللياقة البدنية  
الركن مقفولة برصة من الساعة الثامنة حتى العاشرة ليلاً  
حيلة تزيينات للمفكرين سترا  
تقدم بأجل التهاني إلى عموم المحتفلين

وعيد الفطر السعيد

وبأعياد الميلاد المحيية

وكل عام وأنتم بخير

## كراج مرسيدس - سخنين

بإدارة: حسيبي طرية  
بالقرب من المدرسة الثانوية ٠١/١٧٤٠٤٨٩  
تصليح جميع أنواع سيارات المرسيدس - ديزل وبنزين  
معد لفحص سيارات قبل القراء  
تقدم بأجل التهاني وأعلى التبريكات إلى الأمة الإسلامية وعموم الطوائف المسيحية بمناسبة

عيد الفطر السعيد

وأعياد الميلاد المحيية

وكل عام وأنتم بخير

## الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة - فرع كوكب ابو الهيجاء

يتقدمون بأجل التهاني وأعلى الأمنيات لجميع اعضائها ولأهالي كوكب ابو الهيجاء خاصة والأمة  
الإسلامية والطوائف المسيحية عامة بمناسبة حلول

عيد الفطر السعيد

رأس السنة المباركة

أعياد الميلاد المحيية

أعاد الله هذه المناسبات على جميع أفاضلنا وقد عم التسامح والسلام بين الأفاضل والمنطقة عامة

وكل عام وأنتم بخير

## الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة - فرع ديرحنا

يتقدم بأجل التهاني وأعلى الأمنيات لجميع اعضائها ولأهالي ديرحنا خاصة والأمة الإسلامية  
والطوائف المسيحية عامة بمناسبة حلول

عيد الفطر السعيد

رأس السنة المباركة

أعياد الميلاد المحيية

أعاد الله هذه المناسبات على الجميع وقد عم السلام روح منطقتنا

وكل عام وأنتم بخير



فنانون  
جتمعهم  
قضايا  
المحاكم!

عيش وملح

ملحق الاقتصاد

الخميس ٦ كانون الأول ٢٠٠٠

مشاع الماعز  
وفلسفة القطيع



جوائز ومنح من مؤسسة عبد المحسن القطان في  
مجالات الفن والمسرح والادب والموسيقى والاتصال



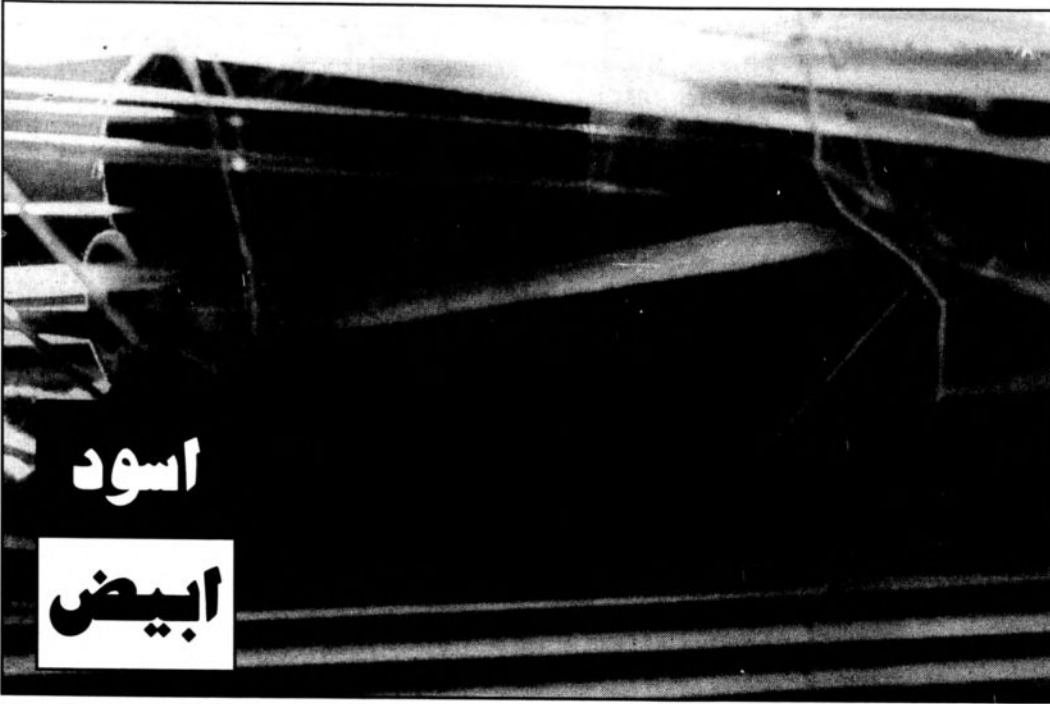
(٣) مسرحيات لسعد الله ونوس  
على خشبات المسارح المصرية



“فلسطين الآن”

روافد ضوء من حوار جاء كما  
القصيد مع الفنانة سامية حلبي





أسود

أبيض



## هل تذكرون صديقاً قديماً يسمى «الحمار»؟! سامر خير

« منذ فترة وأنا أفكر بكتابة « قصة حمار ». قد تكون هذه قصة الحمار الذي استعاره والذي في سني طفولتنا - عندما نذرت الحمار - ليخرج قلوب أطفاله، لكن هذا الحمار هرب ونحن في طريقنا إلى قطعة الأرض التي زرعها والذي بأشغال الزيتون، واختفت آثاره وقد أحشو القصة بتخيل أسباب عديدة لهرب الحمار.

أولها - بالطبع - أن أنا ما مررت بالمكان - لسوء حظنا لكن لحسن حظ الحمار - فخلّيت فؤاده وسليت « عقله » برائحة « أتوتها » التي شمهنا من بعيدا لكن قد استبعد هذا الاحتمال إذا تذكرت تفاصيل « حملة المطاردة » خلف الحمار، إذ لم نعر وسط اللهاث على أية واحدة من « بنات جنسه » - ولأن عملية الفحص في مثل هذه الظروف صعبة، من الأدق القول أننا لم نلاحظ وجود أي واحد من « أبناء جنسه »! بل بدأ لنا الحمار مهولاً وحده على السفح باتجاه الوادي (الذي جف منذ سنوات قامة - تجدد الإشارة). لكن كيف لنا ان نتأكد من عدم وجود « أتان أحلامه » بجانب احد الغدران التي كنا نسيح فيها في ذلك الزمان، ونحن مطلقون على الوادي من علو شاق لا يسمح لنا بملاحظة كل التفاصيل؟!

على أية حال، قد تكون قصة الأتان مكرورة ومفتعلة.

سأفترض ان الحمار ضاق ذرعاً بنكران الناس لـ « جميله » الذي أداه لهم خلال آلاف السنين، بمنتهى الاخلاص والتضحية رغم سخرتهم منه واستعمالهم اسمه كلما اراد واحدهم الخط من قيمة شخص آخر - لقد تحمّل « استعدادهم » له في كل الظروف خلال العصور المتعاقبة، حتى جاء هذا الزمان الذي تخلوا فيه عنه فظل حبس حنجرته يهتق وما من مجيب (او مجيبة)، وهو معتق بدخان سياراتهم على الشوارع « المزدقة » الخالية من العشب الذي لم تعد تحتاجه خزانات الوقود! فأصابه بأس فطبع وتيقن من أنه غير ذي فائدة، ولم ينقصه في مأساته هذه سوى مضايقتنا - نحن الأطفال - له!

فأقسم أن يهرب الى غير رجعة في أثر « أبناء قومه »!

.. لكنني قد لا أكتب هذه القصة، بل قصة أخرى عن قطمان الحمار التي كانت « سائبة » في الهضبة السورية المحتلة، عندما كنا أطفالاً في زيارة بعض اقاربنا السوريين الصامدين هناك.

قد تكون هذه القصة اوقع وأجمل، إذ لنفترض ان هذه الحمار تشردت بعد ان هجر الاحتلال اصحابها وخرب بيوتهم: عندها ستكون الحمار ضحايا الاحتلال والحضارة معا! لأنها لو كانت « سيارات سويارو » لما تركها أحد وشأنها هائمة على وجهها!

وقد يكون ما « يدور في أذهان » الحمار - في هذه الحالة - موضوعاً لموتولوج شائق!

... وفي جميع الأحوال فإن كتابة قصة كهذه أو تلك، لن يكون الحمار فقط أبطالها. بل على الأرجح ان البطولة فيها ستكون جماعية.

... ولتكن هذه احدي « الشطحات » ونحن نتأمل في الغيبة قضي!

العدد ٨٩ السنة الثانية

## هل نحن جيل بلا ذاكرة؟

اتساءل دائما ويقسو علي السؤل وبؤنني لأتأنا متشغلون حتى الموت بحاضرنا الأليم.

نحن لا نتصور ما معنى ان يصبح حاضرا مخزونا للذاكرة، فلا نتوقف عند الواقعة الجديرة بأن نحفظ، لا نربطها بزمانها ومكانها فتصبح شيئا هلاميا لا معنى له ولا أصل ولا فصل.

اعرف متى ولدت، أنا مثيت رسميا في شهادة الولادة وبطاقة الهوية وكل الأوراق الشبوتية ولكنني انا الوحيد الذي لا يذكر هذا اليوم ولا أذكر أيامي في السنة الأولى ولا الثانية ولا الثالثة، ولأنني لا أذكر هذا اليوم الذي ولدت فيه والمشي في الأوراق الرسمية، فأستطيع ان اختر اليوم الذي اعتبره يوم ميلادي مثل كثيرين من كبار القوم من يختارون يوما عظيما ويزعمون انهم ولدوا فيه من جديد وبيننا من يدعي مثلا انه ولد في عام النكبة، مع انه يكبرها بعشر سنوات ونيف، اما انا فلا يرتبط ميلادي الثاني الا بما فعلته لنفسي وجنيت فيه على حالي وما جنى علي احد ليكون هذا الميلاد كله لي وحدي.

هكذا اكون قد ولدت في المرة الثانية حسب تقويم ذاكرتي العيسة يوم سقطت عن سلم خشبي كان ارتفاعه ثلاثة امتار ولم اهتم ولم تكسر جمجمتي ولا اضلاعي، واحاول ان اذكر شيئا غير هذه الحادثة بسبقها ويكون اجمل منها، ولكن عشا، فيداهمني قلق وجودي فأتساءل محيطا:

ربما تنتهي ذاكرتي بالسقوط مثلما بدأت بالسقوط.

ربما ان حياتي ستنتهي بسقوط عن سلم يرتفع ثلاثة امتار او عن عمارة شاهقة.

اخاف حتى اليوم من الاماكن المرتفعة وأغضب علي ذاكرتي لكن ما ان احاول طي هذه الواقعة حتى يأتيني غيرها وأسوأ منها.

(سلمان ناطور - هل  
قتلتكم احدا هناك)

# (٣) مسرحيات لسعد الله ونوس على خشبات المسارح المصرية

\*\*\* «الملوك جابر» يتبرع بجلدة رأسه لكتابة رسالة من الامير عليها، وعندما تصل الى العنوان يقطعون رأسه والقضية الفلسطينية في مركز مسرحية «الاغتصاب»، اما المسرحية الثالثة فهي «ملحمة السراب» \*\*\*

بعكس الحالة اليهودية التي تتعدد بها اللوحات التي تبرز التناقضات بين المحقق وزوجته نتيجة شعوره بالعجز الجنسي معها وبمعكس دوره السادي في اغتصاب المرأة الفلسطينية، تتأزم الامور اكثر في اللوحة الثانية حين يقوم زميله في التحقيق باغتصاب زوجته وتشكل لوحة جديدة عندما تذهب الزوجة بعد اغتصابها الى طبيب نفسي لمعالجتها: والطبيب في هذه الحالة يشكل البعد الانساني لمسألة برمتها.

وترسم اللوحة الرابعة بين المحقق والطبيب النفسي حيث تتكشف من خلال التحليل النفسي الطبيعية العنصرية للام وعشيقها عندما تخلصا من والده الموسيقي الحالم وعندما قاما بالزج به في اطار جهاز التحقيق حتى يثبت انه ليس رخوا كوالده، وذلك حتى تكتمل بتشكيل اللوحة الاخيرة عندما يقوم كبير المحققين بقتله بموافقة والدته! وهي اشارة مريعة تؤكد على فقدان الانساني في مجتمع عنصري: فهو مجتمع يأكل نفسه.

اما المسرحية الثالثة «ملحمة السراب» للمخرج بها، اليرغيني فبدأ عرضها في المنيا على خشبة «مسرح الشبان المسلمين» وتقدمها فرقة المنيا المسرحية. والمسرحية تتناول التحولات



التي طرأت على المجتمعات العربية. هذا وكان الكاتب السويدي سعد الله ونوس الذي رحل عام ١٩٩٧ قد قدم لمكتبة المسرح العربي مسرحية من المسرحيات التي تعتبر من اهم ما كتب في هذا المجال. إضافة الى المسرحيات المشار اليها فإنه كتب ايضا مسرحية «التحولات» و «سهرة مع ابو خليل القباني». وكلها تتناول القضايا السياسية والاجتماعية والانسانية، إضافة الى الثقافة العربية التقليدية في مجالات مختلفة. (رياض ابو عواد - و.ص.ف)

\* «مغامرة رأس الملوك جابر» و «الاغتصاب» و «ملحمة السراب»، ثلاث مسرحيات للكاتب السوري الراحل سعد الله ونوس يتم عرضها في شهر رمضان في القاهرة ورفع المصرية والمنيا في صعيد مصر. وقد بدأ عرض المسرحية الأولى «مغامرة رأس الملوك جابر» على خشبة المسرح القومي في القاهرة ابتداء من النصف الثاني من رمضان. ويستمر عرضها لبضعة اشهر اخرى. ويخرج هذا العمل المخرج مراد منير الذي تخصص على مدار تجربته في تقديم اعمال سعدالله ونوس، حيث قدم «حفلة سر من اجل الخامس من حزيران» في بداية السبعينات و «الايام المخمورة» قبل عامين.

يقوم البناء الاساسي للمسرحية على فكرة الاقل المغلق لرغبة الصعود الفردي والخل الفردي لمشكلة عامة. وتدور احداثها في اطار تاريخي ايام المماليك. تبدأ احداثها عندما يقوم الملوك جابر بالتطوع لنقل رسالة سرية من امير مدينته ويقترح على الامير ان تكتب الرسالة على رأسه المحلو حتى لا تقع في ايدي الاعداء، على ان يمنحه الامير الجارية التي يحبها كجائزة يستحقها عن هذه الخدمة. وعندما يوصل الرسالة يقوم المستلم بقطع رأسه!

وبدأ عرض مسرحية «الاغتصاب»، اوائل الشهر

الماضي، في مدينة رفح المصرية. اخرجها للمسرح الشاعر عبد القادر مرسى ويقوم ببطولتها سونيا ورحاب الدياس واسامة وهبة وسيمرة جمال الدين. المسرحية تعرض للقضية الفلسطينية من خلال علاقة الصراع بين المحقق اليهودي والمعتقل الفلسطيني وفيما بعد الصراع بينه وبين زوجة الفلسطيني حيث يتشارك مع الآخرين في اغتصابها وتقطيع حلقات ثديها وابصالها الى حالة من الجنون! ولكن اللوحة المسرحية الفلسطينية لم تحدد بين المقتضية وزوجها وامه في الدفاع عن الذات وتأكيدها بهزيمة المحتل. وهذا يعكس اعتراف مهما كانت النتيجة.

## في حديثها عن عرسها

من بعيد سمعت خطاك /  
عرفتك من بينهم /  
حين جاورا إلينا مساء /  
وفي إثرهم شمسه /  
من بعيد عرفتك /  
قلت لقلبي كلاماً كثيراً /  
ومرجحة في شحوب الظلام /  
وفي صمت خيمتنا الدائنة /  
كنت أضحك تنهري شعبة /  
ثم تصرخ أني اجلسي ساكنة /  
/ ... /

وقدعت شأياً لهم /  
فلمحك /

كيف تصب برد على جبهتي /  
وعروقي بها غير سيل من النار /  
يجري /

وكيف وقت أملك ثانين /  
وأدركت أني نهر وأنت بحري /  
قلت قد جامني زمن /  
سوف أرتاح فيه /

من الحزن /

والليل /

والنعب /

وفي يوم عرس قل لأهلي /

هو الآن أهلي /

وقلت لأمي /

« هو الآن أمي - أخي - وأبي /

ليس في دمعي الآن شيء سوى

أنك الآن مت /

ويتمت يا سندي سحبي /

ليس في دمعي الآن شيء /

سوى /

أنها عتي.

(ابراهيم نصر الله - من  
قصائد «بسم الام والابن»  
- «الكرمل» - العدد ٥٩)

بقيمة عشرات آلاف الدولارات

# جوائز ومنح من مؤسسة عبد المحسن القطان في مجالات الفن والمسرح والادب والموسيقى والاتصال

**\* المؤسسة اصدرت برنامجها الخاص بالثقافة  
والعلوم لعام (٢٠٠٠)، وتنتظر التقدم اليها بطلبات  
الترشيح في مقرها في رام الله \***

## المؤسسة في سطور

\* مؤسسة عبد المحسن القطان هي  
مؤسسة خيرية تنموية تأسست عام  
١٩٩٤ وسجلت في بريطانيا. وتهدف  
الى دفع عملية التنمية التربوية  
والثقافية والوعي الفكري للشعب  
العربي بصورة عامة، والشعب  
الفلسطيني بصورة خاصة والحفاظ  
على هويته الثقافية.

وجاءت المؤسسة لترسخ عطاء  
امتد على مدار أكثر من عشرين عاما  
قام خلالها رجل الاعمال الفلسطيني  
عبد المحسن القطان وزوجته ليلى  
المقادي بدعم المواهب الفنية والفكرية  
والعلمية في عدد من الأقطار العربية.  
وفي عام ١٩٩٨، تم تسجيل فرع  
للمؤسسة في فلسطين، وبادرت  
المؤسسة لمشروعين هما مركز القطان  
للطفل في مدينة غزة ومركز البحث  
والتنوير التربوي في رام الله.  
وبالإضافة الى مشروعات المؤسسة  
الذاتية ويهدف تحفيز ورعاية المبدعين  
وضعت المؤسسة برنامجا خاصا  
بالثقافة والعلوم للعام ٢٠٠٠.  
ولمزيد من المعلومات و/او  
للحصول على وثيقة برنامج الثقافة  
والعلوم يمكن الاتصال على:

مؤسسة عبد المحسن القطان - ص.ب.  
٢٢٧٦

رام الله - فلسطين - هاتف:  
٥٤٤ - ٢٩٦ (٠٢)

فاكس: ٢٩٨٤٨٦ - ٢

e-mail: info @ qattan Foundation.org

٣ - تكافؤ الفرص وعدم التمييز الطائفي  
او الجنسي او الفكري.

٤ - الأثر المتوقع في تعريف المجتمع  
الفلسطيني والعربي على اهم ما يدور في مجالي  
الثقافة والتربية في دول العالم الاخرى وتعريف  
شعوب هذه الدول بالثقافة الفلسطينية العربية.  
٥ - الأثر المتوقع في تعزيز العلاقات  
الثقافية بين الشعب الفلسطيني وباقي الشعوب  
العربية، اضافة الى تعزيز التواصل بين الشعب  
الفلسطيني في مختلف مواقعها الجغرافية.

وتسعى المؤسسة لأن تصبح هذه الجوائز  
والمناح موضوع اهتمام وفخر للجمهور الفلسطيني  
والعربي وأن ترتقي الى اعلى المستويات العالمية  
حيث تكون عنوانا اساسيا لكل من يهتم  
بالثقافة والعلوم في المنطقة.

وفي مجال وسائط الاتصال الجغرافية  
والتفاعلية ستوفر المؤسسة ثلاث منح قيمة كل  
منها (٥) آلاف دولار للمساهمة في او تغطية  
تكاليف برنامج او دورة في مجال محدد من  
التصميم او التطوير في وسائط الاتصال  
التفاعلية او الجغرافية، بما في ذلك شبكة  
الانترنت. وعلى المتقدمين أن يكونوا من والدين  
احدهما فلسطيني، وأن يكونوا مقيمين في  
فلسطين او إحدى الدول العربية المجاورة. تقبل  
الطلبات لهذه المنح قبل ٣١ كانون الثاني  
٢٠٠٠.

واعتمدت المؤسسة المعايير العامة التالية  
للبرنامج:  
١ - الامتياز والجدية في العمل.  
٢ - اصالة الفكرة والتجديد والابداع.



\* اصدرت مؤسسة عبد المحسن القطان  
قبل فترة، برنامجها الخاص بالثقافة والعلوم  
لعام ٢٠٠٠ الذي يهدف الى تنمية المواهب  
الثقافية والفنية والعلمية لدى الفلسطينيين.  
يتضمن البرنامج خمس جوائز في مجالات  
الموسيقى، والمسرح والفنون الاستعراضية،  
والفنون التشكيلية، والأدب - جائزة الكاتب  
الواعد السنوية، وفي مجال وسائط الاتصال  
الجغرافية والتفاعلية - (Interactive and  
Graphic Media).

وتوفر جائزة القطان في الموسيقى منحة  
غير محددة ماليا، لكنها مشروطة، لطالب ابدى  
موهبة متميزة في العزف على آلة موسيقية او  
في الغناء، في الموسيقى العربية او الكلاسيكية  
او غيرها كالجاز، او في التأليف الموسيقي وذلك  
لمساعدته على إتمام دراسته في جامعة او معهد  
عربي او دولي متميز، وتقبل الطلبات لهذه  
الجائزة قبل ٢٩ شباط (٢٠٠٠).

في حين توفر جائزة المسرح والفنون  
الاستعراضية منحة قيمتها ١٠ آلاف دولار  
لفرقة رقص او تمثيل او موسيقى لانتاج عرض  
او مسرحية او حفل موسيقي وذلك كمساهمة  
في تطوير هذا المجال وتحسين القدرات التقنية  
والفنية للمراقصين او الممثلين او الموسيقيين  
الشباب وغيرهم من العاملين في المجالات الفنية  
ذات العلاقة كالإضاءة وتصميم الرقصات  
وهندسة وتصميم المسرح والديكور وغير ذلك.  
تقبل الطلبات لهذه الجائزة ايضا قبل ٢٩ شباط  
(٢٠٠٠).

وفي مجال الفنون التشكيلية - جائزة  
الفنان الواعد السنوية - ستوفر المؤسسة جائزة  
تبلغ (١٠) آلاف دولار للفائز وجائزة بقيمة  
(٥) آلاف دولار لكل من الفائزين بالمرتبة  
الثانية والثالثة - وتقدم الجوائز لفنانين واعدين  
في أي مجال من المجالات التشكيلية، بما في  
ذلك الرسم والنحت والتصوير الفوتوغرافي  
والتركيب متعدد الوسائط وغيرها. يشترط  
بالتقدم لهذه الجائزة أن يكون عمره ما بين (١٨)  
و (٣٠) عاما وأنه يقيم في فلسطين في ٣١  
كانون الاول ١٩٩٩.

اما في مجال الادب فهناك جائزة الكاتب  
الواعد السنوية، حيث توفر المؤسسة منحة  
قيمته (٢٥٠٠) دولار للفائز الاول ومبلغ  
(١٠٠٠) دولار لكل واحد من الفائزين الثلاثة  
الذين يلونه والذين تقدموا بأعمال ادبية في أي  
شكل من الاشكال الادبية على أن يكون النص  
الادبي باللغة العربية وغير منشور سابقا.  
يشترط في المتقدم لهذه الجائزة أن يكون ما بين  
(١٥) و (٢٥) عاما، وتقبل الطلبات لهذه  
الجائزة قبل ٣٠ آذار (٢٠٠٠).



## «مين قال ان الشعر وزن وقافية؟»

كان طانيوس عبده كاتباً روائياً وشاعراً أصيلاً، عاش أكثر زمانه في مصر، ومات في لبنان، في الثلاثينات، تاركاً مئات الروايات ودروانا عامراً ومرويات طريفة. قيل انه شكا يوماً من وجع في ضرس العقل، فقيل له: عليك بشرب العرق فهو خير دواء. وراح يشرب حتى النعالة، فارتاح من وجع ضرس العقل، لكن الحمرة كانت قد ذهبت بعقله، فوصف واقعة الحال بأبيات ختمها بقوله:

ونكت بضرس العقل حيراناً موجعاً  
وما ارتحلت إلا حين فارقتني عقلي  
ويذكر أحد الرواة ان هذه الأبيات ذكرت على سامع السيدة أم كلثوم فاستلقت هذا البيت الأخير وحفظته.  
وكان يعيش في لبنان، في ذلك الزمان «طانيوس عبده» آخر، هو الشاعر الشعبي المعروف في فرقة شرور الوادي. وشانت الصدف أن يلتقي هذا أم كلثوم، حيث قدمته إليها أحد الأصدقاء بقوله: «الشاعر طانيوس عبده»!

فما كان من أم كلثوم إلا ان بادرت بقولها: «إذا أنت هو القائل:»

وما ارتحلت إلا حين فارقتني عقلي!..  
ولعل طانيوس عبده هذا لم يكن على علم بطريقة سببه طانيوس عبده الآخر، فأجاب على الفور، زجلاً، ورماً قبل جلاء الالتباس:

كلّ الوجع بتو مراهم شافيه  
إلا وجع العقول، كلو عافيه  
والشعر، أشواق وتباريح وألم  
مين قال ان الشعر وزن وقافية؟

(سلام الراسي - «الحبل على الجرار»)

## قصب السكر المصوص!

وعكى ابو اسحاق ابراهيم بن سيار النظام، عن جاره المروزي، انه كان لا يلبس خفا ولا نعلا، الى ان يذهب النبق اليابس، لكثرة النوى في الطريق والاسواق، قال: ورأني مرة مصصت قصب سكر، فجمعت ما مصصت ما، لأرمي به، فقال: ان كنت لا تنور لك ولا عبال، فهبه لن له تنور، وعليه عبال، واباك ان تعود نفسك هذه العادة، في ايام خفة طهرك فانك لا تدري ما يأتيك من العبال!

(الجاحظ - كتاب «البخلاء»)

## \* ماذا تعرفون عن

# مرض التليف الحوصلي؟

**\* مرض وراثي فتاك، لم يتمكن الطب حتى الآن سوى من إطالة عمر المصاب به وسط سلسلة من المعاناة. فهل سيؤدي اكتشاف الكروموزوم (٧) المسبب له الى اكتشاف العلاج النهائي؟! \* لقاء مع الدكتور ياسر منصور، اختصاصي الاطفال وامراض الرئة..**

### \* اجرت اللقاء: سارة محاميد \*

من فترة لأخرى داخل المستشفى حيث يمكث المريض هناك حوالي (١٥) يوماً في كل مرة. وكل هذا يكلف مجهوداً كبيراً من العائلة والطاقم المساعد، بالإضافة الى التكلفة المادية الباهظة التي قد تصل آلاف الدولارات شهرياً.

\* هل من حلول جذرية للشفا من المرض؟ او اخرى مساعدة؟  
- د. منصور: «الشفاء من أي مرض وراثي يتطلب تغيير تركيبة الكروموزومات. وهناك أبحاث في هذا المجال لمحاولة تعديل الكروموزوم ولكن كلها باءت بالفشل. وأقصى ما يمكن عمله في حالة تدهور صحة المريض حتى خطر الموت هو زراعة رئتَيْن في جسمه، وفي حالة نجاح العملية فانها تمكنه من العيش عدة سنوات أخرى بمرافقة علاجات دائمة قد تُعرضه لمشاكل أخرى».

\* في بعض الأحيان يلجأ بعض المصابين الى اجراء عمليات زرع في الخارج. لماذا؟  
- د. منصور: «أحياناً يكون انتظار عمليات الزرع في البلاد طويلاً، لذلك تضطر عائلة المريض الى اجراء العملية في الخارج وفقاً لقرار شخصي. والسبب هو قلة المتبرعين في البلاد. لكن العملية في الخارج تكلف حوالي (٤٠٠) ألف دولار بدون حساب تكاليف المحكوت الطويل للمريض والعائلة».

\* تكاليف العلاج باهظة، فهل من مصادر تمويل خاصة وان صناديق المرضى لا تغطي التكاليف كلها؟

- د. منصور: «عدا صناديق المرضى هناك جمعية ال (C - F)، التي اقيمت قبل (٢٠) عاماً على يد اهالي عدد من المصابين بالمرض، وتضم العديد من المتطوعين وطاقمها طبياً لتقديم النصائح والدعم المادي للمصابين بالمرض، ودعم الابحاث الطبية بهذا الخصوص».

\* وماذا ينتسنا المستقبل بخصوص هذا المرض؟

- د. منصور: «حتى الآن لا يوجد علاج يشفي من المرض، رغم كل التقدم في مجال مساعدة المريض على الاستمرار في الحياة. لكن بفضل الموارد الكبيرة المستغلة في الابحاث العلمية والوراثية استطعنا الاقتراب من حل لغز المرض، اذ تم اكتشاف المسبب الوراثي له وتحديد في كروموزوم رقم (٧). واكتشاف موقع الجين قد يمكننا في المستقبل من توفير علاج فعال أكثر».

الامعاء. وبالتالي تكون عملية الهضم غير متكاملة وغالبية الغذاء لا يتم هضمه وامتصاصه ويفرز الى خارج الجسم.

\* وهل تقف اضرار المرض عند هذا الحد؟  
- د. منصور: «لدى الغالبية العظمى من المصابين بصبب العضو التناسلي، وتعرض (٨٥٪) من الحالات للاصابة بالعقم. كذلك نتيجة الخلل في الجهاز الهضمي والبنكرياس يعاني بعض المصابين من مرض السكري».

\* وكيف تساعد الادوية المصابين بهذا المرض؟

- د. منصور: «هناك علاجات تساعد في اطالة المعيشة. في الخمسينيات كان المصاب لا يعيش سوى سنتين او ثلاث، اما اليوم فمعدل المعيشة هو (٣٠) سنة وفي بعض الأحيان (٥٠) سنة. وكل هذا يعود الى اتباع برنامج علاجي منظم وأخذ ادوية ملائمة وتلقي علاج فيزيوتراي».

\* ما هي هذه الادوية، وهل تكلف كثيراً؟

- د. منصور: «انها حقبة ادوية مليئة بالمضادات الحيوية لمقاومة الالتهابات، بالإضافة الى ادوية لعلاج الخلل في الجهاز الهضمي وتعويض النقص في الانزيمات، وادوية أخرى للاستنشاق تساعد في ترخية المادة اللزجة المتراكمة داخل الجهاز التنفسي خصوصاً، ويتم اخراج هذه المادة عن طريق الفيزيوتراي اليومية على مدار حياة المريض بمعدل ٣ - ٤ ساعات يومياً. وهناك ادوية أخرى تؤخذ عن طريق الوريد

\* ليس غريباً ان نسجع عن مرض فتاك، مثل مرض التليف الحوصلي (C - F)، سيستك فيروزس الذي يعتبر من أكثر الامراض الوراثية الفتاكة في المجتمع العربي، ومؤخراً ظهرت حالات منه في مجتمعاتنا العربي.

في حديث عن هذا المرض التقينا مع الدكتور ياسر منصور، اختصاصي الاطفال وامراض الرئة، وهو يعمل في مستشفى رجم.

\* هلا عرفتنا على هذا المرض؟

- د. منصور: «انه أكثر الامراض الوراثية الفتاكة الشائعة، ويصيب الجهازين التنفسي والهضمي. وهو ناتج عن خلل في مبنى الخلية مما يؤدي الى تراكم افرازات لزجة لعابية في هذه الاعضاء ومن ثم التهابات متكررة وعرقلة عمل هذين الجهازين».

\* وما هي اعراضه؟ وهل يمكن للانسان العادي غير الطبيب المختص ان يلاحظها؟

- د. منصور: «عادة ما تكون اعراضه ظاهرة منذ الولادة، سعال شديد والتهابات رئوية متكررة او انسداد في الامعاء. وعملية الاجراع لدى المريض تكون متكررة. بشكل ملفت للنظر، وذلك بسبب الخلل في الجهاز الهضمي. ويكون عرق الاطفال المصابين بهذا المرض

ماحاً. لذلك اطلق عليهم في الولايات المتحدة اسم «الاطفال المساحون». ومن الاعراض الاخرى النمو البطيء، وعادة ما تكون اصابع اليدين منتفخة من اطرافها الامامية مثل عصا الطبل، وهذه تدلنا على نسبة الاصابة اللاحقة بالرئتين والنقص بالاكسجين. وكما تلاحظين يمكن للسان العادي ملاحظة هذه الاعراض الخارجية».

\* ما هي نسبة انتشار المرض؟

- د. منصور: «انه يصيب واحداً من كل (٢٠٠٠) مولود».

\* ما هي الاضرار التي يسببها المرض لكل عضو وعضو؟

- د. منصور: «عند ولادة الطفل تكون الرئتان سليمتين، ونتيجة الالتهابات المتكررة والافرازات المتراكمة يحدث تدمير تدريجي للرئتين، والمضاعفات الرئوية تشكل (٩٠٪) من مسببات وفاة المصاب. اما بالنسبة للجهاز الهضمي فان الافرازات تؤدي الى انسداد الاوعية التي تمر من خلالها الانزيمات المساعدة في عملية الهضم وتفكيك وامتصاص المواد الغذائية داخل



# فنانون جتمعهم قض

\*\*\* احمد السنباطي يطالب فيروز بعدم الغناء لوالده

\*\*\* المحكمة تلزم ورده بتعويض الشاعر ودفع مصاريف المحكمة

\*\*\* مجدي العمروسي يقاضي ابن شقيق عبد الحليم حافظ

\*\*\* و «الحلم العربي» بعد نجاحه يثير الخلافات بين الذين اشتركوا فيه!

بصوت الموسيقى محمد عبد الوهاب منفردا.. ومسجل عليه أغنية «من غير ليه» بالكامل بمصاحبة العود.. والشريط الثاني عبارة عن شبه بروفة.. وتفكير ميدني بين محمد عبد الوهاب وعبد الحليم حافظ، وتظهر المناقشة الخاصة بينهما في بعض مقاطع الأغنية التي ردد عبد الحليم بعضها بصوته.. فقام العمروسي بوضع الشريط في خزانة خاصة بأحد البنوك الكبرى.. وقرر ألا يظهر للجمهور، لأنه عمل غير كامل ومجرد بروفة.. حتى كانت الصدمة الكبرى عندما اكتشف العمروسي أن ابن شقيق عبد الحليم حافظ يمتلك نسخة أخرى.. تقدم بها لإدارة الرقابة على المصنفات الفنية طالبا نشرها على شريط كاسيت فاعتزمت الرقابة بعد أن اعتبرتها لا تصلح لأن تكون مصفانا.. إلا إذا كتب على الشريط أنه «بروفة» رغم أن من يملك حق نشر أي مصنف عليه صوت عبد الحليم حافظ هو الشركة التي أسسها عبد الحليم وعبد الوهاب. إلا أنه تم طرح الشريط.. وكتب عليه أنه «بروفة».. وفور نزوله إلى الأسواق أقام العمروسي دعوى قضائية ضد شبانة وكذلك ضد المصنفات الفنية لسماعها بطرح الشريط، مطالبا بوقف تداوله والحصول على تعويض مناسب.. مستندا إلى أن جمعية المؤلفين والملحنين أعطت تصريحاً لمحمد شبانة بتاريخ ٩٨/١١/٢٩ بطبع أغنية «من غير ليه» على كاسيت، ونص التصريح على أن محمد شبانة سيقيم بغنا.. هذا المصنف بصوته.. وهو ما لم يحدث لأن الشريط المطروح خاص ببروفة عبد الوهاب وعبد الحليم.. وحتى الآن لم يفصل القضاء في هذه القضية.

## «الحلم العربي»

قضية أخرى شغلت مساحات كبيرة من صفحات الحوادث والقضايا.. وبطلها هذه المرة هو اوبريت «الحلم العربي» الذي كان نجاحه الكبير سبباً في مشاكله.. حيث تسابق الجميع للتأكيد على أنه وحده صاحب هذا النجاح.. وبدأت المشاكل عندما أعلن أحمد العريان، مخرج ومنتج الاوبريت أنه صاحب الفضل في نجاح العمل.. وزاد الامر اشتعالا اعلانه ان مدحت العدل الذي تولى مهمة تأليف الاوبريت لم يكن هو وحده شاعر العمل، بل هناك مساعد له، وأن حلمي بكر وصالح الشرنوبلي ليسا ملحنين الاوبريت فقط، بل يوجد فريق عمل كبير جدا من باقي الدول العربية ساهموا جميعا بشكل مؤثر في ابداع «الحلم العربي» وظهروه بهذا الشكل.

ومن جانبه، يؤكد حلمي بكر ان المنتج هو الذي طلب منه تجهيز

المتبادلة بين الملحنين والمطربين وشركات الانتاج الفني.. والتي وصلت الى الاتهام بالسرقة والسطو على اعمال الآخرين، وأحيانا المنع من الغناء.. وإبطال هذه القضايا هم من هجوم الموسيقى والطرب مثل فيروز ووردة ونجاة.. التقرير التالي يرصد هذه الاحداث والوقائع. ولتكن البداية من احدث هذه القضايا.. وهي الدعوى التي اقامها مجدي العمروسي مؤخرًا ضد المطرب محمد شبانة، ابن شقيق العنديل الراحل عبد الحليم حافظ - بعد قيام شبانة بطرح اليوم كاسيت يحتوي على بروفة موسيقية بين عبد الحليم والموسيقار محمد عبد الوهاب.. وترجع قصة هذه البروفة الى عام ١٩٧٧.. بعد وفاة عبد الحليم حافظ في لندن حيث اكتشف مجدي العمروسي وجود شريطين بجوار العنديل فأخذهما.. وعند العودة الى مصر سمع الشريطين، واكتشف ان

المجلات والصفحات الفنية في الصحف لم تُعد وحدها الميدان الذي تلمع فيه أسماء بعض الفنانين العرب، فقد لاحظنا خلال الفترة الأخيرة أنهم يحتلون صفحات الجرائد والحوادث وقضايا المحاكم أيضا! العام الماضي شهد عددا كبيرا من القضايا والانتهاكات

## القرض في الصيف يصبح غيره في الشتاء!

\* اما زبيدة بن حميد الصيرفي فأنه استلف من بقال كان على باب داره درهمين وقيراطا، فلما قضاء بعد ستة اشهر، قضاء درهمين وثلاث حبات شعير، فاعتاط البقال فقال: سبحان الله انت رب مائة الف دينار، وأنا يقال لا املك مائة فلس، وأنا اعيش بكدي، وباستفضال الحبة والخبتين، صاح على بابك جمال والمال لم يحضر، وغاب وكيلك، فنقدت عنك درهمين واربع شعيرات، ففضيتي بعد ستة اشهر درهمين وثلاث شعيرات؟ فقال زبيدة: يا مجنون اسلفنتني في الصيف ففضيتك في الشتاء، وثلاث شعيرات شوية ندية، أوزن من اربع شعيرات يابسة صيفية، وما أشك ان معك فضلا!

## الافراط في تناول الكافيين يضاعف من احتمال اسقاط الحمل!

\* نشرت مجلة «نيو إنغلاند جورنال أوف ميسين» ان الافراط في تناول مادة الكافيين يضاعف من مخاطر اسقاط الحمل. وأشار الباحثون في المعهد الوطني لصحة الطفل الى ان كمية الكافيين الموجودة في فنجان او فنجانين من القهوة لا تزيد من مخاطر اسقاط الحمل في حين ان تناول خمسة فناجين من القهوة في اليوم يضاعف هذا الخطر. وذكر معدو الدراسة بأن الكافيين او المكونات المشابهة له موجودة ايضا في الشوكولاتة والشاي والصودا. وعليه فإن فنجانين من الشاي يحتويان على ٢٠٠ ملغم من الكافيين أي ما يوازي فنجانا ونصف فنجان الى فنجانين من القهوة.

وأعلن المعد الرئيسي للدراسة البروفسور مارك كليبانوف ان «نتائجنا تظهر ان تناول كمية كبيرة من القهوة او من غيرها من المشروبات التي تحتوي على الكافيين يمكن ان يزيد من احتمال اسقاط الحمل».

وقد أجريت دراسات عدة في هذا المجال الا انها ادت الى نتائج متناقضة. وأشار عدد منها الى ان تناول فنجان الى فنجانين من القهوة في اليوم يضاعف من مخاطر اسقاط الحمل. بينما اشارت دراسات أخرى الى ان الكافيين يزيد المخاطر فقط لدى النساء اللواتي يعانين من الغثاس خلال الحمل.

وشملت الدراسة (٤٢) الف امرأة تمت معاينتهن في (١٢) موقعا في الولايات المتحدة.



هشام نقاع

## القشة والجمل

\* مليون مرة تحدثنا عن قصة «القشة التي قصمت ظهر الجمل»، ولكن لم يحدث أبداً أن استطاعت قشة محددة كسر ظهر جمل عيني.

بالمقابل، هناك ملايين المرات التي كسرت فيها الجمال القش تحت أرجلها. ولكن لم يتحدث أحد عن الجمل الذي كسر قشة.

لنفترض ان المسألة هي التعاطف مع الحي (الجمل) ونجاهل الجماد (القش). فكيف يستوي تعاطف كهذا مع استعباد الجمل وحتى ذبحه؟!

ولنفترض اننا نختار الحديث عن غير المؤلف، عن الشاذ، عن غير العادي. فلماذا تلبس القشة الشباب السلبية، بينما يتحول الجمل الى ضحية؟ رغم ان الواقع يقول العكس.

ولكن المسألة ليست التعاطف مع القشة ومعاداة الجمل. بل انها وعينا العام الذي يقوم في مكان ما بالتعاطف مع القوي، الضخم، وبإدانة الضعيف عديم الحيلة.

هذا المثل ليس بريئاً. بل انه يكشف شيئاً ما في التفكير.

هناك شي - اساسي أولي اشكالي.

فبشمن هذه الاستعارة يتم تشويه الحقائق.

وبما ان الحديث يجري عن رموز، وليس عن حادثة فعلية اقترنت فيها تلك القشة

إثم كسر ظهر هذا الجمل البري، فان الواقع الذي يشير اليه الرمز يتضمن تلك النزعة..

نزعة التساهي مع القوة والسلطة، والتبذل ازا - الضعيف. نزعة نسيان كل جرائم الكبار

والإصرار على تكرار افعال الصغار..

وختاماً: حتى لو كرمنا، عمداً، فوق ظهر جمل ما، القشة تلو الأخرى، حتى نصل

تلك القشة التي تقسم ظهره.. الا يجدر بنا السؤال: من الذي يكوم القش؟!

ألسنا نحن!

منذ سنوات مؤكدين انهم يملكون المستندات القانونية الخاصة بالأغاني، بداية من تنازل المؤلفين والممثلين وكذلك مستندات المصنفات الفنية.. وعندما علم مدحت صالح بهذه التبة سارع بالاتصال بهم مطالبا بعدم نزول الأغاني.. الا ان الورثة اصروا بحجة امتلاكهم المستندات القانونية السليمة.. فقام بتحرير محضر ضد الورثة في المصنفات الفنية وتم ابلاغهم بمضمون المحضر ولكنهم اكدوا ملكيتهم لهذه الأغاني وانهم يملكون كل التنازلات وانهم مصرون على طرحها في الاسواق رغم ان مدحت يرى ان هذه الأغاني نسي.. له لأنه سجلها منذ بداياته الفنية!

### «أهي جت كده»

وعلى عكس قصيدة «انا.. انت» التي يمنع الموسيقار كمال الطويل تداولها وعرضها رغم اصرار المطربة نجاة على ظهورها.. تأتي أغنية «أهي جت كده» التي طالبت المطربة وردة بمنع بثها رغم اعتراض المؤلف والممثل، على أساس ان الأغنية حق ادي لها.. والنقصية ترجع تفاصيلها لسنوات طويلة مضت عندما اتفقت وردة مع الشاعر أغنائي بخت بيومي على تجهيز أغنية بعنوان «أهي جت كده» وبعد التسجيل فوجئ الجميع وبدون سبب معلوم بالمطربة وردة تتقدم للاذاعة والتلفزيون تطالب بعدم بث الأغنية على أساس ان صوتها لم يكن مناسباً اثنا - التسجيل، وظل الوضع على ما هو عليه، الأمر الذي دفع الشاعر بخت بيومي لاقامة دعوى قضائية أمام محكمة جنوب القاهرة. ومنذ ايام اصدرت المحكمة حكمها بدفع الفنانة وردة لتعويض مادي للشاعر والزماها بمسؤوليات الدعوى القضائية!

من ناحية أخرى تعرضت وردة في الفترة الأخيرة لسقوط مقن وصريح.. فقد ظهر فريق غنائي في فرنسا، بغني اشهر اغانيها.. ومنها «حرمت احيك» و «بتونس بيك» الأمر الذي دفع منتج هذه الأغاني لاقامة دعوى!

### السنباطي الحائر

الموسيقار رياض السنباطي واحد من الملحنين الذين اثروا الحياة الغنائية بأروع الألحان وأبدعها.. واليوم يظهر في الصورة ابنه الملحن الشاب احمد السنباطي الذي وجه انذاراً صريحاً بوقف تنفيذ الأغاني التي تجهز لها المطربة الكبيرة فيروز.. وهي الأغاني التي صاغ الحانها الموسيقار الكبير رياض السنباطي وحالت وفاته دون ظهورها.. فسارع ابنه باجرا - عدة اتصالات مع فيروز لتسجيل الألحان حتى انه عرض عليها السفر لمقابلته في اي مكان في العالم دون ان تغلق هذه المحاولات.. ومنذ فترة وصلت الى السنباطي اخبار تفيد ان فيروز تجهز لطرح هذه الأغاني في الاسواق على ان يتولى ابنها الملحن زياد الرحباني تجهيزها الأمر الذي اغضب احمد السنباطي.. لأنه من المفترض ان يكون هو الشخص الذي يتولى مهمة تجهيز اي لمن خاص بوالده الموسيقار الراحل خصوصاً ان هذه الألحان لم تكتمل بعد.. اي انها غير كاملة موسيقياً وبدون «لزم» و «فواصل».. مما يتطلب التدخل لوقف تنفيذ العمل لو تم تقديمه بعيداً عنه.. ويتساءل احمد السنباطي هل تتمكن مساحة صوت المطربة الكبيرة فيروز من تقديم هذه الألحان بصورة جيدة وبأسلوب رشيق كما كان صوتها منذ ٢٠ سنة؟!

### ورطة مدحت

اخيراً فقد تعرض المطرب مدحت صالح في الفترة الأخيرة الى صدمة كبيرة اثنا - انهماكه في تجهيز اليومه الفنانة الجديد حيث فوجئ بأن ورثة أحد منتجي الكاسيت اكتشفوا ان لديهم مجموعة كبيرة من الأغاني بصوت مدحت صالح. ففروا طرح هذه الأغاني في الاسواق رغم ان تسجيلها تم

أغنية وطنية.. وبدأ بعقد جلسات العمل لناقشة الفكرة بحضور وجدي الحكيم.. وبالفعل بدأ الشاعر عبد السلام أمين كتابة الفكرة وأطلق عليها اسم «الحلم العربي» وبعد فترة طلب المنتج تغيير احدى الجمل في الأغنية، الا ان عبد السلام أمين كان مشغولاً بكتابة مسلسل «الف ليلة وليلة» فتست الاستعانة بمدحت العدل. بعدها عرضت على احمد العريان ان استعين بملحن آخر لتجهيز اللحن واقتربت اسم صلاح الشرنوبلي كما اقترحت ان يتولى مهمة التوزيع حميد الشاعري وبحسب الموجه.. وبدأنا باختيار المطربين المشاركين في غنا - «الحلم العربي» والموسيقار الكبير كمال الطويل حضر معنا لحظات تنفيذ العمل خطوة بخطوة وشهد انني المسؤول عن العمل وانا الذي حفظت كل المطربين اللحن اثنا - الغنا.. ولدي شريط كاسيت مسجل عليه البروفات ويظهر صوتي انا وصلاح الشرنوبلي.

وبعد ظهور العمل الى النور طلب احمد العريان ان انتازل له عن لحن الاوبريت ولكنني رفضت واعطينته تصريحاً فقط.. اما زميلي صلاح الشرنوبلي فقد اعطاه التنازل. والغريب ان العمل تحول بعد ذلك الى عمل تجاري وهذا ما اغضب المطربين لأنهم شاركوا متربعين بأجورهم على أساس ان العمل وطني وقومي.. وفجأة سارع احمد العريان واقام دعوى قضائية ضدي على أساس انني لست ملحن الاوبريت حتى يحق له التعامل مع الأغنية كيفما يشاء..

ويضيف حلمي بكر ان «الحلم العربي» ولد منذ ثلاث سنوات تقريباً.. والسؤال الذي يفرض نفسه: لماذا لم يعلن احمد العريان رأيه طوال هذه السنوات؟ وكما يعرف الجميع فالأوبريت يعرض على مختلف القنوات، بشكل شبه يومي.. ويكتب انه من تأليف مدحت العدل والحان حلمي بكر، وصلاح الشرنوبلي. عموماً اعتقدت ان احمد العريان يريد اعبادي للحصول على المكاسب المالية لأنه لم يستطع الحصول مني على تنازل!

### الملحن ام المطرب؟!

من صاحب الحق في العمل الفني.. الملحن ام المؤلف؟ هذا هو السؤال الذي يثار دائماً رغم ان القوانين المحلية والعالمية تؤكد ان صاحب الحق والاب الشرعي للعمل الفني هو الملحن ومن بعده المؤلف وبالتالي لا يحق للمطرب التصرف في شي.. الا ان مشكلة أغنية «انا انت» تسير في الاتجاه العاكس.. والبداية كانت من خلال لقاء جمع الموسيقار كمال الطويل والشاعرة الكويتية د. سعاد الصباح التي عرضت عليه قصيدتها لصياغة لحن لها مع اختيار الصوت المناسب والجيد لغنائها.. وبسرعة وقع اختيار كمال الطويل على المطربة نجاة مؤكداً انها افضل من غنى القصائد.. وبالفعل بدأت جلسات العمل.. وبعد الانتهاء - من وضع اللحن بدأت





# شركات إخوان جريس

كفرياسيف - الشارع الرئيس  
من المصانع الوحيدة في الوسط العربي لإنتاج

\* شبكات الحديد

\* مصنع لحديد البناء (777777)

\* خشب فيني للبناء

\* وكلاء ايتونغ (777777)

\* حجر بناء



## نعلن حملة تنزيلات هائلة:

١ طن حديد حسب الخارطة ١٧٥٠ ش.ج.بدل ١٨٥٠

١ شبكة حديد (777777) قطر ٨ ملم ١١٥ ش.ج.بدل ١٨٠

١ شبكة حديد (777777) قطر ٦ ملم ٦٥ ش.ج.بدل ١٠٠

١ كوب ايتونغ ٣٤٠ ش.ج.بدل ٣٨٠

١ كوب خشب فيني نمره ٥ ١٥٠ ش.ج.بدل ١١٧٠

١ كوب خشب كندي ٨٤٨ ش.ج.بدل ٩٥٠ ش.ج.

تسهيلات في النقل لجميع انحاء البلاد

تسهيلات للمهندسين والمساحين

نعلن الى زبائننا الكرام افتتاح محلنا الجديد في شفاعمرو،  
بجانب مكتب الترخيص - ٠٤/٨٤٣٥٨٠٨

# تهنئة

البنك العربي الإسرائيلي

يتقدم بأحر التهاني القلبية

إلى جميع أبناء الطائفة الاسلامية

بمناسبة حلول

عيد الفطر السعيد

اعاده الله على الجميع باليمن والخير  
والبركة وقد عم السلام ربوع بلادنا

كل عام ولدتكم خير

بنك عربي - إسرائيل - البنك العربي الإسرائيلي

**توتو... لمبي!**  
التوتو يفتح الألفية الثالثة  
١١ مليون شيكل  
الحد الأدنى لكل جائزة  
من الجوائز الثانوية:  
١١ مليون شيكل.



**توتو**  
BY THE TOTO LOTTERY

# كلية غرناطة كفر كنا



تمن كلية غرناطة بدء التسجيل للفصل الدراسي الثاني للسنة الدراسية الحالية  
للجامعات الأردنية المعترف بها في إسرائيل وذلك في المواضيع التالية:

- هندسة
- حقوق
- صيدلة
- تمريض
- حاسوب
- لغات
- ادارة أعمال
- حسابات
- اقتصاد
- علم نفس

شروط القبول:  
النجاح في  
امتحانات البجروت.  
لا حاجة لامتحان  
بسيخومتري.

كلية غرناطة ترافق الطالب منذ التسجيل وحتى التخرج. مدير الكلية يحاضر في  
الجامعات الأردنية، فوجوده اسبوعيا قريبا من الطلاب يساعدهم على التأقلم والنجاح.

لمزيد من التفاصيل يمكن الاتصال بالكلية  
على هاتف رقم ٠١-٦٤١٢٠٧٥/٦ فاكس: ٠١-٦٤١٦٤٤  
د. طه امارة  
مدير كلية غرناطة

بمناسبة حلول

## عيد الفطر السعيد

نتقدم باحر التهاني الى جميع المسلمين  
سائلين الله عز وجل ان يعيد هذه المناسبة السعيدة  
على الجميع بالخير واليمن والبركات

ولله عظيم الشكر

كل عام وكل مسلم  
بهداية ربنا

كشوفת דאמיט  
לאומית  
לנומית

خدمات طبية شخصية متطورة

التأمين المكمل  
לאומית  
לנומית  
חוכנית מורחבת לחברי קופ"ח לאומית

بمناسبة حلول

## عيد الفطر السعيد

نتقدم بأحر التهاني الى جميع المسلمين  
سائلين الله ان يعيد هذه المناسبة السعيدة  
على الجميع بالخير واليمن والبركات



دوبك " شركة للسجائر م.ض.

كل عام وكل مسلم  
بهداية ربنا

# مشاع الماعز وفلسفة القطيع

بقلم: راضي د. شحادة

## مقدمة:

عرض مسرحية «جزيرة الماعز» الذي قدمه مسرح «الميدان» في مسرحه في الناصرة، وكان عرض دعوات، كان عرضاً شيقاً وجيلاً. لقد اجتهد طاقم المسرحية بقيادة المخرج مازن غطاس بترجمة النص المسرحي المكتوب الذي وضعه الكاتب الإيطالي إيفو بيتي (١٩٤٢ - ١٩٥٣) إلى عرض مسرحي مكثف العناصر العرضية المسرحية. كذلك فإنني لاحظت مدى الانسجام الذي خلقه المخرج مع الطاقم المنفذ للعمل من ممثلين وتقنيين وإداريين.

الملفت للانتباه حقاً، وهذا ما أكدته في معظم كتاباتي عن تقييمي لمسرحنا المحلي، أننا فعلاً نفخر بأنه أصبح لدينا مخرجين وممثلين ومصممين ويكوريين وملحنين (أخص بالذكر الموسيقى) بشارة الحل الذي وضع بصماته على عدة أعمال مسرحية في الحانة وتوزيعاته وموسيقاه التصويرية وتسجيلاته، وهذا العمل هو أحدها) وتقنيين يحملون الهم المسرحي بشكل لائق، بل إن أزمة وجود ممثلات على خشبنا المسرحية التي كنا دائماً نتذمر منها أصبحت أزمة من الماضي، فهي نحن نتمتع بمجموعة رائعة من الممثلات اللواتي يحتلن فراغ النص وإعلامه بالحيوية والجمال، بل إنهن أصبحن يزدن على عدد الممثلين. وفي هذه المسرحية تألفت سُلوى نقارة وفاتن خوري وسلمى خشيبون مطر وشكلن مع غسان عباس الذي أبدع

يبدلون أقصى طاقة فكرية وجسدية كي يعطوا بكرم للعرض وللجمهور. لقد أفلح مازن إخراجنا بترجمة مسرح القسوة والعنف الكامن في نص إيفو بيتي، وهذا الأسلوب يتميز به مازن غطاس، وهو قريب إلى التحويل الحكواتي ومبدأ مسرح القسوة الذي نادى به أنطوني آرثو، مع فارق أن آرثو لم يفضل المسرح الذي يسعى لحل المشاكل الاجتماعية أو إلى الاعتماد على النص المنطوق، أو على المسرح السايكولوجي بما يميل إلى الطقوسية في العرض واستعمال الجماليات الدوقية. إن احتلال المنصة بشكل عنيف بواسطة استغلال أقصى طاقة ممكنة من أجساد الممثلين هو الصفة المميزة لمسرح التحويل والعنف الذي انتهجه المخرج وهو أسلوب قريب إلى حكواتنا الأصل والى فكرة أن المسرح يجب أن يعتمد الفرجة والإبهار واستغلال كل العناصر المسرحية التي تغذي خيال الجمهور وحسه وفي الوقت نفسه قرر له فكرة جوهريّة.

## \* قوة جسد المسرحية في صلب الموضوع \*

من قرأت للنص الأصلي للمسرحية، ومن مشاهدتي للمسرحية، استطعت أن اتوصل إلى فائدة جمة:

- ١- مما يوجيه النص المكتوب.
- ٢- مما لم يكتب من وراء السطور.
- ٣- مما أصبح نصاً جديداً ثالثاً على خشبة المسرح.

فهمت من النص الأصلي أن المعادلة المطروحة هي أن عنوان «جزيرة الماعز» لا يوحى بالقطيع الذي يقع عليه الظلم، بل أن الكاتب يحاول أن يفهمنا بشقافية مخيأة وراء السطور بأن الصراع يدور بين:

١- أصحاب فلسفة مشاع القطيع كما خلقتها الطبيعة وفرضت من خلالها قوانينها على مخلوقاتنا متمثلة في المسرحية بالقوانين الجينية الهورمونية التي تشكل شرطاً جنسياً أساسياً يتحكم بالمخلوقات وبخاصة أن الإناث الثلاث في المسرحية تضخن هورمونياً وأصبح جسدن بأمر الحاجة لإشباع رغباته. لقد توضح هذا الأمر برودة فعلهن المتوترة بعد خمس سنوات من العزلة عن مجتمع الذكور.

٢- أصحاب فلسفة القوانين الأخلاقية المدنية المجتمعية التي جعلت الإنسان مخلوقاً مختلفاً عن الحيوانات الأخرى في طرق المعاشرة، فهو مخلوق منضبط وينظم قوانينه وعلاقاته بناءً على مدى تطوّر تركيبته دماغه، هذا الأمر يتمثل بفلسفة الإناث الثلاث.

يبدو الذكور هنا (الزوج والعشيق) متممين إلى فلسفة المشاع، أو إلى فلسفة أن الذكر يعيش بين مجموعة إناث ويبدو كأنه هو راع لهن ويريد الحصول على جميعهن، بينما تبدو الإناث بأن كل واحدة تريد ذكراً واحداً ملكها كي يكون راعياً لها.

هذا الصراع لا ينتهي، فقوانين الجسد الصارمة التي فرضتها الطبيعة تناضل كل تحصل على حاجياتها، وقوانين «المجتمع العقلاني» / «المجتمع المدني» تناضل بالاتجاه المعاكس، ويستمر الصراع لدرجة أنه ينتهي ليكون دائماً وبدون حل جذري، وهذا يتمثل به مقتل «أو» بعد موت «الذكر» البطل الوحيد في المسرحية: عدو أو عن غير قصد، وهذا ما سنناقشه في السباق.

الصراع الدائر بين هاتين الفلسفتين هو العصب الأساسي لتطور الأحداث التي انطلقت منها أحداث المسرحية، بل إن الحرب لم تكن هي العامل الأساس لهذا النوع من التفكير، فالمشكلة بدأت قبل الحرب، وهذا موقف في المسرحية على لسان أغاثا. تؤكد أغاثا أن حرمانها من زوجها لم يكن بسبب الحرب فهي تقول لأجلها:

«أغاثا: هل قال لك فقط بأنه هرب من بيتي قبل الحرب بزمّن؟ وإنتي مهجورة وحيدة وإنتي كنت دائماً وحيدة (أي بدون ذكر - ر.ش).. «ولكني

أعيش فكرة مشتركة، ألم يقل لك إنه كان محبوباً أول الأمر؟ كانت طالباته كلهن مولعات به.. «و حين بدأوا يفترقونه كنا اثنتين، وشعرت بالفخر.. نحن الاثنان ضد الكل مجتمعين.. لذلك اقترحت عليه أن يسافر ونترك كل شيء.. الناس والاتفاقات والمدنية وذلك بمثابة انتقام من العالم.. نحن الاثنان بعيدان عن كل شيء.. وجدنا بأنكارنا ومجتمعنا وأخلاصنا.. قفيلتي.. لقد تأثرتنا، يا لها من مهزلة، وأنتينا إلى هنا.. هذه هي القصة».

هذه هي القصة فعلاً.. أنها تريد لنفسها فقط بينما هو هجرها لأنه أراد أن يجرب حياة المشاع الجنسي مع الأخريات. وجاء لأجله وأكمل الرسالة من بعده.. وأغاثا تعترف بأن هذه العلاقة الزوجية الثنائية الروتينية الضيقة وقوانين المجتمع الصارمة كانت سبباً رئيساً في التنازع بين مبدأ المشاع الجنسي ومبدأ القيم المدنية. كانت ترى في علاقاته مع غيرها من النساء بأنها علاقات «مخزية» وهذا المصطلح من بند وقبوح مصطلحات المجتمع المتحضر ضد فلسفة المشاع الحيواني الطبيعي البدائي.

أهم قانون زرعت الطبيعة في المخلوقات من أجل الحفاظ على العنصر والبقاء هو عنصر التزاوج من أجل التكاثر، ولدى معظم الحيوانات وبضمنها الإنسان خلقت الذكور مع الكثير من البذور، وفرضت الطبيعة على هذه الذكور السعي بجتهاد وبقوة كي يزرعوا هذه البذور في حقول الإناث كي تتخصب وتنتج بذوراً جديدة تكون مهمتها متابعة الصراع في معركة الحفاظ على البقاء. هذه القاعدة مزروعة في أجساد المخلوقات منذ الأزل وهي تنتقل من بذرة إلى أخرى بواسطة الجينات. أن الذكور يستمعون بقدراتهم على إخصاب الكثير من الإناث، لذلك فإن لدى الذكر البشري ملايين البذور، وقوانين جسده الهورمونية وتركيبته البيولوجية تفرض عليه البحث عن حقول مناسبة للإخصاب كي يزرعها ببذوره، بينما الأنثى البشرية الواحدة تحتاج إلى بذرة ذكورية واحدة كي تتخصب منها بويضتها، ولذلك فقد تولد عن ذلك الشعور الطاعني لدى الذكور بالحاجة إلى الكثير من الإناث كي لا تذهب ملايين البذور هباء، بينما هنالك الشعور الذي يسمى بشعور الأمومة لدى الأنثى بحاجتها لامتلاك ذكر أو فصل قوي يكون جاهزاً لإخصابها عند الحاجة. والأمثلة على ذلك موجودة في الطبيعة، فالأسد يحتاج إلى قطيع من عشرين أو ثلاثين أنثى كي يزرعهن ببذوره وكي يخصبهن، وهو قادر على ممارسة هذه الزراعة مائة وعشرين مرة في اليوم الواحد، بينما ذكر الفيل يقذف ما بين كيلوغرام و كيلوغرامين من المنويات في كل عملية إخصاب، والحظير لديه نصف كيلوغرام من المنويات في كل عملية قذف.

فد تبدو هذه المعلومات العلمية صلفة في مجال نقد مسرحية فنية، ولكنني استطيع القارئ عذراً على ذلك فإنني أريد البعد، من الطبيعة الأولى ومحاولاً فهم التركيبة الجسدية التي انطلقت منها قوانين الطبيعة والجسد كي تساعد المخلوقات على الحفاظ على بقائها، وبين ما نتج عنها من تركيبات اجتماعية لدى البشر خلال عمر البشرية. فالطبيعة لم تخلق مصطلحات مثل: «اغتناب»، «خيانة»، «غيرة»، «شهوة جنسية»، بل أنها مصطلحات اخترعها الإنسان العاقل كي ينظم علاقاته وشؤونهم ومنها أيضاً مصطلحات: «اقتصادية»، «سياسية»، «مادية»، «تربوية»، «أخلاقية»، «اجتماعية»، مما جعله يبنى إمبراطوريته القوية ضمن نظام خاص يتصارع مع نظام الطبيعة الأول ويبعد عنه صفة المشاع.

هذا البعد الذي أسمى لتحليل المسرحية من خلاله يعطى للمؤلف قوة خاصة وتمييزاً لجسد مسرحيته في صلب موضوعها. تركيزه على هذه التركيبة البشرية المعقدة لا يقل عن أهمية عقدة «أوديب» أو «الكتر»، لأن نقطة الارتكاز قائمة على موضوع الصراع من أجل البقاء البشري، وفي المسرحية دلائل كافية يعرضها المؤلف بشقافية وبشكل غير شعائري وغير مباشر.

يبدو أن النساء في المسرحية يندبن حظهن فقط ظاهراً ولكنهن من الداخل كنّ قويات وحصلن على ما يردن من حاجات أجسادهن وانخاض قراراتهن وكان الذكر تحت تصرفهن بكل لطافة. موقفهن شبيه بالمثل الشعبي: «نفسى فيه وتقهو عليه».

صحيح أن سلباً ظاهراً ترفض أن يرتدي الجمل ثياب والديها وينام في غرفته مع أمها، وهذا دافع أو رد فعل الكتر (من عقدة «الكتر» لدى الأنثى وعقدة «أوديب» لدى الذكور)، ولكن قوانين جسدها الصارمة جعلتها باطنياً تطالب الجماع مع الجمل كي ترضي غرائزها ورغبات جسدها، ولم يبد أن الجمل اغتنصها بل هي أرادت ذلك، ولكنها أمام قوانين وقيم المجتمع شعرت بالذنب فأطلقت على هذه العملية الجماعية اسم «الذنس» وهو مصطلح من اختراع



\* من اليمين: سُلوى نقارة - حداد وسلمى خشيبون - مطر وغسان عباس وفاتن خوري (تصوير: وائل واكيم) \*

حقاً في دوره جسداً مسرحياً مقنعاً.

بل إن أعمالاً مسرحية انفردت بها ممثلات لوحدهن على الخشبة وكأنها يردن تعويض الفترة السابقة التي كان يظهر بها يحملون بدون ممثلات على المسرح، وهذا خير وبركة وتقدم لحركتنا المسرحية. ولاحظت كثافة الأعمال التي تشارك بها فاتن خوري بعد تخرجها من قسم المسرح في جامعة حيفا، وشاهدتها تشارك في عمل التخرج في مسرحية «بيت برناردا البيا» من إخراج سليم ضو، والتي قام بجميع أدوارها ممثلات فقط. وشاهدتها أيضاً، في مسرحية «مسك الغزال» من إنتاج مؤسسة «عشتار» في رام الله، وهذه المسرحية أيضاً قامت ممثلات بجميع أدوارها بدون ممثلين. هل يسير عصرنا باتجاه احتلال الإناث لمعترك الخشبة والحياة؟ أما الإخراج، فقد وقع مازن غطاس عدة أعمال مسرحية نستطيع من خلالها أن نتلّس الطريق إلى أسلوبه الخاص، فهو يميل إلى استنفاد كل الطاقات الروحية والفكرية والجسدية للممثل، فيبدو الممثل عنده وكأنه يخوض حلتي مصارعة، الأولى يصارع فيها الجمهور والأخرى يصارع فيها سائر الممثلين، ولكن بدون أن يسمع بصحهم الجمل لصالح أي طرف لأنه يعني أن المسألة مسألة صراع ومواجهة وليست مصارعة حقيقية، ومن أجل ذلك فهو يلجأ إلى عناصر فن التحويل والقسوة وجعل الممثلين



# زيارة المعوز «المسرح» «المدني» (دان)



\* من اليمين: سلمى خشيبون - مطر وغسان عباس وفاتن خوري. في الخلف: سلوى نقارة - حداد (تصوير: وائل واكيم) \*

كما فعلت سابقاً عندما حظيت بزوجها وانتزعت من بين باقي الإناث. ثلاثتهن يردن وعملها لا يقلل أن يسعين لقتله. تقول سلميا: «سلفيا: - وحين يدعونني أريد أن أتخلّى عن كل شيء. أريد أن أطيع».

أغاثا: هذه ليست كلماتك، إنها كلماتي يا سلميا. النسوة يحتلن أماكنهن بقوالب الذاتية، وفي الظاهر يبدون متذمّرات ومظلومات ولكنهن بداخلهن قويات وينفذن ما يردن. وكان الذكر تحت تصرفهن وبدون أن يتدخل عليهن، ولم تتم العلاقة بالاغتصاب بل بالرضى وحسب حاجة الطرفين، بل إن العرض أظهر أكثر من مرة طقوساً واحتفالات تعبر عن سعادتهم مع بعض ورضاهم عن بعض. لم يكن هناك شعور بالمؤامرة والتخطيط للقتل.

لم يبد أئجلو عدوانياً أو انتقامياً بل لبى لهن رغباتهن بشكل طبيعي وبدون إكراه، لذلك فإن مسألة الانتقام الفعلي منه لم تكن واردة بالمرة في النص الأصلي، وبدت النهاية كما وضعها المخرج مازن غطاس متناقبة مع هذا الطرح، لأنه لا توجد تبريرات كافية لأن تشارك ثلاثتهن مجتمعات في عملية إطلاق الرصاص عليه وقلته. إنما النص الأصلي كان واعياً عندما جعله يسقط في البئر لوجده بالصدفة منبهاً ومرمراً بأن فكرة المشاع لم تنجح، وما فشل به الزوج الأول فشل به الحبيب الجديد، وبالتالي هناك مجال لترك النهاية مفتوحة للصراع، وبأن قوانين وقيم المجتمع المدني هي التي لا تزال سائدة في الظاهر، مع أن الطبيعة ونظام الجسد البشري لم يتغيرا بل لا تزال الأجساد منذ الأزل تطالب بحاجياتها الطبيعية والجسدية والفكرية، في العلن أو في الخفاء. إن فكرة المشاع الجنسي أن لم تطبق كنظام أو كقيمة حتى الآن فإن الإنسان يحكم تورطه بقوانين الطبيعة التي خلقت مع جيناته يمارسها علنياً أما في الظاهر أو في الخفاء أو في الوهم، فهو مضطر إلى التعويض والتوازن بناءً على متطلبات نظام جسده الذي لم يكن مسؤولاً أصلاً عن تصميمه.

الموتولوج الطويل الذي تعبّر به أغاثا عن رفضها للقتل والذبح، والذي وصفت من خلاله مشهد ذبح العنزة يدل على مدى إنسانيتها ورفضها للعنف والذبح، وبالتالي فهي لا تتمنى الموت للأخوين بالرصاصة والقتل. نفهم من وراء السطور أنها كانت تخطط لإبعاد سلميا وبيبا كي تستغرد هي بأئجلو لوحدها لتكون شريكته الوحيدة في الفراش. وتتعرف بذلك فعلاً في آخر جملة في النص تنقول: «سأطّل بالقرب منك حتى بداية الأبدية».

وضمن هذا التسلسل وهذا السياق لم يكن أئجلو مجرماً كي تتوحد جهود النساء الثلاث لقتله مع سبق الإصرار، بل أنه ما من دلائل كافية تثبت أنه كان هناك فعلاً سبق إصرار على القتل، لذلك فإنني أرى أن تغيير النهاية بهذا الشكل وإعطاء المخرج أوامره بقتل أئجلو رمياً بالرصاص كان اعتداءً على أوارم المؤلف الذي جعل بطله يتزحلق صدفة في البئر عندما حاول التسلق والصعود فوق وقع ومات. إن النهاية التي وضعتها المؤلف نهاية مفتوحة تترك الصراع الفلسفي الذي قامت عليه أعمدة بناء جسد المسرحية صراعاً أزلياً أو طويل المدى، بينما نهاية العرض كانت مغلقة.

ويستمر أئجلو لاحقاً في توضيح فلسفته قائلاً:

«أئجلو: - لقد كنت قطع صغير لا راعي له، انظرني كيف ينعش صوت الرجل (الفعل - ريش) النفس». ومن وراء هذه السطور نفهم أنه يقصد بفلسفته هذه أن لكل قطع يجب أن يكون راعٍ ولا سيختل التوازن، والراعي يأخذ هنا صفة الفعل القوي والتاعم في نفس الوقت.

يؤكد أئجلو اضطراب الإنسان بحكم نظام جسده وقوانينه للتخلص من قيود القيم السائدة والعودة إلى البداية، إلى المشاع، ولا بد للقطع أن يعترف أنه بحاجة لفعل قوي. هذا الفعل لا تخلو أنه واحدة، بل إن جميع الإناث راضيات به، وإذا دخل فعل آخر وكان قريباً أيضاً فليتناسل الأرواح لإشباع رغباتهما ورغبات قطيعهما، بدون قيود كالقيود الزوجية، وهو ما حصل فعلاً مع زوج أغاثا وأئجلو.

«أئجلو: يبدو العزم مع الأيام راضية براعيها، فلا تريد الانفصال عنه أبداً. إنها تنظر إليه وتلمسه بلطف بقرونها الصغيرة. ويفهم الراعي ذلك ويعد فترة يحب بعضهم بعضاً. سر في البراري، وقد ارتبطوا برباط من القز هو أقوى من الرباط الذي يشد الرجل إلى أمراته وأن زوجات الرعيان يقدرن ذلك ويبأسن منه».

تنصارب نظرة الذين يحبون تحت سقف القيم والمدينة عامة، مع قوانين الطبيعة التي يؤمن بها أئجلو. «أئجلو: - وذلك ما يجعلني أجن. يقولون في القرية إنهن الثلاث، قطع، قطع صغير».

في النهاية النصر في العلن لقوانين المجتمع ولكن قوانين الطبيعة تبقى هي، أيضاً، طاعية، فالنساء الثلاث مارسنها في الخفاء، خوفاً من قوانين المجتمع الطبيعية المكونة تجد لنفسها فرصاً كثيرة كي تنفجر في الخفاء كما تسبّرها المتطلبات الصارمة للجسد.

هناك الكثير الذي يمكن قرأته من وراء سطور تصرفات شخصيات هذا العمل، فكثيراً ما يبدو ظاهراً أن النساء الثلاث ينطلقن ظاهرياً بشيء ما، بينما ما في داخلهن يهجن بعكسه، على مبدأ «نفسى فيه وتفرقه عليه». يبدو أن قوانين المجتمع الذي تعيش فيه كوّن فيهن انقساماً واضحاً بين الظاهر والداخل، فهن يبدن النفور والثبات والرفض والحشمة أمام أئجلو بينما من وراء السطور وفي الخفاء نفهم أنهن كن متحمسات جداً ليحظن بأئجلو، وهذا ما حدث فعلاً. فقد حظيت كل واحدة منهن به على أفراد وحظي هو بثلاثتهن، ويرضى الجميع وبدون إكراه أو اغتصاب.

كانت فكرة الانتقام منه ظاهرة وقد بدت وكأنها صاحبات فلسفة القيم المجتمعية السائدة أردن الانتقام منه وقلته أو التخلص منه أو طرده ولكن الواقع الذي عشته معه هو على العكس تماماً، فقد أكرمته، وأعطينه الطعام والشراب وغسلن له جسده باخلاص ومحبة. لذلك فإن تشديقهم بفكرة الانتقام منه لم تكن واقعية بل ظاهرة، وكُنْ متردات طوال الوقت في كيفية التعامل معه، مع أنهن من وراء السطور أردن أن يبقى، وناضلت كل واحدة كي تحظى به لوحدها بينما هو بقي ملكاً لجميعهن، هذا الأمر يمنع من السير نحو الانتقام والقتل في النهاية، ما فعله المخرج وما لم يفعله المؤلف.

الغيرة والمنافسة على الأفراد بالفعل تمثلت باعتراض أغاثا: «أغاثا: ولم لا أغار... فقللت أننا متنافسات وأنني اتفرق عليكما، انني أمضي إلى هذه النقطة». بل هي هنا تصرح أنها تخطط لتصل إلى هذه النقطة

الإنسان كأحد القيم التي لا تعرفها الطبيعة بقوانينها الأولى الأكثر صرامة من قيم الإنسان التي اخترعها بحكم تميزه كمخلوق اجتماعي وينظم حياته وفقاً لقوانينه الخاصة.

وأما بالنسبة لأئجلو، فهناك تمييز واضح إلى أن الأسر الأقوى الذي كان يعيشه لم يكن أسر الحرب بل هو أسر (حرمان) جسده عن جسد الإناث، بينما ظهر الشيء نفسه تماماً بالنسبة لشعور النساء بالأسر لأنهن حرم من الذكور. «أئجلو: كانت التسلية هناك أقل جداً مما هي هنا. إن الرجل يشتهي المرأة، وإنها ضرورية بالنسبة إليه. والناس يستون ذلك ميلاً للشعر، ولكن الطبيعة نفسها هي التي ترغمن على ذلك».

في هذا النص تصرّح واضحاً للمؤلف على لسان أحد أبطاله عن الصراع الدامي الذي يدور بين فكرة المشاع التي فرضتها الطبيعة وفكرة القيم المدنية التي خلقها الإنسان لنفسه، لأنه مخلوق اجتماعي و «عاقِل». «الرجل رجل دانثا والمرأة امرأة دانثا. قيم بنياني أن يفكر الرجل والمرأة إذا اجتمعا؟. إنه يؤمن بسلطة الطبيعة وطبيعة الحاجة الجسدية لمفهومها المشاعي، ويحاول ألا يدخل اليأس مع حللحات المجتمع كد الحظينة» و«الزنى» و«الدنس» و«الحيانة»، و«الشذوذ» و«الحرج» عن قوانين المجتمع.

هذا القيد الاجتماعي تعبّر عنه «بيبا» بشكل عفوي خلال لقائهما المنفرد مع أئجلو:

«بيبا: - ولكن ماذا نلظ في النهاية؟ إذا استمرت في مثل هذه الأمور فسأدعو ابنة أخي وستصل أغاثا إلى المنزل خلال لحظات».

لاحظ أنها علنياً تبدو خائفة من جماعة بسبب القيود التي تهدد تصرفاتها من الذين يعيشون معها، فهن يقيدن تصرفاتها ويمنعنها من إرضاء ورغبات جسدها الطبيعية، فهي محرومة من ذكر منذ خمس سنوات وهي ترغب في جماعه فيما لو كان الوضع «طبيعياً».

يبدو التناقض في مفهوم «بيبا» للعلاقة مع الذكور مكتسباً من قيم المجتمع أو البنية المدنية التي عاشت فيها، وفي الوقت نفسه فإن جسدها يدفعها لإشباع متطلباتها وحاجياتها، وفي هذا المطلب الثاني تلتقي مع فلسفة أئجلو المشاعية. «بيبا: - كيف يشتهي الم. امرأة دون أن يكون قد حصل بينهما - ما بدريتي - بعض التفاهم وبعض الميل أو شيء ما، إن هذا يبدو عملاً حيوانياً جداً».

هي علنياً تشبّه العلاقة الحيوانية بعلاقة الفعل مع الإناث فيتم الجماع بمقتضى متطلبات الجسد وليس بمقتضى قوانين قيمة أو تربوية معينة. فيمجرد فتح الذكر بالفحولة ويمرر قنق الأثني بالأثنية يجري الجماع بمقتضى حاجة الجسد ولا يتأجل ذلك إلا عند المخلوق العقلاني المدني غير المشاعي.

هناك تلميح لفحولة أئجلو ومشاعيته مع أنه لا يمارسها بعنف أو باغتصاب أو باعداء:

«أئجلو: نعم، مع انني تحملت كثيراً من المشقات، إن من فضائلي أنني أنام، وبعد ذلك فأنا أجد الأذى أي إنسان».

«بيبا: (مازحة) وهذا الشعر المجدع يعطيك شكل حمل».

هذا تأكيد على عنصر المقارنة الذي خطته المؤلف لرج شخصياته في عالم الحيوان المتفصّل بأشكال أدبية، وهي نقطة انطلاق قوية تعطينه شرعية طرق الصراع بين المشاع واللامشاع. وفي المقابل فإن المسرحية تثبت فعلاً أن الإناث قبلنه على ما هو عليه كما تقبل الماعز بالفعل، مع أن الأناث هنا استعملن العقل بممارسة الجنس معه كل على حدة خوفاً من قيود المجتمع.

أئجلو علنياً يعبر عن فلسفته المشاعية بشكل واضح: «أئجلو: آه... آه... أخوة وأخوات أخوات وأخوة... الحظينة. إنها هنا وهذا صحيح. إنها الحفيرة السوداء، في الأرض المتخثرة. وأنا نفسي خاطئ كبير، وأن خميرة الأرض السوداء لتدعوني نحو صوبحياتها غير مرة في اليوم. ولكنني لست منها في شيء. أقصد أن نفسي تبحث عن صداقة أخوية وحسب، ولكن إذا غدت هذه الصداقة البرينة أتمه بسرعة، أيه، لن يكون ذلك نهاية الدنيا. لقد صنع الرب المادة لكي تهبج روحنا الخالدة، فلا بد للحب من موضوع... ولكن هناك شيء أكيد وهو أن خلاصنا يكون من خلال الحظينة».

لاحظ أن مصطلحات «الحظينة» و «الصداقة الأتمه» هي مصطلحات من نتاج القيم الإنسانية التي تقبّده كذكر مزروع بالخميرة. إن مفهوم «الحظينة» عنده نسبي، ويرى أنه مصطلح بشري يقبّده متطلبات الجسد أو المادة.

يدعم أئجلو فلسفته بما خزنه من ثقافة عن المجتمع والبيئة المدنية التي يعيشها قائلاً:

«أئجلو: - أنت ترين اني قرأت كثيراً، ودرست دراسة جيدة، فليس هناك دين إلا وله أسطورة حول هذه الشهوة الغريبة».

ويؤكد لها ضجر العلاقة المتفرقة بينها وبين زوجها التي تتنافى مع الإبداع والتغيير: «أئجلو: لقد كنت زوجة لياليله أما الباقي فلا. ولما احترقت لياليك غدت الأيام فارغة. وحين فهم ذلك قال لي: أئجلو، امض وابحث عنها وخذ مكانتي، وكن رجل المنزل في الليل والنهار».

هذه الشهوة الغريبة التي يحسبها المدينون دنساً وخطيئة هي ركن من أركان البيانات فلماذا نرفضها؟ ربما لأن البيانات خلقتها بشكل منظم ولكنها في الوقت نفسه حرمتها من أمر طبيعي إلى أمر أسطوري. إنها طبيعتنا التي فرضت علينا فلماذا ننكرها على أنفسنا ونتحداها فنؤذي أنفسنا؟

## هذه الصفحة

كما نناشد كل القراء ان يبلغونا عن اي عمل تطوعي، او مهمة تبرعية قام بها احد الاشخاص، او مجموعة اشخاص، او مؤسسة، ونحن بدورنا سوف ننشر عنها تقديرًا للمتبرع وتشجيعًا للآخرين حتى يحتذوا به.  
للاتصال: ٨٥١١٢٩٦ / ٤ ما عدا أيام الجمعة مع شيرين. العنوان البريدي: ص.ب. ٩٤٥٣، حيفا - الاتحاد، زاوية «اهل الخير».

\* ها نحن نعود الى صفحة «اهل الخير»، والتي ستكون ضمن ملحق «عيش وملح»، كل يوم جمعة.  
ومرة اخرى نذكر بان هذه الصفحة عبارة عن خدمة للذين يقومون بخدمة الآخرين، او الذين يحتاجون لخدمة الآخرين.. وفيها ننشر اعلانات مجانية لمن يرغب في التبرع بشيء ما، هو ليس بحاجة اليه، وايضا اعلانات مجانية لمن يحتاج شيئًا ينقصه ولا يستطيع اقتناؤه.

### طالب جامعي محتاج

\* طالب جامعي وضعه المادي مأساوي جدًا يطلب مساعدة اهل الخير في دعمه ماديا لأنه مهذب بالظروف اذا لم يدفع الاقساط الجامعية وهو لا يملك المبلغ. للاتصال مع صفحة اهل الخير، هاتف ٨٥١١٢٩٦ / ٤ (٥)

### جمعية نساء ضد العنف

مركز مساعدة ضحايا العنف الجنسي والجسدي - الناصرة  
تعلن عن بداية التسجيل لدورة تأهيل متطوعات لدعم ومساندة ضحايا العنف الجسدي والجنسي.  
المتطلبات للالتحاق بالدورة:  
\* ان تكوني ٢٣ عامًا وما فوق.  
\* تملكين شهادة ثانوية على الأقل.  
\* تملكين الوقت الكافي للتطوع.  
للتسجيل ولزديد من التفاصيل يمكن للاتصال على رقم: ٦/٦٥٦٦٨١٣  
الموعد النهائي للتسجيل ٢٠٠٠ / ١ / ٣٠

### طفل بحاجة الى علاج أسنان

توجهت البنا امرأة من منطقة البطوف، طالبة المساعدة في علاج أسنان طفلها الصغير، والذي يكلف مبلغًا كبيرًا، لا تستطيع تسديده، حيث وضع العائلة الاقتصادي مترد الرجاء لمن يريد المساعدة، الاتصال مع صفحة «اهل الخير»، هاتف رقم ٨٥١١٢٩٦ / ٤.

### سيدة محتاجة من الجليل

توجهت البنا سيدة من الجليل، ربة بيت ومسؤولة عن (٤ اولاد)، ظروفها صعبة جدا تسكن بغرفة واحدة، تتعلم بكلية تابعة لكلية بيتا طلب المساعدة بنفقات التعليم والسفرات.  
فمن يريد المساعدة، الرجاء الاتصال مع صفحة اهل الخير، على الرقم: ٨٥١١٢٩٦ - ٤

### فرصة عمل لطلاب جامعيين

مطلوب طلاب جامعيين للعمل في اوقات الفراغ في مسرح «جبينة» - حيفا في كل المجالات.  
لمن يرغب بالحصول على العمل، الرجال الاتصال مع سمير خوري على هاتف رقم: ٥٠٢٩٧٦٠٢

### مطلوب متبرع

مريض كلي بحاجة لكلية، على المتبرع ان يحمل دم من نوع (O+) للاتصال: ٥٣ - ٣٠٤١٤٥

### المواطن الكريم

إن كنت تعاني من نوبات الصرع التشنجية أو إن كان أحد أفراد عائلتك أو جيرائك أو أصدقائك يعاني من نوبات الصرع التشنجية.  
فلا داعي للقلق بعد الآن، حيث يوجد من يسمعكم ويهتم بكم فاسرعوا الى الاتصال بنا في جمعية رعاية مرضى الصرع وعائلاتهم  
فنحن في خدمتكم عبر الخط المفتوح باللغة العربية يومي، الأحد من الساعة الواحدة وحتى الثالثة بعد الظهر والأربعاء من الساعة الواحدة وحتى الثالثة بعد الظهر.  
كما تعلمكم عن اصدار كراسات ارشاد متعددة لخدمة وارشاد مرضى الصرع وأهاليهم، تزودكم بمعلومات حول كيفية التعايش بسلام مع المرض والتغلب عليه.  
حيث نقدم لكم الاستشارات الشخصية وبسرعة تامة.  
يسرنا أيضا انضمامكم الى الجمعية من أجل العمل على تطوير مستوى ونجاعة الخدمات المقدمة لكم ولعائلتكم.  
لا تترددوا - اتصلوا - وستحصلون على المساعدة دائما للاتصال ٢٨٣ - ٥٠٠ - ٣ - ٥٣٧١٠٤٤

### مطلوب مساعدة في ترميم بيت

\* توجه البنا رب عائلة (٧ افراد)، من الجليل، وضعه الصحي والمالي مترد للغاية، وبيته بحاجة الى ترميم لانه «يدلف» خاصة في هذا الفصل، ويطلب من اهل الخير مد يد العون للمساعدة.  
الرجاء الاتصال مع صفحة «اهل الخير» ٨٥١١٢٩٦ - ٤

### محتاج من المغار

#### يستغيث

\* توجه البنا شاب من المغار يشكو من الوضع المزري الذي تعيشه عائلته من جميع النواحي، الوضع المادي المتأزم جدا وظروف المعيشة الصعبة في بيت تنقصه معظم وسائل الراحة وحتى الكهرباء متقطعة عنه! ويناشد اهل الخير مساعدته بأي شيء يقدمونه.  
للاتصال مع صفحة اهل الخير. هاتف ٨٥١١٢٩٦ / ٤ (٤)

### محتاج من منطقة المثلث

\* توجه البنا رب عائلة من منطقة المثلث. وضعه المالي سيء للغاية وهو بحاجة الى اي شيء من مستلزمات البيت، خصوصا ما يخص طفله الصغير من ملابس او سرير او الى اي دعم مادي.  
للاتصال مع صفحة اهل الخير. هاتف رقم ٨٥١١٢٩٦ - ٤

### ام من عيلوط تنادي اهل الخير

\* توجهت البنا ام ل (٥) اولاد وضعها صعب جدا وتطلب مد يد العون لها فهي بحاجة الى خزانة او الى اي دعم مادي.  
للاتصال مع صفحة اهل الخير. هاتف ٨٥١١٢٩٦ / ٤ (٤)

### \* هل أنت محتاج \*

عزيزي القارئ.. اذا كنت تحتاج لشيء ما ينقصك في البيت ولا تستطيع شراءه، لان الحالة المادية لا تسمح بذلك..  
لا تخجل واتصل بنا، فنحن عائلة واحدة، ونحافظ على السرية، وسنقوم بمساعدتك بقدر ما نستطيع.  
للاتصال مع صفحة اهل الخير، هاتف ٨٥١١٢٩٦ / ٤

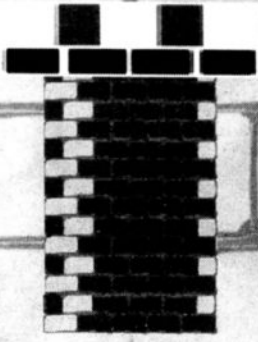
### نداء الى اصحاب العمل

#### والمقتدرين

تترجى صفحة «اهل الخير» الى اصحاب العمل والمقتدرين مد يد العون لمساعدة طلائنا العرب على تكملة تعليمهم بكرامة، ونناشدكم توفير اماكن عمل لهم في ساعات فراغهم، والاتصال بنا لنكون حلقة وصل بينكم وبينهم، شاكرين لكم كل مساعدة تقدمونها.  
للاتصال مع صفحة اهل الخير، على هاتف: ٨٥١١٢٩٦ / ٤

### الى الطلاب الجامعيين المحتاجين

تترجى صفحة «اهل الخير» الى كل الطلاب الجامعيين الذين يحتاجون الى عمل، او الى مسكن، او الى اي مساعدة تستطيع الصفحة تقديمها لهم، ان يها تفنونا، لنقوم بدورنا بنشر طلباتهم في الصفحة، مع المحافظة على سرية الاسماء اذا طلبتم ذلك.  
للاتصال مع صفحة اهل الخير، على هاتف: ٨٥١١٢٩٦ / ٤



# مطبخ عيش وملاح



## كبة مقلية

\* طبـبق سـوري \*  
\* خمسة اشخاص \*  
\* ساعة ونصف \*



مع الهبة ثم تجبل عجينة الكبة حتى تصبح لزجة متماسكة وتقطع الى قطع متوسطة كما يحضر الحشو.

١ - تبلل الأيدي بالماء البارد كل قطعة براحة اليد وتحجف بإصبع اليد الأخرى بالحجم المراد.

٢ - يحشى التجويف بواسطة ملعقة صغيرة بالحشو المحضر من اللحم والمكسرات والبصل حسب الرغبة.

٣ - تبلل اليد بالماء ويغلق القرص باستدارة على شكل بيضوي ثم تضغط براحة اليد مع تدويرها بالأصابع.

٤ - تبلل الإصبع بالماء ويضغط بالتساوي على قرص الكبة حتى تتماسك العجينة جيداً مع تدليكها.

٥ - براعى عدم خلط الحشو بقشرة الكبة حتى لا تنفك في اثناء القلي. يحشى الزيت وتوضع فيه الاقراص.

٦ - تترك على النار حتى تحمر من كل جهاتها ثم ترفع وتؤكل ساخنة او باردة مع اللبن او السلطة.

### المقادير:

مقادير عجينة الكبة

ثلاث كؤوس من البرغل الناعم، نصف كيلوغرام من اللحم الهبة، بصلة كبيرة مقسمة، ملعقة صغيرة من الملح، نصف ملعقة صغيرة من البهار، ربع ملعقة صغيرة من الكمون، ربع ملعقة صغيرة من الفلفل الحمر. لمن يرغب، ماء للعجن حتى لا تلتصق الأيدي بالعجين.

### مقادير الحشو:

نصف كيلوغرام من اللحم المفرومة، بصلة مفرومة ناعماً، نصف ملعقة صغيرة من الملح، ربع ملعقة صغيرة من البهار، ملعقة كبيرة من السمن، ملعقتان كبيرتان من الجوز المفروم، ملعقتان كبيرتان من الصنوبر المحمص، ثلاث كؤوس من زيت الزيتون لقلي الكبة.

### التحضير:

تحضر عجينة الكبة كما في طريقة عمل الكبة وذلك بنقع البرغل قبل ساعة من طحنه ثم يطحن دوراً واحداً في ماكينة اللحم مع بصلة ودورين



(باغ ٢٠٠٠) يمد لسانه في  
حديث خاص مع سطيح: الى  
اللقاء في القلب القادم!!



مع افتتاح الجولة الثانية من المفاوضات

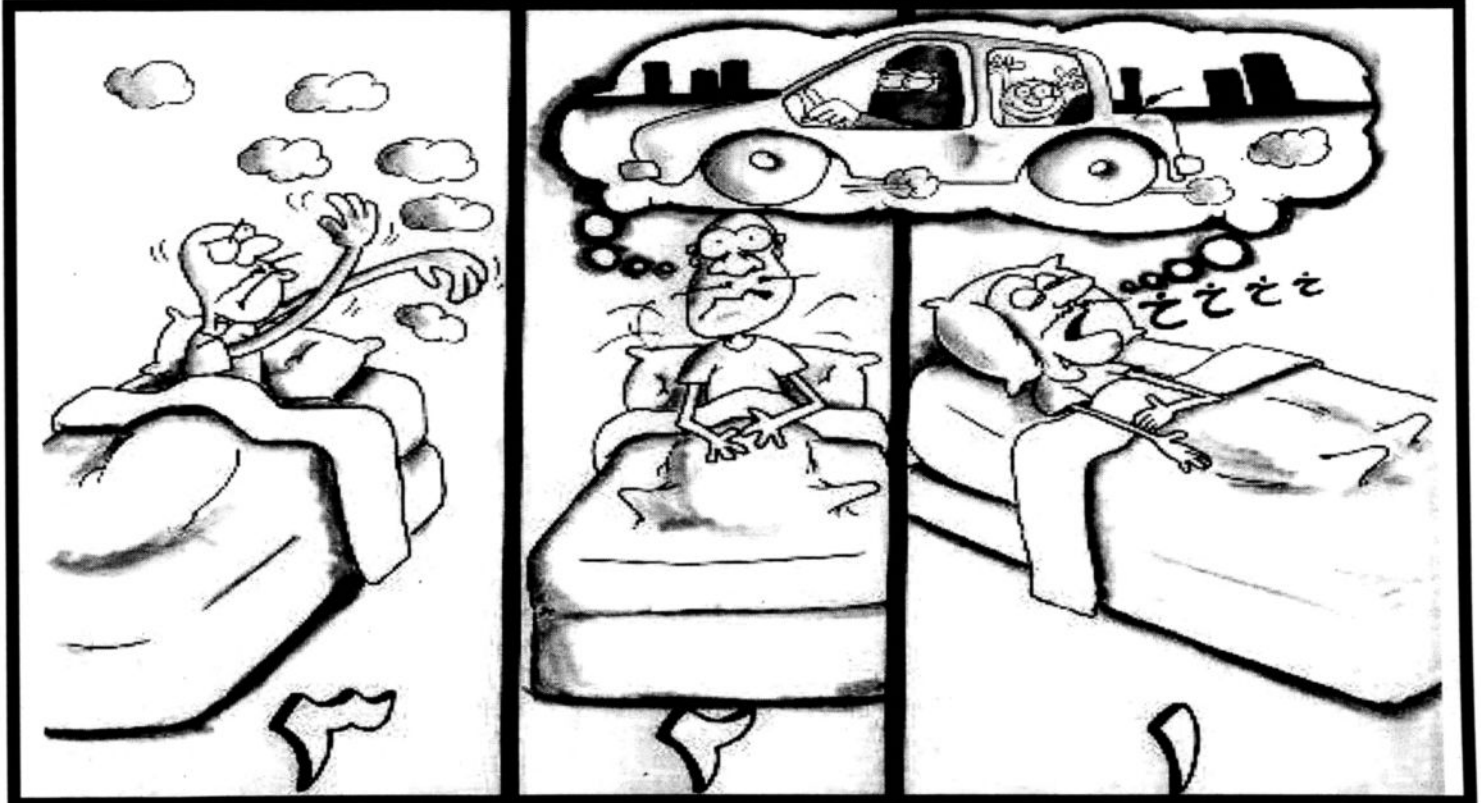
**براك: الحدود غير مهمة لأنها ستكون مفتوحة بعد تحقيق السلام!!**

شارون يقترح - وفقاً لهذا المنطق - ان تكون دمشق خاضعة للسيطرة الأمنية الاسرائيلية

سؤال لفلاديمير بوتين:

**هل ستملاً صناديق الاقتراع بجماجم الشيشانين**

\* يلتسين: استقالتني هي التي قدمتنني عندما كانت كأس القودكات شربني!!  
ويضيف: لكنني لم استقل من الـ (١٥) مليون دولار في حساباتي البنكية في سويسرا!! هه .. هه ... هه!!



# «فلسطين الآن»...



«روافد ضوء من حوار جاء كما القصيدة مع الفنانة سامية حلبى»

كتبها: زاهد عزت حرش

ان التجريد في الفن التشكيلي حركة تقدمية ولدت من صميم الحركة الثورية والفكر الثوري. فلقد صرفت أمريكا الملايين تلويح الملايين لتثيت للعالم ان التجريد هو إبداع امريكي.. بيد ان الرسامين السوفييت هم الذين أبدعوا في مجال التجريد ومنهم راتشيتكو ومويفيتش، والملفت للنظر ان اتبعت للمرأة السوفيتية فرصة خوض هذا الحقل من الإبداع والتجارب فيه، في حين بقيت المرأة في المجتمع الرأسمالي داخل أسوار العرض الاستهلاكي.

لقد بدأت سامية أعمالها ببناء رموز وأعمال مأخوذة من الطبيعة وتصويرها داخل المرسى. من ثم رسمت أشكالاً وقطعاً من البيئة والمواد الخام القائمة في الطبيعة والتي اعتمدت فيها على البساطة والعفوية. تمتلك الفنانة دقة متناهية في الرسم وتقنية فائقة في حركة الأداء، وتجاوز اللون ومساحات الضوء. وتعتبر أعمالها في مرحلة المساحات اللونية الطولية استمراراً للفن الزخرفي العربية. في أعمالها صراع قائم على الرمزية ما بين الضوء والكتلة، تنجزه من خلال خلط مزج العديد من الألوان الزيتية لتأني اللوحة بشكل منسجم خلاق. وفي لوحة حملت اسم «النار».. يتعالى فيها اللون الأحمر على قصب من الأبيض المتصوّر في تركيبة اللون مهدشة. تصل مساحة أعمالها إلى ٢٠٠ / ٢٠٠ سم، وهي ترى بذلك إمكانية دخول المتلقي إلى رحاب اللوحة ومساماتها. لقد عرضت سامية حلبى بأعمالها لتتناول عدة موضوعات في مراحل متعددة تتعلق بالموضوع وكان من بين هذه الموضوعات: القدس، الصحراء، شوارع الباعة الفقراء، أوراق الحريف، والكثير من الموضوعات السياسية، كل ذلك في جدلية متحركة من البقع اللونية والضوئية المحكمة الاتقان والأداء، والبعيدة كل البعد عن العشوائية والعفوية البدائية التي يمتاز بها أصحاب النزعة الحديثة فيما يسمى ما بعد الحداثة. هناك أعمال مرتبطة بشكل وثيق بالقضية الفلسطينية في لوحة صنعت خصيصاً لتشارك في مسيرة تضامنية تحمل عنوان «فلسطين الآن» وعمل آخر لاحقاً ذكرى غسان كنفاني، و لوحة عن مجزرة تل الزعتر تتشكل من مساحة لونية حمراء تحيط بمساحة مخضرة اللون كتب عليها كلام الفلسطينيين الذين عايشوا المجزرة وتنتهي اللوحة بعبارة كتبها امرأة عادية تقول «مقابل كل صحيفة ما» للشرب دفعتنا صحيفة من الدم».

في أحد الأعمال لفت انتباهي رقم يحمل العدد ٤٨٠ وكان ذلك الرقم التسلسلي للوحة، فسامية مجدة، غزيرة الانتاج، وهذه الأرقام للوحات الكبيرة عدا عن مئات من الأعمال الصغيرة أيضاً. استغرق اللقاء معها خمس ساعات ولم نستكمل ما اردنا ان ننجزه، فاتفقتا على ان يستمر الحوار فيما بيننا بواسطة المراسلة من أجل اغناء ودفع مسيرة الفن التشكيلي الفلسطيني وافتقنا على أمل ان يكون لنا لقاء آخر خلال الصيف المقبل.

موقع الفنانة سامية اسعد حلبى على الانترنت كما يلي:

<http://www.art.net/~samia>

حلبى، ابنة مدينة القدس العربية، التي ولدت فيها يوم ١٢/١٢/١٩٣٦. كان والدها يعمل في التجارة فاضطر الى الانتقال للسكن في يافا، وحين وقعت كارثة فلسطين نزحت العائلة الى سوق الطويل في بيروت، عاد بعدها الوالد الى فلسطين حيث انه احد عناصر الحركة الوطنية، وبعد ان عاد الى بيروت استقرت العائلة هناك خمس سنوات، من ثم هاجرت الى امريكا. درست سامية حلبى الفنون التشكيلية في عدة معاهد وكليات كان آخرها جامعة «Indian University» التي تخرجت منها سنة ١٩٦٣. بعد ذلك زاولت مهنة التدريس في عدة معاهد حتى عادت للجامعة التي تخرجت منها لتساهم في نشئة اجيال جديدة من الفنانين. هناك التقت بالعديد من الطلبة العرب والفلسطينيين فأقامت معهم عدة نشاطات وفعاليات سياسية وتطوعية لدعم الثورة الفلسطينية ابان الاجتياح الاسرائيلي للبنان، ولا زالت تقوم بهذا الدور الى اليوم. كما انها تمتلك مرسماً خاصاً وتعمل في مجالات الفنون التشكيلية بشكل دؤوب ومثابر ولها عدد كبير من الاعمال داخل أروقة المتاحف الامريكية. هناك معضلة قاسية تواجه الفنان التشكيلي غير الامريكي في امريكا. اذ انهم يحاولون التعتيم على الغرباء بكافة الوسائل على عكس ما يحدث في المجال التكنولوجي. ففي هذا المجال يصل عدد الخبراء والعلماء العرب والاجانب الى نسبة ٤٠٪، وامريكا تتيح لهم ذلك برحابة صدر لانهم يضمنون حياتهم في الظل ولا يظهرون على الملأ ولا احد يعرف ان هذا الانتاج الضخم نتيجة دأب وعمل اناس غرباء...!! «أما عندما يقام معرض لى او لغرباء آخرين فانهم سيضطرون للالتقاء بنا شخصياً ويوجهنا الشكرية وهذا ما لا نريده امريكا...» انهم يبحثون عن الوجه الامريكي والالغولوسكوني لا عن الوجه الإبداعي الفلسطيني والعربي. اما داخل أروقة المتاحف فهناك طبقة من المثقفين التي تتعامل مع الإبداع بشكل موضوعي، وهي الى حد ما لا تنتمي الى تلك المؤسسات المرتبطة بالرسائل الامريكي والسلطة. لا تعاني سامية حلبى من تشوش في الرؤية الشمولية لواقع الامبريالية العالمية، فالرأسمالية تنجح في تغليف نواياها كما هنا في اسرائيل ايضاً، فانهم اقاموا متحفاً للفن الإسلامي وهناك في امريكا اقاموا متحفاً للفنون الافريقية، ليس محبة بهذه الفنون ومصادرها انما من اجل اهداف اخرى غير معلنة!!

للـفنانة سامية حلبى العديد من الدراسات حول الفن التشكيلي في الوطن العربي، وخاصة عن تجربة الفن التشكيلي الفلسطيني. وفي الآونة الاخيرة اقيمت لها عدة معارض في عواصم العالم العربي. معظم أعمالها تنتمي الى المدرسة التجريدية لانها تحب هذا الأسلوب، كما انها درست التاريخ الانساني فكتشفت ان التجريد ينتمي الى الطبقة العاملة، والى الذين ينتمون لها ويحترمون فكرها الايديولوجي، وحين تعود لنبحث عن أصول التجريد نجد قد انتصر مع انتصار الثورة الاشتراكية وكبر من خلالها، وكل شيء تقدمي في الفنون التشكيلية في السنوات المئة والخمسين الماضية جاء من خلال الطبقة العاملة ومعها.. فعندما تتحرك الطبقة العاملة وترفع رأسها فان كل شيء يرتفع ويتحرك معها!! والرسامة حلبى تملك الحقيقة التي تثبت

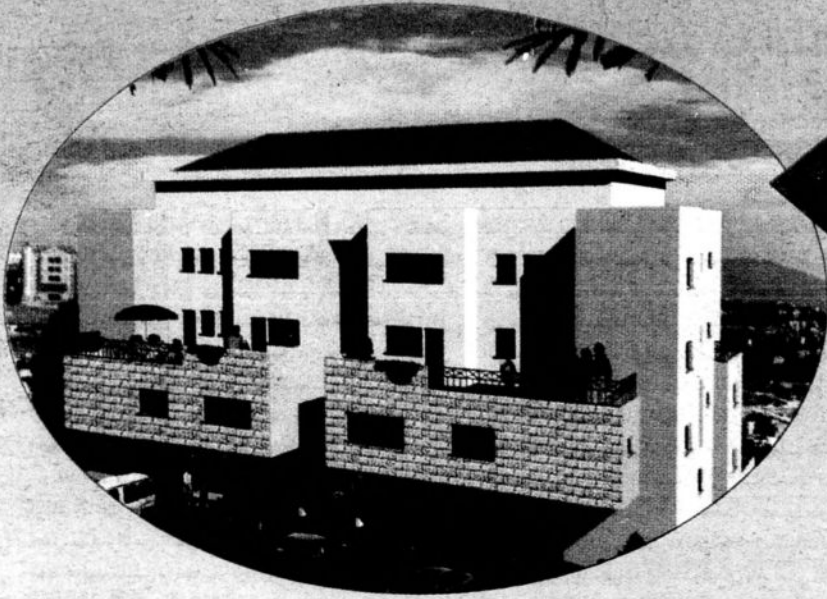
\* ليس هناك فن من اجل الفن، الفن له مهمته في الحياة وهو مرتبط بالانسان وثقافته وبسمة العصر بشكل شمولي. وهو أداة تساهم في عملية الانتاج في زماننا الحاضر. كما ان الفن هو نوع من البحث وله الفضل الاول في عدة اكتشافات علمية او انه شكل الدافع الاساسي في الاكتشافات العلمية. من غير المجدي التعامل مع الفن من اجل الفن او الفن من اجل السياسة، اي قولبة المشروع الفني، اذ أنني اعتبره شكلاً شمولياً ينطلق ليساهم في بناء الحضارة والانتاج الانساني».

لقد اخترعت الرسامة كذبة كبيرة بأن الرسم هو شكل شخصية الفنان وذاتيته.. بيد ان الفنون التشكيلية حالة ثقافية تعبيرية تحمل سمات الزمن، الذي ولدت فيه. لقد كان الرسم عبارة عن مهنة مكتملة للمهن الانسانية الاخرى التي احتاجها المجتمع في زمن ما. لم يكن في العهد القديم اي نوع من انواع التخصص في الرسم، ولم يتعلق بالفنان ولم يحمل شخصيته. ويمكن رؤية ذلك بوضوح من خلال الآثار التي تركها الفراعنة والايغريق. «انا استطيع ان افصل ما بين العمل الفني والعمل السياسي، استطيع ان اخدم قضيتي القومية من خلال مشاركتي في مظاهرة او تنظيم سياسي وان اضاع الطاقات الفنية التي املكها في خدمة الشعارات التي تتبناها هذه الفعالية السياسية، هنا يمكن ان اقدم شيئاً يخدم قضيتي السياسية».

حين يطرح سؤال: اين فلسطين في اعمالك؟ تجيب سامية حلبى بسؤال آخر: من الذي يطرح عليّ هذا السؤال؟ حين يأتي من رأسمالي عربي، يريد ان يحمل اللوحة بعض الأحرف والكلمات العربية كي يزين بها صدر مكتبته لتروي للناس قصة انتصائهم!! وكي يقول لهم انا عربي، فلمثل هؤلاء لا يحق لهم ان يسألوا اين فلسطين.. وليذهبوا الى الجحيم!! كما ان الاعداً يسألونها اين فلسطين في اعمالك.. وهم بذلك يريدون ان تتوقع داخل دائرة محددة تمنعنا من الانطلاق في رحاب الكونية والعالمية.. لقد كانت أجهزة الحكم الامريكية تكثر من التقلول حول الجذور «عليكم ان تظهروا جذوركم في اعمالكم» وكأنها بذلك توهنها بأنها تريد الحفاظ على انتصائنا.. لكن ليس هؤلاء فقط... فهناك الفلسطيني المناضل والعامل الذي يسأل اين فلسطين في اعمال سامية حلبى. ولهم فقط تقول انها تطمح لأن تكون فنانة باحثة على المستوى العالمي في مضمار الفنون التشكيلية، ومن الناحية الاخرى تقوم بإيجاد رسومات سياسية تتوافق مع معتقداتها ومعتقدات الذين تنفق معهم!! اي مفهوم اوضح ادق لمحاول التعبير عن انتصائنا للطبقة العاملة وفلسفتها وتاريخها.

هكذا اتسعت مساحات الضوء والوضوح بيننا وتلاطمت امواج افكارنا لتلتقي حيناً فتشكل كماً هائلاً من الزخم الجدلي حتى تتحول الى دهر يحمل في امنيته قوة تدفع نحو الثورة.. وحيناً آخر تغوص تحت سطح المحيطات تستجلي الحقيقة والواقع الذي ينبتنا بألف معاناة تترصص بالمجتمع الإنساني وبالانسان العربي خاصة.. هكذا هذا اللقاء مع الفنانة الفلسطينية سامية اسعد

# امنياتكم واقع يتحقق



## قمة شند

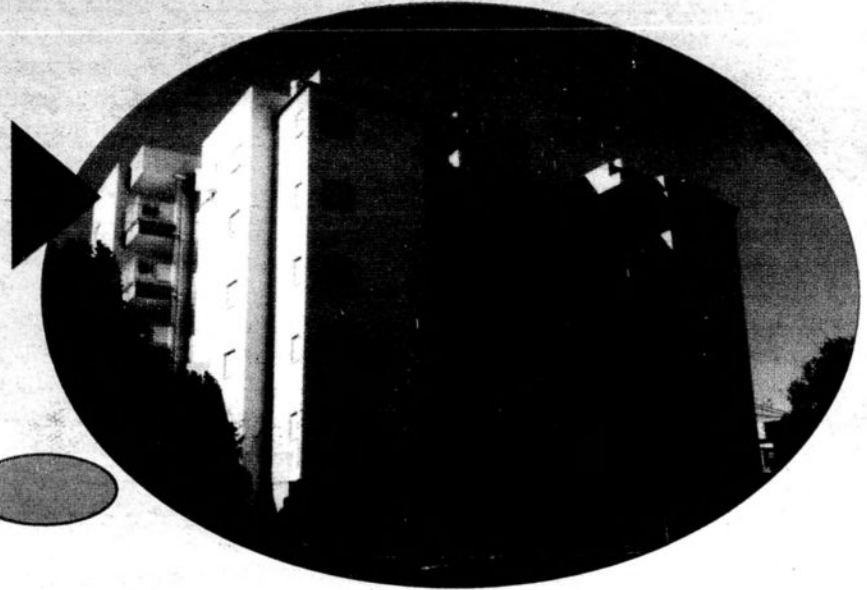
الناصره

اغتنموا الفرصة وسارعوا في الاستفادة من العرض القيم الذي تقدمه الشركة لامتلاك شقة في أرقى واجمل موقع في الناصرة والذي يشمل حدائق ومواقف خاصة للسيارات بناء ذو مواصفات وجودة عاليه. ■ يمكن زيارة الموقع والشقة النموذجية.

## حي الورود 2000

بمناسبة شهر رمضان والاعياد المجيدة  
سعر خاص جداً لبيع آخر 5 شقق.

أطيب التهاني الى جميع المحتفلين  
بحلول عيد الفطر السعيد  
كل عام وانتم بخير



محمد عبد القادر وشركاه م.ض

محمد عبد القادر وشركاه م.ض  
شركة للبناء الاسكان والاستثمار  
هاتف: 06-6571419 , 06-6578599



الأحياء

كتاب في جريدة



مؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية



صدر



تأسست مؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية، عام ١٩٨٨، في دولة الإمارات العربية المتحدة، باسم «جائزة سلطان بن علي العويس الثقافية»، تحت خيمة اتحاد كتاب وأدباء الإمارات. وفي عام ١٩٩٢، تحولت إلى مؤسسة، واستقلت وأشهرت بموجب المرسوم الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٩٤ بتاريخ ٢١ آذار/مارس ١٩٩٤، الصادر عن حكومة دبي.

تركز عمل المؤسسة في منح الجوائز كل عامين للمبدعين العرب في الحقول التالية:

- ♦ الشعر.
- ♦ القصة - الرواية - المسرحية.
- ♦ الدراسات الأدبية والنقد.
- ♦ الدراسات الإنسانية والمستقبلية.
- ♦ جائزة الإنجاز الثقافي والعلمي.

ويبلغ مجموع قيمة الجوائز ٥٠٠ ألف دولار أمريكي بواقع ١٠٠ ألف دولار لكل حقل.

♦♦♦

في الأول من ديسمبر / كانون الثاني ١٩٩٩، أعلنت مؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية أسماء الفائزين

بجائزة سلطان بن علي العويس الثقافية في دورتها السادسة ١٩٩٨/١٩٩٩، وهم:

الشاعر محمد عفيفي مطر  
في حقل الشعر

الروائي فؤاد التكرلي  
في حقل القصة والرواية والمسرحية

الدكتور عبد الله الغدامي  
في حقل الدراسات الأدبية والنقد

الدكتور صالح أحمد العلي

الدكتور ناصيف نصار  
في حقل الدراسات الإنسانية والمستقبلية

الشيخ الدكتور يوسف القرضاوي  
جائزة الإنجاز الثقافي والعلمي

## مكتبة كتاب في جريدة

### قائمة المؤلفين المختارة

١٩٩٨ - ٢٠٠٢

المنتبّي / سعد الله ونّوس / نجيب محفوظ / بدر شاكر السياب  
قصّاصون من الخليج / غسان كنفاني / أمل دنقل / الطيّب صالح  
قصّاصات عربيات / يوسف إدريس / زيد مطيع دماج / قيصر بايخو  
توفيق الحكيم / شعراء فلسطينيون / الجاحظ / غالب هلسا  
محمد خضير / نزار قباني / محمود المسعدي / إلياس خوري  
صلاح عبد الصبور / عبد المجيد بن جلون / الطاهر وطار / طه حسين  
شعراء من الخليج العربي / مي زيادة / عبد الوهاب البيّاتي (\*)  
أبو العلاء المعري / عبد الرحمن منيف / جبران خليل جبران / فدوى طوقان  
خليل حاوي / غائب طعمة فرمان / عبد الله بن المقفع / يحيى حقي  
نازك الملائكة / أدونيس / أبو حيان التوحيدي / مؤنس الرزّاز / حنا مينا  
محمد مهدي الجواهري / شعراء أندلسيون / موسى ولد إينو / أحمد شوقي  
أبو القاسم الشابي / محمود درويش / إميل حبيبي  
لطيفة الزيات / محمد زفزاف / زكريا تامر

(\*) تم نشر الأعمال التي طبعت أسماء مؤلفيها بالحروف السميكة

## باية

ولدت الفنانة الجزائرية «باية محيي الدين» في مدينة «برج الكيفان» العام ١٩٣١، وفقدت والديها في سن الخامسة، فعملت خادمة لدى عائلة فرنسية مسنونة، وفرت لها فرصة ممارسة الرسم. ثم اكتشفتها واحدة من أكبر قاعات العرض الباريسية، ونظمت لها أول معرضها حين كانت في السادسة عشرة من عمرها. وقدم هذا المعرض ونحس لصاحبه الشاعر الفرنسي «أندريه بريوتون»، وأعجب بأعمالها «براك» و«بيكاسو» الذي امتدت بينه وبين الصبية الفنانة صداقة طويلة.

توقفت «باية» عن الرسم بعد معرضها الأول ولمدة خمسة عشر عاماً، هي فترة زواجها من المحفوظ محيي الدين مطرب التراث الأندلسي الشهير، ثم عادت إلى الرسم بعد وفاته عام ١٩٦٢.

ترسم «باية» أعلاماً شرقية طفولية فردسية، لكنها لا تخلص من الألم والخوف، وتعكس أعمالها القليل من مظاهر الواقع الخارجي، بيد أنها تحمل الكثير من الحقائق الجوهرية، ومن مخزون الذاكرة الجمعية العميقة. ونجمع رسوم «باية» بين الأناقة والحوشية.

وعلى مدى خمسين عاماً، أقيم أكثر من ٢٠ معرضاً خاصاً لأعمال «باية»، التي يقفها بعضها عدد من أهم المتاحف في العالم، منها: المتحف الوطني الجزائري للفنون الجميلة، متحف الفن الحديث بباريس، المجموعة القومية للفن المعاصر بباريس، متحف معهد العالم العربي بباريس. كما صدر عن أعمالها عدد من الكتب.

توفيت «باية» في مدينة «البلدة» بالجزائر العام ١٩٩٨.

## عبد الوهاب البيّاتي

غادرنا عشية الألف الثالثة الشاعر العراقي الكبير عبد الوهاب البيّاتي عن عمر ثلاثة وسبعين عاماً قضى أغلبها في المنافي. وكان البيّاتي قد ولد في ريف عراقي عام ١٩٢٦، ثم انتقل وهو صبي إلى بغداد حيث عاش طفولته في حيّ باب الشيخ، وهي منطقة شعبية فقيرة تلتهم حول ضريح الشيخ عبد القادر الجيلاني حيث الأجواء الدينية وفرق المتصوفة.

وعبد الوهاب البيّاتي شاعر مؤسس في حركة شعرنا المعاصر أسهم منذ بواكير انطلاقته ما يعرف بـ «الحداثة الشعرية» اليوم، في فتح النصّ الشعري على آفاق أوسع مدى وأكثر احتواءً لمضامين الفكر والتراث والأسطورة. أصدر عام ١٩٥٠ ديوانه الأول «ملانكة وشياطين» تبعه عام ١٩٥٤ بـ «أباريق مهشمة» الذي رسم حضوره الشعري وفرض اسمه كشاعر متميز، بين الرواد الأوائل الذين خرجوا على الشعر العمودي. وكتبوا ما عرف فيما بعد بـ «الشعر الحر» وترك عبد الوهاب البيّاتي في حاضرتنا الشعرية ألوان منافية ورموز التراث والأساطير فاتحا القصيدة العربية الحديثة على ألوان وأصقاع لم تعرفها من قبل.

تنقل بين موسكو حيث أقام بين عامي ١٩٥٩ و ١٩٦٤، وإسبانيا حيث عمل في المركز الثقافي العراقي في مدريد في سنوات الثمانينات، مروراً بالقاهرة والرباط وعمان والعديد من العواصم العربية، عاد خلالها فترة وجيزة إلى بغداد، ثم استقر في الأشهر الأخيرة من حياته في دمشق، ليموت فيها ويدفن حسب وصيته في ضريح الشيخ محيي الدين بن عربي. وذلك في ٣ آب / أغسطس ١٩٩٩.

يمتاز شعر عبد الوهاب البيّاتي بنزوعه نحو عالمية معاصرة متأنية من حياته الموزعة في عواصم متعددة وعلاقاته الواسعة مع أدباء وشعراء العالم الكبار، مثل الشاعر التركي ناظم حكمت والشاعر الإسباني رفائيل ألبرتي والشاعر الروسي يفنتشكو. وكذلك بامتزاجه مع التراث والرموز الصوفية والأسطورية التي شكلت إحدى الملامح الأهم في حضوره الشعري وحداثته.

صدر للشاعر عبد الوهاب البيّاتي العديد من الدواوين أولها «ملانكة وشياطين» (١٩٥٠)، «أباريق مهشمة» (١٩٥٤)، «عشرون قصيدة من برلين» (١٩٥٩)، «كلمات لا تموت» (١٩٦٠)، «النار والكلمات» (١٩٦٤)، «سفر الفقر والثورة» (١٩٦٥)، الذي يأتي ولا يأتي. «عيون الكلاب الميتة» (١٩٦٦)، «الموت في الحياة» (١٩٨٦)، «الكتابة على الطين» (١٩٧٠)، «يوميات سياسي محترف» (١٩٧٠)، «قصاد حب على بوابات العالم السبع» (١٩٧١)، «كتاب البحر» (١٩٧٢)، «سيرة ذاتية لسارق النار» (١٩٧٤)، «قمر شيراز» (١٩٧٥)، «مملكة السنبلة» (١٩٧٩)، «بستان عانشة» (١٩٨٩)، «كتاب المراثي» (١٩٩٥)، «البحر البعيد أسمعته يتنهد» (١٩٩٨)، ثم أصدر آخر دواوينه عن دار المدى في دمشق بعنوان «نصوص شرقية». وقد ترجم شعر البيّاتي إلى لغات عديدة منها الإسبانية والروسية والفرنسية والإنكليزية.

أوصى البيّاتي قبل وفاته باختيار ديوانه «قمر شيراز» ليكون العمل الممثل له في إصدارات كتاب في جريدة. وكان الشاعر حتى وفاته - عضواً في هيئة الاستشارية.

ش.ع.



في الوقت الذي نضع فيه «كتاب في جريدة» كأول عمل ثقافي عربي موحد بين أيدي قراء العربية، بمشاركة كبريات الصحف في الوطن العربي، أملاً في أن تبلغ الثقافة والمعرفة مدى أكثر اتساعاً في حياة الأفراد والمجتمع؛ فإن منظمة اليونسكو ومؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية، ومؤسسة صخر، تنجز بهذا المشروع خطوة مهمة نحو الاندماج الثقافي وتعميم القراءة والتواصل مع الآداب والفنون عبر مختلف العصور، من أجل مزيد من التلاحم وترسيخ وحدة اللغة والثقافة. يهدي «كتاب في جريدة» عبر صحفه المشتركة في شبكة التوزيع مجاناً إلى ملايين الأسر في العالم العربي وخارجه الكثير من المؤلفات الإبداعية العربية المهمة، ترافقها أعمال فنية لخبذة متميزة من الفنانين التشكيليين.

محمد عبد الرحمن الشارخ

مؤسسة «صخر»

عبد الغفار حسين

مؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية

كويشيرو ماتسورا

مدير عام منظمة اليونسكو

[ خضع ترتيب أسماء الأشخاص والصحف للتبديل الهيكلي حسب الاسم الأول ]

### الهيئة الاستشارية

أدونيس

توفيق بكار

جابر عصفور

سمير سرعان

عبد العزيز المقالح

عبد الله الفذامي

محمد بنيس

محمود درويش

ناصر الظاهري

يمنى العيد

### الصحف المشاركة

الاتحاد الاشتراكي (الدار البيضاء)

الاتحاد (حيفا)

الأنباء (الخرطوم)

الأهرام (القاهرة)

الأيام (رام الله)

الأيام (المنامة)

بيان اليوم (الدار البيضاء)

تشرين (دمشق)

الثورة (صناعات)

الخليج (الشارقة)

الدستور (عمان)

الرأي (عمان)

الرأي (الدوحة)

الرياض (الرياض)

المسفر (بيروت)

الشعب (نواكشوط)

الشمس (طرابلس الغرب)

العلم (الرياض)

القدس العربي (لندن)

المشرف العام

شوقي عبدالأمير

المشرف الفني والمصمم

محيي الدين اللهاد

إدارة وأمانة سر

ميرنا نعمة

تصميم حروف العناوين

المأمون أحمد

أعمال الكمبيوتر غرافيك

أسامة بحر

أعمال الفنانة الجزائرية «بابة» في هذا الكتاب هي لوحات وتفصيلات من لوحات مختارة من أعمال معرضها الأول عام ١٩٤٧ في قاعة ماغت Galerie Maeght، بباريس. تنشر الأعمال بموافقة مشكورة من القاعة ومن عائلة الفنانة.

### كتاب في جريدة رقم ٢٧

يصدر بالتعاون مع وزارة الثقافة والتعليم العالي، بيروت / لبنان

يُعد ويُخرج من قِبَل مكتب الإشراف والتنفيذ في مقر اليونسكو - UNESCO، بيروت (٥ يناير / كانون الثاني ٢٠٠٠)

UNESCO REGIONAL OFFICE, P.O.Box 5244, Beirut, Lebanon, Tel.: (961-1) 850 013/4/5, Fax: (961-1) 824 854. e-mail: ca.ahlihamdany@unesco.org

وقال لي  
إنك ستحترق بنار صوتك  
وستغدو رماداً  
مثل كريم  
الذي احترق بحبه.

[ ناطم حكمت من قصيدة « مثل كريم » (١٠) ]

## قمر شيراز وقصائد أخرى

إنني أستنشق الهواء العذب الخارج من فمك  
وأأمل كل يوم في جمالك  
وأمنيته هي أن أسمع صوتك الحبيب  
الذي يشبه حفيف ريح الشمال  
إن الحب سيُعيد الشباب إلى أطرافي  
أعطني يدك التي تمسك بروحك  
وسوف احتضنها وأعيش بها  
نادني باسمي مرة أخرى وإلى الأبد  
لن يصدر نداؤك أبداً بلا إجابة عنه

[ صلوات وجئت مكتوبة علي نوح ذهبي تحت قدم مومياء، وقد أزيل اسم كاتبها ]

### إلى رفائيل ألبرتي (××)

ناديتك ألبرتي!  
فأجاب الشعرُ  
وأخر طفل في المنفى يبكي الوطن الأم  
ويبكي مدرسه.

(٢)  
روما موصدة الأبواب  
خريف وحشي يتسترُ  
خلف قناع الصمت المتفجر  
برداً وعويلاً وضراعات ملاك في الأسماك.

(٣)  
شعري أورثني هذا الفقر القاتل، هذا  
الحب اللهب: السيف القتالُ  
سيُحرزُ به عنقي يوماً من أجل الفقراء.

(٤)  
فليسقط شعراء ملوك العصر الحجري البغاوات  
وليسقط شعراء الجنرالات.

(٥)  
حبي دمرني  
روما دمرها الزلزال.

(٦)  
قلت سلاماً للبحر الأبيض  
قلت سلاماً للغابات  
لكن المنفيين الموتى كانوا في كل مكان بالمرصاد.

(٧)  
روما نائمة وأنا أتنتصت للفجر القادم من خلف الأبواب.

(٨)  
ناديتك ألبرتي!  
فأجابت صيحات المنفيين الإسبان  
في كل بقاع الأرض المحكوم بها بالموت على الإنسان ♦



رأينا نار الشعراء الإسبان المنفيين الموتى  
لوركا - ماشادو  
ورأينا العربي القادم من «توليدو»  
جدي السابع في معطفه الجلدي  
يُساق إلى الموت أو المنفى

(×) كريم: شخص أسطوري احترق وأصبح رماداً  
عندما حاول أن يحل قميص حبيبته.

(××) رفائيل ألبرتي (١٩٠٢ - ١٩٩٩) : من أعظم  
شعراء إسبانيا. حارب في صفوف الجمهوريين.  
اشترك مع لوركا في تأسيس اتحاد المثقفين  
المناهضين للفاشية عام ١٩٣٦. قضى معظم سنوات  
حياته في المنفى.

(×××) أنطونيو ماشادو (١٨٧٥-١٩٣٩): من أهم  
الشعراء الإسبان في القرن العشرين ويمثل جماعة  
الأدباء التي سميت نفسها «جيل ١٨٩٨». شارك في  
الحرب الأهلية في صفوف الجمهوريين ثم سار على  
قدميه عبر جبال البرانس حتى وصل فرنسا، لكنه  
مات من الإجهاد بعد وصوله إلى الحدود.

(××××) توليدو: طليطلة.

(١)  
آخر طفل في المنفى يبكي «مدرسه»  
يفني نار الشعراء الإسبان المنفيين الموتى  
لوركا - ماشادو (×××)

آخر عملاق في معطفه يبكي  
تحت النجم القطبي  
وتحت الثلج  
وقفنا بجوار عمود النور وكانت «روما تبحث عن روما»  
ناديتك ألبرتي!  
فأجاب الشعر  
أضواء البرق الكامن في سحب كانت تمضي  
نازفةً في ليل المنفى  
كل عذابات الإسبان  
أجابت روما

وأجابت موسيقى البحر الوحشية  
كنا أطفالاً أوغلنا في الغابة  
لكن الموسيقى هدأت والبحر توارى في كتب  
كانت تحكي عن نور يأتي من داخل «توليدو» (××××)  
عن نجم عربي يتحول في أوربا  
وينام على بوابة «توليدو»  
كنا أطفالاً في الوطن - المنفى  
نبني مدناً للحب.  
أجاب الشعر - البرق - الموسيقى  
آخر عملاق في معطفه يبكي  
ويجف المطرُ

الإسباني على أشجار الغابة  
«ماشادو» في الفجر يموت مريضاً ووحيداً  
كل عذابات الإسبان تعود  
لتولد منها هذي النار الزرقاء  
الكتب - الموسيقى - الأشعار - اللوحات  
وقفنا ناديتك ألبرتي!  
فأجاب الطفل - الرجل - الشعرُ  
وكانت روما تبحث عن روما في منشور سري  
أو عين امرأة تسير أغوار سماء لم تمطر  
أو كأس نبيذ لم يُشرب  
كانت روما تنهض من تحت الانقراض  
وقفنا تحت عمود النور

## قراءة في كتاب الطواسين للحلاج

( ٥ )

فلماذا، يا أبتى، لم ترفع يدك السمحاء؟

( ٦ )

ثورات الفقراء

يسرقها، في كل الأزمان، لصوص الثورات.

( ٧ )

«زاباتا» كان مثلاً ومئات الأسماء الأخرى

في قاموس القديسين الشهداء.

( ٨ )

فلماذا، يا أبتى صلب الحلاج؟

( ٩ )

في أحواض الزهر وفي غابات طفولة حبي، كان الحلاج رفيقي في كل الأسفار، وكنا نقسم الخبز ونكتب أشعاراً عن رؤيا الفقراء المنبوذين جياًعاً في ملكوت البئاء الأعظم؛ عن سر تمرد هذا الإنسان المتحرق شوقاً للنور، المحنّي الرأس إلى السلطان الجائر. كان الحلاج يعود مريضاً وينام سنيماً ويموت كثيراً ويهز القضبان الحجرية في كل سجون العالم. قال الحلاج: «وداعاً» فاخفت الأحواض. وداعاً! غابات طفولة حبي، سيصير الماء دموعاً والموت رجلاً في هذا المنفى. هذا عصر شهود الزور (...) الدول الكبرى - الجنرالات - الآلات. لماذا يا أبتى لم ترفع يدك السمحاء بوجه الشر القادم من كل الأبواب؟ لماذا تنفى الكلمات؟ يصير الحب عذاباً؟ والصمت عذاباً؟ في هذا المنفى؟ وتصير الكلمات طوق نجاة. للفرقى في هذا اليم المسكون بفوضى الأشياء؟

( ١٠ )

كل الفقراء اجتمعوا حول الحلاج وحول النار  
في هذا الليل المسكون بحمى شي، ما، قد يأتي أو لا يأتي من خلف  
الأسوار ♦

[ من ديوان «قمر شيراز» ]

( ١ )

أصرخ في ليل القارات الست، أقرب وجهي من سور الصين، وفي نهر النيل أموت غريقاً، كل متون الأهرامات معي، ومرآتي المعبودات، أموت وأطفو منتظراً دقات الساعات الرملية في برج الليل المائل، أبني وطناً للشعر، أقرب وجهي من وجه البئاء الأعظم، أسقط في فخ الكلمات المنصوية، يبنى حولي سور، يعلو السور ويعلو: كتب ووصايا تلتف حبلاً، أصرخ مذعوراً في أسفل قاعدة السور. لماذا يا أبتى أنفى في هذا الملكوت؟ لماذا تأكل لحمي قطط الليل الحجري الضارب في هذا النصف المظلم من كوكبنا؟ ولماذا صمت البحر؟ الإنسان المغمم موتاً في هذا المنفى؟ هذا عصر شهود الزور؟ وهذا عصر مسلات (...) أقرب وجهي من وطن الشعر، أرى آلاف التعساء المنبوذين وراء الأسوار الحجرية. في منتصف الليل يغيب النجم القطبي وينبح كلب قمر الموت. لماذا يا أبتى صمت الإنسان؟

( ٢ )

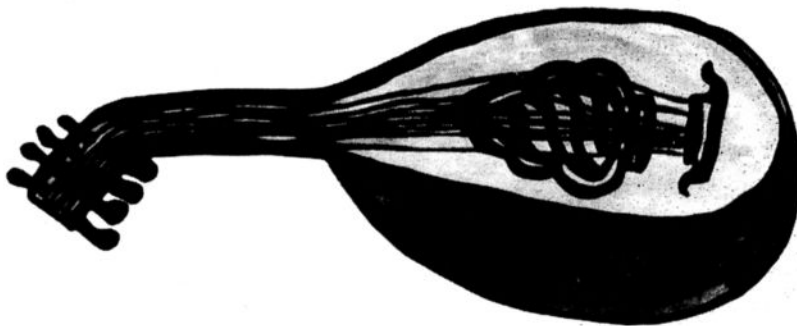
من تحت مسلات طغاة العالم  
من تحت رماد الأزمان  
من خلف القضبان  
أصرخ في ليل القارات، أقدم حبي قرباناً  
للوخش الرابض في كل الأبواب.

( ٣ )

أجيال وقوافل  
أمم وممالك  
أهلكها الطوفان.

( ٤ )

واحدة بعد الأخرى، ترتفع الأيدي في وجه الطغيان  
لكن سيوف السلطان  
تقطعها، واحدة بعد الأخرى، في كل مكان.





## الموت والقنديل

( ١ )

صيحائك كانت فأس الحطاب الموجل في  
غابات اللغة العذراء، وكانت ملكاً أسطورياً.  
يحكم في مملكة العقل الباطن والأصقاع  
الوثنية، حيث الموسيقى والسحر الأسود  
والجنس، وحيث الثورة والموت. قناع الملك  
الأسطوري المتقن الوجه وراء زجاج نوافذ  
قصر الصيف، وكانت عربات الحرب  
الآشورية تحت الأبراج المحروقة، كانت  
صيحائك صوت نبي يبكي تحت الأسوار  
المهدومة شعباً مستتباً مهزوماً، كانت برقاً  
أحمر في مدن العشاق أضاء تماثيل الرباب  
وقاع الآبار المهجورة. كانت صيحائك  
صيحاتي وأنا أتسلق أسوار المدن الأرضية،  
أرحل تحت الثلج، أوصل موتي (...) حيث  
الموسيقى والثورة والحب، وحيث الله.

( ٢ )

لغة الأسطورة  
تسكن في فأس الحطاب الموجل في غابات  
اللغة العذراء  
فلماذا رحل الملك الأسطوري الحطاب؟

( ٣ )

مات مغني الأزهار البرية  
مات مغني النار  
مات مغني عربات الحرب الآشورية تحت الأسوار.

( ٤ )

صيحائك كانت صيحاتي  
فلماذا نتبارى في هذا المضمار؟  
فسباق البشر الفانين، هنا، أتعبني  
وصراع الأقدار.

( ٥ )

كان الروم أمامي (x) وسوى الروم ورائي،  
وأنا كنت أميل على سيفي منتحراً تحت الثلج،  
وقبل أفول النجم القطبي وراء الأبراج  
فلماذا سيف الدولة ولّى الأدبار؟

( ٦ )

ها أنذا عارٍ عري سماء الصحراء  
حزين حزن حسانٍ عجري  
مسكونٍ بالنار.

( ٧ )

وطني المنفى  
منغاي الكلمات.

( ٨ )

صار وجودي شكلاً  
والشكل وجوداً في اللغة العذراء.

( ٩ )

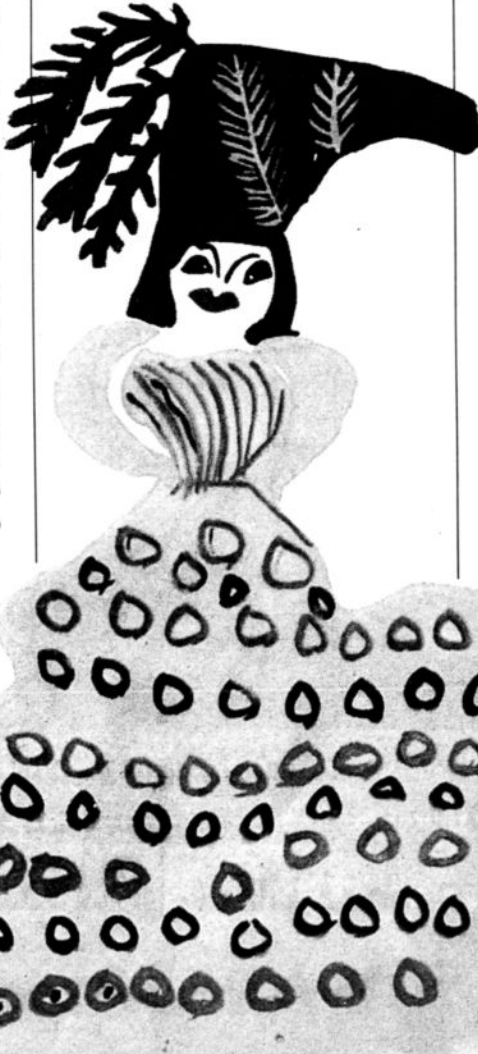
لغتي صارت قنديلاً في باب الله.

( ١٠ )

أرحل تحت الثلج، أوصل موتي في الأصقاع.

( ١١ )

أيتها الأشجار القطبية، يا صوت نبي يبكي، يا رعداً  
في الزمن الأرضي المتفجر حباً، يا نار الإبداع.  
لماذا رحل الملك الأسطوري الحطاب ليترك هذي  
الغابات طلعاً للنار؟ لماذا ترك الشعراء  
خنادقهم؟ ولماذا سيف الدولة ولّى الأدبار؟ الروم  
أمامي كانوا وسوى الروم ورائي وأنا كنت أميل  
على سيفي منتحراً تحت الثلج وقبل أفول النجم  
القطبي وراء الأبراج. صرخت: تعالوا!  
لغتي صارت قنديلاً في باب الله، حياتي  
فرت من بين يدي، صارت شكلاً والشكل  
وجوداً. فخذوا تاج الشوك وسيفي  
وخذوا راحلتي  
قطرات المطر العالق في شعري  
زهرة عباد الشمس الواضعة الخد على خدي  
تذكاراً طفولة جبي  
كتبي، موتي  
فسيبقى صوتي  
قنديلاً في باب الله ♦



[ من ديوان «قمر شيراز» ]

( x ) هناك تضمين في المقطع الخامس من  
قصيدة « الموت والقنديل » من قول المتنبي:  
وسوى الروم خلف ظهورك روم  
فعلى أي جانبيك تميل؟

# فقط مع 012 كافي زهاف

نتكلم ساعة كاملة مجاناً وندفع عن أول ٥ دقائق فقط.



جولان غريب. لاعب المنتخب الإسرائيلي وفريق "واستيون فيلا" الإنجليزي

الاتصال الأرخص إلى ١٣٧ دولة

كافي زهاف 012

هكذا نتصل اليوم الى الخارج

أنا وعائلتي نتحدث باستمرار وبهدوء. نتحدث عن كل شيء وبالتفصيل لأنه فقط مع 012 كافي زهاف وفقط للمشتركين:

نتكلم ساعة كاملة مجاناً وندفع عن أول ٥ دقائق فقط.

فماذا تنتظرون؟ إتصلوا ١٢-٠١٥٠-٦٥٠-٨٠٠-١

وارتبطوا بـ 012 كافي زهاف

## القصيدة الإغريقية

(١)

قالت: ما أقسى، حين يغيبُ النجم، عذابَ العاشقِ أو حين يموت  
البحر. انتظريني - قال المجنون - وظلي مية بين الموتى واقتربي من  
ضوء الشمعة، إن الله يرانا ويرى وجهي الخائف مقترباً من وجهك  
محموماً تحت نقاب الدمع. اقتربي، فدموعك في شفتي ملح البحر  
وطعم رغيف الخبز. انتظريني، قال المجنون.

(٢)

كانت أغصان السرو وأشجار الدفلى تُخفي عني مدناً ونجوماً، تسبح في  
عطر بنفسج ليل يصعد من أغوار القلب الإنساني، وكانت امرأة عارية فوق  
حصان تضحك في العاصفة. انتظريني! لكن البحر الميَّت غطاها بالأعشاب  
وبالزبد المتطاير في الريح. اقتربي، ناداها، لكن سهيل حصان البحر  
الأسطوري تمزق فوق صخور الشاطئ، وانطلقت بصفائرها الذهبية، تعدو  
عارية، آلهة الشعر المجنون إلى «دلفي»<sup>(\*)</sup>. تبكي أقدار الشعراء.

(٣)

كانت في الفجر تمشط شعر الأمواج  
وتداعب أوتار القيثارة.

(٤)

كانت بصفائرها الذهبية ترقص عارية تحت الأمطار.

(٥)

دهمتني، وأنا في منتصف الدرب إلى «دلفي»<sup>(\*)</sup>  
صاعقة خضراء.

(٦)

كنا أربعة: أنا والموسيقي الأعشى  
ودليلي  
ومغني آلهة «الأولب» الحكماء.

(٧)

حملتني في البحر «الإيجي»<sup>(\*\*)</sup> إلى «دلفي» أشرعة الفجر البيضاء.

(٨)

وضعتني في باب المعبد أخرس مشلولاً

وضعوا فوق جبيني زهرة عباد الشمس  
وغطوني برداً.

(٩)

قالوا انطق باسم الحب  
وباسم الله  
وتكلم وأقرأ هذا اللوح المحفوظ وراء المحراب.

(١٠)

شقّ ملاكٌ صدري  
أخرج من قلبي حبة مسك سوداء.

(١١)

قال اقرأ، فقرأت وصايا آلهة الشعر المكتوب على الألواح  
صعدت كلماتي من بئر شقاء العشاق الشهداء.

(١٢)

كانت تستلقي بصفائرها الذهبية عارية فوق رمال الشاطئ تبكي عند  
مغيب النجم حصان البحر الأسطوري وترسم في الأفق دوائر حمراء  
وتهمس للريح: اشتعلي يا نار الحب، وكوني شارة هذا الليل الأبدي  
القادم من أطلال المدن الإغريقية، كوني مغزل نار قميص الفجر  
الشاحب، كوني مفتاح الباب المغلق واشتعلي حباً يا قطرات المطر  
المتساقط في كل الغابات  
كانت ترسم فوق الرمل عيوناً وشفاه  
ويداً تستجدي قطرات المطر الخضراء  
قالت فلنرحل. قال المجنون انتظري، ظلّي مية بين الموتى، واقتربي من  
ضوء الشمعة، إن الله يرانا ويرى وجهي الخائف مقترباً من وجهك  
محموماً تحت نقاب الدمع. انتظري، قال المجنون.

(١٣)

منحتني آلهة الشعر الصافي<sup>(\*\*\*)</sup>  
وأنا في درب العودة من «دلفي»  
البركات  
وسلاح الكلمات ♦

[ ٣ - ١٠ - ١٩٧٤ ] من ديوان «قمر شيراز»

(\*) دلفي: من المعابد المهمة جداً عند قدماء الإغريق كان ينسب إلى أبولو خلال العصور التاريخية، على الرغم من أن أسطورة المعبد التي تؤكدها بعض  
القرائن الأثرية، تنهي إلينا أن هذا المعبد كان هيكلاً لآلهة الأرض. رغم أنه كان قد اكتسب فعلاً صفة العرافة وعلى النقيض مما كان يفعل معظم من  
كانوا يدعون بنبوءات يونانية، فلم يكن أبولو يبعث بأحلام منذرة إلى من يسألون المشورة أو يستخدم الوسائل الآلية مثل ضرب القرعة أو يلجأ إلى الغال  
ذاته، بل كان يوحى مباشرة إلى نبيته «البوذا» نسبة إلى بوذا Pytho وهو الاسم القديم لمدينة دلفوس بالإجابة عن السؤال المطروح. فتنتطق وهي في حالة  
غيبوبة بكلمات قد لا تحمل أي معنى على الإطلاق بالنسبة للسائل، الذي يتسلم بعد ذلك من أحد كهنة المعبد ردّاً مكتوباً في الوزن السداسي يمثل عادة  
الترجمة الحرفية لما قالته.

(\*\*) الإيجي: نسبة إلى بحر إيجة الذي يحاذي ويفصل بين آسيا الصغرى وبلاد الإغريق.

(\*\*\*) المقصود بالشعر الصافي في «القصيدة الإغريقية»: الشعر الذي تسكنه القضية بحيث يصبح هو إياها وهو مفهوم مغاير تماماً لمفهوم  
البرناسيين وغيرهم للشعر الصافي.





## أولاد وأحترق بحبي

(١)

تستيقظ «لارا» في ذاكرتي: قطاً تتربأ، يتربص بي، يتمطى، يتثاب،  
يخدش وجهي المحموم ويحرمني النوم. أراها في قاع جحيم المدن  
القطبية تشنقني بضفائرها وتعلقني مثل الأرنب فوق الحائط مشدوداً  
في خيط دموعي.

أصرخ: «لارا» فتجيب الريح المذعورة: «لارا»، أعدو خلف الريح وخلف  
قطارات الليل وأسأل عاملة المقهى. لا يدري أحد. أمضي تحت الثلج  
وحيداً، أبكي حبي العاثر في كل مقاهي العالم والحانات.

(٢)

في لوحات «الوفر» والأيقونات  
في أحزان عيون الملكات  
في سحر المعبودات  
كانت «لارا» تنوي تحت قناع الموت الذهبي وتحت شعاع النور الغارق  
في اللوحات

تدعوني، فأقرب وجهي منها، محموماً أبكي  
لكن يداً تمتد، فتمسح كل اللوحات وتخفي كل الأيقونات  
تاركة فوق قناع الموت الذهبي بصيصاً من نور لنهار مات.

(٣)

«لارا! رحلت»  
«لارا! انتحرت»  
قال البواب وقالت جارتها، وانخرطت ببكاء حار  
قالت أخرى: «لا يدري أحد، حتى الشيطان».

(٤)

أرمني قنبلة تحت قطار الليل المشحون بأوراق خريف  
في ذاكرتي، أزحف بين الموتى، ألتصق دربي في  
أوحال حقول لم تحترق، أستنجد بالحرس الليلي  
لأوقف في ذاكرتي هذا الحب المفترس الأعمى، هذا  
النور الأسود، محموماً تحت المطر المتساقط  
أطلق في الفجر على نفسي النار.

(٥)

منفيّاً في ذاكرتي  
محبوساً في الكلمات  
أشرد تحت الأمطار

أصرخ: «لارا!»

فتجيب الريح المذعورة: «لارا!».

(٦)

في قصر الحمراء  
في غرفات حريم الملك الشقراوات  
أسمع عوداً شرقياً وبكاء غزال  
أدنو مبهوراً من هالات الحرف العربي المضفور بألف الأزهار  
أسمع أهات

كانت «لارا» تحت الأقمار السبعة والنور الوهاج  
تدعوني فأقرب وجهي منها، محموماً أبكي،  
لكن يداً تمتد، فتقذفني في بئر الظلمات  
تاركة فوق السجادة قيثاري وبصيصاً من نور لنهار مات.

(٧)

«لم تترك عنواناً» قال مدير المسرح وهو يمطُ الكلمات.

(٨)

تسقط في غابات البحر الأسود أوراق الأشجار  
تنطفئ الأضواء ويرتحل العشاق  
وأظل أنا وحدي، أبحث عنها، محموماً أبكي تحت الأمطار.

(٩)

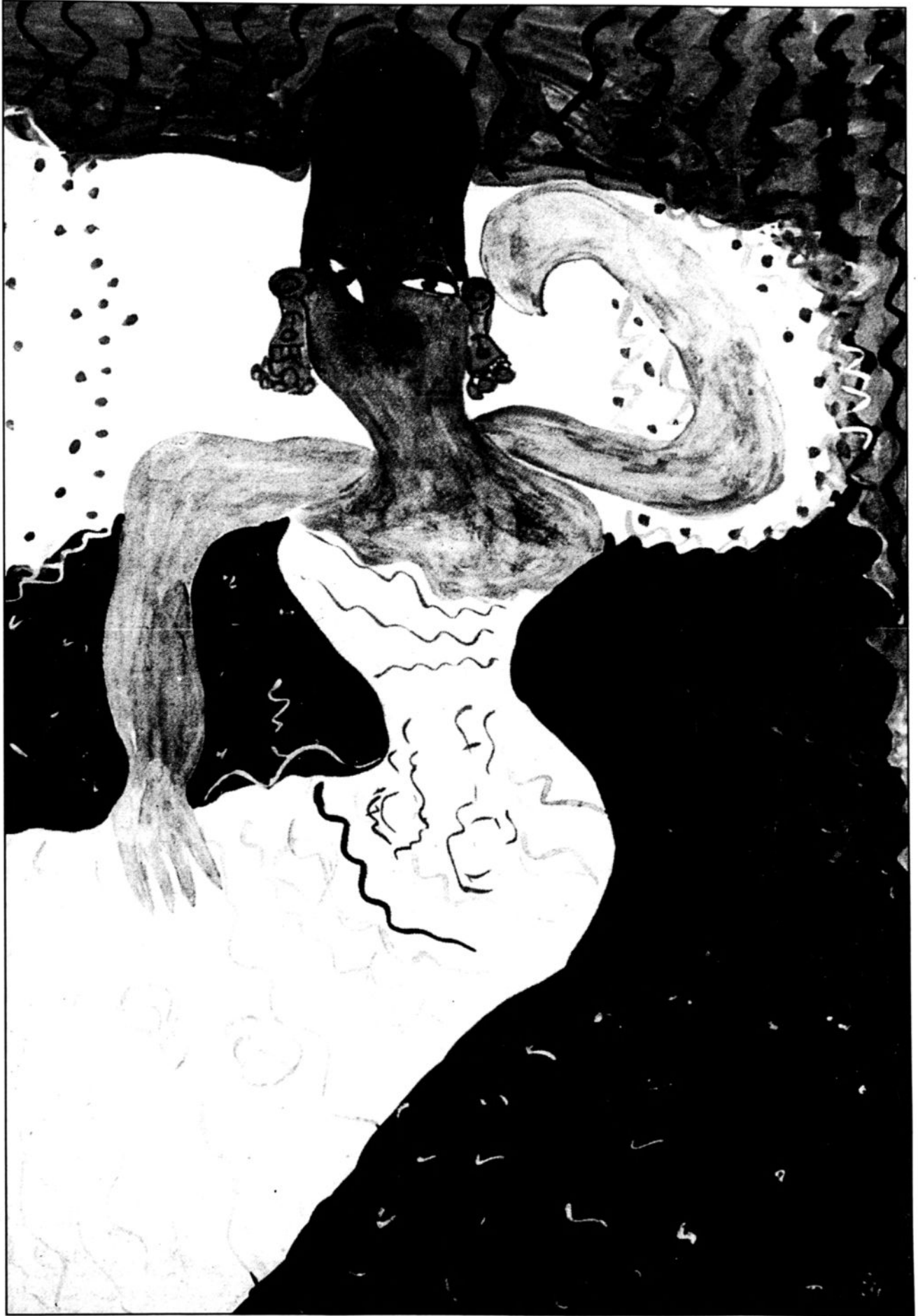
أصرخ: «لارا!» فتجيب الريح المذعورة: «لارا» في كوخ الصياد.

(١٠)

أرسم صورتها فوق الثلج، فيشتعل اللون الأخضر في عينيها والعسل  
الداكن، يذنو فمها الكرز الدافئ من وجهي، تلتحم الأيدي بعناق  
أبدي، لكن يداً تمتد، فتمسح صورتها، تاركة فوق اللون المقتول  
بصيصاً من نور لنهار مات.

(١١)

شمس حياتي غابت. لا يدري أحد. الحب وجود أعمى ووحيد. ما من  
أحد يعرف في هذا المنفى أحداً. الكل وحيد. قلب العالم من حجر في  
هذا المنفى - الملكوت ♦





## قمر شيراز

باللهب المفترس الجوعان

أسبح من غير وصول للشاطئ، أغرق سكران.

( ٧ )

أفرد أجنحتي وأطير إليها في منتصف الليل، أراها نائمة تحلم بالقمر  
الشيرازي الأخضر فوق البوابات الحجرية بيكي، يتدلى من أغصان  
حديقته ويظل وحيداً يتعبد فيها. ما كان يكون حياتي كانت في  
الأرض غاياباً وحضوراً تملؤه الوحشة والترحال وأشباه الموتى. كوني  
أيتها المشربة الوجنة بالتوت الأحمر والورد الجبلي الأبيض. زادي في  
هذي الرحلة، كوني آخر منفى وطن، أعيدته، أسكن فيه وأموت.

( ٨ )

قولي للحب «نعم» أو قولي «لا».

( ٩ )

قولي «ارحل!» فسأرحل في الحال  
قولي «أهواك»  
أو قولي «لا أهواك»

( ١٠ )

قنديلا ذهب عيناك  
ويداك شراغان.

( ١١ )

أخفي فاجعة تحت قناع الكلمات، أقول لجرحي  
«لا تبرأ» ولحزني «لا تبرد» وأقول «اغسلوا بدمي» للعشاق.

( ١٢ )

تلتهم النارُ النارَ وتخبو أحزان العشاق الرجل في صحراء الحب وتبقى  
«شيراز» ونبقى نرحل في الليل إليها محترقين بنار الحزن الأبدية، تنبت  
أجنحة في الفجر لنا، فنطير، ولكننا قبل وصول الركب إليها، نتملكها،  
نسكن فيها، ونعود.

( ١٣ )

وجدوني عند ينابيع النور قتيلاً، وفمي بالتوت الأحمر والورد الجبلي  
الأبيض مصبوغاً وجناحي مغروساً في النور ♦

( ١ )

أجرح قلبي، أسقي من دمه شعري، تتألق جوهرة في قاع النهر  
الإنساني، تطير فراشات حمراء، تولد من شعري، امرأة حاملة قمراً  
شيرازياً في سنبل من ذهب مضفوراً، يتوهج في عينيها غسل الغابات  
وحزن النار الأبدية، تنبت أجنحة في الليل لها، فتطير، لتوقظ شمساً  
نائمة في حبات العرق المتلألئ فوق جبين العاشق، في حزن الألوان  
المخبوءة في اللوحات: امرأة حاملة قمراً شيرازياً، في الليل تطير،  
تحاصر نومي، تجرح قلبي، تسقي من دمه شعري، أتعبد فيها: فأرى  
مدناً غارقة في قاع النهر النابع من عينيها، يتوهج سحر عسلي يقتل  
من يدنو أو يرنو أو يسبح ضد التيار. أرى كل نساء العالم في واحدة  
تولد من شعري. أتملكها، أسكن فيها، أعيدتها: أصرخ في وجه الليل  
ولكن جناحي يتكسر فوق الألوان المخبوءة في اللوحات.

( ٢ )

مجنوناً بالنهر النابع من عينيها  
بالعسل الناري المتوهج في نهر النار  
أسبح ضد التيار.

( ٣ )

أكتب تاريخ الأنهار  
أبدؤه بطيور الحب وبالنهر الذهبي الأشجار.

( ٤ )

بدمي يغتسل العشاق  
وبشعري يبني الغريباء  
في المنفى «شيراز».

( ٥ )

أتملكها، أسكن فيها  
أعبيدها  
أرسم في ريشتها مدناً فاضلة يتعبد فيها الشعراء.

( ٦ )

مجنوناً بالنهر النابع من عينيها  
بالسيل الجامع والفيضات



## حب تحت المطر

ويناديها في كل الأسماء..

(٩)

كانت تتخفى في أوراق الليمون وأزهار التفاح.

(١٠)

«واترلو» كان البدء وكل جسور العالم كانت تمتد لواترلو، تسعى للقاء الغريباء.

(١١)

تحت عمود النور التقياء، ابتسما، وقفًا وأشارا لوميض البرق وقصف السحب الرعدية، كانا يعتنقان.

(١٢)

كان يمارس سحرًا أسود في داخله: «تأتي أو لا تأتي؟ من يدري؟» مجنونًا كان.

(١٣)

كانت في يده دمية شمع يغرز فيها دبوسًا من نارٍ «حبيبي» قال لها، واتقدت عيناه بشرارة حزن يصعد من قلب المساة.

(١٤)

شاحبة كالوردة تحت عمود النور رآها. جاءت قبل الموعد. كانت في معطفها المطري الأزرق. قبلها من فمها. سارا. قالت: «فلنسرع!» ضحكا دخلا بارًا، طلبًا كاسين. اقتربت منه، وضعت يدها في يده. قالت عيناه لها: «حبيبي» غرقًا في حلمٍ فراها وزاته. في أرض أخرى تحرقها شمس الصحراء. ابتسما، عادا من أرض الحلم. أراها صورته بلباس البدو الرحل. قالت: «من أنت؟»

أجاب: «أنا لا أدري» ويكى. كانت صحراء حمراء تمتد وتمتد إلى ما شاء الله لتغطي خارطة الأشياء.

(١٥)

عانقها، قبل عينيه. لندن كانت تنتهد في عمق والفجر على الأرض المبتلة في عينيه يتخفى في أوراق الأشجار.

(١٦)

«عائشة اسمي» قالت: «وأي ملكًا أسطوريًا كان يحكم مملكة دمرها زلزال في الألف الثالث قبل الميلاد» ♦

(١)

«واترلو» كان البدء، وكل جسور العالم كانت تمتد لواترلو، لتعانقه، لترى مُقترنين التقياء تحت عمود النور، ابتسما، وقفًا وأشارا لوميض البرق وقصف السحب الرعدية. عادا ينتظران، ابتسما، قالت عيناه: «من أنت؟» أجاب: «أنا لا أدري» ويكى، اقتربت منه، وضعت يدها في يده، سارا تحت المطر المتساقط، حتى الفجر، وكانت كالطفل تغني، تقفز من فوق البرك المائية، تعدو هاربة وتعود. شوارع لندن كانت تنتهد في عمق والفجر على الأرض المبتلة في عينيه، يتخفى في أوراق الأشجار. أجاب: «أنا لا أدري» ويكى. قالت: «سأراك غداً»، عانقها، قبل عينيه تحت المطر المتساقط. كانت كجليد الليل تذوب حنانًا تحت القبلات.

(٢)

عانقها ثانية وافترقا تحت سماء الفجر العارية السوداء.

(٣)

كانت تبكي في داخله سنوات طفولته الضائعة العجفاء.

(٤)

كان يراها في الحلم كثيرًا منذ سنين. كانت صورتها تهرب منه إذا ما استيقظ أو ناداها في الحلم. وكان بحمي العاشق يبحث عنها في كل مكان. كان يراها في كل عيون نساء المدن الأرضية، بالأزهار مغطاة وبأوراق الليمون الضارب للحمرة، تعدو حافية تحت الأمطار، تشير إليه: «تعال ورائي» يركض مجنونًا، يبيكي سنوات المنفى وعذاب البحث الخائب عنها والترحال.

(٥)

كانت تنشب في داخله معركة بين المعبودات: واحدة ماتت قبل الحب وأخرى بعد الحب وأخرى في المابين وأخرى تحت الانقراض.

(٦)

ثورة موتي كانت زلزال.

(٧)

«تعال ورائي» ظلت في لحم السنوات العاري ودم الحب المتنازل جرحًا لا يُشفى وحنينًا قُتِل.

(٨)

كان يراها في كل الأسفار في كل المدن الأرضية بين الناس





## إلى سلفادور دالي

( ١ )

مملكة السنبلة، الآن، أراها في كتب الشعراء الفاشية  
وفي موسوعات البوليس السري تُعري، تُنهَب، يُعدم  
فيها الشعراء ويُنفى عنها الحكماء.

يسمل «دالي» في ريشته عينها، يرقص فوق قبور  
المنفيين الموتى، يرسم في ذيل غراب جنراً من ورق  
تحمله الريح إلى مزبلة التاريخ. يُصفي الموت حساب  
الإرهاب، يُعري أقنعة الفن العدمي الصاعد من أرض  
خرافات الفاشية بعد أفول شمس عصور الإيمان،  
وموت الثورات.

ونعيب الغربان

فوق الأنهار الوحشية بعد الطوفان

يصعد للقامة وحش في عيني إنسان

يرسم في ريشته جنراً من ورق فوق خرائب «بلباو».

( ٢ )

شعور متشاعر

يطلق في الفجر النار على شاعر

ونويقد

ماجور وعميل للبوليس السري، رخيص، في ذيل

غراب، يشرب نخب شويعر

في ملكوت الفاشية تحت سماء خريف عاقر.

( ٣ )

يدخل «دالي» من باب خلفي، مأخوذاً بحريق الألوان

وخداع المجد المزهو بريش الطاووس الفنان.

( ٤ )

نار الشعر تهاجر

ويموت الشاعر

لكن الأرض تدور وتبقى شاهد نفي للجدل الدائر في

هذا العصر المسكون بصوت الرعد الماطر.

( ٥ )

«لوركا» يفتسل الآن بينبوع الدم

«ماشادو» تحت رماد النجم

يكتب في حجر بركاني أبياتاً فوق الثلج  
«البرتي» في روما يستقبل في غرفته، الآن، الشمس  
«بيكاسو» كالطفل ينام سعيداً، منتظراً، خاتمة الدرس.

(٦)

في قصر الحمراء  
يبحث عبد الله  
عن سيف خبأه بين دواوين الشعراء  
يبكي حباً ضاع  
ينتظر الشمس، لتشرق ثانية فوق الحمراء.

(٧)

لا غالب إلا الله  
فلماذا يبكي عبد الله؟

(٨)

مملكة السنبلة، الآن، أراها تنهض بعد الموت  
يتحرك في داخلها شعب كخلية نحل  
تنهض «جورنيكا» من تحت الأنقاض، تُصفي ميراث القتل.

(٩)

تمضي مركبة نحو المريح  
تسقط أوراق التين  
عن عورة «دالي» - سولجستين.

(١٠)

يضرِبُ عُرَافُ أشجار الزيتون بسيف الريح  
يجرح خد الأرض العطشى، فتدور على قرني ثور مذبوح  
يأتي عصر يوضع فيه الشعراء الفاشيون  
في أقفاص ويُطاف بهم في السوق  
ويُنَادى بقوافي الكذب الموزون عليهم ويجر المرفوع  
تسقط فوق كتاب البحر المفتوح  
قطرة نور  
من أبعد نجم، يخرج «لوركا» من بين الأقواس  
كالريح فتياً، كالنار  
يستقبل «البرتي» عبد الله  
في قصر الحمراء  
يتلاقى كل العشاق الفقراء ♦



## النور يأتي من غرناطة



(١)

اتكور طفلاً كي أولد في قطرات المطر  
المتساقط فوق الصحراء العربية، لكن الريح  
الشرقية تلوي عنقي، فأعود إلى غار «حراء»  
يتيماً، يخطفني نسر، يلقي بي تحت سماء  
أخرى. أتكور ثانية، لكني لا أولد أيضاً،  
أتخطي الوضع البشري، أدور وحيداً حول  
منازله في الأرض، يلاحقني صوت كمان  
يعزف في الليل عليه مئات العشاق  
المسكونين بنار الميلاد، أحاول أن أتوقف عند  
الوتر المرتجف المقطوع، ولكن الموسيقى  
تجرفني، أصرخ عند الذروة، إيقاع مصحوب  
ببكاء إنساني يندفع الآن ويخبو، موسيقي  
أعمر ينزف فوق الأوتار دماً، يرفع مثلي يده  
في صمت فراغ الأشياء، ويبحث عن شيء  
ضائع، يدور وحيداً حول الله، بصوت فمي أو  
فمه يصرخ، تحمله الذروة نحو قرار الموجة،  
يبكي تحت سماء بلاد أخرى، لكن الأوتار  
تظل تلاحقني في صمت القاعة. من منا يولد  
في هذي الصحراء الآن.

(٢)

يعري الموسيقى الأعمر جرحك أم جرحي؟  
من منا ينزف فوق الأوتار دماً؟ من منا  
العازف تحت الشرفات العربية في غرناطة،  
يبكي حباً ما، وحببياً ما، ويطوف أزقتها  
مخموراً في وحشة من يرجل أو يبقى، يبدأ  
أو ينهي رحلته، ويقول وداعاً لمآن قصر  
الحمر، يدور وحيداً، حول الله وحول منازل

الطفل المتكور كي يولد في قطرات المطر  
المتساقط فوق الصحراء العربية، لكن الريح  
الشرقية، تلوي عنق الطفل وتذرو السحب  
البيضاء هباءً، ويظل الرجل الطفل سنياً في  
سفر. ما يبقى يهدمه أو يبنيه الشعراء، ويقول  
لها من منّا الخاسر في لعبة هذا الحب  
الهدام؟

ولماذا يسكنني هذان الضدان؟  
«لن يبني بيتاً، من لا بيت له الآن»  
لكن المرأة تبكي غربتها في منفى لغة الرمز،  
تخون ويسقط تاج الذهب المصفور على  
قدميها. صوت كمان يعزف في الليل عليه  
مئات العشاق، يلاحقني، أتوقف عند الوتر  
المرتجف المقطوع، ولكن الموسيقى تجرفني،  
أصرخ عند الذروة من منّا، غرناطة، خان وباع  
عذاب الشعراء وسنابل قمح الفقراء؟

من منّا مات على الأسوار؟  
إيقاع مصحوب ببكاء إنساني يندفع الآن  
ويخبو، موسيقي أعمر ينزف فوق الأوتار دماً،  
يرفع مثلي يده في صمت فراغ الأشياء،  
ويبحث عن شيء ضائع، يدور وحيداً حول  
الله، بصوت فمي أو فمه يصرخ: من منّا  
خان الآخر؟ من منّا حباً مات؟

(٥)

المرأة ظلت تبكي في منفاها الأبدية وتبكي  
النافورة في قصر الحمراء ♦

في الأرض، يلاحقه صوت كمان. لن أبحث  
عن أوتار أخرى، فغنائي بلور حطمه في أرض  
الصيرورة صوت غناء الإنسان الواعد والحب  
الموعود... لماذا عريائك في بابي تقف الآن؟  
وخيلك تسهل تحت وميض البرق الدايم في  
هذا الليل الإسباني؟ لماذا لم تطلق قوسك في  
برج الجوزاء لكي يأخذ وجهي شكل أبي  
الهول الرافض في بسمته العدم المجهول؟

(٣)

ما يبقى هو هذي النار  
وعذاب الشعراء.

(٤)

رجل في سفر، يترنح وهو يتوج امرأة  
بضفائرها، ويعانقها ويقول لها: يا ضوء  
الحب ويا لغة يستولد منها وبها ولها هذا



## سمفونية البعد الخامس الأولى

(١)

ما بين ليالي القطب البيضاء ونار خرائب هذا الفجر الدامي، تتوقف أحياناً مركبة حاملة جثثاً وطيوراً ميتة، تنزل منها سيدة في عمر الورد، تمضي في جوف الليل إلى غابات البحر الأسود، يتبعها ويتوجها نجم أسطوري أخضر، تحاول أن تتوقف ثانية، لكن الريح تناديها في جوف الغابات، فتمضي تاركة فوق مدار الأرض القطبي المدن، الحانات، قواميس الشعراء العشاق، وعائدة للمركبة - السيدة المجهولة - لكنني أتبعها وأحاول أن أستيقظها في خوف الطفل وذعر الملاح بعيد غياب النجم القطبي على أطراف الأقيانوس المهتاج، ولكنني أسقط تحت ضباب الأشجار، وألح من بين أصابع كفي في الأفق رحيل المركبة - السيدة المجهولة، نقطة ضوء أسود في قاع إناء الأفلاك السيارة، تخبو وتجنف لتبقي فيها ناراً لا تخبو في القاع.

وأوار قتال

أحمله كل مساء وجعاً وضياًعاً في الحانات

فإذا جن الليل، ينام، ليصحو ثانية في جوف الأسرار حباً مفترساً، أعمى، لا يشفى أو يروى أو يغتال.

(٢)

ها أنذا أرحل في نومي، ما بين ليالي القطب البيضاء ونار خرائب هذا الفجر الدامي، أتوقف أحياناً في بار أو مقهى فجر أنفاس في عمق، أزفر، أتوقف عند نوافذ هذا البيت وذاك، أقول لنفسي: من يدري، قد تهبط في هذي المرة حافية تحت الأمطار بوارشو أو باريس، أو هي نائمة خلف نوافذ هذا البيت المهجور، سأسأل عمال محطات المترو، من يدري، قد تفتح نافذة في هذا الفجر، وتهبط منها نحو الشارع في عمر الورد، غامرة بصفائرها وجهي، وأقول لنفسي وأنا أبكي في برد الطرقات: لماذا لم تتحدث أوراق البردية عنها؟ ولماذا لم تترك عنواناً في شبك بريد الليل الاتي؟ وأحدث أشجار الشارع عنها، وأقول لها: إني أعمى ضيعت حياتي ما بين المنفى والمنفى، أترقب مركبة تهبط من بين أصابع كفي. ما بين عذاب الشعر وموتي هبطت مرات، لكنني لم أسأل أو اتسأل في حمى دوران الأفلاك، لماذا تركتني أبحث عنها في كتب السحر وقاع الآبار؟

(٣)

أحياناً ألح إيماضاً وإشارات في قاع إناء الصمت المكسور وفي ليل الأفلاك السيارة، ثم إنسان في جوف الليل يراقبني في نجم دري آخر، يقرأ أفكاري ويسرح شعري مبتسماً، أسمعته يتلفظ باسمي، ويقول: تعال إذا ما جن الليل القادم أو أعولت الريح وراء جبال الأورال، أقول له: إني أعمى ووحيد. ينطمس الصوت وأبقى فوق رصيف محطة نومي مشدوداً في حجر مغناطيسي مغموراً بالظلمة في قاع جحيمي. ما بين عذاب الشعر وموتي، ألح إيماضاً وإشارات أخرى من مركبة تمضي ما بين خرائب هذا الفجر الدامي وسما ليالي القطب البيضاء.

(٤)

سبديتي المجهولة في جوف الليل تراقبني، أنتهد في حمى دوران الأفلاك ♦

[ ١٤ - ٥ - ١٩٧٧ ] من ديوان «ملكة السنبلة»

## الموت في غرناطة

عائشة تشقُّ بطنَ الحوت  
ترفع في الموج يديها  
تفتح التابوت  
تُزيح عن جبينها النقاب  
تجتاز ألف باب  
تنهض بعد الموت  
عائدة للبيت  
ها أنذا أسمعاها تقول لي لبيكُ  
جارية أعود من مملكتي إليك  
وعندما قبلتها بكيت  
شعرت بالهزيمة  
أمام هذي الزهرة اليتيمة  
الحب، يا مليكتي، مغامرة  
يخسر فيها رأسه المهزوم  
بكيت، فالنجوم  
غابت، وعدت خاسراً مهزوم  
أسائل الأطلال والرسوم  
عائشة عادت، ولكني وضعتُ، وأنا أموت  
في ذلك التابوت  
تبادلُ النهران  
مجريهما، واحترقا تحت سماء الصيف في القيعان  
وتركا جرحاً على شجيرة الرمان  
وطائراً ظمآن  
ينوح في البستان  
أه جناحي كسرتَه الريح  
وصاح في غرناطة  
معلم الصبيان  
لوركا يموت، مات  
أعدمه الفاشست في الليل على الفرات  
ومزقوا جثته، وسملوا العينين  
لوركا بلا يدين  
يبث نجواه إلى العنقاء  
والنور والتراب والهواء  
وقطرات الماء  
أيتها العذراء  
ها أنذا انتهيت



مقدسُ، باسمك، هذا الموت  
وصمت هذا البيت  
ها أنذا صليتُ

لعودة الغائب من منفاه  
لنور هذا العالم الأبيض، للموت الذي أراه  
يفتح قبر عائشة  
يزيح عن جبينها النقاب  
يجتاز ألف باب  
أه جناحي كسرتَه الريح  
من قاع نهر الموت، يا مليكتي، أصبح  
جفتُ جذوري، قطعَ الحطاب  
رأسي وما استجاب  
لهذه الصلاة  
أرضٌ تدور في الفراغ ودمٌ يراقُ  
ويحي على العراق  
تحت سماء صيفه الحمراء  
من قبل ألف سنة يرتفع البكاء  
حزناً على شهيد كربلاء  
ولم يزل على الفرات دمه المراق  
يصبغ وجه الماء والنخيل في المساء  
أه جناحي كسرتَه الريح  
من قاع نهر الموت، يا مليكتي، أصبح  
من ظلمة الضريح  
أمد للنهر يدي، فتمسك السراب  
يدي على التراب  
يا عالماً يحكمه الذناب  
ليس لنا فيه سوى حق عبور هذه الجسور  
نأتي ونمضي حاملين الفقر للقبور  
يا صرخات النور  
ها أنذا محاصر مهجور  
ها أنذا أموت  
في ظلمة التابوت  
ياكل لحمي ثعلب المقابر  
تطعنني الخناجر  
من بلد لبلد مهاجر  
على جناح طائر  
- أيتها العذراء  
والنور والتراب والهواء  
وقطرات الماء  
ها أنذا انتهيت  
مقدسُ، باسمك، هذا الموت ♦

[من ديوان الموت في الحياة]



## دم الشاعر

( ١ )

صوت الشاعر فوق نحيب الكورس يعلو، منفرداً، منحازاً ضد الموت وضد تعاسات البشر الفانين، بنار سعاده السوداء يجوب العالم، منفيّاً يتطهر، لا اسم له، وله كل الأسماء، بقانون أزلي يتحول، يقتل هذي الوحشة، يقضي بالشعر عليها، كم هو شرير أن يسكنك الشعر: «إلهي، بين يديك أنا قوس، فاكسرني»، ومحـب محبوب، فاهجرني، كم هو شرير هذا الحب القاسي، لا اسم له، وله كل الأسماء، فتناً كالريح على أبواب المدن المسحورة يأتي أو لا يأتي، كرماد حريق يتوهج في قلب الشاعر منطفئاً أو مشتعلأ، يولد مبتوراً أو مكتملاً ينمو في أدغال النفس الوحشية طفلاً يحبو في أصقاع النور، ليشعل نار الإبداع

( ٢ )

كم هو شرير أن يسكنك الشعر ويعلو صوتك فوق نحيب الكورس، منفرداً، يأخذ بالآليات.

( ٣ )

ينخرُ سوس الكلمات

الكتب الصفراء

فعلام الضجة في سوق الوراقين، علام يزاید هذا الوزان؟

( ٤ )

وزنتك يا وزان الشعر، فكنت خفيفاً في الميزان(\*)

( ٥ )

ثانية تلك الأرض، ربيع يزهر فيها وهو مريض، يُجبر أن يتفجر موسيقى وزهوراً حمراء وأمطاراً، وعليها يتأوه تحت ضياء المصباح الزيتي وتحت الأيقونات، وحيداً مهجوراً عمر الخيام؛ وعائشة تبحت عن وجهي في مرآة الزمن المكسور معلقة رأسي فوق خيام قبيلتها نذراً للطير، ربيع شهواني أسود في عينيها يدعوني: وأنا في القرن العشرين، بنار صواعق حبي أدعوها، كمجوسي يهذي في أعياد الجسد الأرضية تحت الأقمار السبعة: في بار إغريقي، أدفن وجهي في نار صفائرها الحمراء وأرقص حتى الفجر، أقول سلاماً للنار «ولكن النار» تأخذ شكل العنقاء، وتصبح عائشة في الفجر رماداً وتطير إلى أرض أخرى، بين يديك أنا قوس، فاكسرني، ومحـب محبوب، فاهجرني: كم هو شرير هذا الحب القاسي، لا اسم له، وله كل الأسماء.

( ٦ )

رجل بالموت مضاء، قلق، تحبسه أعمدة ووهاد وجسور، يركع في منتصف الليل أمام العنقاء. هنالك عاصفة تعوي وتزمر عبر البار الإغريقي.

- علينا أن نسرع

- فات الوقت

- البرد شديد في الشارع

- لا؟

- ماذا تكتب أنت الآن؟

- معذرة لا أكتب شيئاً، بل لم أكتب منذ انتحرت عائشة أو رحلت، فالموت فراق، والعكس صحيح أيضاً، والشاعر إنسان مثلي أو مثلك، لا تاريخ له، إلا تاريخ الروح.

.....

يمد الرجل المسكون بضوء الموت يداً لصديقه ويسرُّ لها شيئاً، يضحك. تبكي. عائشة في المرأة بنار صفائرها الحمراء ترقص حتى الفجر، تقول سلاماً، للنار.

( ٧ )

ما بين الشاعر والكومبارس

هذا الباب المغلق والمتراس.

( ٨ )

بدم الشاعر، هذا الحب القاسي، يكتب تاريخ الروح ♦

( x ) عن سان جون بيرس.

[ من ديوان «مملكة السنبلة» ]





## صورة للسهروردي في شبابه

( ١ )

لو كان البحر مداداً للكلمات لصاح الشاعر: يا ربي، نفذ البحرُ وما زلت على شاطئه أحيو. الشيب علا رأسي وأنا ما زلت صبيّاً لم أبدأ بعد طوافي ورحيلي، فإذا احترق الخيام بنار الحب وأصبح في حان الأقدار حجاباً، فأننا حول النار فراش ما زلت أحوم وأفني ليلي سكرًا، أتأمل وجه القمر الفضي الأزرق في صحراء الحب يغيب، ليترك في أقداح العشاق رماداً. كنت أحبك حتى الموت، فأين مضى حبك؟ واعجباً! قلبي مرتعد كالورقة يسألني: أين مضى؟ ما أوحش هذي الصحراء، ولدنا فيها، أحببناها ورحلنا، عانينا فيها موت الروح، حملناها كبريق ذهبي يتغلب هذا الليل عليه، يموت. كنت أريدك لي وحدي، لكنك كنت لكل العشاق كنت تخونين الواحد باسم الآخر، يا مشروع امرأة أقيت بها في سل الإهمال. أتأمل وجه القمر الفضي الأزرق في مراة الحان أتأمل وجه العشاق الشيب علا رأسي وأنا ما زلت صبيّاً لم أبدأ بعد طوافي ورحيلي في الكلمات. فإذا نُحر الحلاج وأصبح في تاريخ العشق شهيداً، فأننا لم أبدأ عرس دمي حتى الآن.

( ٢ )  
كنت أحبك حتى الموت، فأين مضى حبك؟

واعجباً!

قلبي مرتعداً كالورقة يسألني: أين مضى؟ ما أوحش هذي الصحراء أتوغل فيها مجنوناً، بالكلمات أتأمل وجهي في المراة وأقول له: ها نحن معاً، فاكتم أمر رحيلي، حتى لا تُتَهَب، يا حادي الأظلعان.

( ٣ )

بدم القلب، كتبت وأشعلت النار بهشيم الكلمات لكنني لم أبدأ في إشعال النار بقلبي، حتى الآن.

( ٤ )

يسري سم بعروقي، قطرات دمي تصرخ ظامنة وتقول أحبك أو كنت أحبك، لا أدري الآن فأننا أخطب في ليل وأموت على قدحي ظمان حانات العالم تعرفني ومقاهي أرفصة الفجر الأسيان.

( ٥ )

يا من أوقفني ما بين الجسد المشدود كقوس والمطلق يا من أوقفني في هذا المازق حطم هذا الزورق بصخور شواطئ: يم الليل الأزرق.

( ٦ )

أعرفها تلك الشيطان، فمنها أبحر أجدادي للصين وعادوا مبهورين بأنياب التنين، ومنها أقلع عمال البحر لصيد اللؤلؤ في بحر الهند وعادوا، أكثر مما كانوا، فقراء. أعرفها تلك الصحراء المائية ذات الأثداء وهي تعري سرتها للشمس الحمراء أعرفها وأراها كل مساء في حان الأقدار بجواهر زائفة وعيون من خزف تلك الشمطاء تغوي الساقى، فيخون ويبوح بسر شهيد العشق المقتول.

( ٧ )

أوقفني في باب المنوعات «منها»: قال: «الكلمات» «فتعقل في هذا الباب» وغاب.

( ٨ )

ممنوع: أفلاطون وأرسطو والمتنبي وجلال الدين في هذا الجحر الملعون.

( ٩ )

يسقط رأسي مقطوعاً في طبق السلطان وأنا لم أبدأ رحلة عمري حتى الآن ♦

[ من ديوان «ملكة السنبلة» ]



## سأبوح بحبك للريح وللأشجار

(١)

تقع في غرفتك الآن وحيداً، تنهال التذكريات، فيها هي ذي الدنيا: جسد امرأة تتأوه تحتك، مغمضة عينيها، يسقط ثلج أسود فوق الخدين، فتبكي في صمت، فسنابل قمح الجسد العاري، تكسرهما ريح مغيب، يتوغل في مدن لم تولد. من أي مدار شمسي تهبط فوق الأرض: العربات الذهبية حاملة للجسد المنفي، بذور الإبداع ونار الخلق الأولى؟ من أي السنوات الضوئية، يأتي هذا الضيف الحجري بسلة أثمار الصيف؟ فتبكي في صمت. من أي نهار ينبثق الفرع الباكي ويموت، ليترك فوق الأوراق نجومًا وعصافيرٌ وإلى أين تسير؟

هذي الدنيا بعباتها في الريح؟

امرأة حبل في الشهر التاسع قرب البحر تصيح  
تتشهى القمر الليموني النائم فوق سطوح الريف.

(٢)

يا امرأة الهملايا وسفوح الأنديز

نامي في قاع محيط الروح

حتى ينفجر البركان ويعوي كلب الرؤيا المسعور.

(٣)

ربات الأقدار

يرقصن على موسيقى الجاز

في صالة رقص الأمطار.

(٤)

ها أنت تشد الأوتار وتبكي في أعقاب طقوس الإخصاب لبذور

الخلق الأولى، تحت رماد الأحقاب.

(٥)

عاصفة تقتلع الأبواب

تلقي بخريطة هذي الدنيا فوق الأرض وتطفئ ضوء المصباح.

(٦)

ها أنت تواجه نفسك في المرأة  
بقميصك نار تشتعل الآن.

(٧)

يتوغل في قلبك حزن الليل الإسباني وثلج الغابات الروسية،  
تسقط من فوق الكرسي مريضاً، تأكلك الحمى، تصرخ، لكن  
الصرخات تضيع هباء. النجدة! إنسان يحترق الآن وحيداً في  
غرفته، يتشبث بالحبر وبالأوراق، بخارى بمأذنها الزرقاء تصلي  
للأنهار الوحشية في أعماق الليل وتتلو آيات زرادشت  
الأشجار، ربيع شعوب يولد من حبات القمح ومن صلوات  
الريح، وأنت تصلي للشعب المأخوذ العاري من حد الماء إلى  
حد الماء.

ترسم خارطة لعيون المعبودات وربات الأقدار

تسقط من فوق الكرسي مريضاً فوق الخارطة البيضاء.

(٨)

يا امرأة الهملايا وسفوح الأنديز، لماذا فوق سرير الأمطار تنام  
جبال الفيروز؟

(٩)

يموت الشاعر منفياً أو منتحراً أو مجنوناً أو عبداً أو خداماً في  
هذي البقع السوداء وفي تلك الأقفاص الذهبية، حيث الشعب  
المأخوذ العاري من حد الماء إلى حد الماء يموت ببطء، تحت  
سياط الإرهاب، وحيداً، معزولاً، منبوذاً، محروماً قرب الأقفاص.

(١٠)

يا امرأة ستكون

سأبوح بحبك للريح وللأشجار

وأعيد كتابة تاريخك فوق الخارطة البيضاء ♦

[ من ديوان «ملكة السنبلة» ]



بمناسبة شهر رمضان المبارك وعيد الفطر السعيد  
وعيد الميلاد ورأس السنة

# حملة تمور في موشاف كنيرت



مفتوح  
أيام السبت

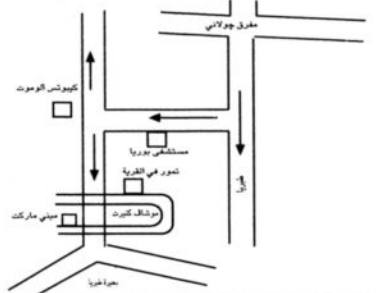
في دكان المصنع "تمور في القرية"  
تجدون كل اصناف التمور، العجوة، تمور للتدهين  
عسل وكذلك تشكيلة كبيرة ولذيذة من الفواكه المجففة

زورونا في دكان المصنع واستمتعوا بأسعار رخيصة جداً

ساعات الدوام كل يوم من الساعة ١٠:٠٠-١٨:٠٠

كل يوم وليلة بخير

هدية لكل من يحضر هذا الاعلان



٠٦/٦٧٠٩٩٥٤  
٠٦/٦٧٥٢٠٨٤

موشاف كنيرت



## مطعم الزيتونة

نظرة جديدة إلى مطبخنا الفلسطيني  
نعنى بطعمه وبخصائصه الصحية  
صممت قائمتها من أكالات تراثية بروح العصر  
وأخرى عصرية بروح التراث

مطعم الزيتونة - بجانب دار البلدية القديمة - مدخل السوق الشعبي - الناصرة  
تفتح أبوابنا في الواحدة ظهراً ولغاية الحادية عشرة مساءً طوال أيام الأسبوع (ما عدا الأحد)

## تأملات في الوجه الآخر للحب

في ركب السلطان.

( ٧ )

سيدتي، لم تؤمن، حتى الآن بأن الأرض تدور  
وبأن ذرات، لا تفنى، سابحة في النور  
نتعانق تحت نجوم الليل وفي ضوء الشمس نموت  
نترك ما تتركه الثورات المغدورة من نار وبذور  
في رحم الأرض المحروث.

( ٨ )

أطلق، من خلف المتراس، عليك النار  
يا طاووس المجتمع المتسلق، يا قارورة عار.

( ٩ )

أنسف ذاكرة الإنسان العربي المستلب المأخوذ  
أنسف ذاكرة العبد المملوك  
والموروث المحيط والملك الصعلوك  
أنسف ذاكرة الشعراء الماجورين وذاكرة القراء المخدوعين  
أنسف ذاكرة الثوار المرتدين  
والعملاء المذعورين.

( ١٠ )

الشاعر إرهابي ضد الإرهاب  
يخرج من معطف ثوار التاريخ ويخرج من معطفه الثوار.

( ١١ )

أرمني قنبلة في قاعات لصوص الشعر وأحشو أفواه جواربي  
السلطان رمادا، أنزف خلف المتراس دماً، أتوقف بين كنوزي وشباب  
الأرض الخالد محروماً، فاستيقظ يا ألم الحب، مددت إليك يداً  
أستعطي فملاًت دياجير بالبرق الخاطف، لن يغشاني بعد اليوم  
نعاس أو نوم أو ينزع عني أحد هذا الإكليل الشوكي صليبي وأنا:  
فوق لصوص الشعر الماجورين وفوق شعارات المرتدين. صعوداً! يا  
ألم الحب مددت إليك يداً، أستعطي، فملاًت سلالتي بثمار الليل  
الذهبية، ها أنذا أجتو تحت سماء الوطن العربي المنهوب (...)

( ١٢ )

العالم ساحة إرهاب للشعر، ومنزل حب للشاعر في القرن العشرين ♦  
[ من ديوان «ملكة السنبلة» ]

( ١ )

لا أكتب شعراً من ذاكرتي أو ذاكرة الموروث المحيط، لكنني في حرب  
عصابات الشعر على الأعراف المحشوة قشاً والموت المجاني، وراء  
المتراس دماً أنزف، مسكوناً بقوى الثورة والكون المتغير، أصنع ذاكرة  
لوجود الإنسان الغائب والحاضر. روحي مركبة ترحل نحو الداخل  
والخارج باحثة عن جوهر هذا الحب الثابت والمتحول في قاع الإبداع  
التاريخي وفي بهو مرايا القرن العشرين.  
لغتي تخرج من معطف أبطال البشر الفانين  
تسكنها صيحات سكارى ومجانين  
ولدوا من أوجاع العصر الذري وطوفان حروب التحرير  
جنوا في أقبية التعذيب  
ماتوا في حرب الطبقات الشعبية مجهولين  
حلّت فيهم روح الشهداء القديسين  
في بهو مرايا القرن العشرين  
تتسكع حاملة قنبلة بيد وبأخرى أوراق الريح  
تخطف جلاداً أو ملكاً ديناصور  
تعدمه باسم قوانين حروب التحرير  
تسقط أزمنة شاخست وتقيم على انقراض الأزمان جسور اللغة الفعل  
النار النور.  
تعلن ميلاد الإنسان الشاعر في كوكبنا المهجور.

( ٢ )

فليستيقظ صنّاع الكلمات  
ومغنو الثورات.

( ٣ )

الثورة شعر والشاعر إرهابي ضد اللامعنى واللامعقول.

( ٤ )

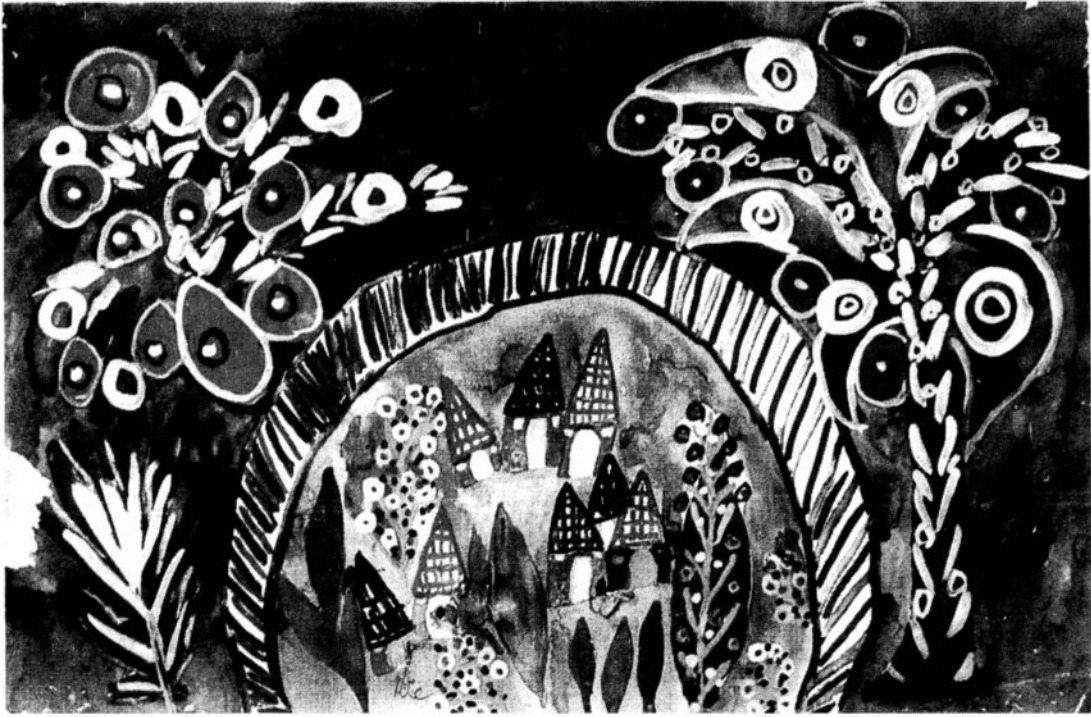
قانون جدلي يتحكم بالكلمات، فيفرغها من معناها أو يملؤها ويجسد  
فيها طاقات لا حصر لها، يصبح من فرط غناها هو إياها، يتحكم  
بالإنسان الشاعر، بالأرض المجنونة وهي تدور.

( ٥ )

الشاعر إرهابي ضاق به التعبير  
يسكن عقل الثورة، مسكوناً بقوى التغيير  
وبآلات التدمير.

( ٦ )

يسقط أحياناً في فخ خديعة أهواء الليل ويصبح بوقاً أو طبلأ أجوف



## عين الشمس أو تحولات محيي الدين بن عربي في ترجمان الأشواق

أيتها المدينة الصبية  
أيتها النبية  
أكتب الفراق والموت علينا، كُتِبَ الترحال  
في هذه الأرض التي لا ماء لا عشب بها لا نار  
غير لحوم الخيل والنساء  
وجثث الأفكار

(٦)  
لا تقترب ممنوع  
فهذه الأرض إذا أحببت فيها حكم القانون  
عليك بالجنون

(٧)  
عدت إلى دمشق بعد الموت  
أحمل قاسيون  
أعيده إليها  
مقبلاً يديها  
فهذه الأرض التي تحدها السماء والصحراء  
والبحر والسماء  
طاردني أمواتها وأغلقت عليّ باب القبر  
وحاصروا دمشق  
(...)

من يوقف النزيف؟  
وكل ما نحبه يرحل أو يموت  
يا سفن الصمت ويا دفاتر الماء وقبض الريح  
موعنا ولادة أخرى وعصر قادم جديد  
يسقط عن وجهي وعن وجهك فيه الظل والقناع  
وتسقط الأسوار ♦

[من ديوان قصائد حب على بوابات العالم السبع]

فسلخواها قبل أن تذبح أو تموت  
وصنعوا من جلدنا رباباً وترّاً لعود  
وها أنا أشده فتورق الأشجار في الليل ويبكي  
عندليب الريح  
وعاشقات بردي المسحور  
والسيد المصلوب فوق السور

(٣)  
تقودني أعمى إلى منفاي عين الشمس

(٤)  
تملكني مثلما امتلكتها تحت سماء الشرق  
وهبتها وهبتي ودية ونحن في مملكة الرب  
نصلي في انتظار البرق لكنها عادت إلى  
دمشق  
مع العصفير ونور الفجر  
تاركة مملوكها في النفى  
عبداً طروباً أبناً مهيناً للبيع  
وميتاً وحي  
يرسم في دفاتر الماء وفوق الرمل  
جبينها الطفل وعينيها وميض البرق عبر الليل  
وعالماً يموت أو يولد قبل صيحة الموت أو الميلاد

(٥)  
قريبة دمشق  
بعيدة دمشق  
من يوقف النزيف في ذاكرة المحكوم بالإعلام  
قبل الشنق؟  
ويرتدي عباءة الولي والشهيد؟  
ويصطلي مثلي بنار الشوق؟

(١)  
أحمل قاسيون  
غزالة تعدو وراء القمر الأخضر في الديجور  
ووردة أرشق فيها فرس المحبوب  
وحمللاً يثغو وأبجدية  
أنظمة قصيدة فترمي دمشق في ذراعه قلادة

من نور  
أحمل قاسيون  
تفاحة أقضمها  
وصورة أضمتها  
تحت قميص الصوف  
أكلم العصفور  
ويردئ المسحور  
فكل إسم شارد ووارد أذكره، عنها أكني  
واسمها أعني  
وكل دار في الضحى أندبها، فدارها أعني  
توحد الواحد في الكل  
والظل في الظل  
وولد العالم من بعدي ومن قبلي

(٢)  
كلمني السيد والعاشق والمملوك  
والبرق والسحابة  
والقطب والمريد  
وصاحب الجلالة  
أهدي إليّ بعد أن كاشفني غزاة  
لكنني أطلقتها تعدو وراء النور في مدائن  
الاعماق  
فاصطادها الأغراب وهي في مراعي الوطن  
المفقود





## نصوص شرقية

### مختارات

اليوم،

حوّمت حول رأسي  
سحب من الكلمات  
لكنتي طردتها  
وجلست بانتظارك.

◆

في حجرة «خوف»  
جلست تبكي  
قالت: هل سيسرقنا  
لصوص الآثار نحن أيضاً؟

◆

المرأة،  
قادرة على الإحتفاظ  
بحرارة جسدها،  
وبطعم قبل عشاقها  
وبرائحة الورد والياسمين  
حتى بعد موتها.

◆

الشمس تجلس على الشاطئ،  
وعلى رأسها قبعة من القش  
- لا أستطيع أن أكتب مثل هذا الكلام -  
فالشمس قد أحرقت قدمي،  
وأنا أتسلق هذا الجبل للوصول إليك.

◆

سملوا عيني  
وسرقوا خاتمي الذي يحمل إسمك،  
وشقوا صدري  
ليبحثوا عنك في قلبي،  
إبتسمت وقلت لهم:  
أنظروا إلى نجمة الصبح  
فهو هناك.

◆

رايتك  
وأنت ترقصين تحت قبة الفلك  
قبل أن أصاب بالعمى،  
الآن،  
لا أراك إلا ممتسحة بالسواد  
عرفت  
لماذا سرق أمير بخاري

حصاني.

◆

أمير بخاري  
سأل جاريته  
ماذا يملك هذا العابر  
ليجعلك تبسمين دائماً  
وتتركيني وحيداً؟  
قالت:  
لأنه كان يمضي إلى نهر المجرة  
ولا يملك خنجراً أو حصاناً.

◆

قالت: المغول قادمون  
قلت: نعم  
فلقد رايتهم قبل سنوات بعيدة  
يقتحمون أسوار المدينة  
وها أنا  
أراهم الآن،  
يقتحمون أسوار بغداد من جديد.

◆

عندما رايتها تسبح  
تذكرت «هاملت»  
فهاملت لم يرها مثلي،  
راها ميتة  
وفوق رأسها تاج من الطحالب!

◆

قالت عائشة:  
أنا لست حميراً  
بل أنا حفيذة أمير كردي  
سملوا عيني في غزوات المغول  
فلماذا تنظر إلي هكذا؟

◆

امراء الاكراد،  
أكثر من عدد النجوم  
فأين «خاني» و«كوران» و«بيه كس»  
لنسألهم عن الأمير الوحيد،  
الذي هو الشعب الكردي!

◆

لماذا ثار الحداد

وترك لنا الإحتفال بعيد النوروز  
لماذا لا ينهض من قبره  
ليرى،  
كم هي قبور الشهداء؟

◆

رجل يمسك قلبه  
ويتكى على عمود النور  
في شارع مظلم  
مرت به امرأة  
وسألت:  
أين رايتك قبل عشرين عاماً؟  
لم يجب.  
وعندما إختفت  
قال لنفسه: يظهر إنني مت  
منذ زمن بعيد!

◆

المجوس وحدهم  
يعرفون لماذا تنوأمض  
النجوم في منتصف الليل وتبكي  
أما أنا - ولست وحدي أعرف -  
لماذا تصبح السماء حمراء  
عندما يجوع الفقراء.

◆

كنت أحبك  
لكن طقوس المنفى  
حرمت الصيد بغابات النور.

◆

حفيدتي «هنا» سألت،  
لماذا استعمل العدسة المكبرة  
عند القراءة؟  
قلت:

لأن النور هرب من عيوني  
وعاد إلى جبال أجدادي البعيدة.

◆

أقف الآن أمام قضاة التاريخ  
فاشهد يا قلبي  
كم حفر الحفارون لنا قبراً  
لكننا في حانات العالم  
كنا نبني مملكة للشعر

ونعشق ربات الأسطورة  
نشعل ناراً في الهملايا  
ونقدم في «باب الشيخ» نذوراً  
لأمام الفقراء المعصوم.

يتساقط المطر فوق الحدائق الطاغورية  
وأنا في سرير المطر  
أرضع ندي الغزالة  
وأسمع نحيب امرأة يأتي من بعيد.

أصدر القاضي حكمه بنفيك إلى «سمرقند»  
فأحمل كتبك وأرحل  
قبل أن يسمل الجنود عينيك.

شبحي يتلصص علي  
يريد أن يعرف  
أين جئت بهذه الزهور؟

رحلت منذ مئات السنوات  
دون أن توقظيني وتقول لي: وداعاً  
سألت العرافة  
فقال إنك مدفونة في مقابر «نيسابور»  
منذ مئات السنوات  
وأنا أحاول - دون جدوى - الوصول إلى  
مزارك المقدس  
خشية أن أموت

قبل أن أصل، إليك.

أحببتك في «دلهي»  
قبلك في المرأة  
أحببت نساء الهند،  
فدفع القلب  
أسرى بي،  
صار حريقاً  
في كل بيوت الحلوات  
صار دلهي بستاناً  
نتبادل فيه القبلات.

«بورخيس» أعمى،  
ولكنه أفضل مني  
لأنه يقرأ الكتب المقدسة  
وهو أقل حزناً مني،  
لأنه يعرف كل الأديان،  
وأنا لا أعرف إلا دين الحب.

أودع «أبو تمام»  
قصيدة لدى عطار في مدينة الموصل،  
كان صديقه.  
بعد أربعمئة سنة بحثت عن العطار  
 فلم أجد إلا حفيداً له،  
الحفيد قال:  
إن بيت جده الأول أحرقتة ساحرة

أما القصيدة فقد انتحلها شاعر  
أحرقه المغول حياً،  
عندما فتحوا بغداد.

بعد أربعمئة سنة أخرى مرت،  
عثرت على القصيدة عند وراق  
يبيع كتب السحر  
كانت مكتوبة بماء الذهب  
ومطسمة بحروف غريبة مائلة  
لم يستطع أحد فك طلاسمها.  
بعد حرب الخليج  
نهبت مكتبتي وسرقت  
فضاعت القصيدة من جديد.

كان يُختصر منذ أسبوع  
ولكنه كان يقاوم الموت  
ويؤججه منتظراً عودتي من السفر  
دخلت الغرفة التي كان يحتضر فيها  
فتح عينيه وأبتسم  
وقال ما يشبه إنه انتصر على الموت لكي يراني  
اقتربت منه وقبلت يده  
أحسست بأن شعلة الحياة  
قد انطلقت في داخله  
صرخت أختي باكياً:  
لقد مات أبي  
اهتزت الأرض تحت قدمي  
فالمجرى الذي كان





## أعمال «باية»

### في هذا الكتاب

رُسمت جميع الأعمال المنشورة بالوان الغواش على الورق، وكلها مختارة من اعمال المعرض الأول للفنانة بباريس عام ١٩٤٧.

الغلاف وصفحة ٢٦  
شطران من اللوحة المعنونة «امراتان جالستان»  
٦٣ × ٤٨ سم.

الصفحتان ٤ و ١٨  
تفصيلتان من لوحة «ذات الرداء الأصفر وفي يدها طائر»  
٧٥ × ٩٢ سم.

الصفحتان ٥ و ٢٨  
تفصيل (ثم العمل كاملاً) من لوحة «امراتان راكعتان ومزهريه»  
٦٣ × ٤٨ سم.

الصفحات ٧ و ١٤ و ٢٠  
تفاصيل من لوحة «ذات الرداء الطويل»  
٦٣ × ٤٨ سم.

الصفحة ٩  
«امراتان ومزهريتان»  
٧٣ × ٩٢ سم.

الصفحة ١١  
«ذات الرداء الأبيض»  
٧٧ × ٩٢ سم.

الصفحة ١٣  
«ذات الثوب الأصفر والشعر الأزرق»  
٥٤ × ٧٠ سم.

الصفحة ١٥ و ١٩  
تفاصيل من لوحة «امراتان وشجرة يرتال على خلفية بيضاء»  
٦٣ × ٤٨ سم.

الصفحتان ١٦ و ١٧  
«امراة وطائر في قفص»  
٧١.٥ × ٩٢ سم.

الصفحة ٢١  
«ذات السلة مع ديك أحمر»  
٩١.٥ × ٧٣ سم.

الصفحة ٢٢  
«ذات الثوب المنقوش يزهور بيضاء»  
٧٦ × ٩٩ سم.

الصفحة ٢٥  
«قرية بين شجرتين»  
٧٥ × ٥٠ سم.

◆  
يظهر أنني أصبت بشيء  
من الخرف والجنون  
لأنني لم أعد أتذكر  
رحلتي مع «محي الدين بن عربي»  
إلى «مكة» وطوافي معه حول «الكعبة»  
ووقوعي معه في حب «عين الشمس»  
وعودتي معه إلى «دمشق»  
لكي أموت وأدفن إلى جواره.  
ويظهر أن أحداً ما  
قد نبش قبري وأزاله  
ودفني في مكان آخر،  
لا أعرف أين هو الآن!

◆  
قال المعري لجار له أعمى:  
هل ذقت طعم السم  
قال: بلى، إنه بلا طعم  
ولكنني لم أمت  
فالعناية الإلهية كانت تحرسني  
قال المعري:  
أنا سأجرب طعمه ولكن بيد غيري  
وأعرف بأنني سأموت!

◆  
غنى «النوى» و«الصبا» في ليل غريته  
فكاد، من طرب، أن يرقص العود  
(إذا أردت كميت اللون صافية  
وجدتها وحبيت النفس مفقود  
ماذا أريد من الدنيا وأعجبه  
حتى بما أنا باك منه محسود)  
ترصد الموت أحبابي وغالهمو  
وجد ونفي وتجويع وتشريد  
داويت بالشعر أوجاعي فما شفيت  
ولم تعد من منافيه أناهيد  
كانت شفيعي ومولاتي وسيئتي  
إذا أدلهمت ليالي غريتي السود.

◆  
كانت آخر مرة رأيتك فيها  
قبل أن أصاب بالعمى  
وأنت تستحمين عارية  
في بحيرة «وان»  
شفتاك تقطران عسلاً  
ويدك اليمنى تبحث في جلبابي  
عن محرات النجوم.

◆  
قالت أناهيد إنني بعد عائشة  
حبيبة لك، قالت لي أناهيد.

◆  
تحصن الحب في شعري وغالبني  
وعد كذب وخانتني المواعيد  
تحطمت في بحار الحب أشرعتي  
وأطفاقت بصري تلك المواجيد ◆

يربط النهر بالينبوع  
قد توقف عن الجريان.

◆  
في مكتبة «أشور بانيبال»  
عثر على رقيم كتبه شاعر مجهول  
يقول:  
إذا ما التقينا غداً في بستان الحب  
فسأعريك  
وأغطي جسدك بالورود  
وأقبلك من موضع كل وردة.

◆  
خبّر جسدها  
ونبيذ دمها  
جعلني أقاوم الموت  
سبعين عاماً.

◆  
الخريف ترك كنوزه  
في عتبة داري  
ولكنني  
لم أعد بحاجة إلى الكنوز.

◆  
صرخ مستنجداً بالنور  
وسقط مغشياً عليه  
أمام جمال سلطنة «قندهار»  
طلبت السلطنة من وصيفاتها  
أن يحملنه إلى الحرمك  
وينعشنه بماء الورد والياسمين  
تلك الأيام مضت  
قبل أن يقتلني سلطان «قندهار»  
ويعلق رأسي في باب المدينة.

◆  
بائع ورد دمشقي  
أصيب بالذهول  
عندما دخلت صبية حانوته  
فأحنت الورد لها رؤوسها.

◆  
كم كانت غبية  
لأنها لم تعرف أن الذي قبلها  
وأهداها خاتماً  
كان هو إمام الفقراء.

◆  
زرت «نيسابور» مرة أخرى  
فأنن لي «الخيام» هذه المرة،  
أن أقضي ليلتين في مرصده الفلكي  
بعد إنتضاء الليلتين  
وفي الصباح  
أهدتني إحدى جواريه  
ثلاث وردات  
وقطعة نقد فضية  
كانت هي أجرة سفري  
إلى «خراسان».

[دمشق، أوائل تشرين الأول - أواخر تشرين الثاني ١٩٩٨]

# تايم - اوقاتك سعيدة



تحذير: قررت وزارة الصحة أن التدخين مضر بالصحة.